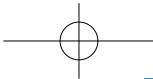




Questo manuale d'istruzione è fornito da [trovaprezzi.it](#). Scopri tutte le offerte per [Midea MDRS723MYF28](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Frigoriferi e Congelatori](#)



Questo manuale d'istruzione è fornito da [trovaprezzi.it](#). Scopri tutte le offerte per [Midea MDRS723MYF28](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Frigoriferi e Congelatori](#)



EN

USER MANUAL

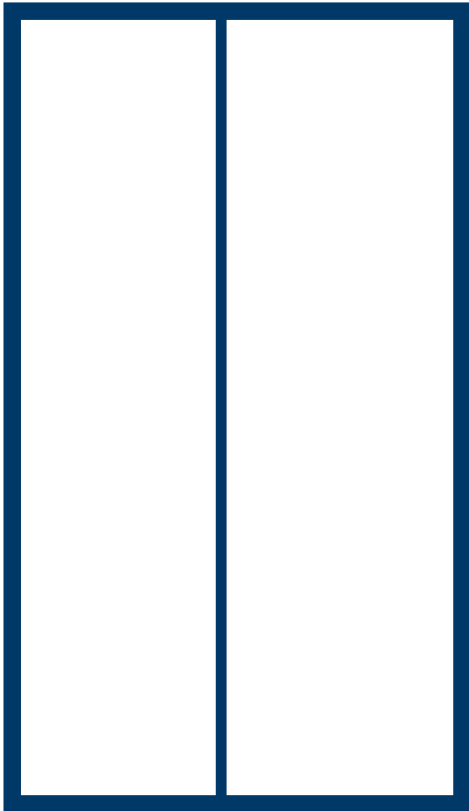


REFRIGERATOR
Side By Side



Warning:
Before using this product,
please read this manual carefully
and keep it for future reference.
The design and specifications
are subject to change without
prior notice for product
improvement. Consult with your
dealer or manufacturer for
details.

version:002-6-2020



MODEL: MDRS723MY
SERIES
[www.midea.com](#)

CONTENTS

1 Safety warnings

1 1 Warning	1-2
1 2 Meanings of safety warning symbols	3
1 3 Electricity related warnings	3
1 4 Warnings for using	4
1 5 Warnings for placement	4 -5
1 6 Warnings for energy	5
1 7 Warnings for disposal	5

2 Proper use of the refrigerator

2 1 Placement	6
2 2 Levelling feet	7
2 3 Levelling door	8
2 4 Changing the Light	9
2 5 Starting to use	9
2 6 Energy saving tips	9

3 Structure and functions

3 1 Key components	10
3 2 Functions	11-12

4 Maintenance and care of the refrigerator

4 1 Overall cleaning	13
4 2 Cleaning of door dray	13
4 3 Cleaning of glass shelf	14
4 4 Defrosting	14
4 5 Out of operation	14

5 Trouble shooting

5 1 Trouble shooting	15
----------------------	----

1 Safety warnings

1.1 Warning



Warning :risk of fire / flammable materials

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.)

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

Warning: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Warning: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Warning: Do not damage the refrigerant circuit.

Warning: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Warning: Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use flammable blowing gas and refrigerant.

Warning: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

Warning: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters .

Danger :Risk of child entrapment .Before you throw away your old refrigerator or freezer:

-Take off the doors .

-Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside .

The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory .

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable.

Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

For EN standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside .

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (note 1)
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
 - Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (note 2)
 - One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)
 - For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. (note 4)
 - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance .

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.
This product contains two light source of energy efficiency class (G).

1 2 Meaning of safety warning symbols



Prohibition symbol

This is a prohibition symbol.

Any incomppliance with instructions marked with this symbol may result in damage to the product or endanger the personal safety of the user.



Warning symbol

This is a warning symbol.

It is required to operate in strict observance of instructions marked with this symbol; or otherwise damage to the product or personal injury may be caused.



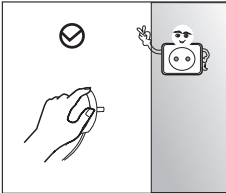
Note symbol

This is a cautioning symbol.

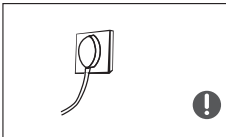
Instructions marked with this symbol require special caution. Insufficient caution may result in slight or moderate injury, or damage to the product.

This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

1 3 Electricity related warnings



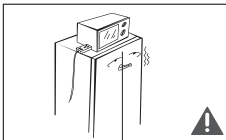
- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.



- Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances. The power cord should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
- Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped

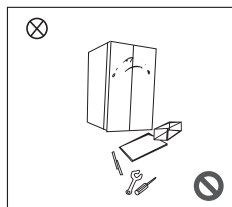


- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases.
- Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.

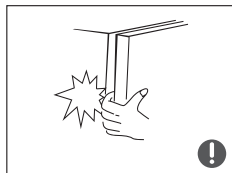


- Do not use electrical appliances on the top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

1.4 Warnings for using



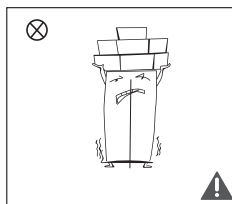
- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the refrigerator, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the refrigerator door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.



- Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.

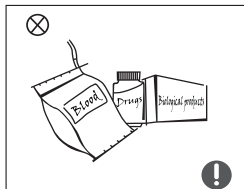


- Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objectives may fall when close or open the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the freezer to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

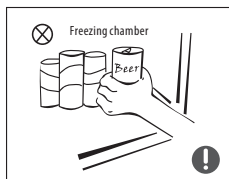
1.5 Warnings for placement



- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.



- The refrigerator is intended for household use, such as storage of foods; it shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.



- Do not store beer, beverage or other fluid contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator; otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing to cause damages.

1.6 Warnings for energy

- 1) Refrigerating appliances might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
- 2) The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold;
- 3) The need to not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets;
- 4) The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- 5) The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.
- 6) The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside

1.7 Warnings for disposal

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable.

Therefore, when the refrigerator is scraped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than



be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.



When the refrigerator is scraped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.

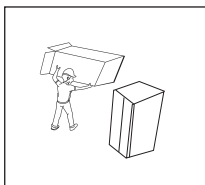


Correct Disposal of this product :

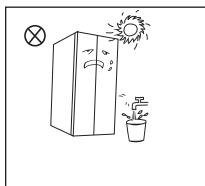
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

2 Proper use of refrigerators

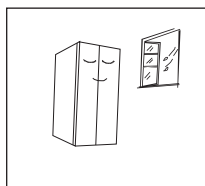
2 1 Placement



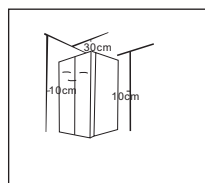
- Before use, remove all packing materials, including bottom cushions, foam pads and tapes inside of the refrigerator; tear off the protective film on the doors and the refrigerator body.



- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.



- The refrigerator is placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy (rotate left or right to adjust the wheel for leveling if unstable).



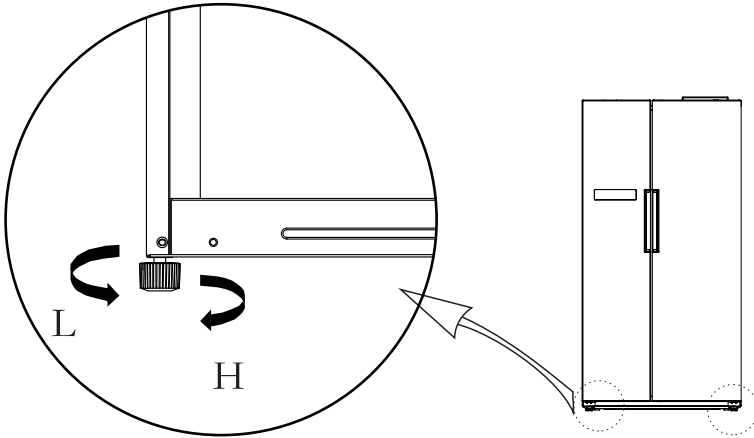
- The top space of the refrigerator shall be greater than 30cm, and the refrigerator should be placed against a wall with a free distance more than 10cm to facilitate heat dissipation.

2 2 Levelling feet

1) Precautions before operation:

Before operation of accessories, it shall be ensured that the refrigerator is disconnected from power.
Before adjusting the leveling feet, precautions shall be taken to prevent any personal injury.

2) Schematic diagram of the levelling feet



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

3) Adjusting procedures:

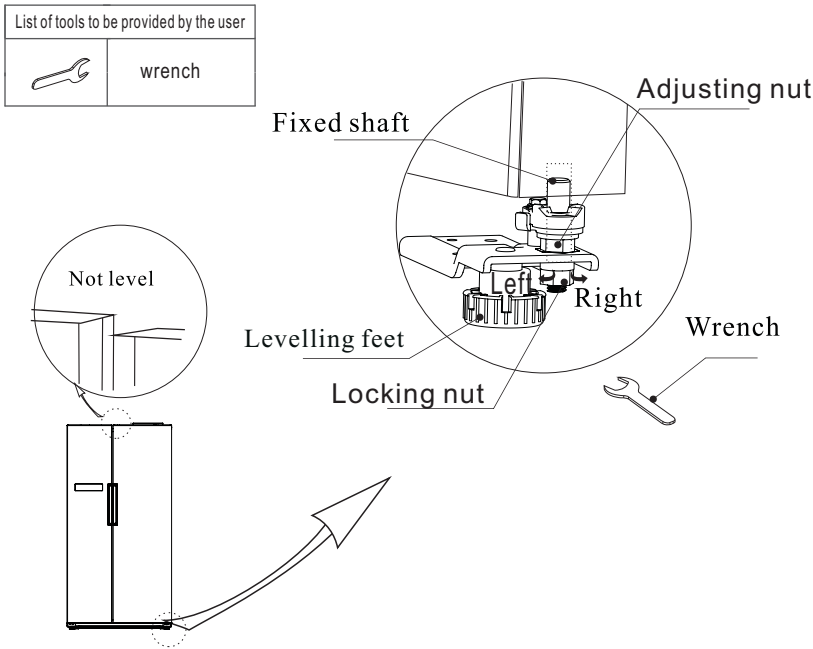
- a. Turn the feet clockwise to raise the refrigerator;
- b. Turn the feet counterclockwise to lower the refrigerator;
- c. Adjust the right and left feet based on the procedures above to a horizontal level.

2 3 Levelling door

1) Precautions before operation:

Before operation of accessories, it shall be ensured that the refrigerator is disconnected from power.
Before adjusting the door , precautions shall be taken to prevent any personal injury.

2) Schematic diagram of levelling the door body



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

When the fridge door is low:

Open the door, use a wrench to loosen the locking nut and to rotate the adjusting nut anti-clockwise to raise the height of the door. Once the doors are aligned, then tighten the locking nut by rotating it anti-clockwise.

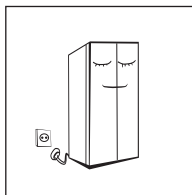
When the fridge door is high:

Open the door, use a wrench to rotate the adjusting nut clockwise to lower the height of the door. Once the doors are aligned, then tighten the locking nut by rotating it anti-clockwise.

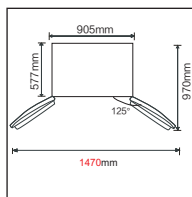
2.4 Changing the Light

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

2.5 Starting to use



- Before initial start, keep the refrigerator still for half an hour before connecting it to power supply.
- Before putting any fresh or frozen foods, the refrigerator shall have run for 2-3 hours, or for above 4 hours in summer when the ambient temperature is high.



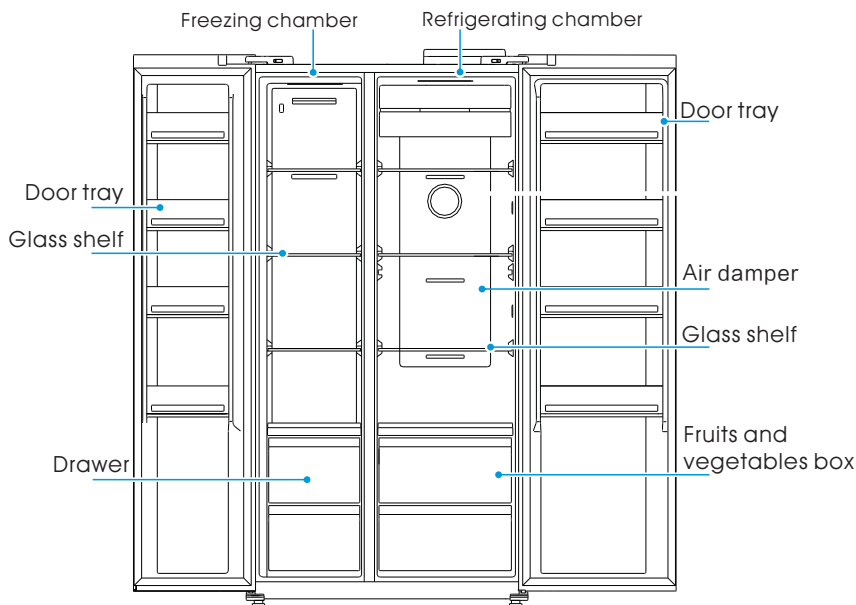
- Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers.
- The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

2.6 Energy saving tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

3 Structure and functions

3.1 Key components



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Refrigerating chamber

- The Refrigerating Chamber is suitable for storage of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food consumed in the short term, **suggested storage time 3days to 5days**.
- Cooking foods shall not be put in the refrigerating chamber until cooled to room temperature.
- Foods are recommended to be sealed up before putting into the refrigerator.
- The glass shelves can be adjusted up or down for a proper storage space and easy use.

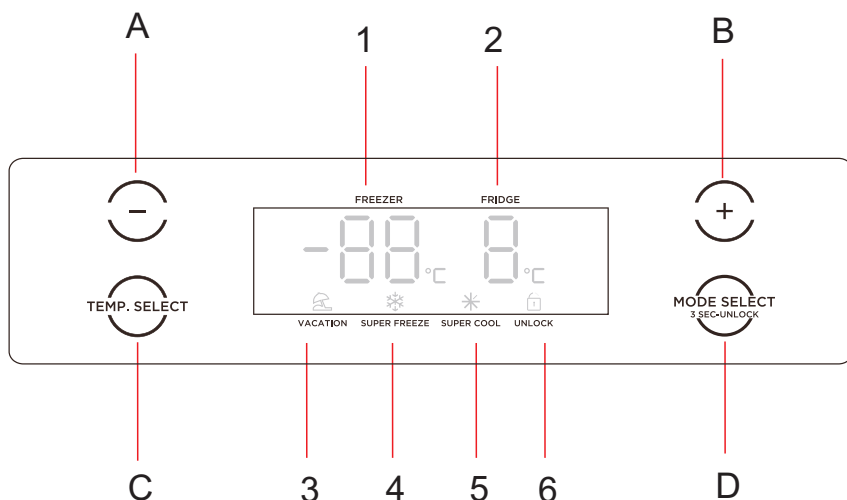
Freezing chamber

- The low temperature freezing chamber may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The freezing chamber is suitable for storage of meat, fish, rice balls and other foods not to be consumed in short term.
- Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for quick freezing and easy access. Please be noted food shall be consumed within the shelf time.

Note: Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator. Foods stored shall not block the air outlet; or otherwise the freezing effect will also be adversely affected.

Drawers, food boxes, shelves, etc. placed according to the position in the picture above are the most energy efficient.

3 2 Functions



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

1.Display

- | | |
|---|----------------------------|
| 1.Freezer compartment temperature | 4.Quick Freezing icon |
| 2.Refrigerating compartment temperature | 5.Quick Refrigerating icon |
| 3.Vacation icon | 6.Lock/unlock icon |

2.Button

- A.Freezer compartment temperature adjustment
 B.Refrigerating compartment temperature adjustment
 C.Mode function/setting
 D.Lock/unlock controls

3.Operation

1) Lock Unlock

In the unlocked  state, long press the button  for 3 seconds, enter the lock  state ;
 In the locked  state, long press the button  for 3 seconds, enter the unlocked  state .
 All the following functions must be operated in the unlocking status.

2) vacation mode

Click the button  to enter the vacation mode. Icon  lights up, the vacation mode will start after locking the control panel.

Under vacation mode, the refrigerating compartment is turned off and temperature area display - the freezer compartment temperature is set at -18 .

3) Super cool mode

Click the button  to enter the Super cooling mode. Icon  lights up, the Super cooling mode will start after locking the control panel, **Super cool exits for up to 6h.**

4) Super freeze mode

Click the button  to enter the Super freeze mode. Icon  lights up, the Super freeze mode will start after locking the control panel, **Super freeze exits for up to 26h .**

5) Temperature setting of refrigerating chamber

Click temperature adjusting button  , refrigerating compartment temperature will blink. Then click the button  or  again to set the temperature, and will hear one beep. Setting scope is between 2°C and 8°C. Every time you click the button, the temperature will be changed 1°C. After adjusting, New temperature setting will take effect after locking the control panel.

6) Temperature setting of freezing chamber

Click temperature adjusting button  , freezer compartment temperature will blink . Then click the button  or  again to set the temperature, and you will hear one beep. Setting scope is between -16°C and -24°C. Every time you click the button, the temperature will be changed 1°C, New temperature setting will take effect after locking the control panel.

7) Storage upon power failure

In case of power failure, the instant working state will be locked and maintained till re-electrification.

Recommended setting: Refrigerated chamber 4 °C, freezing chamber - 18 °C.

8) Opening warning and alarm control

when open the refrigerator doors, the opening music will play.

9) Error code

The following warnings appearing on the display indicate corresponding faults of the refrigerator. Though the refrigerator may still have cold storage function with the following faults, the user shall contact a maintenance specialist for maintenance, so as to ensure optimized operation of the appliance.

Error Code	Fault Description
E1	Temperature sensor failure of refrigerating chamber
E2	Temperature sensor failure of freezing chamber
E5	Freezing defrost sensor detection circuit error
E6	Communication error
E7	Ambient temperature sensor error
E 一	Radar temperature sensor failure
E 二	Radar temperature sensor failure

4. Maintenance and care of the appliance

4.1 Overall cleaning

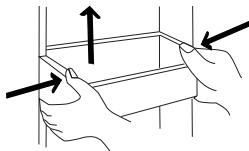
- Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.
- Please turn off the power before cleaning interior, remove all foods, drinks ,shelves, drawers, etc.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterials accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator or contaminated food.
- Clean the bottle frame, shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.
- Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.

⚠ Please unplug the refrigerator for defrost and cleaning.



4.2 Cleaning of door tray, Fruits and vegetables box and drawer

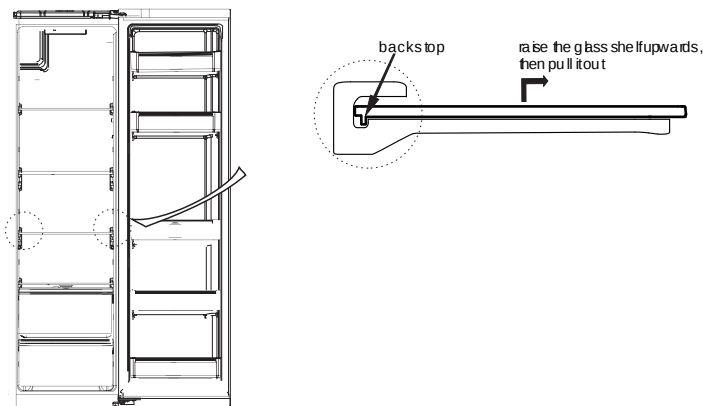
- According to the direction arrow in the figure below, use both hands to squeeze the tray, and push it upward, then you can take it out.
- After washing the tray having been taken out, you can adjust its installing height in accordance with your requirement.
- Soft towels or sponge dipped in water and non-corrosive neutral detergents are suggested for cleaning. The freezer of shall be finally cleaned with clean water and dry cloth. Open the door for natural drying before the power is turned on.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior.



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

4 3 Cleaning of Glass shelf

- As the innermost part of the refrigerator liner where contacting the shelves has a backstop, you shall raise the shelves upward, then you can be able to take it out.
- Adjust or clean the shelves according to your requirement.
Soft towels or sponge dipped in water and non-corrosive neutral detergents are suggested for cleaning. The freezer of shall be finally cleaned with clean water and dry cloth. Open the door for natural drying before the power is turned on.
Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior.



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

4 4 Defrosting

- The refrigerator is made based on the air-cooling principle and thus has automatic defrosting function. Frost formed due to change of season or temperature may also be manually removed by disconnection of the appliance from power supply or by wiping with a dry towel.

4 5 Out of operation

- Power failure: In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.
- Long-time nonuse: The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.
- Moving: Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the leveling feet; close the doors and fix them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.

⚠ The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired

5 Trouble shooting

You may try to solve the following simple problems by yourself. If them cannot be solved, please contact the after-sales department.

Failed operation	Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact Check whether the voltage is too low Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped
Odor	Odorous foods shall be tightly wrapped Check whether there is any rotten food Clean the inside of the refrigerator
Long-time operation of the compressor	Long operation of the refrigerator is normal in summer when the ambient temperature is high It is not suggestible having too much food in the appliance at the same time Food shall get cool before being put into the appliance The doors are opened too frequently
Light fails to get lit	Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged Have the light replaced by a specialist
Doors cannot be properly closed	The door is stuck by food packages Too much food is placed The refrigerator is tilted
Loud noise	Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably Check whether accessories are placed at proper locations
Door seal fails to be tight	Remove foreign matters on the door seal Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating)
Water pan overflows	There is too much food in the chamber or food stored contains too much water,resulting in heavy defrosting The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting
Hot housing	Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal When housing becomes hot due to high ambient temperature, storage of too much food or shutdown of the compressor is shut down, provide sound ventilation to facilitate heat dissipation
Surface condensation	Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.
Abnormal noise	Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal. Creak: Refrigerant flowing inside of the appliance may produce creak, which is normal.

Table 1 Climate classes

Class	Symbol	Ambient temperature range °C
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Extended temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C';

temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';

Subtropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';

Tropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C';

Special for new European standard:

The ordered parts in the following table can be acquired from channel _:

Ordered Part	Provided by	Minimum Time Required for Provision
thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.

(Remember to bring the purchase invoice)

2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.

Importer / Address: MIDEA HOME APPLIANCES UK LTD

5 New Street Square, London, United Kingdom, EC4A



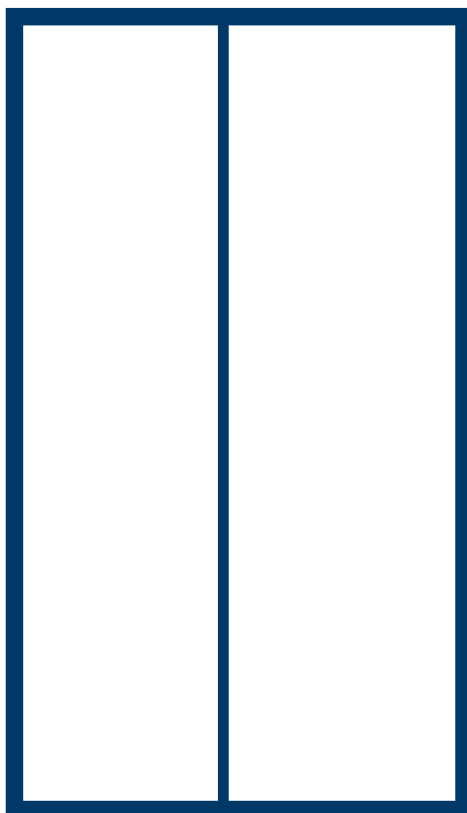
UPUTSTVO ZA UPOTREBU

FRIŽIDER Side By Side



Upozorenje:

Pre upotrebe ovog proizvoda pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduću referencu. Dizajn i specifikacije se mogu promeniti bez prethodnog obaveštenja u cilju poboljšanja proizvoda. Za detalje se obratite svom prodavcu ili proizvođaču.



MODEL: MDRS723MY
SERIJA

www.midea.com

SADRŽAJ

1 Bezbednosna upozorenja	1
1.1 Upozorenje	1
1.2 Značenje simbola bezbednosnih upozorenja	3
1.3 Upozorenja vezana za električnu energiju	3
1.4 Upozorenja vezana za upotrebu	4
1.5 Upozorenja vezana za stavljanje namirnica	4
1.6 Upozorenja vezana za energiju	5
1.7 Upozorenja vezana za odlaganje	5
2 Pravilna upotreba frižidera	6
2.1 Postavljanje	6
2.2 Stopica za nivelisanje	7
2.3 Poravnanje vrata	8
2.4 Zamena sijalice	9
2.5 Početak korišćenja	9
2.6 Saveti za uštedu energije	9
3 Struktura i funkcije	10
3.1 Glavne komponente	10
3.2 Funkcije	11
4 Održavanje i nega uređaja	13
4.1 Opšte čišćenje	13
4.2 Čišćenje polica za vrata, kutije za voće i povrće i fioke	13
4.3 Čišćenje staklene police	14
4.4 Odmrzavanje	14
4.5 Prestanak rada	14
5 Rešavanje problema	15

1 Bezbednosna upozorenja

1.1 Upozorenje



Upozorenje: opasnost od požara / zapaljivih materijala

Ovaj uređaj je namenjen upotrebi u domaćinstvu i sličnim primenama, kao što su kuhinjski prostori za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima; u seoskim gazdinstvima i od strane gostiju hotela, motela i drugih objekata za smeštaj gostiju; u smeštajima tipa prenočišta sa doručkom; u ugostiteljstvu i sličnim primenama van maloprodajnih objekata.

Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su upućeni u korišćenje uređaja od strane osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost.)

Decu treba nadgledati kako bi se obezbedilo da se ne igraju sa uređajem.

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora da ga zameni proizvođač, njegov servisni zastupnik ili slična kvalifikovana osoba kako bi se izbegla opasnost.

Nemojte čuvati eksplozivne supstance, kao što su aerosol limenke sa zapaljivim punjenjem u ovom uređaju.

Uređaj mora da se isključi iz struje nakon upotrebe i pre održavanja od strane korisnika.

Upozorenje: Otvore za ventilaciju, u kućištu uređaja ili u ugrađenoj konstrukciji, držite dalje od prepreka.

Upozorenje: Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje odmrzavanja, osim onih koja preporučuje proizvođač.

Upozorenje: Nemojte da oštetite rashladno kolo.

Upozorenje: Ne koristite električne uređaje unutar odeljka uređaja za odlaganje hrane, osim ako su onog tipa koji preporučuje proizvođač.

Upozorenje: Frižider odbacite prema lokalnim propisima za to jer koristi zapaljivi izduvni gas i rashladno sredstvo.

Upozorenje: Pri postavljanju uređaja vodite računa da kabl za napajanje nije zaglavljen ili oštećen.

Upozorenje: Ne priključujte više prenosivih utičnica ili prenosnih izvora napajanja na zadnjoj strani uređaja.

Nemojte da koristite produžne kablove ili neuzemljene (sa dva zupca) adaptere.

Opasnost: Rizik od zarobljavanja dece. Pre nego što bacite stari frižider ili zamrzivač:

- Skinite vrata.
- Ostavite police na mestu da deca ne mogu lako da se popnu unutra.

Frižider mora biti isključen sa izvora električne energije pre nego što postavite dodatnu opremu.

Rashladno sredstvo i penasti materijal ciklopentan koji se koristi za uređaj su zapaljivi.

Prema tome, kada se stari uređaj odlaže, treba ga izolovati od bilo kog izvora požara i mora se predati posebnom preduzeću sa odgovarajućom kvalifikacijom za reciklažu na preradu, kao i da se ne odlaže spaljivanjem, kako bi se sprečilo oštećenje životne sredine ili bilo koja druga šteta.

Za EN standard: Ovaj uređaj mogu koristiti deca starosti od 8 godina i starija i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su upućeni u korišćenje uređaja na bezbedan način i ako dobro razumeju opasnosti. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smeju vršiti deca bez nadzora. Deca starosti od 3 do 8 godina je dozvoljeno da koriste rashladne uređaje.

Neophodno je da ključevi za vrata ili poklopce, kod uređaja koji imaju brave i ključeve, budu van dohvata dece, a ne u blizini rashladnog uređaja, da bi se sprečilo da se deca zaključuju unutar uređaja.

Da biste izbegli kontaminaciju hrane, pridržavajte se sledećih uputstava:

- Otvorena vrata tokom dužeg perioda mogu značajno povećati temperaturu u odeljcima uređaja.
- Redovno čistite površine koje mogu doći u dodir sa hranom i pristupačne odvodne sisteme.
- Čistite rezervoare za vodu ako nisu korišćeni 48 sati; isperite sistem za vodu koji je povezan na dovod vode ako voda nije tekla 5 dana. (napomena 1)
- Sirovo meso i ribu čuvajte u odgovarajućim posudama u frižideru, tako da ne dođe u dodir sa drugom hranom ili da ne kapala na drugu hranu.
- Odeljci za zamrznutu hranu sa dve zvezdice su pogodni za čuvanje prethodno zamrznute hrane, čuvanje ili pravljenje sladoleda i pravljenje kockica leda. (napomena 2)
- Odeljci sa jednom, dve i tri zvezdice nisu pogodni za zamrzavanje sveže hrane. (napomena 3)
- Za uređaje bez odeljka sa 4 zvezdice: ovaj rashladni uređaj nije pogodan za zamrzavanje namirnica. (napomena 4)
- Ako će rashladni uređaj ostati prazan duže vreme, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena da biste sprečili stvaranje budi unutar uređaja.

Napomena 1,2,3,4: Potvrdite da li je to primenljivo prema vrsti vašeg odeljka za proizvode.

Za samostojeći uređaj: ovaj rashladni uređaj nije namenjen za upotrebu kao ugradni uređaj.

Svaka zamena ili održavanje LED sijalica je namenjena proizvođaču, njegovom servisnom zastupniku ili sličnoj kvalifikovanoj osobi.

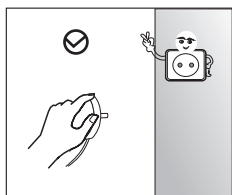
Ovaj proizvod sadrži dva izvora svetlosti klase energetske efikasnosti (G).

1.2 Značenje simbola bezbednosnih upozorenja

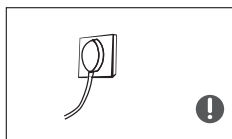
 Simbol zabrane	Ovo je simbol zabrane. Svako nepoštovanje uputstava označenih ovim simbolom može dovesti do oštećenja proizvoda ili ugrožavanja lične bezbednosti korisnika.
 Simbol upozorenja	Ovo je simbol upozorenja. Potrebno je ponašati se strogo poštujući uputstva označena ovim simbolom; u suprotnom, može doći do oštećenja proizvoda ili telesnih povreda.
 Simbol obaveštenja	Ovo je simbol opomene. Uputstva označena ovim simbolom zahtevaju poseban oprez. Nedovoljna opreznost može dovesti do manjih ili umerenih povreda ili oštećenja proizvoda.

Ovo uputstvo sadrži mnogo važnih bezbednosnih informacija koje korisnici moraju poštovati.

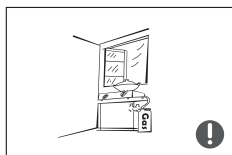
1.3 Upozorenja vezana za električnu energiju



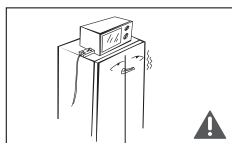
- Ne vucite kabl za napajanje kada povlačite utikač frižidera. Čvrsto uhvatite utikač i izvucite ga direktno iz utičnice.
- Da biste osigurali bezbednu upotrebu, nemojte da oštetite kabl za napajanje, nemojte ga koristiti ako je oštećen ili pohaban.



- Koristite namensku utičnicu i utičnica se ne sme deliti sa drugim električnim uređajima.
- Kabl za napajanje treba da bude čvrsto uključen u utičnicu, da ne bi došlo do požara.
- Proverite da li utičnica ima elektrodu za uzemljenje

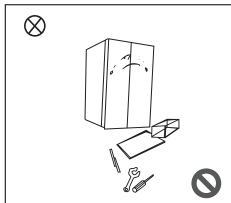


- Isključite ventil gasa koji curi, a zatim otvorite vrata i prozore u slučaju curenja gasa i drugih zapaljivih gasova.
- Ne isključujte frižider i druge električne uređaje, s obzirom da varnice mogu izazvati požar.

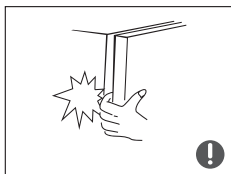


- Ne postavljajte električne uređaje na uređaj, osim ako su onog tipa koji preporučuje proizvođač.

1.4 Upozorenja vezana za upotrebu



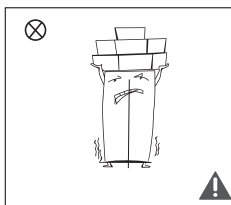
- Nemojte samovoljno rastavljati ili rekonstruisati frižider, niti oštetiti kolo rashladnog sredstva; održavanje uređaja mora da obavi obučena osoba
- Oštećenje kabla za napajanje mora da zameni proizvođač, odeljenje za održavanje ili slični stručnjaci kako bi se izbegla opasnost.



- Praznine između vrata frižidera i između vrata i kućišta frižidera su male, treba napomenuti da ne stavljate ruku u ta područja da ne bi došlo do prignječenja prsta. Budite pažljivi kada zatvarate vrata frižidera da bi se izbeglo padanje predmeta.
- U zamrzivaču nemojte da uzimate hranu ili posude vlažnim rukama kada je frižider uključen, posebno metalne posude kako bi se izbegle promrzline.



- Ne dozvolite deci da ulaze ili se penju na frižider; u suprotnom može doći do gušenja ili povreda usled pada deteta.

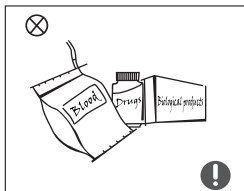


- Ne stavljajte teške predmete na frižider, s obzirom na to da predmeti mogu pasti kada zatvarate ili otvarate vrata i mogu nastati slučajne povrede.
- Izvucite utikač u slučaju nestanka struje ili čišćenja. Ne priključujte zamrzivač na napajanje najmanje pet minuta da biste sprečili oštećenja kompresora usled uzastopnih pokretanja.

1.5 Upozorenja vezana za stavljanje namirnica



- Nemojte stavljati zapaljive, eksplozivne, isparive i jako korozivne predmete u frižider da biste sprečili oštećenja proizvoda ili požar.
- Nemojte stavljati zapaljive predmete u blizini frižidera kako biste izbegli požare.



- Frižider je namenjen za kućnu upotrebu, kao što je odlaganje hrane; ne sme da se koristi iz druge svrhe, poput skladištenja krvi, lekova ili bioloških proizvoda, itd.



- Nemojte odlagati flaširane ili zatvorene posude sa tečnostima poput flaširanih piva i pića u zamrzivač frižidera; u suprotnom, flaše ili zatvorene posude mogu pući usled zamrzavanja i prouzrokovati oštećenja.

1.6 Upozorenja vezana za energiju

- 1) Rashladni uređaji možda neće raditi dosledno (mogućnost odmrzavanja sadržaja ili prekomerne temperature u odeljku za zamrznutu hranu) ako su na duži vremenski period postavljeni ispod krajnjeg opsega temperatura hlađenja za koji je rashladni uređaj namenjen.
- 2) Činjenica je da se gazirana pića ne smeju čuvati u odeljcima ili fiokama za zamrzavanje hrane ili u odeljcima ili fiokama sa niskom temperaturom, i stoga se neki proizvodi poput ledenih kocki ne smeju konzumirati previše hladni;
- 3) Potrebno je da se ne prekorači vreme skladištenja u zamrzivaču i odeljcima i fiokama za čuvanje zamrznute hrane koje preporučuju proizvođači hrane za bilo koju vrstu hrane, a posebno za komercijalno brzo zamrznute namirnice;
- 4) Mere predostrožnosti su potrebne za sprečavanje nepotrebnog porasta temperature zamrznute hrane prilikom odmrzavanja rashladnog uređaja, kao što je umotavanje zamrznute hrane u nekoliko slojeva novina.
- 5) Činjenica je da porast temperature zamrznute hrane tokom ručnog odmrzavanja, održavanja ili čišćenja može skratiti rok trajanja namirnica.
- 6) Neophodno je da ključevi za vrata ili poklopce, kod uređaja koji imaju brave i ključeve, budu van dohvata dece, a ne u blizini rashladnog uređaja, da bi se sprečilo da se deca zaključuju unutar uređaja

1.7 Upozorenja vezana za odlaganje

Rashladno sredstvo i penasti materijal ciklopentan koji se koristi za frižider su zapaljivi. Prema tome, kada se frižider odlaže, treba ga izolovati od bilo kog izvora požara i mora se predati posebnom preduzeću sa odgovarajućom kvalifikacijom za reciklažu na prerađu, kao i da se ne odlaže spaljivanjem, kako bi se sprečilo oštećenje životne sredine ili bilo koja druga šteta.

! Kada se frižider odlaže, demontirajte vrata i uklonite zaptivku vrata i polica; vrata i police postavite na odgovarajuće mesto da biste sprečili zarobljavanje bilo kojeg deteta.

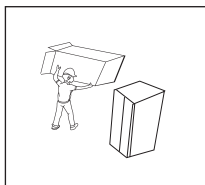


Pravilno odlaganje ovog proizvoda:

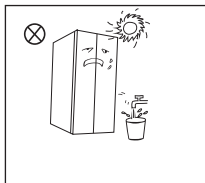
Ova oznaka ukazuje da ovaj proizvod ne treba odlagati sa drugim kućnim otpadom u okviru EU. Da bi se sprečila moguća šteta za životnu sredinu ili zdravlje ljudi usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno da biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišćeni uređaj, koristite sisteme za vraćanje i skupljanje ili kontaktirajte prodavca gde je proizvod kupljen. Oni mogu da uzmu ovaj proizvod za ekološki bezbedno recikliranje.

2 Pravilna upotreba frižidera

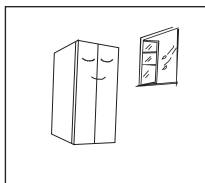
2.1 Postavljanje



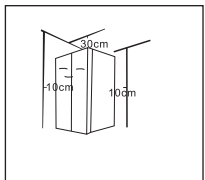
- Pre upotrebe uklonite sve ambalažne materijale, uključujući uloške na dnu, penaste obloge i trake u frižideru; uklonite zaštitnu foliju na vratima i kućištu frižidera.



- Držite dalje od toplote i izbegavajte direktnu sunčevu svetlost. Ne stavljajte frižider na vlažna ili vodena mesta da biste sprečili rđanje ili smanjenje efekta izolacije.



- Frižider treba da se postavi u dobro provetrenom zatvorenom prostoru; podloga mora biti ravna i čvrsta (okrećite levo ili desno da biste podesili točkić za nivelisanje ako je nestabilan).



- Prostor iznad frižidera mora biti veći od 30cm i frižider treba postaviti uz zid sa slobodnim prostorom većim od 10cm da bi se olakšalo odvođenje toplote.

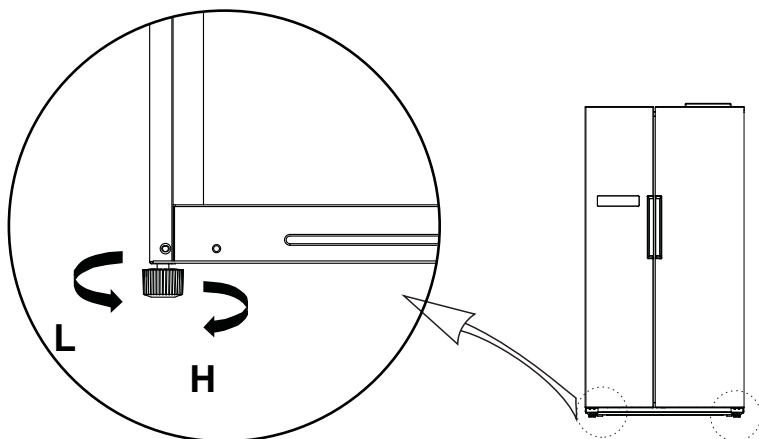
2.2 Stopica za nivelisanje

1) Mere predostrožnosti pre početka upotrebe:

Pre upotrebe dodatne opreme, mora da se obezbedi da je frižider isključen iz napajanja.

Pre podešavanja stopice za nivelisanje, treba preduzeti mere predostrožnosti kako bi se sprečile bilo kakve telesne povrede.

2) Šematski dijagram stopice za nivelisanje



(Slika iznad služi samo za referencu. Stvarna konfiguracija će zavisiti od kupljenog proizvoda ili izjave distributera)

3) Postupci podešavanja:

- a. Okrenite stopicu u smeru kretanja kazaljke na satu da biste podigli frižider;
- b. Okrenite stopicu u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu da biste spustili frižider;
- c. Podešavajte desnu i levu stopicu na osnovu gore navedenih postupaka do horizontalnog nivoa.

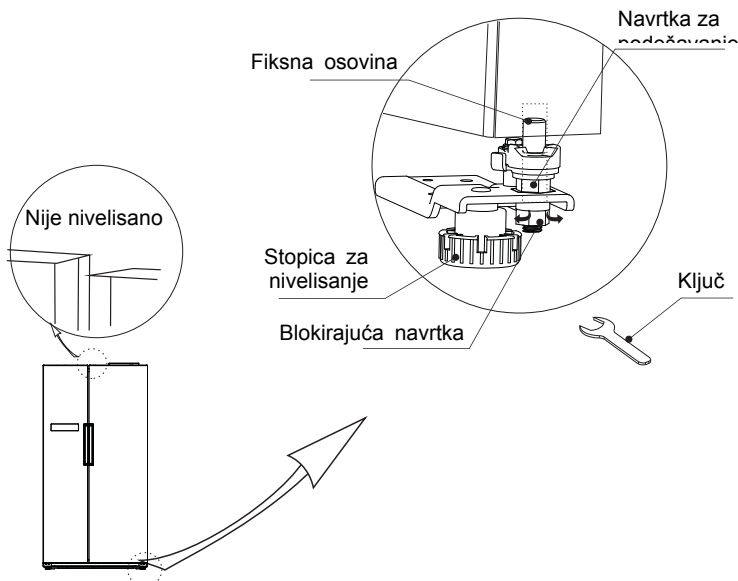
2.3 Poravnanje vrata

1) Mere predostrožnosti pre početka upotrebe:

Pre upotrebe dodatne opreme, mora da se obezbedi da je frižider isključen iz napajanja. Pre podešavanja vrata, treba preduzeti mere predostrožnosti kako bi se sprečile bilo kakve telesne povrede.

2) Šematski dijagram poravnanja kućišta vrata

Lista alata koje treba da obezbedi korisnik	
	ključ



(Slika iznad služi samo za referencu. Stvarna konfiguracija će zavisiti od kupljenog proizvoda ili izjave distributera)

Kad su vrata frižidera spuštena:

Otvorite vrata, ključem otpustite blokirajuću navrtku i okrećite navrtku za podešavanje u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu da biste podigli vrata. Kada su vrata poravnata, zategnite blokirajuću navrtku tako što ćete je okretati u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.

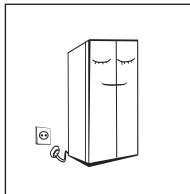
Kad su vrata frižidera podignuta:

Otvorite vrata, ključem okrećite navrtku za podešavanje u smeru kretanja kazaljke na satu da biste spustili vrata. Kada su vrata poravnata, zategnite blokirajuću navrtku tako što ćete je okretati u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.

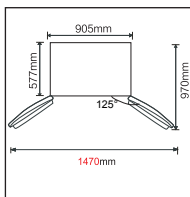
2.4 Zamena sijalice

Svaka zamena ili održavanje LED sijalice je namenjena proizvođaču, njegovom servisnom zastupniku ili sličnoj kvalifikovanoj osobi.

2.5 Početak korišćenja



- Pre prvog pokretanja, držite frižider u mirovanju pola sata pre nego što ga priključite na napajanje.
- Pre stavljanja bilo kakve sveže ili zamrznute hrane, frižider treba da radi 2-3 sata, ili leti više od 4 sata kada je temperatura okoline visoka.



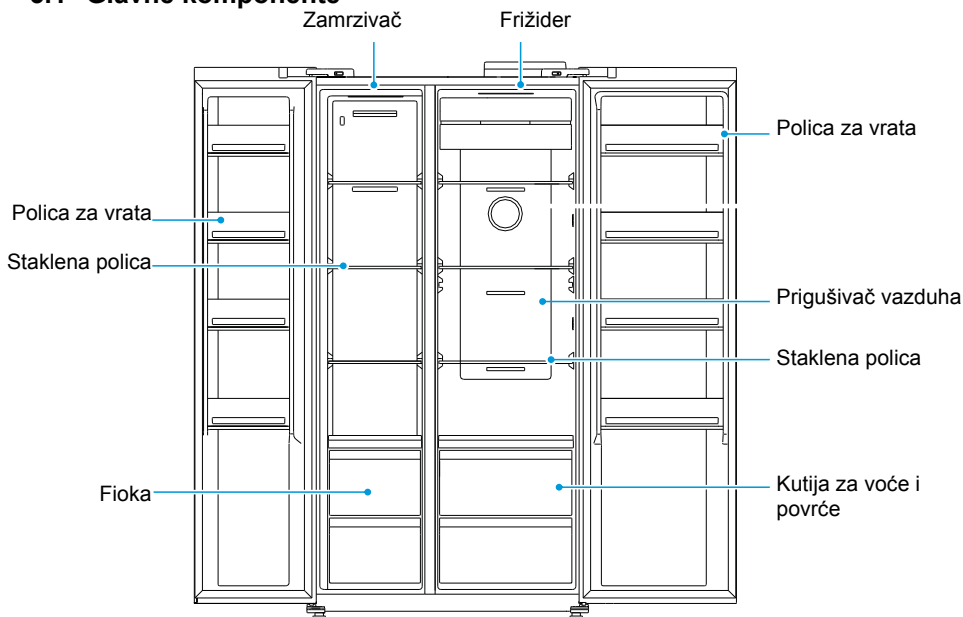
- Ostavite dovoljno mesta za praktično otvaranje vrata i fioka.
- Slika iznad služi samo za referencu. Stvarna konfiguracija će zavisiti od kupljenog proizvoda ili izjave distributera.

2.6 Saveti za uštedu energije

- Uređaj treba da se nalazi u najhladnijem delu prostorije, daleko od uređaja koji proizvode toplotu ili grejnih vodova, i van direktne sunčeve svetlosti.
- Ostavite tople namirnice da se ohlade na sobnu temperaturu pre stavljanja u uređaj. Preopterećenje uređaja dovodi do dužeg rada kompresora. Hrana koja se zamrzava suviše sporo može izgubiti kvalitet ili se pokvariti.
- Obavezno dobro umotajte hranu i obrišite posude pre nego što ih stavite u uređaj. Ovo smanjuje gomilanje leda unutar uređaja.
- Kutiju za skladištenje ne treba oblagati aluminijumskom folijom, voštanim papirom ili papirnim ubrusom. Obloge ometaju cirkulaciju hladnog vazduha, što čini uređaj manje efikasnim.
- Organizujte i označite hranu kako bi se smanjila česta otvaranja vrata i vreme traženja. Izvadite odjednom onoliko namirnica koliko je potrebno i zatvorite vrata što je pre moguće.

3 Struktura i funkcije

3.1 Glavne komponente



(Slika iznad služi samo za referencu. Stvarna konfiguracija će zavisiti od kupljenog proizvoda ili izjave distributera)

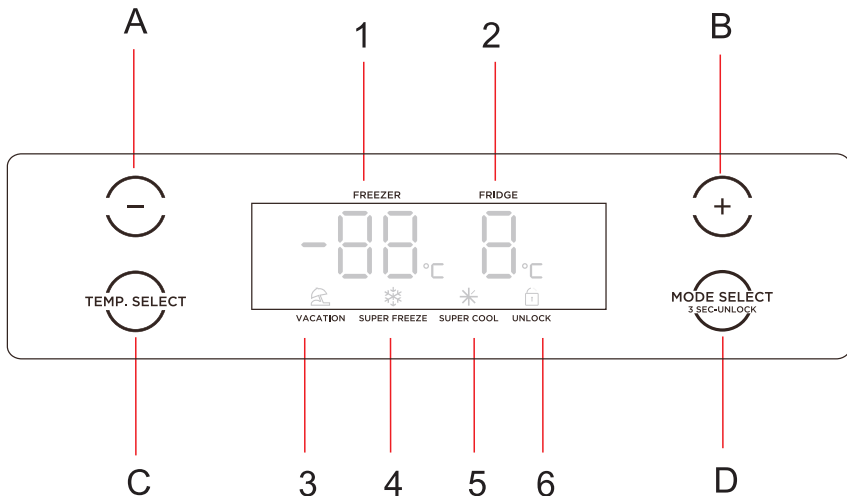
Frižider

- Frižider je pogodan za skladištenje raznih vrsta voća, povrća, pića i ostale hrane koja se konzumira u kratkom roku, **preporučeno vreme skladištenja od 3 dana do 5 dana**.
- Kuvana hrana se ne sme stavljati u frižider dok se ne ohladi na sobnu temperaturu.
- Preporučuje se da hranu zatvorite pre stavljanja u frižider.
- Staklene police mogu da se podese više ili niže za odgovarajući prostor za odlaganje i jednostavnu upotrebu.

Zamrzivač

- Zamrzivač na niskoj temperaturi može dugo vremena da održava hranu svežom i uglavnom se koristi za skladištenje zamrznute hrane i pravljenje leda.
 - Zamrzivač je pogodan za skladištenje mesa, ribe, pirinčanih kuglica i ostale hrane koja se ne neće konzumirati u kratkom roku.
 - Komade mesa je poželjno podeliti na manje komade radi bržeg zamrzavanja i jednostavnog pristupa. Imajte u vidu da hranu treba konzumirati u roku skladištenja.
- Napomena: Skladištenje previše hrane tokom rada, nakon prvog priključenja na napajanje može negativno da utiče na efekat zamrzavanja frižidera. Hrana koja se skladišti ne sme da blokira izlaz za vazduh; jer će u suprotnom negativno uticati na efekat zamrzavanja.
- Fioke, kutije za hranu, police, itd. koje su postavljene prema položaju na slici iznad su energetski najefikasnije.**

3.2 Funkcije



(Slika iznad služi samo za referencu. Stvarna konfiguracija će zavisiti od kupljenog proizvoda ili izjave distributera)

1. Displej

- | | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| 1. Temperatura zamrzivača | 4. Ikona brzog zamrzavanja |
| 2. Temperatura frižidera | 5. Ikona brzog hlađenja |
| 3. Ikona za odmor | 6. Ikona zaključavanja/otključavanja |

2. Taster

- A. Podešavanje temperature zamrzivača
- B. Podešavanje temperature frižidera
- C. Funkcija/postavka režima rada
- D. Kontrole zaključavanja/otključavanja

3. Rad

1) Zaključavanje / otključavanje

U otključanom  stanju, ako dugo pritisnete taster  3 sekunde, ulazi se u zaključano  stanje;

U zaključanom  stanju, ako dugo pritisnete taster  3 sekunde, ulazi se u otključano  stanje.

Sve sledeće funkcije moraju biti operativne u statusu otključavanja.

2) Režim za odmor

Pritisnite taster  za ulazak u režim za odmor. Ikona  svetli, režim za odmor će se pokrenuti nakon zaključavanja kontrolne ploče.

U režimu za odmor, frižider je isključen i prikazuje se temperaturno područje - temperatura zamrzivača je postavljena na -18°C.

3) Režim super hlađenja

Pritisnite taster  za ulazak u režim super hlađenja. Ikona  svetli, režim super hlađenja će započeti nakon zaključavanja kontrolne ploče, **super hlađenje prestaje za 6h.**

4) Režim super zamrzavanja

Pritisnite taster  za ulazak u režim super zamrzavanja. Ikona  svetli, režim super zamrzavanja će započeti nakon zaključavanja kontrolne ploče, **super zamrzavanje prestaje za 26h.**

5) Podešavanje temperature frižidera

Pritisnite taster za podešavanje temperature , temperatura frižidera će treperiti.

Zatim ponovo pritisnite taster  ili  da biste postavili temperaturu, a zatim ćete čuti jedan zvučni signal. Opseg podešavanja je od 2°C do 8°C. Svaki put kada pritisnete taster, temperatura će se promeniti za 1°C.

Nakon podešavanja, nova postavka temperature će biti aktuelna nakon zaključavanja kontrolne ploče.

6) Podešavanje temperature zamrzivača

Pritisnite taster za podešavanje temperature , temperatura zamrzivača će treperiti.

Zatim ponovo pritisnite taster  ili  da biste postavili temperaturu, a zatim ćete čuti jedan zvučni signal.

Opseg podešavanja je od -16°C do -24°C. Svaki put kada pritisnete taster, temperatura će se promeniti za 1°C, nova postavka temperature će biti aktuelna nakon zaključavanja kontrolne ploče.

7) Skladištenje nakon nestanka struje

U slučaju nestanka struje, trenutno radno stanje će se zaključiti i održavati do ponovne elektrifikacije.

Preporučena postavka: Frižider 4°C, zamrzivač - 18°C.

8) Upozorenje na otvaranje i kontrola alarma

kada otvorite vrata frižidera, sviraće muzika za otvaranje.

9) Kod greške

Sledeća upozorenja koja se pojavljuju na displeju ukazuju na odgovarajuće kvarove frižidera. Iako frižider i dalje može imati funkciju hlađenja sa sledećim smetnjama, korisnik treba da se obrati stručnjaku za održavanje radi održavanja da bi se obezbedio optimizovan rad uređaja.

Kod greške	Opis kvara
E1	Kvar senzora temperature frižidera
E2	Kvar senzora temperature zamrzivača
E5	Greška u kolu detekcije za senzor odmrzavanja
E6	Greška u komunikaciji
E7	Greška senzora temperature okoline
E 一	Kvar senzora temperature u sistemu detekcije
E 二	Kvar senzora temperature u sistemu detekcije

4 Održavanje i nega uređaja

4.1 Opšte čišćenje

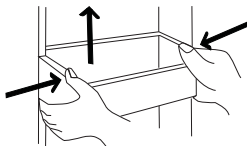
- Prašinu iza frižidera i na podu treba blagovremeno čistiti kako bi se povećao efekat hlađenja i ušteda energije.
- Redovno proveravajte zaptivku vrata da biste bili sigurni da nema otpada. Očistite zaptivku vrata mekom krpom koja je navlažena u sapunicu ili razblaženi deterdžent.
- Unutrašnjost frižidera treba redovno čistiti kako bi se izbegao neprijatan miris.
- Isključite struju pre čišćenja unutrašnjosti, uklonite svu hranu, pića, police, fioke, itd.
- Koristite meku krpu ili sunđer za čišćenje unutrašnjost frižidera, sa dve kašike sode bikarbone i litar tople vode. Zatim isperite vodom i obrišite. Nakon čišćenja otvorite vrata i pustite da se prirodno osuši pre uključivanja u struju.
- Za područja koja je teško očistiti u frižideru (poput uskih sendviča, praznina ili uglova), preporučuje se da ih redovno brišete mekom krpom, mekom četkom, itd. i po potrebi kombinujete sa nekim pomoćnim alatima (npr. tankim štapićima) kako bi se obezbedilo da se na tim područjima ne nakupljaju zagađivači ili bakterije.
- Ne koristite sapun, deterdžent, prašak za ribanje, sredstvo za čišćenje u spreju, itd., jer to može prouzrokovati neprijatne mirise u unutrašnjosti frižidera ili kontaminiranu hranu.
- Očistite okvir za flaše, police i fioke mekom krpom koja je navlažena u sapunicu ili razblaženi deterdžent. Osušite mekom krpom ili osušite prirodno.
- Obrišite spoljašnju površinu frižidera mekom krpom koja je navlažena u sapunicu, deterdžent, itd., a zatim je obrišite suvom krpom.
- Nemojte koristiti tvrde četke, čelične kuglice za čišćenje, žičane četke, abrazivna sredstva (kao što su paste za zube), organske rastvarače (kao što su alkohol, aceton, ulje banane, itd.), ključalu vodu, kisele ili alkalne predmete koji mogu da oštete površinu i unutrašnjost frižidera. Ključala voda i organski rastvarači, kao što je benzen, mogu deformisati ili oštetiti plastične delove.
- Tokom čišćenja nemojte ispirati direktno vodom ili drugim tečnostima da biste izbegli kratak spoj ili uticali na električnu izolaciju nakon potapanja.



Isključite frižider radi odmrzavanja i čišćenja.

4.2 Čišćenje police za vrata, kutije za voće i povrće i fioke

- Prema strelici smera na donjoj slici, sa obe ruke gurnite policu nagore, a zatim je možete izvaditi.
- Nakon pranja police koju ste izvadili, možete da podesite njenu visinu postavljanja prema svojim potrebama.
- Za čišćenje se preporučuju meki peškiri ili sunđer umočeni u vodu i nekorozivni neutralni deterdženti. Zamrzivač se mora na kraju očistiti čistom vodom i obrisati suvom krpom. Otvorite vrata za prirodno sušenje pre nego što se uključi napajanje.
- Nemojte koristiti tvrde četke, čelične kuglice za čišćenje, žičane četke, abrazivna sredstva (kao što su paste za zube), organske rastvarače (kao što su alkohol, aceton, ulje banane, itd.), ključalu vodu, kisele ili alkalne predmete da očistite frižider s obzirom da to može da ošteti površinu i unutrašnjost frižidera.



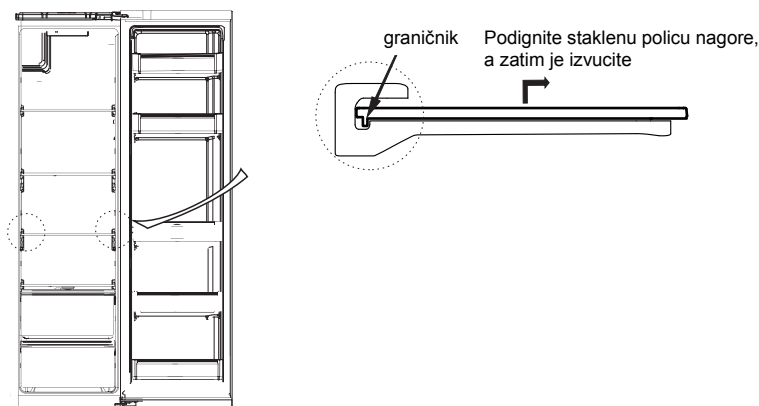
(Slika iznad služi samo za referencu. Stvarna konfiguracija će zavisiti od kupljenog proizvoda ili izjave distributera)

4.3 Čišćenje staklene police

- Kako najdublji unutrašnji deo podloge frižidera gde kontakt sa policama ima graničnik, morate da podignete police nagore, a zatim ih možete izvaditi.
- Podesite ili očistite police prema vašim potrebama.

Za čišćenje se preporučuju meki peškiri ili sunđer umočeni u vodu i nekorozivni neutralni deterdženti. Zamrzivač se mora na kraju očistiti čistom vodom i obrisati suvom krpom. Otvorite vrata za prirodno sušenje pre nego što se uključi napajanje.

Nemojte koristiti tvrde četke, čelične kuglice za čišćenje, žičane četke, abrazivna sredstva (kao što su paste za zube), organske rastvarače (kao što su alkohol, aceton, ulje banane, itd.), ključalu vodu, kisele ili alkalne predmete da očistite frižider s obzirom da to može da ošteti površinu i unutrašnjost frižidera.



(Slika iznad služi samo za referencu. Stvarna konfiguracija će zavisiti od kupljenog proizvoda ili izjave distributera)

4.4 Odmrzavanje

- Frižider je napravljen na principu vazdušnog hlađenja i na taj način ima funkciju automatskog odmrzavanja. Mraz koji se formira zbog promene godišnjeg doba ili temperature može i ručno da se ukloni isključivanjem uređaja sa napajanja ili brisanjem suvim peškirom.

4.5 Prestanak rada

- Nestanak struje: U slučaju nestanka struje, čak i ako je to leti, hrana unutar uređaja može da se sačuva nekoliko sati; tokom nestanka struje, učestalost otvaranja vrata treba smanjiti i više ne stavljati svežu hranu u uređaj.
- Dugotrajno nekorisćenje: Uređaj treba isključiti i zatim očistiti; zatim ostaviti vrata otvorena kako bi se sprečio neprijatan miris.
- Premeštanje: Pre nego što premeštate frižider, izvadite sve predmete napolje, pričvrstite trakom staklene pregrade, držač povrća, fioku zamrzivača i sl., a zatimategnite stopice za nivelisanje; zatvorite vrata i pričvrstite ih trakom. Tokom premeštanja, uređaj ne sme da se postavlja naopako ili horizontalno, niti da se trese; nagib tokom kretanja ne sme biti veći od 45°.

Uređaj će neprekidno raditi nakon što se pokrene. Generalno, rad uređaja ne sme da se prekida, u suprotnom se vek trajanja može smanjiti

5 Rešavanje problema

Sledeće jednostavne probleme možete pokušati sami da rešite. Ako ne možete da ih rešite, kontaktirajte odeljenje za postprodajne usluge.

Uređaj ne radi	Proverite da li je uređaj priključen na napajanje ili da li je utikač dobro priključen Proverite da li je napon prenizak Proverite da li postoji prekid napajanja ili isključenje delimičnih kola
Miris	Hranu koja odaje miris treba dobro umotati Proverite da li ima trulih namirnica Očistite unutrašnjost frižidera
Dugotrajni rad kompresora	Dugotrajni rad frižidera je normalan leti kada je temperatura okoline visoka Ne stavljajte previše hrane u uređaj odjednom Hrana treba da se ohladi pre stavljanja u uređaj Vrata se prečesto otvaraju
Svetlo se ne pali	Proverite da li je frižider priključen na napajanje i da li je svetlo oštećeno Neka svetlo zameni obučena osoba
Vrata se ne mogu dobro zatvoriti	Vrata su zaglavljena paketima hrane Stavljeno je previše hrane Frižider je nagnut
Jaka buka	Proverite da li je pod ravan i da li je frižider stabilno postavljen Proverite da li je dodatna oprema pravilno postavljena
Zaptivka vrata nije čvrsta	Uklonite strane materije na zaptivki vrata Zagrejte zaptivku vrata, a zatim je ohladite za obnovu (ili je izduvajte električnim sušačem ili koristite vrući peškir za zagrevanje)
Posuda za vodu se preliva	U odeljku ima previše hrane ili skladištena hrana sadrži previše vode, što dovodi do jačeg odmrzavanja Vrata nisu dobro zatvorena, što dovodi do zamrzavanja zbog ulaska vazduha i povećanja vode zbog odmrzavanja
Vruće kućište	Odvođenje toplote ugrađenog kondenzatora preko kućišta, što je normalno Kada se kućište zagreva zbog visoke temperature okoline, skladištenja previše hrane ili isključivanja kompresora, obezbedite ventilaciju kako biste olakšali odvođenje toplote
Površinska kondenzacija	Kondenzacija na spoljašnjoj površini i zaptivkama vrata frižidera je normalna kada je vlažnost okoline prevelika. Dovoljno je da obrišete kondenzat čistim peškirom.
Neuobičajeni zvuk	Zujanje: Kompresor može da proizvodi zujanje tokom rada, a zujanje je glasno, posebno prilikom pokretanja ili zaustavljanja. To je normalno. Škripa: Rashladno sredstvo koje teče unutar uređaja može da proizvodi škripu, što je normalno.

Tabela 1 Klimatske klase

Klasa	Simbol	Opseg temperature okoline °C
Proširena umerena	SN	+ 10 do + 32
Umerena	N	+ 16 do + 32
Subtropska	ST	+ 16 do + 38
Tropska	T	+ 16 do + 43

Proširena umerena: 'ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na temperaturi okoline u opsegu od 10 °C do 32 °C';

Umerena: 'ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na temperaturi okoline u opsegu od 16 °C do 32 °C';

Subtropska: 'ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na temperaturi okoline u opsegu od 16 °C do 38 °C';

Tropska: 'ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na temperaturi okoline u opsegu od 16 °C do 43 °C';

Posebno za novi evropski standard:

Naručene delove u sledećoj tabeli možete nabaviti od kanala :

Naručeni deo	Dostavlja	Minimalno vreme potrebno za dostavu
termostati	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina od stavljanja poslednjeg modela na tržište
senzori temperature	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina od stavljanja poslednjeg modela na tržište
štampane ploče	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina od stavljanja poslednjeg modela na tržište
izvori osvetljenja	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina od stavljanja poslednjeg modela na tržište
ručice vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina od stavljanja poslednjeg modela na tržište
šarke vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina od stavljanja poslednjeg modela na tržište
police	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina od stavljanja poslednjeg modela na tržište
korpe	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina od stavljanja poslednjeg modela na tržište
zaptivke vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 10 godina od stavljanja poslednjeg modela na tržište

Poštovani kupci

1. Ako želite da vratite ili zamenite proizvod, kontaktirajte prodavnicu u kojoj ste kupovali.

(Ne zaboravite da ponesete račun za kupovinu)

2. Ako se vaš proizvod pokvari i treba da se popravi, kontaktirajte pružaoca postprodajne usluge.

Telefon:

Adresa e-pošte:



SL

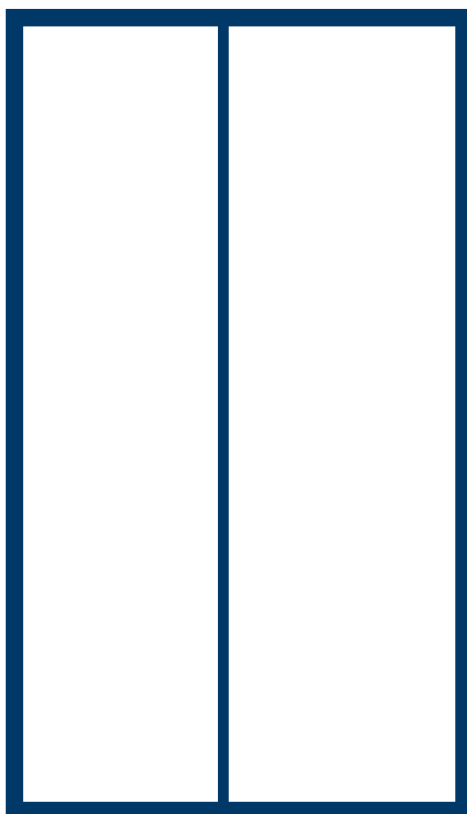
PRIROČNIK ZA UPORABO

AMERIŠKI HLADILNIK Side By Side



Opozorilo:

Pred uporabo izdelka pozorno preberite ta priročnik in ga hranite za prihodnjo uporabo. Zasnova in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila za izboljšave izdelka. Za podrobnosti se posvetujte s prodajalcem ali proizvajalcem.



MODEL:MDRS723MY
SERIJA

www.midea.com

KAZALO VSEBINE

1 Varnostna opozorila	1
1.1 Opozorilo	1
1.2 Pomen varnostnih opozorilnih simbolov	3
1.3 Opozorila, povezana z elektriko	3
1.4 Opozorila za uporabo	4
1.5 Opozorila za postavitve	4
1.6 Opozorila za energijo	5
1.7 Opozorila za odstranjevanje	5
2 Pravilna uporaba hladilnika	6
2.1 Postavitev	6
2.2 Izravnalne noge	7
2.3 Izravnava vrat	8
2.4 Zamenjava luči	9
2.5 Začetek uporabe	9
2.6 Nasveti za varčevanje z energijo	9
3 Struktura in funkcije	10
3.1 Glavne komponente	10
3.2 Funkcije	11
4 Vzdrževanje in nega naprave	13
4.1 Splošno čiščenje	13
4.2 Čiščenje pladnjev za vrata, predala za sadje in zelenjavo ter predala	13
4.3 Čiščenje steklene police	14
4.4 Odtajanje	14
4.5 Nedelovanje	14
5 Odpravljanje težav	15

Spoštovani uporabniki, hvala, ker ste izbrali
hladilnik Midea.

1 Varnostna opozorila

1.1 Opozorilo



Opozorilo: nevarnost požara/vnetljivi materiali

Naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobnih primerih, kot so: kuhinjski prostori za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih; kmetijska posestva ter stranke v hotelih, motelih in drugih bivalnih okoljih; penzioni; catering in druge podobne nepotrošniške uporabe.

Naprava ni namenjena za uporabo s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi ter oseb brez izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so dobile navodila o varni uporabi naprave od osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.

Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne bi igrali z napravo.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen servisni zastopnik ali podobno usposobljeno osebje, da se izognete nevarnosti.

V napravi ne shranjujte eksplozivnih snovi, kot so pločevinke aerosola z vnetljivimi snovmi.

Napravo morate odklopiti z napajanja po uporabi in pred izvajanjem uporabniškega vzdrževanja na napravi.

Opozorilo: Ne prekrivajte odprtih za prezračevanje na ohišju naprave ali v napravi.

Opozorilo: Za pospešitev odtajanja ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih postopkov, temveč upoštevajte priporočila proizvajalca.

Opozorilo: Ne poškodujte hladilnega kroga.

Opozorilo: Ne uporabljajte električnih naprav znotraj predelov za shranjevanje hrane v napravi, razen če jih je odobril proizvajalec.

Opozorilo: Hladilnik po izteku življenjske dobe zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi, saj sta v napravi uporabljena vnetljiv izpušni plin in hladilna tekočina.

Opozorilo: Ob nameščanju naprave poskrbite, da se napajalni kabel se zatakne ali poškoduje.

Opozorilo: Ne postavljajte več prenosnih vtičnic ali prenosnih napajalnikov na zadnji strani naprave.

Ne uporabljajte kablskih podaljškov ali neozemljenih (dvopinskih) adapterjev.

Nevarnost: Nevarnost ujetja otrok. Preden zavržete star hladilnik ali zamrzovalnik:

- Odstranite vrata.
- Pustite police v notranjosti naprave, da otroci ne bodo mogli splezati noter.

Pred poskušanjem namestitve dodatne opreme morate hladilnik odklopiti z vira električnega napajanja.

Hladilna tekočina in penast ciklopentan, uporabljena v napravi, sta vnetljiva. Ko napravo po izteku življenjske dobe uničite, mora biti medtem na varni razdalji od virov ognja in jo mora zbrati posebno

podjetje za zbiranje odpadkov z ustreznimi kvalifikacijami, in je ne smete uničiti s sežiganjem, da preprečite škodo za okolje ali drugo škodo.

Za standard EN: Otroci, starejši od 8 let, osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi ter osebe brez izkušenj in znanja lahko uporabljajo napravo le, če so pod nadzorom ali so dobili navodila o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z napravo. Otroci naj ne čistijo ali vzdržujejo naprave, če niso pod nadzorom. Otroci med 3. in 8. letom starosti lahko nalagajo in praznijo naprave za hlajenje.

Pri napravah z vrati ali pokrovi, ki so opremljeni s ključavnicami in ključi, morate ključ hraniti zunaj dosega otrok in ne v bližini naprave za hlajenje, da preprečite, da bi ostal otrok zaklenjen v napravi.

Da preprečite kontaminacijo živil, upoštevajte naslednja navodila:

- Dolgotrajnejše odpiranje vrat lahko povzroči bistveno povišanje temperature znotraj predelov naprave.
- Redno čistite površine, ki prihajajo v stik s hrano, in dostopne sisteme za odvajanje.
- Očistite zbiralnike za vodo, če niso bili uporabljeni 48 ur; izperite vodni sistem, ki je priključen na dovod vode, če voda ni bila črpana 5 dni. (opomba 1)
- Surovo meso in ribe shranjujte v ustreznih posodah v hladilniku, tako da ne bodo prišli v stik z drugimi živil ali kapljali nanje.
- Predeli za shranjevanje zamrznjenih živil z dvema zvezdicama so primerni za shranjevanje predhodno zamrznjenih živil, za shranjevanje ali izdelavo sladoleda in izdelavo ledenih kock. (opomba 2)
- Predeli z eno, dvema ali tremi zvezdicami niso primerni za zamrzovanje svežih živil. (opomba 3)
- Za naprave, ki nimajo predela s štirimi zvezdicami: ta naprava za hlajenje ni primerna za zamrzovanje živil. (opomba 4)
- Če je naprava za hlajenje dlje časa prazna, jo izklopite, odmrznite, očistite, posušite in pustite odprta vrata, da preprečite nastanek plesni znotraj naprave.

Opombe 1, 2, 3, 4: Prepričajte se, ali je veljavno glede na vrsto predela v vašem izdelku.

Za prostostoječo napravo: ta naprava za hlajenje ni namenjena za uporabo kot vgrajena naprava.

Zamenjavo ali vzdrževanje LED-luči mora izvesti proizvajalec, njegov pooblaščen servisni zastopnik ali podobno usposobljeno osebo.

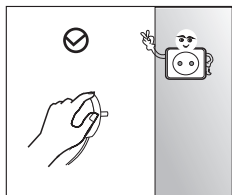
Ta izdelek vsebuje dva vira svetlobe razreda energijske učinkovitosti G.

1.2 Pomen varnostnih opozorilnih simbolov

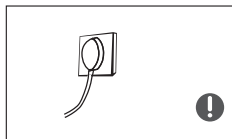
	To je simbol za prepoved. Če ne upoštevate navodil, označenih s tem simbolom, lahko pride do poškodbe izdelka ali ogroženosti osebne varnosti uporabnika.
	To je simbol za opozorilo. Pri uporabi izdelka morate strogo upoštevati navodila, označena s tem simbolom; v nasprotnem primeru lahko pride do poškodbe izdelka ali telesne poškodbe.
	To je simbol za svarilo. Pri navodilih, označenih s tem simbolom, je potrebna posebna previdnost. Nezadostna previdnost lahko privede do manjših ali zmernih telesnih poškodb ali poškodbe izdelka.

Ta priročnik vsebuje veliko pomembnih varnostnih informacij, ki jih morajo uporabniki upoštevati.

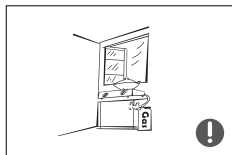
1.3 Opozorila, povezana z elektriko



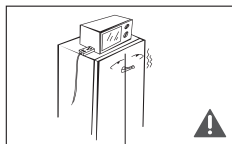
- Pri vlečenju napajalnega kabla hladilnika ne vlecite za kabel. Trdno primate vtič in ga izvlecite neposredno iz vtičnice.
- Za zagotovitev varne uporabe ne poškodujte napajalnega kabla in ne uporabljajte napajalnega kabla, če je poškodovan ali obrabljen.



- Uporabite namensko napajalno vtičnico. Električne vtičnice ne smete deliti z drugimi električnimi napravami.
- Napajalni kabel mora imeti trden stik z vtičnico, saj lahko v nasprotnem primeru pride do požara.
- Prepričajte se, da je napajalna vtičnica opremljena z ozemljitveno elektrodo.

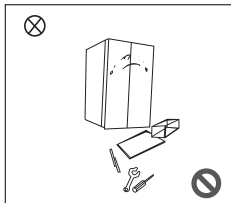


- Izklopite ventil uhajajočega plina ter nato odpite vrata in okna v primeru uhajanja plina in drugih vnetljivih plinov.
- Ne odklopite hladilnika in drugih električnih naprav, saj lahko pride do iskre, ki bi lahko povzročila požar.

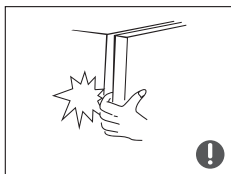


- Ne uporabljajte električnih naprav na vrhu naprave, razen če jih je odobril proizvajalec.

1.4 Opozorila za uporabo



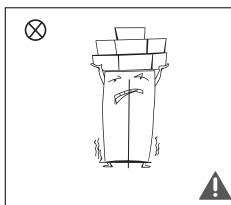
- Ne razstavljajte ali spreminjajte hladilnika svojevoljno in ne poškodujte hladilnega kroga; vzdrževanje naprave mora izvesti strokovnjak.
- Poškodovan napajalni kabel mora zamenjati proizvajalec, njegov vzdrževalni oddelek ali povezani strokovnjaki, da preprečite nevarnost.



- Vrzeli med vrati hladilnika ter med vrati in ohišjem hladilnika so majhne; pazite, da v ta območja ne boste vstavili rok, da preprečite stiskanje prstov. Vrata hladilnika zapirajte nežno, da preprečite padanje predmetov.
- Med delovanjem hladilnika živil in posod v predelu zamrzovalnika ne prijemajte z mokrimi rokami, zlasti kovinskih posod, da preprečite ozeblino.



- Ne dovolite, da bi otroci vstopili v hladilnik ali splezali nanj; v nasprotnem primeru lahko pride do zadušitve ali padca otroka.

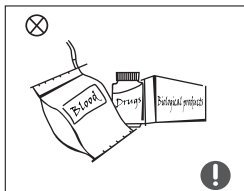


- Ne postavljajte težkih predmetov na hladilnik, saj lahko med odpiranjem ali zapiranjem vrat padejo in povzročijo nenamerne telesne poškodbe.
- V primeru izpada napajanja ali med čiščenjem izvalcite napajalni vtič. Počakajte pet minut, preden hladilnik priključite na napajanje, da preprečite poškodbe kompresorja zaradi zaporednih zagonov.

1.5 Opozorila za postavitve



- V hladilnik ne dajajte vnetljivih, eksplozivnih, hlapnih in visoko korozivnih predmetov, da preprečite poškodbo izdelka ali požar.
- Ne postavljajte vnetljivih predmetov v bližini hladilnika, da preprečite požare.



- Hladilnik je namenjen za gospodinjstvo uporabo, kot je shranjevanje živil; ne sme se uporabljati za druge namene, kot so shranjevanje krvi, zdravil ali bioloških izdelkov ipd.



- V predelu zamrzovalnika ne shranjujte piva, pijač ali drugih tekočin v steklenicah ali zaprtih posodah, saj lahko steklenice ali zaprte posode počijo zaradi zamrzovanja in povzročijo poškodbe.

1.6 Opozorila za energijo

- 1) Naprave za hlajenje morda ne bodo delovale enakomerno (možnost odtajanja vsebine ali doseganja previsoke temperature v predelu z zamrznjenimi živili), kadar dlje časa delujejo pod hladnim območjem temperaturnega razpona, za katerega je naprava za hlajenje zasnovana.
- 2) Gaziranih pijač ni dovoljeno shraniti v predelih ali omarah za zamrzovanje živil ali v predelih ali omarah z nizko temperaturo; prav tako nekaterih izdelkov, kot je italijanski led, ne uživajte prehladnih.
- 3) Ne prekoračite časa shranjevanja, ki ga priporočajo proizvajalci živil, za nobeno vrsto živila in še posebej za komercialna hitro zamrznjena živila, v predelih ali omarah za zamrzovanje živil in shranjevanje zamrznjenih živil.
- 4) Izvedite ustrezne ukrepe, ki so potrebni za preprečitev prevelikega dviga temperature zamrznjenih živil med odtajanjem naprave za hlajenje, na primer, da zamrznjena živila ovijete v več plasti časopisa.
- 5) Dvig temperature zamrznjenih živil med ročnim odtajanjem, vzdrževanjem ali čiščenjem naprave lahko skrajša rok uporabnosti živil.
- 6) Pri napravah z vrati ali pokrovi, ki so opremljeni s ključavnicami in ključi, morate ključke hraniti zunaj dosega otrok in ne v bližini naprave za hlajenje, da preprečite, da bi ostal otrok zaklenjen v napravi.

1.7 Opozorila za odstranjevanje



Hladilna tekočina in penast ciklopentan, uporabljena v hladilniku, sta vnetljiva.

Ko hladilnik po izteku življenjske dobe uničite, mora biti medtem na varni razdalji od virov ognja in ga mora zbrati posebno podjetje za zbiranje odpadkov z ustreznimi kvalifikacijami, in ga ne smete uničiti s sežiganjem, da preprečite škodo za okolje ali drugo škodo.



Po izteku življenjske dobe hladilnika razstavite vrata hladilnika ter odstranite tesnila vrat in police; vrata in police postavite na ustrezno mesto, da preprečite, da bi v hladilniku ostal ujet otrok.

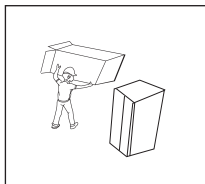


Pravilno odlaganje izdelka:

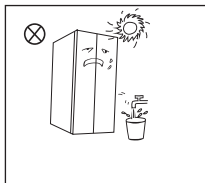
Ta oznaka označuje, da izdelka ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki v celotni EU. Da preprečite morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, izdelek odgovorno reciklirajte za spodbujanje trajnostne ponovne uporabe surovin. Za vrnitev izrabljene naprave uporabite sisteme za vračanje in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek. Ta lahko vzame izdelek za recikliranje, varno do okolja.

2 Pravilna uporaba hladilnika

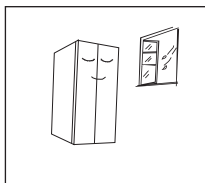
2.1 Postavitev



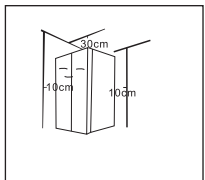
- Pred uporabo odstranite ves embalažni material, vključno s spodnjimi blažilniki, penastimi blazinicami in trakovi v hladilniku; odstranite zaščitno folijo na vratih in ohišju hladilnika.



- Hladilnika ne postavite v bližini toplote in se izogibajte neposredni sončni svetlobi. Hladilnika ne postavite na vlažnem ali mokrem mestu, da preprečite rjavenje ali zmanjšanje izolacijskega učinka.



- Hladilnik postavite na dobro prezračenem mestu v notranjih prostorih; tla morajo biti ravna in trpežna (če hladilnik ni stabilen, zavrtite izravnalne noge levo ali desno).



- Nad hladilnikom mora biti prostora več kot 30 cm, postavljen pa mora biti ob steni, od katere mora biti na zadnji strani oddaljen več kot 10 cm, za boljše razpršitev toplote.

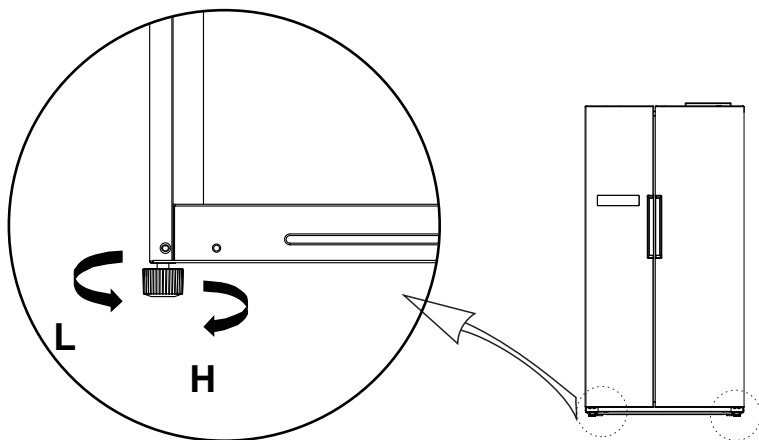
2.2 Izravnalne noge

1) Previdnostni ukrepi pred uporabo:

Pred namestitvijo dodatne opreme morate zagotoviti, da je hladilnik odklopljen z napajanja.

Pred nastavitvijo izravnalnih nog morate izvesti previdnostne ukrepe za preprečitev telesnih poškodb.

2) Shematski prikaz izravnalnih nog



(Zgornja slika je samo za referenco. Dejanska konfiguracija je odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja.)

3) Postopek nastavitve:

- a. Nogo zavrtite v smeri urinega kazalca, če želite dvigniti hladilnik.
- b. Nogo zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca, če želite spustiti hladilnik.
- c. Nastavite desno in levo nogo z uporabo zgornjih postopkov za vodoravno izravnavo.

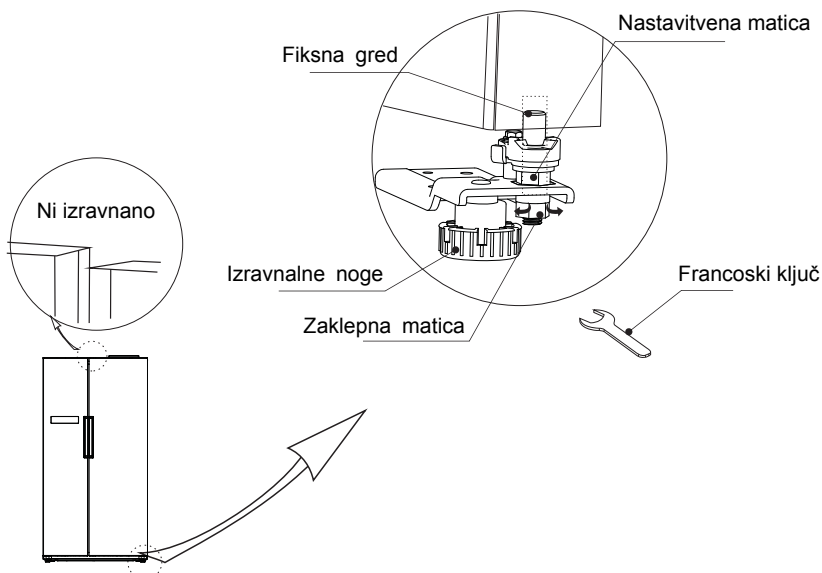
2.3 Izravnavna vrat

1) Previdnostni ukrepi pred uporabo:

Pred namestitvijo dodatne opreme morate zagotoviti, da je hladilnik odklopljen z napajanja. Pred nastavitvijo vrat morate izvesti previdnostne ukrepe za preprečitev telesnih poškodb.

2) Shematski prikaz izravnave vrat

Seznam orodij, ki jih mora zagotoviti uporabnik	
	francoski ključ



(Zgornja slika je samo za referenco. Dejanska konfiguracija je odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja.)

Če so vrata hladilnika prenizko:

Odprite vrata in s francoskim ključem zrahljajte zaklepno matico ter zavrtite nastavitveno matico v nasprotni smeri urinega kazalca, da dvignete višino vrat. Ko so vrata poravnana, privijte zaklepno matico tako, da jo zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca.

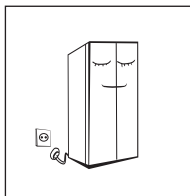
Če so vrata hladilnika previsoko:

Odprite vrata in s francoskim ključem zavrtite nastavitveno matico v smeri urinega kazalca, da znižate višino vrat. Ko so vrata poravnana, privijte zaklepno matico tako, da jo zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca.

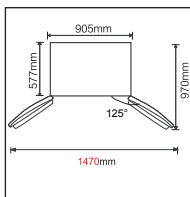
2.4 Zamenjava luči

Zamenjavo ali vzdrževanje LED-luči mora izvesti proizvajalec, njegov pooblaščen servisni zastopnik ali podobno usposobljeno osebje.

2.5 Začetek uporabe



- Pred prvim vklopom mora hladilnik mirovati pol ure, preden ga priključite na električno napajanje.
- Preden v hladilnik postavite sveža ali zamrznjena živila, mora hladilnik delovati 2 do 3 ure oziroma več kot 4 ure poleti, ko je temperatura okolice visoka.



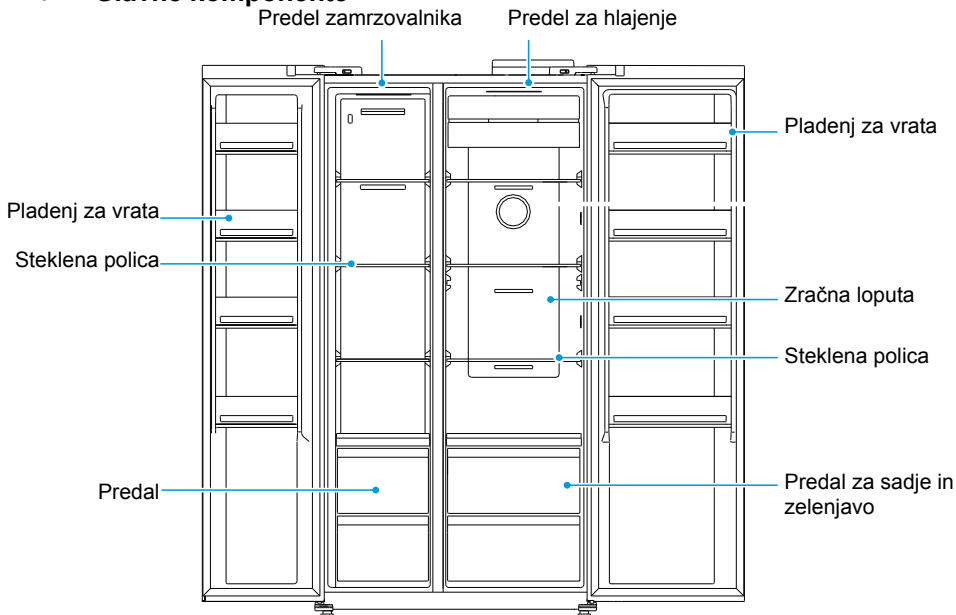
- Pustite dovolj prostora za priročno odpiranje vrat in predalov.
- Zgornja slika je samo za referenco. Dejanska konfiguracija je odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja.

2.6 Nasveti za varčevanje z energijo

- Naprava mora biti postavljena v najbolj hladnem delu prostora, stran od naprav, ki oddajajo toploto, ali grelnih kanalov ter ne sme biti izpostavljena neposredni sončni svetlobi.
- Počakajte, da se vroča živila ohladijo na sobno temperaturo, preden jih postavite v napravo. Če napravo preveč naložite, mora kompresor delovati dlje. Živilo, ki zamrzne prepočasi, lahko izgubi kakovost ali se pokvari.
- Živila morate ustrezno zaviti in posode obrisati do suhega, preden jih postavite v napravo. S tem boste zmanjšali nabiranje leda v notranjosti naprave.
- Posode za shranjevanje v napravi ne smete obložiti z aluminijasto folijo, papirjem za peko ali papirnatimi brisačami. Obloge ovirajo kroženje hladnega zraka, zaradi česar je naprava manj učinkovita.
- Organizirajte in označite živila, da zmanjšate odpiranje vrat in daljša iskanja živil. Iz naprave vzemite vsa potrebna živila naenkrat in čim prej zaprite vrata.

3 Struktura in funkcije

3.1 Glavne komponente



(Zgornja slika je samo za referenco. Dejanska konfiguracija je odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja.)

Predel za hlajenje

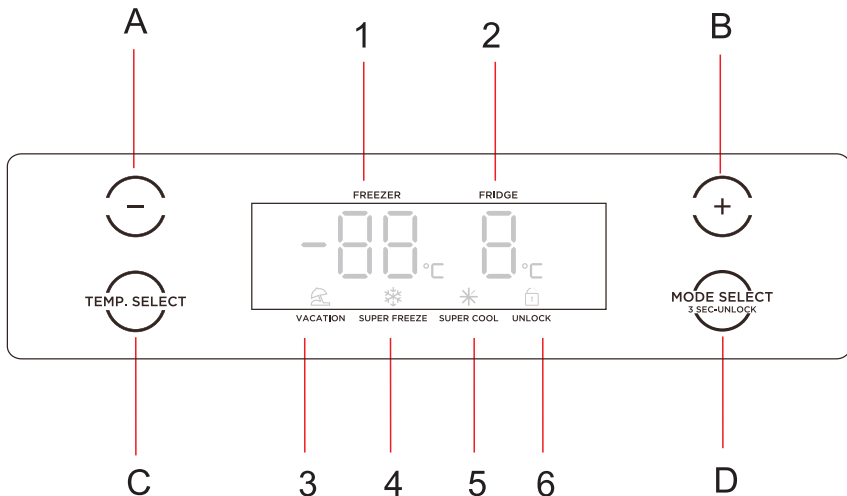
- Predel za hlajenje je primeren za shranjevanje različnega sadja, zelenjave, pijač in drugih živil, ki jih boste zaužili v kratkem času, **predlagani čas shranjevanja je 3 do 5 dni**.
- Kuhanih živil ne postavljajte v predel za hlajenje, dokler se ne ohladijo na sobno temperaturo.
- Priporočljivo je, da živila zatesnite, preden jih postavite v hladilnik.
- Steklene police lahko prilagodite navzgor ali navzdol za ustrezen prostor za shranjevanje in enostavno uporabo.

Predel zamrzovalnika

- Predel zamrzovalnika z nizko temperaturo ohranja živila sveža dlje časa in se uporablja predvsem za shranjevanje zamrznjenih živil in izdelavo ledu.
 - Predel zamrzovalnika je primeren za shranjevanje mesa, rib, riževih kroglic in drugih živil, ki jih ne boste zaužili v kratkem času.
 - Priporočljivo je, da večje kose mesa razdelite na manjše dele za hitro zamrzovanje in enostaven dostop. Upoštevajte, da morate živila porabiti pred iztekom roka uporabe.
- Opomba: Če v napravo hranite preveč živil po začetni priključitvi na napajanje, lahko to negativno vpliva na učinek zamrzovanja hladilnika. Shranjena živila ne smejo ovirati reže za izhod zraka; tudi to lahko negativno vpliva na učinek zamrzovanja.

Predali, police za živila, police ipd., ki so postavljene v skladu s položaji na zgornji sliki, so najbolj energetske učinkoviti.

3.2 Funkcije



(Zgornja slika je samo za referenco. Dejanska konfiguracija je odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja.)

1. Zaslon

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Temperatura predela zamrzovalnika | 4. Ikona za hitro zamrzovanje |
| 2. Temperatura predela hladilnika | 5. Ikona za hitro hlajenje |
| 3. Ikona za dopust | 6. Ikona za zaklepanje/odklepanje |

2. Gumbi

- A. Nastavitev temperature predela zamrzovalnika
- B. Nastavitev temperature predela hladilnika
- C. Funkcija/nastavitev načina
- D. Gumb za zaklepanje/odklepanje

3. Delovanje

1) Zaklepanje/odklepanje

Ko je naprava v odklenjenem stanju, dolgo pritisnite gumb za 3 sekunde za vstop v zaklenjeno stanje.

Ko je naprava v zaklenjenem stanju, dolgo pritisnite gumb za 3 sekunde za vstop v odklenjeno stanje.

Vse naslednje funkcije morate upravljati v odklenjenem stanju.

2) Način dopusta

Pritisnite gumb za vstop v način dopusta. Zasveti ikona ; način dopusta se zažene po zaklepu nadzorne plošče.

V načinu dopusta je predel hladilnika izklopljen in tudi prikaz območja temperature; temperatura predela zamrzovalnika pa je nastavljena na temperaturo -18°C .

3) Način super hlajenja

Pritisnite gumb za vstop v način super hlajenja. Zasveti ikona ; način super hlajenja se zažene po zaklepu nadzorne plošče. **Super hlajenje se izklopi po približno 6 urah.**

4) Način super zamrzovanja

Pritisnite gumb za vstop v način super zamrzovanja. Zasveti ikona ; način super zamrzovanja se zažene po zaklepu nadzorne plošče. **Super zamrzovanje se izklopi po približno 26 urah.**

5) Nastavitev temperature predela hladilnika

Pritisnite gumb za nastavitev temperature , temperatura predela hladilnika bo utripala.

Nato ponovno pritisnite gumb  ali  za nastavitev temperature in slišal se bo pisk. Razpon nastavitve je med 2 °C in 8 °C. Ob vsakem pritisku gumba se bo temperatura spremenila za 1 °C. Po nastavitvi bo nova nastavitev temperature začela veljati po zaklepu nadzorne plošče.

6) Nastavitev temperature predela zamrzovalnika

Pritisnite gumb za nastavitev temperature , temperatura predela zamrzovalnika bo utripala.

Nato ponovno pritisnite gumb  ali  za nastavitev temperature in slišal se bo pisk.

Razpon nastavitve je med -16 °C in -24 °C. Ob vsakem pritisku gumba se bo temperatura spremenila za 1 °C. Nova nastavitev temperature bo začela veljati po zaklepu nadzorne plošče.

7) Shranjevanje ob izpadu napajanja

V primeru izpada napajanja bo trenutno stanje delovanja zaklenjeno in bo ohranjeno do vrnitve električnega napajanja.

Priporočena nastavitev: Predel hladilnika 4 °C, predel zamrzovalnika -18 °C.

8) Opozorilo za odprtje in nadzor alarma

Ko odprete vrata hladilnika, se predvaja glasba za odpiranje.

9) Koda napake

Naslednja opozorila, ki se prikažejo na zaslonu, prikazujejo ustrezne napake hladilnika. Čeprav v primeru naslednjih napak hladilnik še vedno ohranja funkcijo hladnega shranjevanja, pa se mora uporabnik obrniti na strokovnjaka za vzdrževanje za zagotovitev optimalnega delovanja naprave.

Koda napake	Opis napake
E1	Napaka senzorja temperature v predelu hladilnika
E2	Napaka senzorja temperature v predelu zamrzovalnika
E5	Napaka vezja zaznavanja senzorja za odtajanja v zamrzovalniku
E6	Napaka v komunikaciji
E7	Napaka senzorja temperature okolice
E 一	Napaka radarskega senzorja temperature
E 二	Napaka radarskega senzorja temperature

4 Vzdrževanje in nega naprave

4.1 Splošno čiščenje

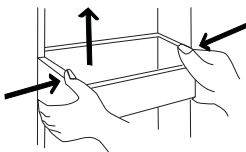
- Prah za hladilnikom in na tleh redno čistite za izboljšanje učinka hlajenja in varčevanje z energijo.
- Redno preverjajte tesnilo vrat, da se prepičate, da na njem ni ostankov. Tesnilo vrat očistite z mehko krpo, navlaženo z milnico ali razredčenim detergentom.
- Redno čistite notranjost hladilnika, da preprečite neprijetne vonjave.
- Pred čiščenjem notranjosti hladilnika izklopite napajanje, odstranite vso hrano, pijačo, police, predale itd.
- Notranjost hladilnika očistite z mehko krpo ali gobico, z dvema jedilnima žlicama sode bikarbone in približno litrom tople vode. Nato sperite z vodo in obrišite do čistega. Po čiščenju odprite vrata in pustite, da se naravno posuši, preden vklopite napajanje.
- Priporočljivo je, da območja v hladilniku, ki jih je težko očistiti (kot so ozki predeli, vrzeli ali vogali), redno brišete z mehko krpo, mehko ščetko ipd., in ko je potrebno, skupaj s pomožnimi orodji (na primer tankimi palčkami), da zagotovite, da se v teh območjih ne nabirajo onesnaževalci ali bakterije.
- Ne uporabljajte mila, detergenta, praška za drgnjenje, čistila v razpršilu ipd., saj lahko ti izdelki povzročijo neprijetne vonjave v notranjosti hladilnika ali kontaminirajo živila.
- Ogrodje za steklenice, police in predale očistite z mehko krpo, navlaženo z milnico ali razredčenim detergentom. Obrišite z mehko krpo ali pustite, da se naravno posuši.
- Zunanje površine hladilnika obrišite z mehko krpo, navlaženo z milnico, detergentom ipd., nato pa obrišite do suhega.
- Ne uporabljajte trdih ščetk, čistilnih jeklenih kroglic, žičnih krtač, abrazivnih sredstev (kot so paste za zobe), organskih topil (kot so alkohol, aceton, bananino olje ipd.), vrele vode, kislin ali alkalnih izdelkov, ki lahko poškodujejo površino in notranjost hladilnika. Vrela voda in organska topila, kot je benzen, lahko deformirajo ali poškodujejo plastične dele.
- Med čiščenjem ne izpirajte neposredno z vodo ali drugimi tekočinami, da preprečite kratke stike ali vplivanje na električno izolacijo po potopitvi.



! Za odvajanje in čiščenje hladilnik odklopite z napajanja.

4.2 Čiščenje pladnjev za vrata, predala za sadje in zelenjavo ter predala

- Kot prikazujejo smerne puščice na spodnji sliki, z obema rokama stisnite pladenj in ga potisnite navzgor, da ga odstranite.
- Potem ko ste očistili pladenj zunaj hladilnika, lahko prilagodite njegovo višino namestitve glede na vaše zahteve.
- Za čiščenje je priporočljivo uporabiti mehke brisače ali gobico, namočeno v vodo in nekorozivne nevtralne detergente. Na koncu očistite zamrzovalnik s čisto vodo in suho krpo. Pred vklopom napajanja odprite vrata, da se notranjost naravno posuši.
- Za čiščenje hladilnika ne uporabljajte trdih ščetk, čistilnih jeklenih kroglic, žičnih krtač, abrazivnih sredstev, kot so paste za zobe, organskih topil (kot so alkohol, aceton, bananino olje ipd.), vrele vode, kislin ali alkalnih izdelkov, saj lahko poškodujejo površino in notranjost hladilnika.



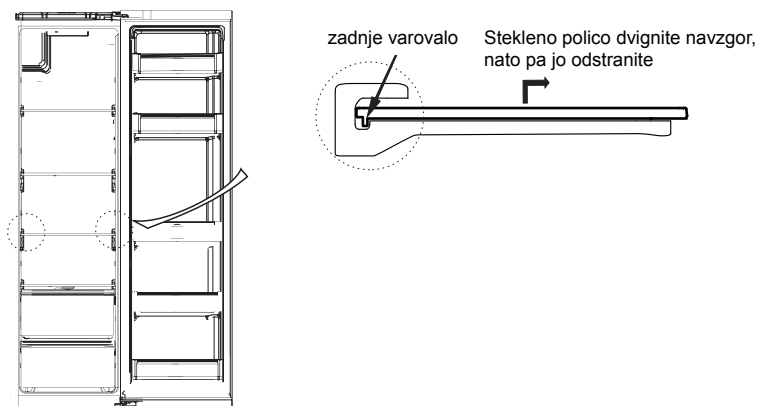
(Zgornja slika je samo za referenco. Dejanska konfiguracija je odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja.)

4.3 Čiščenje steklene police

- V najbolj notranjem delu hladilnika se na polici nahaja zadnje varovalo, kjer se police dotikajo hladilnika; police morate dvigniti navzgor, da jih boste lahko odstranili.
- Police očistite ali jih prilagodite glede na vaše zahteve.

Za čiščenje je priporočljivo uporabiti mehke brisače ali gobico, namočeno v vodo in nekorozivne nevtralne detergente. Na koncu očistite zamrzovalnik s čisto vodo in suho krpo. Pred vklopom napajanja odprite vrata, da se notranjost naravno posuši.

Za čiščenje hladilnika ne uporabljajte trdih ščetk, čistilnih jeklenih kroglic, žičnih krtač, abrazivnih sredstev, kot so paste za zobe, organskih topil (kot so alkohol, aceton, bananino olje ipd.), vrele vode, kislin ali alkalnih izdelkov, saj lahko poškodujejo površino in notranjost hladilnika.



(Zgornja slika je samo za referenco. Dejanska konfiguracija je odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja.)

4.4 Odtajanje

- Hladilnik je izdelan na osnovi principa zračnega hlajenja in ima tako funkcijo samodejnega odtajanja. Led, ki nastane zaradi spremembe letnega časa ali temperature, lahko tudi ročno odstranite tako, da napravo odklopite z napajanja ali da ga obrišete s suho brisačo.

4.5 Nedelovanje

- Izpad napajanja: V primeru izpada napajanja lahko živila v notranjosti naprave hranite več ur, tudi poleti. Med trajanjem izpada napajanja zmanjšajte število odpiranja vrat in v napravo ne postavljajte novih svežih živil.
- Dolgotrajna neuporaba: Napravo morate odklopiti z napajanja in jo nato očistiti. Nato pustite odprta vrata, da preprečite neprijetne vonjave.
- Premikanje: Pred premikanjem hladilnika iz njega odstranite vse predmete, pritrdite steklene pregrade, predal za zelenjavo, predale v predelu zamrzovalnika in podobno s trakom ter privijte izravnalne noge. Zaprite vrata in jih pritrdite s trakom. Med premikanjem naprave ne smete položiti obrnjene od zgoraj navzdol ali vodoravno in je ne smete tresti; naklon med premikanjem naprave ne sme preseči 45°.

⚠ Ko napravo zaženete, mora delovati neprekinjeno. Delovanja naprave načeloma ne smete prekinjati, saj lahko to negativno vpliva na njeno življenjsko dobo.

5 Odpravljanje težav

Naslednje preproste težave lahko poskusite odpraviti sami. Če jih ne morete odpraviti, se obrnite na prodajni oddelek.

Naprava ne deluje	Preverite, ali je naprava priključena na napajanje ali če ima vtič dober stik v vtičnici Preverite, ali je napetost prenizka Preverite, ali je prišlo do izpada napajanja ali izpada delnih tokokrogov
Neprijeten vonj	Živila z močnim vonjem morajo biti trdno ovita Preverite, ali je v napravi pokvarjeno živilo Očistite notranjost hladilnika
Dolgotrajno delovanje kompresorja	Dolgotrajno delovanje hladilnika je običajno poleti, ko je temperatura okolice visoka Priporočljivo je, da v napravi ni preveč živil hkrati Živila se morajo ohladiti, preden jih postavite v napravo Vrata se prepogosto odpirajo
Luč se ne vklopi	Preverite, ali je hladilnik priključen na napajanje in ali je luč poškodovana Luč naj zamenja strokovnjak
Vrat ni mogoče pravilno zapreti	Vrata so se zataknila zaradi paketov s hrano, v napravi je preveč živil Hladilnik je nagnjen
Glasi hrup	Preverite, ali so tla ravna in ali je hladilnik stabilno postavljen Preverite, ali je dodatna oprema nameščena na ustreznih mestih
Tesnila vrat ne tesnijo	Odstranite tujke s tesnil vrat Segrejte tesnilo vrat in ga nato ohladite za obnovitev (ali ga popihajte z električnim sušilnikom ali uporabite vročo brisačo za segretje)
Izlivanje iz posode z vodo	V predelu je preveč živil ali pa shranjena živila vsebujejo preveč vode, kar povzroči močno odtajanje Vrata niso pravilno zaprta, kar povzroči nabiranje ledu zaradi vstopa zraka in povečanje količine vode zaradi odtajanja
Vroče ohišje	Razpršitev toplote vgrajenega kondenzatorja preko ohišja, kar je normalno Ko se ohišje močno segreje zaradi visoke temperature okolice, shranjevanja preveč živil ali izklopa kompresorja, pride do prezračevanja za lažjo razpršitev toplote
Kondenzacija na površini	Kondenzacija na zunanji površini in tesnilih vrat hladilnika je normalna, kadar je vlažnost v okolici previsoka. Kondenzat obrišite s čisto brisačo.
Neobičajen hrup	Brnenje: Kompresor lahko med delovanjem oddaja brnenje, to brnenje pa je glasno zlasti ob začetku ali ustavitvi delovanja. To je normalno. Škripanje: Hladilna tekočina, ki se pretaka v notranjosti naprave, lahko povzroči škripanje, kar je normalno.

Tabela 1 Klimatski razredi

Razred	Simbol	Razpon temperature okolice °C
Razširjeni zmerni	SN	+10 do +32
Zmerni	N	+16 do +32
Subtropski	ST	+16 do +38
Tropski	T	+16 do +43

Razširjeni zmerni: "naprava za hlajenje je namenjena uporabi pri temperaturi okolice od 10 °C do 32 °C".

Zmerni: "naprava za hlajenje je namenjena uporabi pri temperaturi okolice od 16 °C do 32 °C".

Subtropski: "naprava za hlajenje je namenjena uporabi pri temperaturi okolice od 16 °C do 38 °C".

Tropski: "naprava za hlajenje je namenjena uporabi pri temperaturi okolice od 16 °C do 43 °C".

Posebna določila za nov evropski standard:

Naročene dele v naslednji tabeli lahko pridobite od kanala :

Naročeni del	Zagotovi ga	Minimalni čas, zahtevan za zagotavljanje dela
termostati	Profesionalno vzdrževalno osebje	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
senzorji temperature	Profesionalno vzdrževalno osebje	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
tiskano vezje	Profesionalno vzdrževalno osebje	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
viri svetlobe	Profesionalno vzdrževalno osebje	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
ročajji vrat	Profesionalni serviserji in končni uporabniki	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
tečajji vrat	Profesionalni serviserji in končni uporabniki	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
pladnji	Profesionalni serviserji in končni uporabniki	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
košare	Profesionalni serviserji in končni uporabniki	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
tesnila vrat	Profesionalni serviserji in končni uporabniki	Najmanj 10 let po začetku prodaje zadnjega modela

Spoštovani kupec

1. Če želite vrniti ali zamenjati izdelek, se obrnite na prodajalno, v kateri ste ga kupili.

(S sabo morate prinesiti račun o nakupu)

2. Če se vaš izdelek pokvari in potrebuje popravilo, se obrnite na ponudnika poprodajnih storitev.

Telefon:

E-poštni naslov:



RO

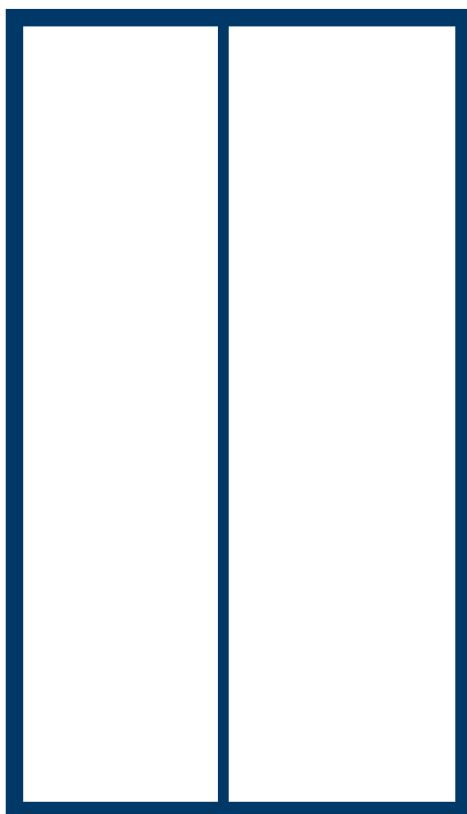
MANUAL DE UTILIZARE

FRIGIDER Side by Side



Avertisment:

Înainte de a utiliza acest produs, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să îl păstrați pentru a-l putea consulta în viitor. Designul și specificațiile pot fi modificate fără o notificare prealabilă pentru îmbunătățirea produsului. Consultați distribuitorul sau producătorul pentru detalii.



MODEL:MDRS723MY
SERIA

www.midea.com

CONȚINUT

1 Avertismente de siguranță	1
1.1 Avertisment	1
1.2 Semnificația simbolurilor avertismentelor de siguranță	3
1.3 Avertismente privind electricitatea	3
1.4 Avertismente privind utilizarea	4
1.5 Avertismente privind amplasarea	4
1.6 Avertismente privind energia	5
1.7 Avertismente privind eliminarea	5
2 Utilizarea corectă a frigiderelor	6
2.1 Amplasarea	6
2.2 Picioarele de echilibrare	7
2.3 Ușă de nivelare	8
2.4 Schimbarea becului	9
2.5 Începând să utilizați	9
2.6 Recomandări pentru economisirea energiei	9
3 Structura și funcțiile	10
3.1 Componente cheie	10
3.2 Funcții	11
4 Curățarea și menținerea aparatului	13
4.1 Curățarea generală	13
4.2 Curățarea tăvii ușii, a cutiei și sertarului pentru fructe și legume	13
4.3 Curățarea raftului de sticlă	14
4.4 Decongelarea	14
4.5 Scoaterea din uz	14
5 Depanare	15

Dragi utilizatori, vă mulțumim pentru că ați ales
frigiderul Midea!

1 Avertismente de siguranță

1.1 Avertisment



Avertizare: risc de incendiu! / materialele inflamabile

Acest aparat este destinat să fie utilizat în aplicații casnice și similare, cum ar fi zonele de bucătărie ale personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru; case de vacanță și de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial; medii de tip cazare cu mic dejun; catering și aplicații similare necomerciale.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au primit supraveghere sau instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța acestora.

Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

ÎN cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de către producător, de agentul său de service sau o persoană calificată, pentru a se evita astfel pericolele.

NU păstrați în acest aparat substanțe explozive precum tuburi cu agent propulsor inflamabil.

Aparatul trebuie să fie deconectat de la priză după utilizare și înainte de a efectua asupra aparatului lucrările de întreținere permise pentru utilizator.

Avertisment: Păstrați orificiile de ventilație din incinta aparatului sau din structura încorporată libere de obstacole.

Avertisment: Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare, altele decât cele recomandate de producător.

Avertisment: Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.

Avertisment: Nu folosiți aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor, decât dacă sunt de tipul recomandat de producător.

Avertisment: Eliminați ca deșeu frigiderul în conformitate cu dispozițiile autorităților locale, deoarece frigiderul utilizează gaz de suflare inflamabil și agent frigorific.

Avertisment: Când poziționați aparatul, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este blocat sau deteriorat.

Avertisment: Nu amplasați mai multe prize de derivație sau surse de alimentare portabile în spatele aparatului.

Nu folosiți cabluri prelungitoare sau adaptoare fără împământare (doi dinți).

Pericol: Risc de blocare a copiilor. Înainte de a elimina frigiderul sau congelatorul vechi:

- Demontați-i ușile.
- Lăsați rafturile la locul lor, astfel încât copii să nu poată pătrunde cu ușurință în interior urcându-se.

Frigiderul trebuie deconectat de la sursa de alimentare electrică înainte de a încerca instalarea

accesoriului.

Agentul de răcire

și materialul din spumă de ciclopentan folosite în aparat sunt inflamabile. Prin urmare, atunci când aparatul este dus la deșeu, acesta trebuie să fie ținut departe de orice sursă de incendiu și trebuie să fie recuperat de o companie specială de recuperare, cu calificare corespunzătoare și nu să fie eliminat prin ardere, astfel încât să se prevină poluarea mediului sau orice alt efect nociv.

Pentru

standardul EN: Acest aparat poate fi folosit de copiii cu vârsta peste 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere. Copiilor cu vârsta de la 3 la 8 ani li se permite să pună și să scoată alimente din aparatele frigorifice.

În cazul ușilor sau capacelor prevăzute cu încuietori și chei, cheile trebuie să fie păstrate în locuri ferite de de accesul copiilor și nu în apropierea aparatului frigorific, pentru a preveni astfel blocarea copiilor în interior.

Pentru

- a evita contaminarea alimentelor, respectați următoarele instrucțiuni:
- Deschiderea ușii pentru perioade lungi poate provoca o creștere semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.
 - Curățați cu regularitate suprafețele care pot intra în contact cu alimentele și sistemele de scurgere accesibile.
 - Curățați rezervoarele cu apă, dacă nu au fost utilizate timp de 48 de ore; spălați sistemul de apă conectat la o alimentare cu apă, dacă apa nu a fost extrasă timp de 5 zile. (nota 1)
 - Carnea crudă și peștele crud trebuie să fie păstrate în la frigider în recipiente adecvate, astfel încât să nu fie în contact cu alte alimente și nici să nu producă picături care să cadă pe alte alimente.
 - Compartimentele marcate cu două stele, pentru alimente pre-congelate, sunt adecvate pentru păstrarea alimentelor pre-congelate, pentru păstrarea sau prepararea înghețatei și prepararea cuburilor de gheață. (nota 2)
 - Compartimentele marcate cu o stea, cu două stele sau trei stele, nu sunt adecvate pentru congelarea alimentelor proaspete. (nota 3)
 - Pentru aparatele care nu au un compartiment marcat cu 4 stele: acest aparat frigorific nu este adecvat pentru congelarea alimentelor. (nota 4)
 - Dacă aparatul frigorific este lăsat gol timp îndelungat, opriți-l, decongețați-l, curățați-l, uscați-l și lăsați ușa deschisă pentru a împiedica dezvoltarea mușgaiului în interiorul aparatului.

Notă 1,2,3,4: Vă rugăm să confirmați dacă este aplicabil în funcție de tipul compartiment al produsului.

Pentru

un aparat independent: acest aparat frigorific nu este destinat să fie folosit ca aparat

încorporat.

Orice

înlocuire sau întreținere a lămpilor LED, trebuie realizată de către producător, agentul de

servicii sau o persoană similară calificată.

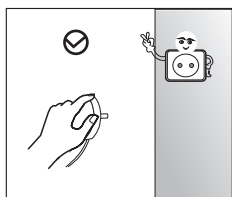
Acest produs conține două surse de lumină de clasă de eficiență energetică (G).

1.2 Semnificația simbolurilor avertismentelor de siguranță

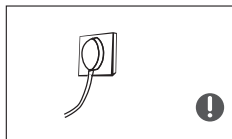
 Simbol de interdicție	Acesta este un simbol de interdicție. Orice neconformitate cu instrucțiunile marcate cu acest simbol poate duce la deteriorarea produsului sau la un pericol pentru siguranța utilizatorului.
 Simbolul de avertizare	Acesta este un simbol de avertizare. Este necesar ca produsul să fie utilizat cu respectarea strictă a instrucțiunilor marcate cu acest simbol; în caz contrar, se pot produce deteriorarea produsului sau vătămări corporale.
 Simbol notă	Acesta este un simbol de atenționare. Instrucțiunile marcate cu acest simbol necesită prudență specială. O precauție insuficientă poate duce la vătămări ușoare sau moderate, sau la daune ale produsului.

Acest manual conține o mulțime de informații importante privind siguranța, care trebuie respectate de utilizatori.

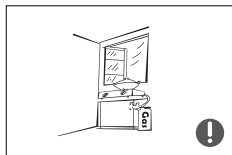
1.3 Avertismente privind electricitatea



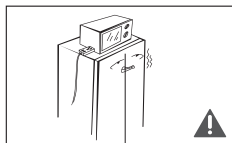
- Nu trageți de cablul de alimentare atunci când trageți ștecherul de alimentare al frigiderului. Vă rugăm să apucați ferm ștecherul și să-l scoateți direct din priză.
- Pentru a avea o utilizare sigură, nu deteriorați cablul de alimentare și nu folosiți cablul de alimentare atunci când este deteriorat sau uzat.



- Vă rugăm să utilizați o priză dedicată, iar priza să nu fie partajată cu alte aparate electrice.
- Fișa de alimentare trebuie să fie ferm contactată în priză, altfel s-ar putea produce incendii.
- Vă rugăm să vă asigurați că electrodul de împământare al prizei de alimentare este echipat.

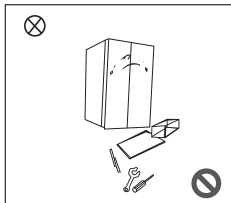


- Vă rugăm să opriți supapa de scurgere a gazului și apoi deschideți ușile și ferestrele în cazul scurgerii de gaz și a altor gaze inflamabile.
- Nu deconectați frigiderul și alte aparate electrice, având în vedere că scânteia poate provoca un incendiu.

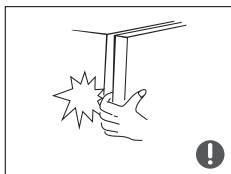


- Nu folosiți aparate electrice în partea de sus a aparatului, cu excepția cazului în care sunt de tipul recomandat de producător.

1.4 Avertismente privind utilizarea



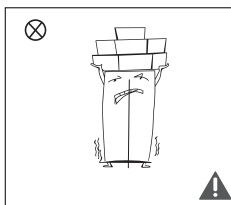
- Nu dezamblați și nu restructurați în mod arbitrar frigiderul și nu deteriorați circuitul agentului frigorific; întreținerea aparatului trebuie să fie efectuată de un specialist.
- Cablul de alimentare deteriorat trebuie înlocuit de către producător, departamentul său de întreținere sau profesioniștii pentru a evita pericolul.



- Spațiile dintre ușile frigiderului și între ușile și corpul frigiderului sunt mici, trebuie să aveți în vedere să nu puneți mâna în aceste zone pentru a preveni strivirea degetelor. Acționați cu grijă atunci când închideți ușa frigiderului, pentru a evita căderea obiectelor.
- Nu alegeți cu mâinile ude alimentele sau recipientele din compartimentul de congelare atunci când frigiderul funcționează, în special recipientele metalice, pentru a evita degerăturile.



- Nu permiteți niciunui copil să intre sau să urce în frigider; altfel poate fi provocat sufocarea sau vătămarea copilului.

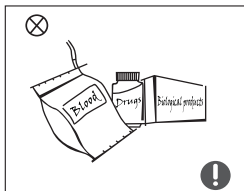


- Nu așezați obiecte grele pe partea de sus a frigiderului, având în vedere că obiectele pot cădea atunci când închideți sau deschideți ușa și pot fi cauzate răni accidentale.
- Vă rugăm să scoateți ștecherul în caz de întrerupere a curentului electric sau curățare. Nu conectați congelatorul la sursa de alimentare în decurs de cinci minute, pentru a preveni deteriorarea compresorului din cauza pornirilor succesive.

1.5 Avertismente privind amplasarea



- Nu puneți în frigider obiecte inflamabile, explozive, volatile și foarte corozive, pentru a preveni astfel deteriorarea produsului sau accidente ce au ca urmare incendii.
- Nu așezați obiecte inflamabile lângă frigider, pentru a evita incendiile.



- Frigiderul este destinat uzului casnic, cum ar fi depozitarea alimentelor; nu va fi utilizat în alte scopuri, cum ar fi depozitarea de sânge, medicamente sau produse biologice, etc.



- Nu depozitați berea, băuturile sau alte substanțe conținute în sticle sau recipiente închise în compartimentul de congelare al frigiderului; sticlele sau recipientele închise pot crăpa din cauza înghețării și se pot produce deteriorări.

1.6 Avertismente privind energia

- 1) Este posibil ca aparatele frigorifice să nu funcționeze în mod consecvent (posibilitatea decongelării conținutului sau a temperaturii să se încălzească prea mult în compartimentul pentru alimente congelate) atunci când sunt amplasate pentru o perioadă mai lungă de timp sub limita rece a intervalului de temperaturi pentru care este proiectat aparatul frigorific.
- 2) Faptul că băuturile efervescente nu trebuie să fie depozitate în compartimentele sau dulapurile congelatorului pentru alimente sau în compartimentele sau dulapurile cu temperatură scăzută și că unele produse, precum gheața, nu trebuie consumate prea reci;
- 3) Necesitatea de a nu depăși timpul (timpii) de păstrare recomandat(ți) de producătorii de alimente pentru orice fel de alimente și în special pentru alimentele congelate rapid din comerț, din congelatoare și din compartimente sau dulapuri de păstrare a alimentelor congelate;
- 4) Precauțiile necesare pentru a preveni o creștere nedorită a temperaturii alimentelor congelate în timpul dezghețării aparatului frigorific, precum împachetarea alimentelor congelate în mai multe straturi de ziar.
- 5) Faptul că o creștere a temperaturii alimentelor congelate în timpul dezghețării, întreținerii sau curățării poate scurta durata de bună funcționare.
- 6) În cazul ușilor sau capacelor prevăzute cu încuietori și chei, cheile trebuie să fie păstrate în locuri ferite de de accesul copiilor și nu în apropierea aparatului frigorific, pentru a preveni astfel blocarea copiilor în interior.

1.7 Avertismente privind eliminarea

Agentul frigorific și materialul din spumă din ciclopentan utilizate pentru frigider sunt inflamabile.

Prin urmare, atunci când frigiderul este eliminat, acesta trebuie să fie ferit de orice sursă de incendiu și să fie recuperat de o companie specială de recuperare cu calificare corespunzătoare, alta decât eliminarea prin ardere, pentru a preveni deteriorarea mediului sau orice alt prejudiciu.



Atunci când aparatul este dus la deșeuri, demontați ușile și scoateți garnitura ușii și rafturile; puneți ușile și rafturile într-un loc adecvat, astfel încât să preveniți blocarea în interior a vreunui copil.

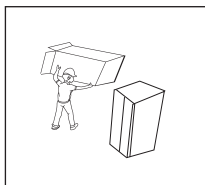


Eliminarea corectă a acestui aparat:

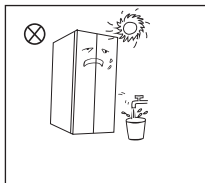
Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE. Pentru a preveni posibile daune aduse mediului sau sănătății umane din eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a vă returna dispozitivul folosit, vă rugăm să folosiți sistemele de returnare și colectare sau contactați distribuitorul de unde a fost cumpărat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclare în condiții de siguranță pentru mediu.

2 Utilizarea corectă a frigiderelor

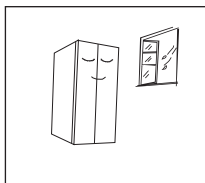
2.1 Amplasarea



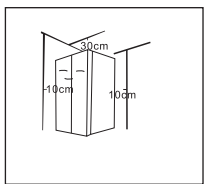
- Înainte de utilizare, scoateți toate materialele de ambalare, inclusiv garniturile inferioare, plăcuțele din spumă și benzile din interiorul frigiderului; rupeți folia de protecție de pe ușile și corpul frigiderului.



- Țineți-l departe de căldură și evitați lumina directă a soarelui. Nu amplasați congelatorul în locuri cu umiditate sau unde este multă apă, pentru a preveni ruginirea sau reducerea efectului de izolare.



- Frigiderul trebuie să fie plasat într-un spațiu interior, bine ventilat; podeaua trebuie să fie plană și rezistentă (dacă este instabil, rotiți spre stânga sau spre dreapta roțile de reglare a poziției orizontale).



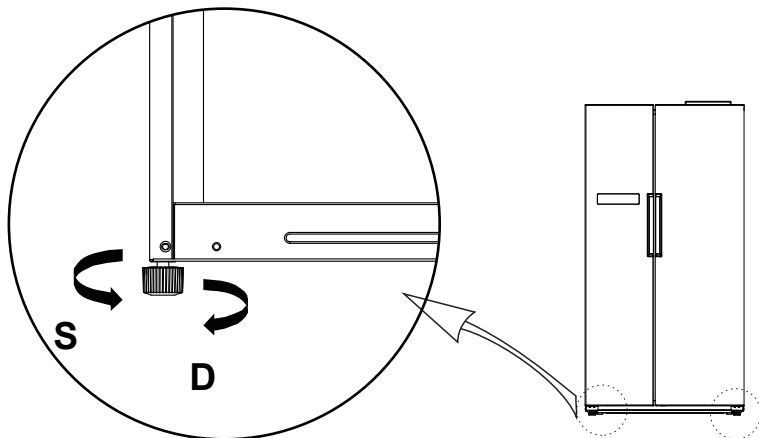
- Spațiul de deasupra frigiderului trebuie să fie mai mare de 30 cm, iar frigiderul trebuie așezat pe un perete cu un spațiu liber mai mare de 10 cm pentru a facilita disiparea căldurii.

2.2 Picioarele de echilibrare

1) Precauții înainte de operare:

Înainte de operarea accesoriilor, trebuie să vă asigurați că frigiderul este deconectat de la curent. Înainte de reglarea picioarelor de nivelare, trebuie luate măsuri de precauție pentru a preveni orice vătămare corporală.

2) Diagramă schematică pentru picioarele de echilibrare



(Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului)

3) Proceduri de reglare:

- a. Rotiți picioarele în sensul acelor de ceasornic pentru a ridica frigiderul;
- b. Rotiți picioarele în sens contrar acelor de ceasornic, pentru a coborî frigiderul;
- c. Reglați picioarele dreapta și stânga pe baza procedurilor de mai sus, până ajung la un nivel orizontal.

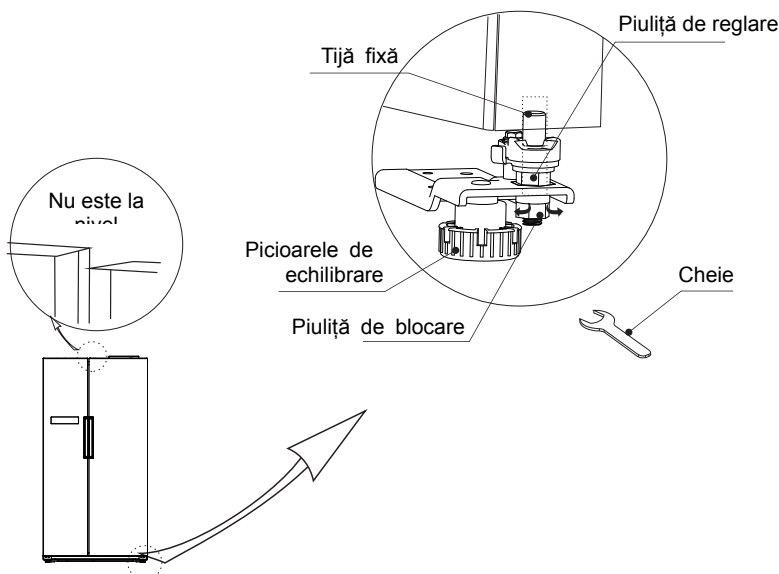
2.3 Ușă de nivelare

1) Precauții înainte de operare:

Înainte de operarea accesoriilor, trebuie să vă asigurați că frigiderul este deconectat de la curent. Înainte de reglarea ușii, trebuie luate măsuri de precauție pentru a preveni orice vătămare corporală.

2) Diagramă schematică de nivelare a corpului ușii

Lista instrumentelor care trebuie asigurate de utilizator	
	cheie



(Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului)

Dacă ușa frigiderului este situată mai jos:

Deschideți ușa, folosiți o cheie pentru a slăbi piulița de blocare și rotiți piulița de reglare în sensul invers acelor de ceasornic, pentru a ridica ușa la nivelul dorit. Odată ce ușile sunt aliniate, strângeți piulița de blocare prin rotirea acesteia în sensul invers acelor de ceasornic.

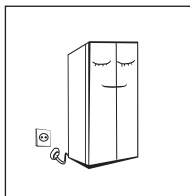
Când ușa frigiderului este situată mai sus:

Deschideți ușa, utilizați o cheie pentru a roti piulița de reglare în sensul acelor de ceasornic, pentru a aduce ușa la nivelul dorit. Odată ce ușile sunt aliniate, strângeți piulița de blocare prin rotirea acesteia în sensul invers acelor de ceasornic.

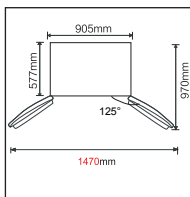
2.4 Schimbarea becului

Orice înlocuire sau întreținere a lămpilor LED, trebuie realizată de către producător, agentul de servicii sau o persoană similară calificată.

2.5 Începând să utilizați



- Înainte de prima pornire, țineți frigiderul nemișcat timp de o jumătate de oră înainte de a-l conecta la alimentarea electrică.
- Înainte de a pune alimente proaspete sau congelate, frigiderul trebuie să funcționeze 2-3 ore sau mai mult de 4 ore vara când temperatura ambiantă este ridicată.



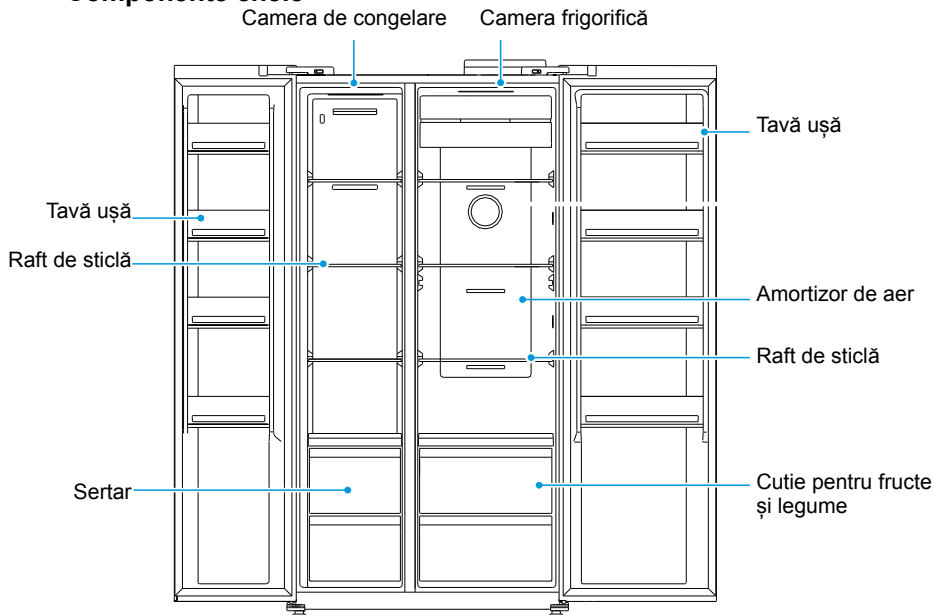
- Rezervați suficient spațiu pentru deschiderea comodă a ușilor și sertarelor.
- Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului

2.6 Recomandări pentru economisirea energiei

- Aparatul trebuie să fie amplasat în zona cea mai răcoasă a încăperii, departe de aparatele producătoare de căldură sau de țevile de încălzire și de lumina directă a soarelui.
- Lăsați alimentele calde să se răcească la temperatura camerei înainte de a le introduce în aparat. Supraîncărcarea aparatului obligă compresorul să funcționeze mai mult. Alimentele care se congelează prea lent își pot pierde calitatea sau se pot altera.
- Asigurați-vă că înfășurați alimentele în mod corespunzător și ștergeți recipientele înainte de a le introduce în aparat. Acest lucru reduce formarea gheții în interiorul aparatului.
- Coșul de depozitare al aparatului nu trebuie căptușit cu folie de aluminiu, hârtie cerată sau prosoape de hârtie. Căptușelile interferează cu circulația aerului rece, ceea ce face ca aparatul să fie mai puțin eficient.
- Organizați și etichetați alimentele pentru a reduce deschiderea ușilor și căutările extinse. Scoateți cât mai multe articole necesare la un moment dat și închideți ușa cât mai curând posibil.

3 Structura și funcțiile

3.1 Componente cheie



(Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului)

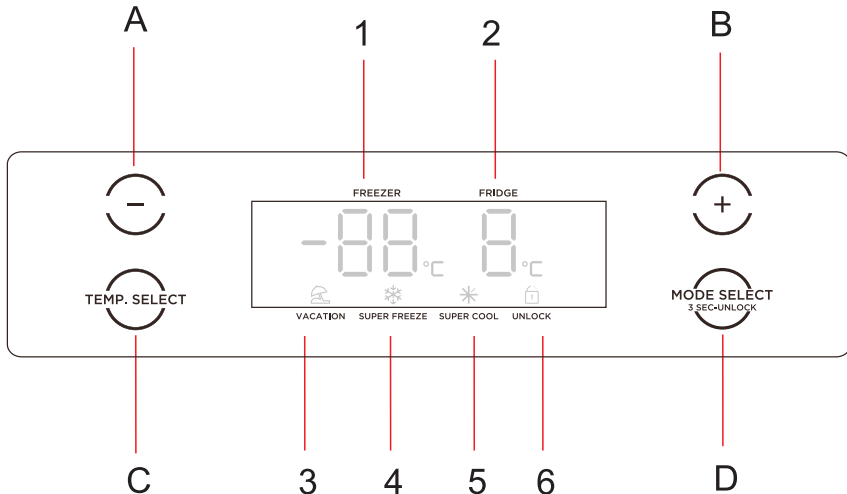
Camera frigorifică

- Compartimentul frigiderului este potrivit pentru depozitarea unei varietăți de fructe, legume, băuturi și alte alimente consumate pe termen scurt. **Timp de depozitare sugerat: de la 3 zile până la 5 zile.**
- Alimentele găsite nu trebuie introduse în compartimentul frigorific, decât răcite la temperatura camerei.
- Alimentele se recomandă să fie acoperite înainte de a fi introduse în frigider.
- Rafturile de sticlă pot fi reglate în sus sau în jos pentru spațiul necesar de depozitare și o utilizare ușoară.

Camera de congelare

- Camera de congelare la temperatură scăzută poate menține alimentele proaspete pentru o lungă perioadă de timp și este utilizată în principal pentru depozitarea alimentelor congelate și producerea de gheață.
 - Compartimentul congelatorului este potrivit pentru depozitarea cărnii, a peștelui, a bilelor de orez și a altor alimente care nu vor fi consumate pe termen scurt.
 - Bucățile de carne trebuie împărțite de preferință în bucăți mici pentru înghețare rapidă și acces ușor. Vă rugăm să rețineți că produsele alimentare trebuie consumate în termenul de valabilitate.
- Notă: Depozitarea unei cantități prea mari de alimente în timpul funcționării după conectarea inițială la curent, poate afecta negativ efectul de congelare al frigiderului. Alimentele depozitate nu trebuie să blocheze ieșirea de aer; în caz contrar, efectul de congelare va fi, de asemenea, afectat în mod negativ.
- Sertarele, cutiile pentru alimente, rafturile, etc., plasate conform poziției din imaginea de mai sus, sunt cele mai eficiente din punct de vedere energetic.**

3.2 Funcții



(Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului)

1. Afișaj

- | | |
|--|------------------------------|
| 1. Temperatură compartiment congelator | 4. Simbol congelare rapidă |
| 2. Temperatură compartiment frigorific | 5. Simbol refrigerare rapidă |
| 3. Simbol vacanță | 6. Simbol blocare/deblocare |

2. Buton

- A. Reglare temperatură compartiment congelator
 B. Reglare temperatură compartiment frigorific
 C. Funcția mod/setare
 D. Comenzi de blocare/deblocare

3. Operațiune

1) Blocare / deblocare

În starea de deblocare , apăsați lung butonul  timp de 3 secunde, pentru a intra în starea de blocare  ;

În starea de blocare , apăsați lung butonul  timp de 3 secunde, pentru a intra în starea de deblocare .

Toate funcțiile următoare trebuie să fie operate în starea de deblocare.

2) Mod vacation (vacanță)

Faceți clic pe butonul  pentru a intra în modul vacation (vacanță). Simbolul  se aprinde, modul vacation (vacanță) va porni după blocarea panoului de control.

În modul vacation (vacanță), compartimentul frigorific este oprit și afișajul zonei de temperatură - temperatura compartimentului frigorific este setată la -18°C.

3) Mod super cool (rece)

Faceți clic pe butonul  pentru a intra în modul super cooling (rece). Simbolul  se aprinde, modul super cool (rece) va porni după blocarea panoului de control, **Super cool (rece) este dezactivat până la 6 ore.**

4) Mod super freeze (congelare)

Faceți clic pe butonul  pentru a intra în modul super freeze (congelare). Simbolul  se aprinde, modul super congelare va porni după blocarea panoului de control, **Super freeze (congelare) este dezactivat până la 26 de ore.**

5) Setarea temperaturii din compartimentul frigorific

Faceți clic pe butonul de setare a temperaturii , temperatura compartimentului frigorific va clipi.

Apoi, faceți clic pe butonul  sau  din nou pentru a seta temperatura și veți auzi un bip. Intervalul de setare este între 2°C și 8°C. De fiecare dată când faceți clic pe buton, temperatura va fi modificată cu 1°C.

După reglare, noua setare a temperaturii va avea efect după blocarea panoului de control.

6) Setarea temperaturii din compartimentul congelatorului

Faceți clic pe butonul de reglare a temperaturii , temperatura compartimentului congelator va clipi.

Apoi, faceți clic pe butonul  sau  din nou, pentru a seta temperatura și veți auzi un bip.

Intervalul de setare este între -16°C și -24°C. De fiecare dată când faceți clic pe buton, temperatura va fi schimbată cu 1°C. Noua setare a temperaturii va intra în vigoare după blocarea panoului de control.

7) Depozitare în caz de pană de curent

În caz de întrerupere a alimentării, starea de funcționare instantanee va fi blocată și menținută până la reelectrificare.

Setare recomandată: Compartiment frigorific 4°C, compartiment congelare - 18°C.

8) Avertismentul de deschidere și controlul alarmei

când deschideți ușile frigiderului, va porni muzica de deschidere.

9) Cod eroare

Următoarele avertismente care apar pe afișaj indică defecțiunile corespunzătoare ale frigiderului. Deși frigiderul poate îndeplini încă funcția de depozitare la rece cu următoarele erori, utilizatorul se va adresa unui specialist de întreținere pentru reparații, pentru a asigura funcționarea optimizată a aparatului.

Cod eroare	Descrierea erorii
E1	Defectarea a senzorului de temperatură din compartimentul frigiderului
E2	Defectarea a senzorului de temperatură din compartimentul congelatorului
E5	Eroare a circuitului de detectare a senzorului de decongelare
E6	Eroare de comunicare
E7	Eroare a senzorului de temperatură ambientală
E —	Eșec senzor de temperatură radar
E 二	Eșec senzor de temperatură radar

4 Curățarea și menținerea aparatului

4.1 Curățarea generală

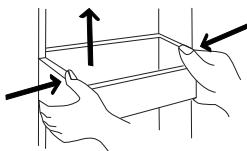
- Prafurile din spatele frigiderului și de pe podea trebuie curățate în timp util pentru a îmbunătăți efectul de răcire și economia de energie.
- Verificați periodic garnitura ușii pentru a vă asigura că nu există resturi. Curățați garnitura ușii cu o cârpă moale umezită cu apă cu săpun sau detergent diluat.
- Interiorul frigiderului trebuie curățat regulat pentru a evita mirosurile neplăcute.
- Vă rugăm să opriți alimentarea înainte de a curăța interiorul, îndepărtați toate alimentele, băuturile, rafturile, sertarele etc.
- Folosiți o cârpă moale sau un burete pentru a curăța interiorul frigiderului, cu două linguri de bicarbonat de sodiu și un litru de apă caldă. Apoi clătiți cu apă și ștergeți cu o cârpă curată. După curățare, deschideți ușa și lăsați aparatul să se usuce natural înainte de a-l porni.
- Pentru zonele care sunt dificil de curățat în frigider (cum ar fi sandvișuri înguste, goluri sau colțuri), se recomandă ștergerea regulată a acestora cu o cârpă moale, perie moale etc. și, dacă este necesar, combinată cu unele instrumente auxiliare (cum ar fi bastoane subțiri) pentru a nu se acumula contaminanți sau bacterii în aceste zone.
- Nu folosiți săpun, detergent, pudră abrazivă, aparat de curățat, etc., deoarece acestea pot provoca mirosuri neplăcute în interiorul frigiderului sau contaminarea alimentelor.
- Curățați cadrul sticlei, rafturile și sertarele cu o cârpă moale umezită cu apă cu săpun sau detergent diluat. Uscați cu o cârpă moale sau uscați natural.
- Ștergeți suprafața exterioară a frigiderului cu o cârpă moale înmuiată cu apă cu săpun, detergent etc. și apoi ștergeți-o.
- Nu utilizați perii dure, bile de oțel curate, perii de sârmă, abrazivi (cum ar fi paste de dinți), solvenți organici (precum alcool, acetonă, ulei de banane etc.), apă clocotită, obiecte acide sau alcaline, care pot deteriora suprafața frigiderului și interiorului. Apa fiartă și solvenții organici, cum ar fi benzenul, pot deforma sau deteriora părțile din plastic.
- Nu clătiți direct cu apă sau alte lichide în timpul curățării pentru a evita scurtcircuitele sau afectarea izolației electrice după scufundare.



Deconectați frigiderul pentru operațiunile de decongelare și curățare.

4.2 Curățarea tăvii ușii, a cutiei și sertarului pentru fructe și legume

- Conform săgeții de direcție din figura de mai jos, folosiți ambele mâini pentru a strânge tava și împingeți-o în sus, apoi o puteți scoate.
- După spălarea tăvii care a fost scoasă, puteți ajusta înălțimea de instalare în conformitate cu cerințele dvs.
- Pentru curățare se recomandă prosoape moi sau burete înmuiat în apă și detergenți neutri necorozivi. Congelatorul se curăță la final cu apă curată și o cârpă uscată. Deschideți ușa pentru uscare naturală înainte de a porni aparatul.
- Nu utilizați perii dure, bile de oțel curate, perii de sârmă, abrazivi (cum ar fi paste de dinți), solvenți organici (cum ar fi alcool, acetonă, ulei de banane etc.), apă clocotită, obiecte acide sau alcaline, care pot deteriora suprafața frigiderului și interiorului.



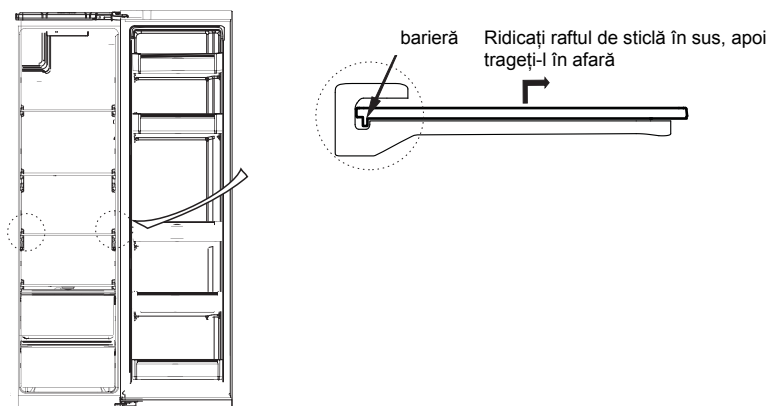
(Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului)

4.3 Curățarea raftului de sticlă

- Deoarece partea cea mai interioară a căptușelii frigiderului în care contactul cu rafturile are o barieră, veți ridica rafturile în sus, apoi le veți putea scoate.
- Reglați sau curățați rafturile în funcție de cerințele dumneavoastră.

Pentru curățare se recomandă prosoape moi sau burete înmuiat în apă și detergenți neutri necorozivi. Congelatorul se curăță la final cu apă curată și o cârpă uscată. Deschideți ușa pentru uscare naturală înainte de a porni aparatul.

Nu utilizați perii dure, bile de oțel curate, perii de sârmă, abrazivi (cum ar fi pastele de dinți), solvenți organici (cum ar fi alcool, acetonă, ulei de banane etc.), apă clocotită, obiecte acide sau alcaline, care pot deteriora suprafața frigiderului și interiorului.



(Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului)

4.4 Decongelarea

- Frigiderul este fabricat pe baza principiului răcirii cu aer și are astfel funcția de decongelare automată. Gheața formată din cauza schimbării anotimpului sau a temperaturii poate fi de asemenea îndepărtată manual prin deconectarea aparatului de la sursa de alimentare sau prin ștergere cu un prosop uscat.

4.5 Scoaterea din uz

- Pană de curent: În caz de întrerupere a energiei electrice, chiar dacă este vara, alimentele din interiorul aparatului pot fi păstrate câteva ore; în timpul penei de curent, timpul de deschidere a ușii trebuie redus și nu trebuie introduse alimente proaspete în aparat.
- Neutilizare pe termen lung: Aparatul trebuie deconectat și apoi curățat; apoi ușile vor fi lăsate deschise pentru a preveni mirosul.
- Mutare: Înainte de a muta frigiderul, scoateți toate obiectele din interior, fixați pereții despărțitori de sticlă, suportul pentru legume, sertarele compartimentului de congelare etc. cu bandă adezivă și strângeți picioarele de nivelare; închideți ușile și fixați-le cu bandă adezivă. În timpul deplasării, aparatul nu trebuie așezat cu susul în jos sau orizontal, sau vibrat; înclinația în timpul mișcării nu trebuie să depășească 45°.

Aparatul ar trebui să funcționeze continuu, odată ce a fost pornit. N general, funcționarea aparatului nu trebuie întreruptă; în caz contrar, durata de viață poate fi afectată.

5 Depanare

Puteți încerca să remediați desinestătător următoarele probleme simple. Dacă acestea nu pot fi remediate, vă rugăm să contactați departamentul de post-vânzare.

Funcționare eșuată	Verificați dacă aparatul este conectat la energie sau dacă priza este într-un contact bun. Verificați dacă tensiunea este prea mică. Verificați dacă există o pană de curent sau dacă circuitele parțiale s-au declanșat.
Miros neplăcut	Alimentele mirositoare trebuie să fie împachetate strâns. Verificați dacă există alimente alterate. Curățați interiorul frigiderului.
Funcționarea pe termen lung a compresorului.	Funcționarea îndelungată a frigiderului este normală vara când temperatura ambiantă este ridicată. Nu se recomandă să păstrați prea multe alimente în aparat în același timp. Alimentele trebuie să se răcească înainte de a fi puse în aparat. Ușile sunt deschise prea des.
Lumina nu se aprinde.	Verificați dacă frigiderul este conectat la sursa de alimentare și dacă lumina iluminatoare este deteriorată. Solicitați înlocuirea luminii de către un specialist.
Ușile nu pot fi închise corespunzător.	Ușa este blocată de pachetele cu alimente. Se pun prea multe alimente. Frigiderul este înclinat.
Zgomot puternic	Verificați dacă podeaua este plană și dacă frigiderul este așezat stabil Verificați dacă accesoriile sunt amplasate în locații adecvate.
Etanșarea ușii nu este strânsă.	Îndepărtați obiectele străine de pe garnitura ușii. Încălziți garnitura ușii și apoi răciți-o pentru restaurare (sau folosiți un uscător electric, sau un prosop fierbinte pentru încălzire).
Tava colectoare de apă se revarsă	Există prea multe alimente în compartiment sau alimentele depozitate conțin prea multă apă, ducând la o decongelare puternică. Ușile nu sunt închise corespunzător, ceea ce duce la înghețare din cauza pătrunderii aerului și a cantității mari de apă cauzate de dezghețare.
Carcasă fierbinte	Disiparea căldurii condensatorului încorporat prin carcasă, ceea ce este normal. Când carcasa devine fierbinte din cauza temperaturii ambiante ridicate, depozitarea excesivă a alimentelor sau oprirea compresorului, asigurați o ventilație sonoră pentru a facilita disiparea căldurii.
Condensarea suprafeței	Condensarea pe suprafața exterioară și etanșările ușilor frigiderului este normală atunci când umiditatea ambientală este prea mare. Ștergeți condensul cu un prosop curat.
Zgomot anormal	Bâzâit: Compresorul poate produce sunete în timpul funcționării, iar sunetele sunt tari în special la pornire sau oprire. Acest lucru este normal. Scârțâit: Curgerea agentului frigorific în interiorul aparatului poate produce scârțâit, lucru care este normal.

Tabelul 1 Clase climatice

Clasă	Simbol	Interval de temperatură ambiantă °C
Temperat extinsă:	SN	de la + 10 până la + 32
Temperat:	N	de la + 16 până la + 32
Subtropical:	ST	de la + 16 până la + 38
Tropical:	T	de la + 16 până la + 43

Temperat. extinsă: „acest aparat frigorific este destinat utilizării la temperaturi ambientale cuprinse între 10 °C și 32 °C”;

Temperat: „acest aparat frigorific este destinat utilizării la temperaturi ambientale cuprinse între 16 °C și 32 °C”;

Subtropical: „acest aparat frigorific este destinat utilizării la temperaturi ambientale cuprinse între 16 °C și 38 °C”;

Tropical: „acest aparat frigorific este destinat utilizării la temperaturi ambientale cuprinse între 16 °C și 43 °C”;

Special pentru noul standard european:

Părțile comandate din tabelul următor pot fi achiziționate de pe canal:

Piesa comandată	Furnizat de	Timpul minim necesar pentru furnizare
termostat	Personal de întreținere profesionist	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
senzori de temperatură	Personal de întreținere profesionist	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
plăci cu circuite imprimate	Personal de întreținere profesionist	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
sursă de lumină	Personal de întreținere profesionist	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
mânere ușă	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
balamale de ușă	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
tavă	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
cutie	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
garnitura ușii	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	La cel puțin 10 ani de la lansarea pe piață a ultimului model

Stimate client

1. Dacă doriți să returnați sau să înlocuiți produsul, vă rugăm să contactați magazinul de unde l-ați cumpărat.

(Nu uitați să aduceți factura de cumpărare)

2. Dacă produsul dvs. se defectează și trebuie reparat, contactați furnizorul de servicii post-vânzare.

Telefon:

Adresa de email:



МК

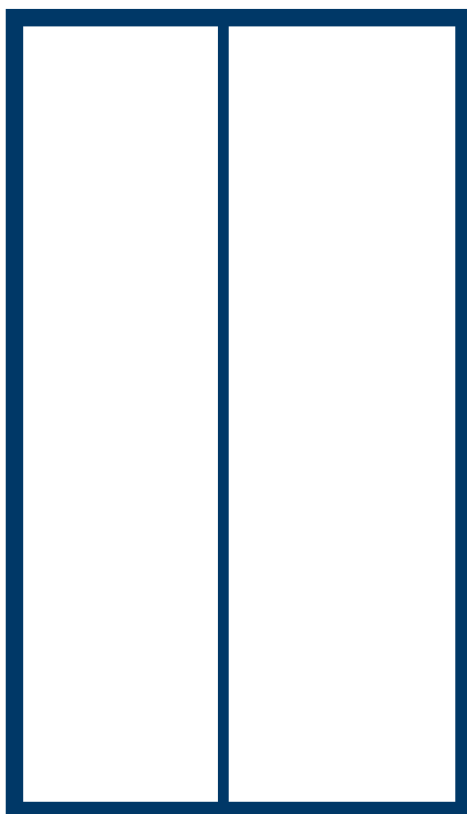
УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

Двокрилен ЛАДИЛНИК



Предупредување:

Пред да го користите овој производ, внимателно прочитајте го упатството и чувајте го за идна употреба. Дизајнот и спецификациите се предмет на измена без претходно известување за подобрување на производот. Консултирајте се со вашиот продавач или производителот за детали.



МОДЕЛ:MDRS723MY
СЕРИЈА

www.midea.com

СОДРЖИНА

1 Безбедносни предупредувања.....	1
1.1 Предупредување	1
1.2 Значење на симболите за безбедносно предупредување.....	3
1.3 Предупредувања поврзани со електричната енергија	3
1.4 Предупредувања за користењето	4
1.5 Предупредувања за поставувањето	4
1.6 Предупредувања за енергијата.....	5
1.7 Предупредувања за фрлањето	5
2 Правилна употреба на ладилниците	6
2.1 Поставување.....	6
2.2 Ногарки за нивелирање	7
2.3 Нивелирање на вратата.....	8
2.4 Менување на сијаличката.....	9
2.5 Почеток на користењето	9
2.6 Совети за заштеда на енергијата.....	9
3 Структура и функции	10
3.1 Клучни компоненти.....	10
3.2 Функции	11
4 Одржување и грижа за апаратот	13
4.1 Целосно чистење	13
4.2 Чистење на фиоката на вратата, кутијата за овошје и зеленчук и фиоката	13
4.3 Чистење на стаклената полица.....	14
4.4 Одмрзнување.....	14
4.5 Неработење	14
5 Решавање проблеми	15

Почитувани корисници, Ви благодариме што
избравте ладилник од марката Midea!

1 Безбедносни предупредувања

1.1 Предупредување



Предупредување: ризик од пожар / запаливи материјали

Овој апарат е наменет за употреба во домаќинството и слични примени како што се кујнски простории за вработените во продавници, канцеларии и други работни средини; фарми и од страна на клиентите во хотели, мотели и други средини од станбен тип; средини од типот ноќевање со појадок; угостителство и слични примени што не се поврзани со малопродажба.

Овој апарат не е наменет за употреба од лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сетилни или умствени способности, или со недостаток на искуство и знаење, освен ако лицето одговорно за нивната безбедност не ги надгледува и не им даде упатства во врска со употребата на апаратот.)

Децата треба да бидат под надзор за да се осигурате дека не си играат со апаратот.

Ако кабелот за напојување е оштетен, мора да го замени производителот, неговиот сервисер или лица со слични квалификации за да се избегне опасност.

Не складирајте експлозивни супстанции како што се аеросолни лименки со запалив потисен гас во овој апарат.

Апаратот мора да се исклучи од струја по употребата и пред да се врши корисничко одржување на апаратот.

Предупредување: Отворите за вентилација, во кукиштето на апаратот или во вградениот елемент, нека бидат неопструирани.

Предупредување: Не користете механички уреди или други средства за да го забрзате процесот на одмрзнување, освен оние што ги препорачува производителот.

Предупредување: Не оштетувајте го ладилното коло.

Предупредување: Не користете електрични апарати во преградите на апаратот за складирање на храната, освен ако не се од типот што го препорачува производителот.

Предупредување: Фрлете го ладилникот според локалните прописи бидејќи користи запалив гас и ладилно средство што може да експлодираат.

Предупредување: При позиционирање на апаратот, осигурајте се дека кабелот за напојување не е потфатен или оштетен.

Предупредување: Не распоредувајте повеќе преносни приклучници или преносни уреди за напојување на задната страна на апаратот.

Не користете продолжни кабли или незаземјени (двожабни) адаптери.

Опасност: Ризик од прикештување на деца. Пред да го фрлите вашиот стар ладилник или замрзнувач:

- Извадете ги вратите.
- Оставете ги полиците на своето место за децата да не можат лесно да се качуваат внатре.

Ладилникот мора да се исклучи од изворот на електрично напојување пред да се обидете да ја монтирате дополнителната опрема.

Ладилното средство и циклопентанскиот материјал за пенење што се користат за апаратот се запаливи. Затоа, кога апаратот ќе заврши во отпад за старо железо, треба да стои подалеку од каков било извор на пожар и треба да го рециклира специјална компанија за рециклирање со соодветна квалификација, а не да го уништува со согорување, за да се спречи повреда на животната средина или некаква друга штета.

За европски стандард: Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години па нагоре, како и лица со намалени физички, сетилни или умствени способности или со недостаток на искуство и знаење, ако се под надзор или им се дадени упатства во врска со употребата на апаратот на безбеден начин и ги разбираат вклучените ризици. Децата не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и корисничкото одржување не смеат да го прават деца без надзор. Децата на возраст од 3 до 8 години смеат да ставаат и да вадат работи од ладилниците.

За вратите или капаците опремени со брави и клучеви, потребно е клучевите да се чуваат надвор од дофат на деца и подалеку од ладилникот за да се спречи заклучување на децата внатре.

За да се избегне контаминација на храната, почитувајте ги следниве упатства:

- Отворањето на вратата подолго време може да предизвика значително зголемување на температурата во преградите на апаратот.
- Редовно чистете ги површините што можат да дојдат во допир со храната и пристапните системи за испуштање на водата.
- Исчистете ги резервоарите за вода ако не биле користени 48 часа; испуштете ја водата од водоводниот систем поврзан со водоснабдувањето ако не била испуштена 5 дена. (забелешка 1)
- Складирајте ги сировото месо и рибата во соодветни садови во ладилникот за да не дојдат во допир или да капат врз другата храна.
- Преградите за замрзната храна со две ѕвездички се погодни за складирање на претходно замрзната храна, складирање или правење сладолед и правење коцки мраз. (забелешка 2)
- Преградите со една, две и три ѕвездички не се погодни за замрзнување на свежа храна. (забелешка 3)
- За апаратите без преграда со 4 ѕвездички: овој ладилник не е погоден за замрзнување на прехранбени производи. (забелешка 4)
- Ако ладилникот остане празен подолго време, исклучете го, одмрзнете го, исчистете го, исушете го и оставете ја вратата отворена за да се спречи создавање на мувла во внатрешноста на апаратот.

Забелешка 1,2,3,4: Потврдете дали може да се примени според типот на прегради во вашиот производ.

За самостоен уред: овој ладилник не е наменет да се користи како вграден апарат.

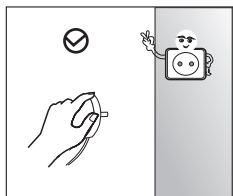
Сите замени или одржувањето на LED ламбите треба да го прави производителот, неговиот сервисер или лице со слични квалификации.
Овој производ содржи два извори на светлина од класа на енергетска ефикасност(G).

1.2 Значење на симболите за безбедносно предупредување

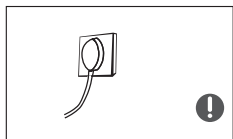
 Симбол за забрана	Ова е симбол за забрана. Какво било непочитување на упатствата означени со овој симбол може да резултира со оштетување на производот или загрозување на личната безбедност на корисникот.
 Симбол за предупредување	Ова е симбол за предупредување. Потребно е да се ракува со строго почитување на упатствата означени со овој симбол; или во спротивно, може да се предизвика оштетување на производот или лична повреда.
 Симбол за опомена	Ова е симбол за претпазливост. Упатствата означени со овој симбол бараат посебна претпазливост. Недоволната претпазливост може да резултира со лесна или умерена повреда или оштетување на производот.

Ова упатство содржи многу важни безбедносни информации што треба да ги почитуваат корисниците.

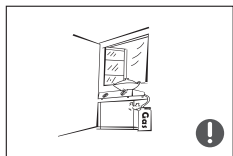
1.3 Предупредувања поврзани со електричната енергија



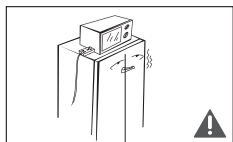
- Не влечете го струјниот кабел кога го влечете приклучокот на ладилникот. Цврсто фатете го приклучокот и директно извлечете го од штекерот.
- За да се осигура безбедна употреба, не оштетувајте го струјниот кабел и не користете го струјниот кабел кога е оштетен или изабен.



- Користете наменски штекер и не споделувајте го штекерот со други електрични апарати.
- Струјниот кабел треба да биде цврсто поврзан со штекерот, инаку може да се предизвикаат пожари.
- Осигурајте се дека штекерот е опремен со електрода за заземјување

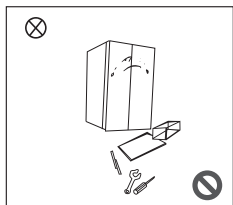


- Исклучете го вентилот на гасот што истекува, а потоа отворете ги вратите и прозорците во случај на истекување на гас и други запаливи гасови.
- Не исклучувајте ги ладилникот и другите електронски апарати од струја со оглед на тоа што искрата може да предизвика пожар.

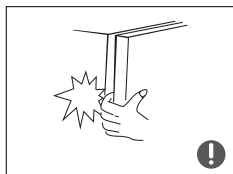


- Не користете електрични апарати врз апаратот, освен ако не се од типот што го препорачува производителот.

1.4 Предупредувања за користењето



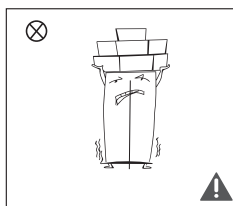
- Немојте произволно да го расклопувате или преправате ладилникот, ниту пак да го оштетувате разладното коло; одржувањето на апаратот мора да го спроведува стручно лице
- Оштетениот струен кабел мора да го замени производителот, неговата служба за одржување или слични професионалци за да се избегне опасност.



- Празнините помеѓу вратите на ладилникот и помеѓу вратите и телото на ладилникот се мали, внимавајте да не ја пикате раката на овие места за да спречите згмечување на прстот. Бидете нежни при затворање на вратата на ладилникот за да избегнете паѓање на артиклите.
- Не земајте ги храната или садовите во комората за замрзнување со влажни раце кога работи фрижидерот, особено металните садови за да избегнете смрзнатини.

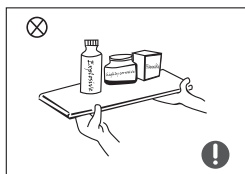


- Не дозволувајте децата да влегуваат или да се качуваат на ладилникот; во спротивно, може да се предизвика задушување или повреда на детето при паѓање.

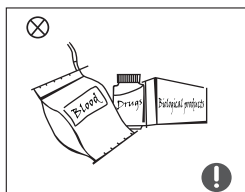


- Не ставајте тешки предмети врз ладилникот со оглед на тоа што предметите може да паднат при затворање или отворање на вратата и може да се предизвикаат случајни повреди.
- Извлечете го приклучокот во случај на прекин на струјата или при чистење. Не поврзувајте го ладилникот со напојувањето во рок од пет минути за да спречите оштетувања на компресорот што се должат на последователни стартувања.

1.5 Предупредувања за поставувањето



- Не ставајте запаливи, експлозивни, испарливи и високо корозивни предмети во ладилникот за да спречите оштетувања на производот или несреќи предизвикани од пожар.
- Не ставајте запаливи предмети во близина на ладилникот за да избегнете пожари.



- Ладилникот е наменет за употреба во домаќинството, како што е складирање на храна; не смее да се користи за други намени, како што се складирање на крв, лекови или биолошки производи итн.



- Не складирајте пиво, пијалоци или други течности спакувани во шишиња или затворени садови во комората за замрзнување на ладилникот; во спротивно, шишињата или затворените садови можат да напукнат поради замрзнување и да предизвикаат штетувања.

1.6 Предупредувања за енергијата

- 1) Ладилникот може да не работат конзистентно (можност за одмрзнување на содржината или настанување на премногу жешка температура во преградата за замрзната храна) кога работат подолг временски период под ладниот праг на температуриот опсег за кој е дизајниран ладилникот.
- 2) Факт е дека шумливите пијалоци не треба да се складираат во преградите или витрините за замрзнување на храната или во преградите или витрините со ниски температури, и дека некои производи како што се овошните сладоледи не треба да се конзумираат премногу ладни;
- 3) Потребно е да не се надминува времето на складирање што го препорачуваат производителите на храната за секаков вид храна, а особено за комерцијална брзо замрзната храна, во преградите или витрините за замрзнување на храната и складирање на замрзнатата храна;
- 4) Потребни се мерки на претпазливост за да се спречи непотребно зголемување на температурата на замрзнатата храна додека се одмрзнува ладилникот, како што е виткање на замрзнатата храна во неколку слоја весник.
- 5) Факт е дека зголемувањето на температурата на замрзнатата храна за време на рачното одмрзнување, одржување или чистење би можело да го скрати рокот на траење.
- 6) За вратите или капаците опремени со брави и клучеви, потребно е клучевите да се чуваат надвор од дофат на деца и подалеку од ладилникот за да се спречи заклучување на децата внатре

1.7 Предупредувања за фрлањето



Ладилното средство и циклопентанскиот материјал за пенење што се користат за ладилникот се запаливи.

Затоа, кога ладилникот ќе заврши во отпад за старо железо, треба да стои подалеку од каков било извор на пожар и треба да го рециклира специјална компанија за рециклирање со соодветна квалификација, а не да го уништува со согорување, за да се спречи повреда на животната средина или некаква друга штета.



Кога ладилникот ќе заврши во отпад за старо железо, расклопете ги вратите и отстранете ги дихтунзите од вратата и полиците; ставете ги вратите и полиците на прикладно место за да се спречи потфатување на децата.

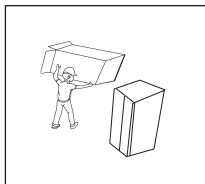


Правилно фрлање на овој производ:

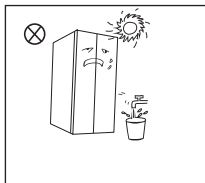
Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се фрла со други отпади од домаќинството во рамките на ЕУ. За да се спречи можна штета на животната средина или човековото здравје од неконтролирано фрлање на отпадот, рециклирајте го одговорно за да го поттикнете одржливото пренаменување на материјалните ресурси. За да го вратите искористениот уред, користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што сте го купиле производот. Тие можат да го однесат овој производ за безбедно да го рециклираат од еколошка гледна точка.

2 Правилна употреба на ладилниците

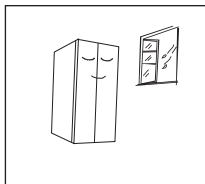
2.1 Поставување



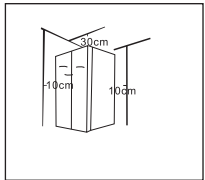
- Пред употребата, отстранете ги сите материјали за пакување, вклучувајќи ги и подните перничиња, подлоги од пена и селотејпи во внатрешноста на ладилникот; искинете ја заштитната фолија на вратите и телото на ладилникот.



- Чувајте го подалеку од топлина и избегнувајте директна сончева светлина. Не ставајте го замрзнувачот на влажни или воденести места за да спречите 'рѓа или намалување на изолативниот ефект.



- Ладилникот се става на добро проветрено место во затворен простор; тлото треба да биде рамно и цврсто (вртете лево или десно за да го прилагодите тркалцето за израмнување ако е нестабилно).



- Горниот простор на ладилникот треба да биде поголем од 30cm, а ладилникот треба да се постави наспроти ѕид со слободно растојание поголемо од 10cm за да се олесни дисипацијата на топлина.

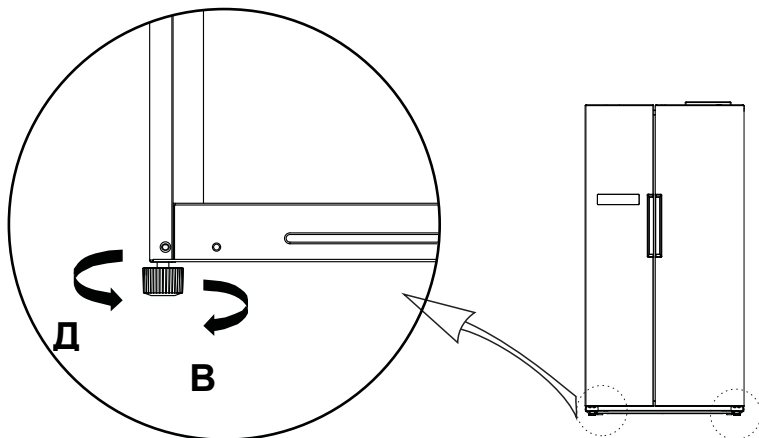
2.2 Ногарки за нивелирање

1) Мерки на претпазливост пред работењето:

Пред работење со дополнителната опрема, треба да се осигурате дека ладилникот е исклучен од напојувањето.

Пред прилагодување на ногарките за нивелирање, треба да се преземат мерки на претпазливост за да се спречи каква било лична повреда.

2) Шематски дијаграм од ногарките за нивелирање



(Сликата погоре служи само како референца. Фактичката конфигурација ќе зависи од физичкиот производ или изјавата на дистрибутерот)

3) Постапки за прилагодување:

- a. Завртете ги ногарките во насока на стрелките на часовникот за да го подигнете ладилникот;
- b. Завртете ги ногарките спротивно од насоката на стрелките на часовникот за да го спуштите ладилникот;
- c. Прилагодете ги десните и левите ногарки во хоризонтална положба врз основа на постапките погоре.

2.3 Нивелирање на вратата

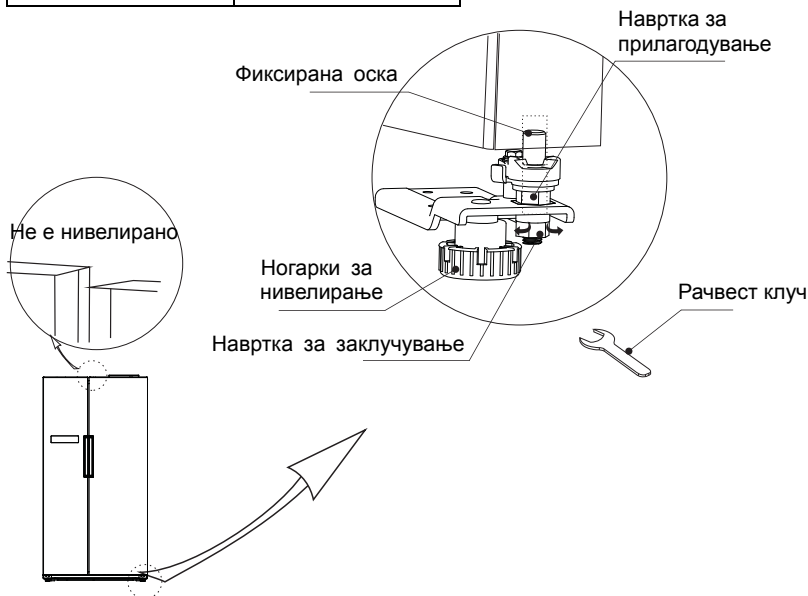
1) Мерки на претпазливост пред работењето:

Пред работење со дополнителната опрема, треба да се осигурате дека ладилникот е исклучен од напојувањето.

Пред прилагодување на вратата, треба да се преземат мерки на претпазливост за да се спречи каква било лична повреда.

2) Шематски дијаграм од нивелирањето на телото на вратата

Список на алати што треба да ги обезбеди корисникот	
	рачвест клуч



(Сликата погоре служи само како референца. Фактичката конфигурација ќе зависи од физичкиот производ или изјавата на дистрибутерот)

Кога вратата на фрижидерот е ниско:

Отворете ја вратата, користете рачвест клуч за да ја разлабавите навртката за заклучување и да ја свртите навртката за прилагодување спротивно од насоката на стрелките на часовникот за да ја подигнете висината на вратата. Откако ќе се порамнат вратите, стегнете ја навртката за заклучување вртејќи ја спротивно од насоката на стрелките на часовникот.

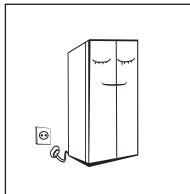
Кога вратата на фрижидерот е високо:

Отворете ја вратата, користете рачвест клуч за да ја свртите навртката за прилагодување во насока на стрелките на часовникот за да ја спуштите висината на вратата. Откако ќе се порамнат вратите, стегнете ја навртката за заклучување вртејќи ја спротивно од насоката на стрелките на часовникот.

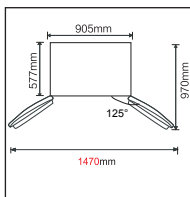
2.4 Менување на сијаличката

Сите замени или одржувањето на LED ламбите треба да го прави производителот, неговиот сервисер или лице со слични квалификации.

2.5 Почеток на користењето



- Пред почетното пуштање, ладилникот нека остане недопрен половина час пред да го поврзете со напојувањето.
- Пред да ставите свежа или замрзната храна, ладилникот треба да работи 2-3 часа или преку 4 часа во летниот период кога амбиенталната температура е висока.



- Оставете доволно простор за практично отворање на вратите и фиоките.
- Сликата погоре служи само како референца. Фактичката конфигурација ќе зависи од физичкиот производ или изјавата на дистрибутерот.

2.6 Совети за заштеда на енергијата

- Апаратот треба да се смести во најладниот дел на просторијата, подалеку од апарати што произведуваат топлина или цевки за греење и подалеку од директна сончева светлина.
- Оставете ја жешката храна да се излади на собна температура пред да ја ставите во апаратот. Преоповарувањето на апаратот го принудува компресорот да работи подолго. Храната што се замрзнува премногу бавно може да го изгуби квалитетот или да се расипе.
- Проверете дали правилно сте ја завиткале храната и дали сте ги исушиле садовите пред да ги ставите во апаратот. Тоа го намалува наталожувањето на мраз во внатрешноста на апаратот.
- Корпите за складирање на апаратот не треба да се обложуваат со алуминиумска фолија, восочна хартија или хартиена крпа. Подлогите му пречат на струењето на ладниот воздух, правејќи го апаратот помалку ефикасен.
- Организирајте ја и обележете ја храната за да ја намалите потребата од отворање на вратата и долготрајни пребарувања. Наеднаш извадете онолку работи колку што е потребно и затворете ја вратата колку што е можно поскоро.

3 Структура и функции

3.1 Клучни компоненти



(Сликата погоре служи само како референца. Фактичката конфигурација ќе зависи од физичкиот производ или изјавата на дистрибутерот)

Комора за ладење

- Комората за ладење е погодна за складирање на различни видови овошје, зеленчук, пијалоци и друга храна што треба да се изеде за краток период, **предложено време на складирање е од 3 дена до 5 дена.**
- Зготвената храна не смее да се става во комората за ладење сè додека не се излади на собна температура.
- Препорачливо е храната да се затвори херметички пред да се стави во ладилникот.
- Стаклените полици можат да се прилагодуваат нагоре или надолу за прикладен простор за складирање и лесна употреба.

Комора за замрзнување

- Комората за замрзнување со ниска температура може да ја задржи храната свежа долго време и воглавно се користи за складирање на замрзната храна и правење мраз.
- Комората за замрзнување е погодна за складирање на месо, риба, оризови топчиња и друга храна што не треба да се изеде за краток период.
- Се претпочита големите парчиња месо да се поделат на мали парчиња за брзо замрзнување и лесен пристап.

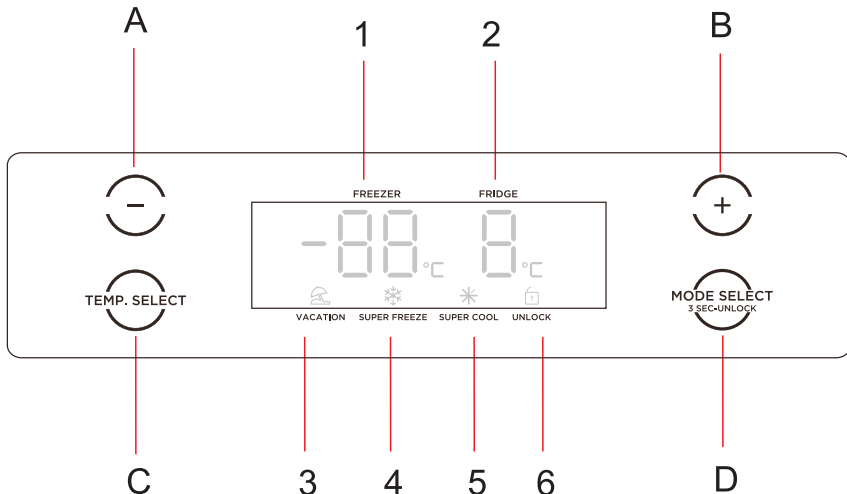
Имајте предвид дека храната треба да се изеде додека важи рокот на траење.

Забелешка: Складирањето на премногу храна за време на работењето по почетното поврзување со напојувањето може негативно да се одрази на ефектот на замрзнување на ладилникот.

Складираната храна не смее да го блокира одводот на воздух; или во спротивно, и тоа негативно ќе се одрази на ефектот на замрзнување.

Фиоките, кутиите за храна, полиците итн. поставени според положбата на сликата погоре се енергетски најефикасни.

3.2 Функции



(Сликата погоре служи само како референца. Фактичката конфигурација ќе зависи од физичкиот производ или изјавата на дистрибутерот)

1. Екран

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Температура на преградата за замрзнување | 4. Икона за брзо замрзнување |
| 2. Температура на преградата за ладење | 5. Икона за брзо ладење |
| 3. Икона за годишен одмор | 6. Икона за заклучување/отклучување |

2. Копче

- A. Прилагодување на температурата на преградата за замрзнување
B. Прилагодување на температурата на преградата за ладење
C. Функција/поставка за режим
D. Контроли за заклучување/отклучување

3. Работење

1) Заклучување / Отклучување

Во отклучената  положба, долго притиснете го копчето  во рок од 3 секунди за да влезете во заклучената  положба;

Во заклучената  положба, долго притиснете го копчето  во рок од 3 секунди за да влезете во отклучената  положба.

Сите следни функции мора да се ракуваат во отклучена состојба.

2) Режим на годишен одмор

Кликнете на копчето  за да влезете во режимот на годишен одмор. Иконата  се пали, режимот на годишен одмор ќе започне откако ќе го заклучите контролниот панел.

Под режимот на годишен одмор, преградата за ладење се исклучува, како и екранот на полето за температура - температурата на преградата за замрзнување е поставена на -18°C.

3) Режим на супер ладење

Кликнете на копчето  за да влезете во. Режимот на супер ладење. Иконата  се пали.

Режимот на супер ладење ќе започне откако ќе го заклучите контролниот панел. **Супер ладење опстојува најмногу 6 часа.**

4) Режим на супер замрзнување

Кликнете на копчето  за да влезете во. Режимот на супер замрзнување. Иконата  се пали.

Режимот на супер замрзнување ќе започне откако ќе го заклучите контролниот панел. **Супер замрзнување опстојува најмногу 26 часа.**

5) Поставување на температурата на комората за ладење

Кликнете на копчето за прилагодување на температурата , температурата на преградата за ладење ќе трепне.

Потоа, повторно кликнете на копчето  или  за да ја поставите температурата и ќе слушнете еден звучен сигнал. Опсегот на поставување е помеѓу 2°C и 8°C. Секогаш кога ќе кликнете на копчето, температурата ќе се смени за 1°C. По прилагодувањето, новото поставување на температурата ќе стапи на сила откако ќе го заклучите контролниот панел.

6) Поставување на температурата на комората за замрзнување

Кликнете на копчето за прилагодување на температурата , температурата на преградата за замрзнување ќе трепне.

Потоа, повторно кликнете на копчето  или  за да ја поставите температурата и ќе слушнете еден звучен сигнал.

Опсегот на поставување е помеѓу -16°C и -24°C. Секогаш кога ќе кликнете на копчето, температурата ќе се смени за 1°C. Новото поставување на температурата ќе стапи на сила откако ќе го заклучите контролниот панел.

7) Складирање по прекин на струјата

Во случај на прекин на струјата, моменталната работна состојба ќе се заклучи и ќе се одржи до повторно враќање на струјата.

Препорачано поставување: Комора за ладење 4°C, комора за замрзнување - 18°C.

8) Предупредување за отворањето и контрола на алармот.

Кога ќе ги отворите вратите на ладилникот, ќе се пушти мелодијата за отворање.

9) Код за грешка

Следниве предупредувања што се појавуваат на екранот ги покажуваат соодветните дефекти на ладилникот. Иако ладилникот сè уште може да има функција за ладно складирање со следниве дефекти, корисникот треба да контактира стручно лице за одржување за да се осигура оптимизирано работење на апаратот.

Код за грешка	Опис на дефектот
E1	Дефект на сензорот за температура на комората за ладење
E2	Дефект на сензорот за температура на комората за замрзнување
E5	Грешка на колото на сензорот за откривање на одмрзнување
E6	Грешка во комуникацијата
E7	Грешка на сензорот за амбиентална температура
E 一	Дефект на сензорот за температура на радарот
E 二	Дефект на сензорот за температура на радарот

4 Одржување и грижа за апаратот

4.1 Целосно чистење

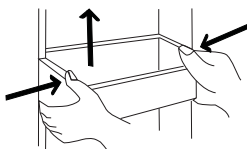
- Прашините позади ладилникот и на земјата треба навреме да се исчистат за да се подобрат ефектот на ладење и заштедата на енергија.
- Редовно проверувајте ги дихтунзите на вратата за да се осигурате дека нема нечистотии. Чистете ги дихтунзите на вратата со мека крпа натопена со насапуната вода или разреден детергент.
- Внатрешноста на ладилникот треба редовно да се чисти за да се избегне миризба.
- Исклучете го напојувањето пред да ја чистите внатрешноста, отстранете ги сета храна, пијалоци, полици, фиоки итн.
- Користете мека крпа или сунѓер за чистење на внатрешноста на ладилникот со две супени лажици сода бикарбона и литар топла вода. Потоа, исплакнете со вода и избришете. По чистењето, отворете ја вратата и оставете да се исуши по природен пат пред да го вклучите напојувањето.
- За местата во ладилникот што се тешки за чистење (како што се тесни простори, празнини или кошиња), препорачливо е редовно да се бришат со мека крпа, мека четка итн. и, кога е потребно, да се комбинираат со некои помошни алатки (како што се тенки стапчиња) за да се осигура дека на овие места не се таложат загадувачи или бактерии.
- Не користете сапун, детергент, прашок за триење, средство за чистење во спреј итн. бидејќи тие можат да предизвикаат миризби во внатрешноста на ладилникот или контаминирања храна.
- Чистете ги решетката за шишиња, полиците и фиоките со мека крпа натопена со насапуната вода или разреден детергент. Исушете со мека крпа или исушете по природен пат.
- Избришете ја надворешната површина на ладилникот со мека крпа натопена со насапуната вода, детергент итн., а потоа исушете.
- Не користете груби четки, челични топчиња за чистење, жичани четки, абразиви (како што се пасти за заби), органски растворувачи (како што се алкохол, ацетон, масло од банана итн.), врела вода, кисели или алкални предмети што можат да ги оштетат површината и внатрешноста на фрижидерот. Врелата вода и органските растворувачи како што е бензенот можат да ги деформираат или оштетат пластичните делови.
- Не плакнете директно со вода или други течности за време на чистењето за да избегнете кратки споеви или да влијаете на електричната изолација на натопувањето.



Исклучете го ладилникот од струја за одмрзнување и чистење.

4.2 Чистење на фиоката на вратата, кутијата за овошје и зеленчук и фиоката

- Според стрелката за насока на сликата подолу, користете ги двете раце за да ја стиснете фиоката и да ја поттурнете нагоре, па потоа ќе можете да ја извадите.
- Откако ќе ја измиете фиоката што сте ја извадиле, можете да ја прилагодите нејзината висина на монтирање во согласност со вашите потреби.
- За чистење се препорачуваат меки пешкири или сунѓер натопен во вода и некорозивни неутрални детергенти. За мрзнувачот најпосле треба да се исчисти со чиста вода и сува крпа. Отворете ја вратата за сушење по природен пат пред да го вклучите напојувањето.
- Не користете груби четки, челични топчиња за чистење, жичани четки, абразиви, како што се пасти за заби, органски растворувачи (како што се алкохол, ацетон, масло од банана итн.), врела вода, кисели или алкални предмети за чистење на ладилникот со оглед на тоа што со ова може да се оштетат површината и внатрешноста на фрижидерот.



(Сликата погоре служи само како референца. Фактичката конфигурација ќе зависи од физичкиот

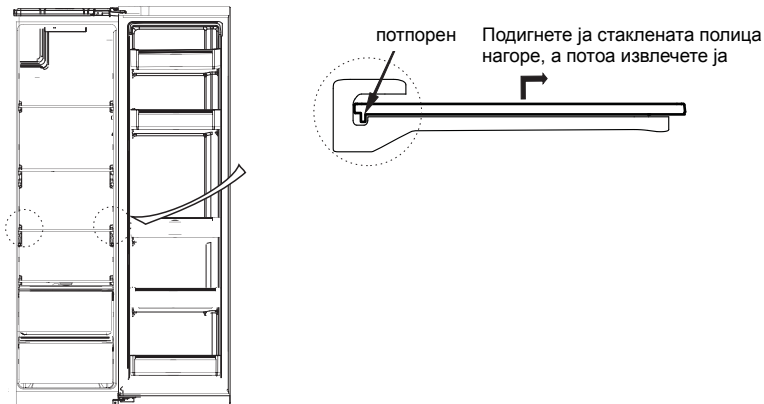
производ или изјавата на дистрибутерот)

4.3 Чистење на стаклената полица

- Бидејќи има потпорен механизам во највнатрешниот дел каде подлогата на ладилникот ги допира полиците, треба да ги подигнете полиците нагоре, а потоа ќе можете да ја извадите.
- Прилагодете ги или чистете ги полиците според вашите потреби.

За чистење се препорачуваат меки пешкири или сунѓер натопен во вода и некорозивни неутрални детергенти. Заmrзнувачот најпосле треба да се исчисти со чиста вода и сува крпа. Отворете ја вратата за сушење по природен пат пред да го вклучите напојувањето.

Не користете груби четки, челични топчиња за чистење, жичани четки, абразиви, како што се пасти за заби, органски растворувачи (како што се алкохол, ацетон, масло од банана итн.), врела вода, кисели или алкални предмети за чистење на ладилникот со оглед на тоа што со ова може да се оштетат површината и внатрешноста на фрижидерот.



(Сликата погоре служи само како референца. Фактичката конфигурација ќе зависи од физичкиот производ или изјавата на дистрибутерот)

4.4 Одмрзнување

- Ладилникот е направен врз основа на принцип на ладење на воздухот, па следствено на тоа има функција за автоматско одмрзнување. Мразот што се формира како резултат на промена на годишното време или температурата може да се отстрани и рачно со исклучување на апаратот од напојувањето или со бришење со сув пешкир.

4.5 Неработење

- Прекин на струјата: Во случај на прекин на струјата, дури и ако е во лето, храната во апаратот може да се чува неколку часа; за време на прекиниот на струјата, треба да се намали фреквенцијата на отворање на вратата и повеќе не треба да се става свежа храна во апаратот.
- Долготрајно некористење: Апаратот треба да се исклучи од струја, па да се исчисти; потоа вратите треба да се остават отворени за да се спречи миризба.
- Преместување: Пред да го преместувате ладилникот, извадете ги сите предмети од внатрешноста, со селотејл прицврстете ги стаклените прегради, држачот за зеленчук, фиоките на комората за замрзнување итн. и стегнете ги ногарките за нивелирање; затворете ги вратите и прицврстете ги со селотејл. За време на преместувањето, апаратот не смее да се превртува наопак или хоризонтално, или да се тресе; навалувањето за време на преместувањето не смее да биде поголемо од 45°.

Апаратот треба континуирано да работи штом ќе се пушти. Општо земено, работењето на апаратот не смее да се прекинува; во спротивно, може да се намали работниот век.

5 Решавање проблеми

Можете да се обидете сами да ги решите следниве едноставни проблеми. Ако не можете да ги решите, контактирајте ја службата за постпродажни услуги.

Прекин на работењето	Проверете дали апаратот е поврзан со напојувањето или дали приклучокот има добар контакт. Проверете дали напонот е премногу низок. Проверете дали има прекин на струјата или делумно паѓање на осигурувачите.
Миризба	Миризливата храна треба да биде цврсто завиткана. Проверете дали има скапана храна. Исчистете ја внатрешноста на ладилникот.
Долготрајно работење на компресорот.	Долгото работење на ладилникот е нормално во лето кога амбиенталната температура е висока. Не е препорачливо да има премногу храна во апаратот во исто време. Храната треба да се излади пред да се стави во апаратот. Вратите се отвораат премногу често.
Сијаличката не успева да се запали	Проверете дали ладилникот е поврзан со напојувањето и дали сијаличката за осветлување е оштетена. Сијаличката нека ја замени стручно лице.
Вратите не можат правилно да се затворат.	Вратата е заглавена поради пакувањата со храна. Ставено е преголемо количество храна. Ладилникот е накривен.
Гласна бучава	Проверете дали подот е нивелиран и дали ладилникот е поставен стабилно. Проверете дали дополнителната опрема е поставена на правилните позиции.
Заптивката на вратата не е херметичка	Отстранете ги страните тела од заптивката на вратата. Загрејте ја заптивката на вратата, а потоа изладете ја за реставрирање (или издувајте ја со електричен фен или користете жежок пешкир за загревање).
Тавата за вода се прелева	Има премногу храна во комората или складираната храна содржи премногу вода, што резултира со обилно одмрзнување. Вратите не се затворени правилно, што резултира со замрзнување поради влез на воздух и зголемена вода поради одмрзнување.
Жешко кукиште	Дисипација на топлината на вградениот кондензатор преку кукиштето, што е нормално Кога кукиштето станува жешко поради високата амбиентална температура, складирано е преголемо количество храна или компресорот е исклучен, обезбедете звучна вентилација за да се олесни дисипацијата на топлина
Кондензација на површината	Кондензацијата на надворешната површина и заптивките на вратата на ладилникот е нормална кога амбиенталната влажност е премногу висока. Само избришете го кондензатот со чист пешкир.

Необична бучава	Шум: Компресорот може да произведе шумови за време на работењето, а шумовите се гласни особено по пуштањето или запирањето. Тоа е нормално. Чкрипење: Ладилното средство што тече во внатрешноста на апаратот може да произведе чкрипење, што е нормално.
-----------------	--

Табела 1 Климатски класи

Класа	Симбол	Опсег на амбиенталната температура °C
Умерено ладна	SN	Од + 10 до + 32
Умерена	N	Од + 16 до + 32
Суптропска	ST	Од + 16 до + 38
Тропска	T	Од + 16 до + 43

Умерено ладна: „овој ладилник е наменет да се користи на амбиентални температури што се движат од 10 °C до 32 °C“;

Умерена: „овој ладилник е наменет да се користи на амбиентални температури што се движат од 16 °C до 32 °C“;

Суптропска: „овој ладилник е наменет да се користи на амбиентални температури што се движат од 16 °C до 38 °C“;

Тропска: „овој ладилник е наменет да се користи на амбиентални температури што се движат од 16 °C до 43 °C“;

Специјално за новиот европски стандард:

Нарачаните делови во следнава табела може да се добијат од каналот __:

Нарачан дел	Снабден од	Минимално време потребно за снабдување
термостати	Професионален персонал за одржување	Најмалку 7 години откако последниот модел е пласиран на пазарот
сензори за температура	Професионален персонал за одржување	Најмалку 7 години откако последниот модел е пласиран на пазарот
печатени плочи	Професионален персонал за одржување	Најмалку 7 години откако последниот модел е пласиран на пазарот
извори на светлина	Професионален персонал за одржување	Најмалку 7 години откако последниот модел е пласиран на пазарот
рачки за врата	Професионални сервисери и крајни корисници	Најмалку 7 години откако последниот модел е пласиран на пазарот
шарки за врата	Професионални сервисери и крајни корисници	Најмалку 7 години откако последниот модел е пласиран на пазарот
фиоки	Професионални сервисери и крајни корисници	Најмалку 7 години откако последниот модел е пласиран на пазарот
корпи	Професионални сервисери и крајни корисници	Најмалку 7 години откако последниот модел е пласиран на пазарот
дихтунзи за врата	Професионални сервисери и крајни корисници	Најмалку 10 години откако последниот модел е пласиран на пазарот

Почитувани клиенти

- Ако сакате да го вратите или замените производот, контактирајте ја продавницата каде што сте го купиле.

(Не заборавајте да ја понесете фактурата за набавка)

- Ако вашиот производ се скрши и за тоа е потребна поправка, контактирајте го давателот на постојачки услуги.

Телефон:

Адреса за е-пошта:



HU

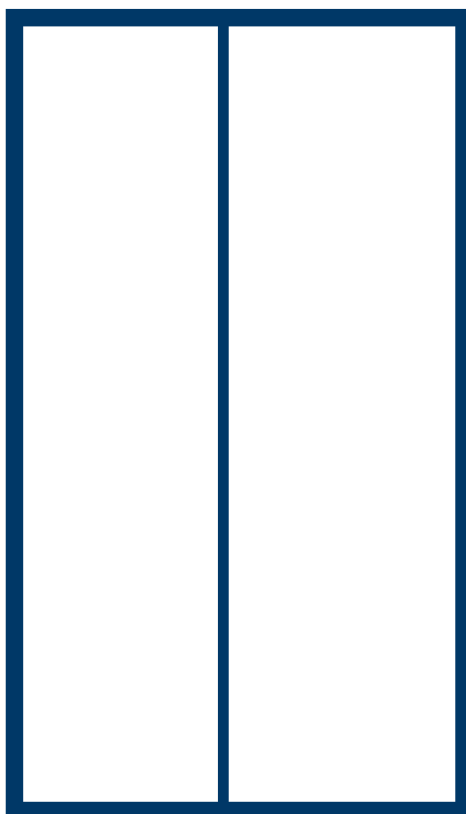
FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

Side By Side HŰTŐ



Figyelem:

A termék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót és őrizze meg későbbi felhasználásra. A termék folyamatos fejlesztése érdekében a kialakítás és a specifikáció előzetes értesítés nélkül változhat. A részletekkel kapcsolatban keresse a forgalmazót vagy a gyártót.



**MODELL: MDRS723MY
SOROZAT**

www.midea.com

CONTENIDOS

1 Biztonsági figyelmeztetések	1
1.1 Figyelem.....	1
1.2 A biztonsági figyelmeztető szimbólumok jelentése	3
1.3 Elektromossággal kapcsolatos figyelmeztetések.....	3
1.4 Használattal kapcsolatos figyelmeztetések	4
1.5 Elhelyezéssel kapcsolatos figyelmeztetések	4
1.6 Az energiával kapcsolatos figyelmeztetések	5
1.7 Megsemmisítéssel kapcsolatos figyelmeztetések	5
2 A hűtőszekrény megfelelő elhelyezése	6
2.1 Elhelyezés.....	6
2.2 Szintezőláb.....	7
2.3 Az ajtó szintezése	8
2.4 Az izzó cserélje	9
2.5 Használat	9
2.6 Energiatakarékossági tippek	9
3 Szerkezet és funkciók.....	10
3.1 Kulcs alkatrészek	10
3.2 Funkciók.....	11
4 Berendezés karbantartása és ápolása	13
4.1 Takarítás.....	13
4.2 Az ajtórekeszek, illetve a zöldség- és gyümölcstároló rekeszek tisztítása	13
4.3 Az üvegpolcok tisztítása	14
4.4 Leolvasztás	14
4.5 Üzemen kívüli állapot.....	14
5 Hibakeresés	15

Kedves Felhasználó, köszönjük, hogy a Midea
hűtőszekrényt választotta!

1 Biztonsági figyelmeztetések

1.1 Figyelem



Figyelem: tűzveszély/tűzveszélyes anyagok

Ez a berendezés háztartásokban, illetve ahhoz hasonló környezetben, pl. üzletek, irodák, munkahelyek konyhai területein; parasztházakban, szállodákban, motelekben és egyéb lakóépületekben; szállásadó helyeken, vendéglátó helyeken; és hasonló kiskereskedelmi helyeken használható.

Ezt a készüléket korlátozott fizikai vagy szellemi képességekkel élő, megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket is) nem használhatják, kivéve ha a biztonságukért felelős személy felügyeletet biztosít, vagy a használatra vonatkozó utasításokról tájékoztatást ad.)

A gyerekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a berendezéssel.

Ha a tápvezeték sérült, a gyártóval, a hivatalos márkaszervizzel vagy megfelelően képzett személlyel ki kell cseréltetni, hogy a veszély elkerülhető legyen.

Ne tároljon a készülékben robbanásveszélyes anyagokat, pl. gyúlékony hajtóanyaggal ellátott aeroszolos dobozokat.

A berendezést a használatot követően, illetve a felhasználó által végrehajtható karbantartás előtt ki kell húzni.

Figyelem: A berendezés burkolatán, illetve a beépített szerkezeten található szellőzőnyílásokat tisztán kell tartani.

Figyelem: Ne használjon mechanikus berendezéseket vagy egyéb eszközöket a leolvasztás meggyorsítására, kivéve a gyártó által javasoltakat.

Figyelem: A hűtőkör ne sérüljön.

Figyelem: Ne használjon elektromos berendezéseket a tárolórekeszekben, kivéve a gyártó által javasolt típusokat.

Figyelem: A hűtőszekrényt a helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg, mivel gyúlékony hűtőközeget használ.

Figyelem: A berendezés elhelyezésekor figyeljen arra, hogy a tápvezeték ne csipődjön be vagy sérüljön meg.

Figyelem: Ne helyezzen több elemből álló dugaszolóaljzatot vagy hordozható tápvezetékét a berendezés hátulja mögé.

Ne használjon hosszabbítókat, vagy földetlen (két érintkezős) adaptereket.

Veszély: Gyermekek beszorulásának veszélye. A régi hűtő vagy fagyasztó megsemmisítése előtt:

- Vegye le az ajtókat.
- A polcokat hagyja a helyükön, így a gyerekek nem tudnak a hűtőbe mászni.

A hűtőszekrényt válassza le az áramforrásról, mielőtt a kiegészítőket megpróbálná beszerelni.

A hűtőközeg és ciklopentán hab, ami a berendezésben található, gyúlékony. Ezért a készüléket a leselejtezés során távol kell tartani minden tűzforrástól, illetve megfelelő tanúsítással rendelkező vállalatnak kell átadni újrahasznosításra; tilos elégetéssel megsemmisíteni, így megelőzhető a környezetkárosítás és egyéb káros tevékenység.

EN szabvány: Ezt a készüléket 8 éves vagy annak idősebb gyerekek, illetve korlátozott fizikai vagy szellemi képességekkel élő, megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek felügyelet mellett használhatják, illetve ha a berendezés biztonságos használatával kapcsolatban a szükséges utasításokat megkapták, a veszélyeket megértették. Gyerekek ne játszanak a berendezéssel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást a gyerekek felügyelet nélkül ne végezzék el. A 3 és 8 év közötti gyermekek a hűtőbe be, és a hűtőből kirakodhatnak.

Ehhez az szükséges, hogy a zárrakkal és kulcsokkal ellátott ajtókhöz és fedelekhöz tartozó kulcsok a gyermekek elől elzárva, és a hűtőszekrénytől távol legyenek, megelőzve így a gyermekek hűtőszekrénybe zárását.

Az élelmiszerek szennyeződésének elkerüléséhez tartsa be a következő utasításokat:

- Az ajtó hosszú ideig történő nyitva tartása miatt a hőmérséklet jelentősen megemelkedhet a hűtőrekeszekben.
 - Rendszeresen tisztítsa meg azokat a felületeket, amelyek érintkeznek az élelmiszerekkel, illetve a vízelvezető rendszerek.
 - Tisztítsa meg a víztartályokat, ha 48 óráig nem használta őket; öblítse ki a vízhálózathoz csatlakoztatott vízrendszert, ha 5 nap nem történt vízvétel. (1. megjegyzés)
 - A nyers húsokat és halakat megfelelő tárolóedényben tárolja a hűtőszekrényben, ne érintkezzenek más ételekkel.
 - A két csillaggal ellátott tárolórekeszek alkalmas előfagyasztott ételek tárolására, fagyalt készítésére vagy tárolására, jégkockák készítésére. (2. megjegyzés)
 - Az egy, két és három csillaggal ellátott tárolórekeszek nem alkalmasak friss ételek lefagyasztására. (3. megjegyzés)
 - 4 csillagos rekesszel nem rendelkező berendezések: ez a hűtőberendezés nem alkalmas élelmiszerek fagyasztására. (4. megjegyzés)
 - Ha a hűtőberendezés sokáig üresen áll, kapcsolja ki, olvassza le és hagyja az ajtókat nyitva, hogy megelőzhesse a penész megjelenését a berendezésben.
- 1, 2, 3, 4 megjegyzés : Kérjük, ellenőrizze, hogy vonatkozik-e az Ön készülékében található rekesztípusokra.

Szabadonálló berendezések: ez a berendezés nem használható beépített berendezésként.

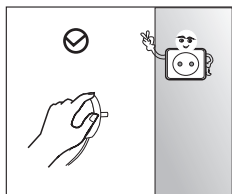
A LED lámpák cseréjét vagy karbantartását a gyártó, a szakszerviz vagy a megfelelő képzéssel rendelkező szakember végezheti el.
Ez a termék két source G energy hatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

1.2 A biztonsági figyelmeztető szimbólumok jelentése

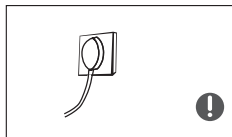
 Tiltás szimbólum	Ez egy tiltó szimbólum. A szimbólummal jelölt utasítás be nem tartása a termék károsodását, illetve a felhasználó biztonságát veszélyezteti.
 Figyelmeztető szimbólum	Ez egy figyelmeztető szimbólum. Az ezzel a szimbólummal jelölt utasításokat szigorúan be kell tartani; ellenkező esetben a berendezés károsodhat vagy személyi sérülés történhet.
 Megjegyzés szimbólum	Ez egy figyelmeztető szimbólum. A szimbólummal jelölt utasításokra külön figyelmet kell fordítani. A nem megfelelő figyelem enyhe vagy kisebb sérüléseket, vagy a termék károsodását eredményezheti.

Az útmutatóban számos fontos biztonsági információ található, amelyeket a felhasználónak be kell tartaniuk.

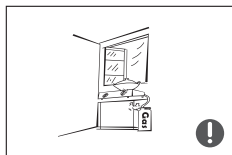
1.3 Elektromossággal kapcsolatos figyelmeztetések



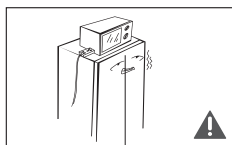
- A hűtőszekrény elektromos hálózatról való leválasztása során ne a vezetéknél fogva húzza ki. Erősen fogja meg közvetlenül a dugvillát és úgy húzza ki.
- A biztonságos használathoz ügyeljen arra, hogy a tápvezeték ne sérüljön, illetve ne használja, ha a vezeték sérült vagy elhasználódott.



- Használjon dedikált dugaljat, illetve az adott dugaljat ne ossza meg más elektromos berendezésekkel.
- A tápvezetéknek megfelelően illeszkednie kell az aljzatba, ellenkező esetben tűz keletkezhet.
- Ellenőrizze, hogy az aljzatban megtalálható a földelő érintkező

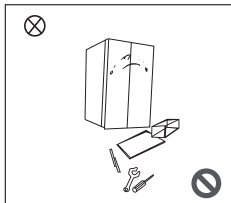


- Kérjük, zárja el a gázcsapot és nyissa ki az ablakokat, ha gáz vagy egyéb gyúlékony gáz szivárgását észleli.
- Ne húzza ki a hűtőszekrényt és egyéb elektronikai eszközöket, mivel az esetleges szikra tüzet okozhat.

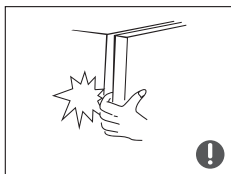


- Ne helyezzen elektromos berendezéseket az eszköz tetején, kivéve a gyártó által javasolt típusokat.

1.4 Használattal kapcsolatos figyelmeztetések



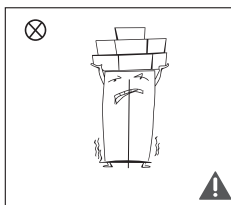
- Ne szerelje szét önkényesen a hűtőszekrényt, ne építse át, illetve ne okozzon sérüléseket a hűtőközeg vezetékeinek; a berendezés karbantartását egy szakembernek kell elvégeznie
- A sérült tápvezetékét a gyártónak, a gyártó karbantartási részlegének vagy megfelelő szakembernek kell kicserélnie, hogy a veszélyhelyzet elkerülhető legyen.



- A hűtő ajtója és a hűtő háza közötti rések kicsik, ne nyúljon ezekbe a résekbe, mert összezúzhatja az ujjait. A hűtő ajtaját óvatosan csukja be, így nem esnek le az ajtóban tárolt cikkek.
- Ha be van kapcsolva, a fagyasztóból ne vegyen ki nedves kézzel élelmiszereket vagy tárolóedényeket, különös tekintettel a fém tárolóedényekre, hogy elkerülhesse a fagyási sérüléseket.



- Gyerekek ne másznak be a hűtőszekrénybe; ez fulladást, vagy leesés következtében fellépő sérüléseket okozhat a gyereknél.

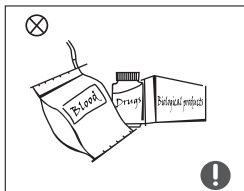


- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a hűtő tetejére, mivel ezek az ajtó nyitásakor vagy zárásakor leeshetnek, és balesetet okozhatnak.
- Áramszünet esetén vagy tisztítás során húzza ki az elektromos csatlakozót. Ne csatlakoztassa vissza a fagyasztót öt percen belül, így megelőzheti a ismételt indításokból fakadó kompresszorkárosodást.

1.5 Elhelyezéssel kapcsolatos figyelmeztetések



- Ne tegyen gyúlékony, robbanásveszélyes, illékony és erősen maró tárgyakat a hűtőszekrénybe a termék károsodásának vagy a tűz megelőzésének érdekében.
- A tűz elkerülése érdekében ne tegyen gyúlékony tárgyakat a hűtőszekrény közelébe.



- A hűtőszekrény háztartási használatra szolgál, például élelmiszerek tárolására; nem használható más célokra, például vér, gyógyszerek vagy biológiai termékek tárolására stb.



- Ne tároljon sört, üdítőitalt vagy más üvegben, illetve zárt palackban lévő folyadékot a fagyasztóban; ellenkező esetben a fagyás miatt az üvegek vagy a zárt palackok felrepedhetnek és károkat okozhatnak.

1.6 Az energiával kapcsolatos figyelmeztetések

- 1) Előfordulhat, hogy a hűtőberendezések nem működnek konzisztensen (előfordulhat, hogy a hűtőszekrény tartalma kiolvad, vagy a hőmérséklet túl magas lesz a fagyasztórekeszben), ha hosszabb ideig annak a hőmérsékleti tartományban az alsó részében működnek, amelyre a hűtőszekrényt tervezték.
- 2) Pezsgős italokat nem szabad fagyasztóban vagy fagyasztórekeszekben, illetve alacsony hőmérsékletű rekeszekben tárolni, továbbá a fagyasztott vizet nem szabad túl hidegen fogyasztani;
- 3) Fontos, hogy a fagyasztóban, a fagyasztórekeszben vagy a rekeszekben tárolt élelmiszerek, különösen a gyorsfagyasztott élelmiszerek esetében a gyártó által javasolt minőségmegőrzési idő ne kerüljön túllépésre;
- 4) A hűtőberendezés leolvasztása esetén óvintézkedések szükségesek, amelyekkel megakadályozható a fagyasztott élelmiszer hőmérsékletének indokolatlan emelkedése, például a fagyasztott élelmiszer több réteg újságpapírba kell betekerni.
- 5) A fagyasztott élelmiszer hőmérsékletének emelkedése a manuális leolvasztás, karbantartás vagy tisztítás során megrövidítheti a termék eltarthatóságát.
- 6) Ehhez az szükséges, hogy a zárrakkal és kulcsokkal ellátott ajtókhöz és fedelekekhez tartozó kulcsok a gyermekek elől elzárva, és a hűtőszekrénytől távol legyenek, megelőzve így a gyerekek hűtőszekrénybe

1.7 Megsemmisítéssel kapcsolatos figyelmeztetések



A hűtőközeg és ciklopentán hab, ami a hűtőszekrényben található, gyúlékony. Ezért a hűtőszekrényt a leselejtezés során távol kell tartani minden tűzforrástól, illetve megfelelő tanúsítással rendelkező vállalatnak kell átadni újrahasznosításra; tilos elégetéssel megsemmisíteni, így megelőzhető a környezetkárosítás és egyéb káros tevékenység.



A hűtőszekrény megsemmisítése során szerelje le az ajtókat, távolítsa el az ajtó tömítéseket és a polcokat; megfelelő helyre helyezze az ajtókat és a polcokat, így megelőzhető, hogy a gyerekek a készülékbe szoruljanak.

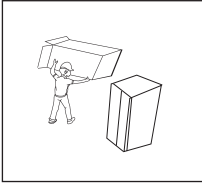


A termék megfelelő megsemmisítése:

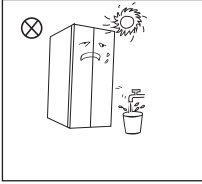
Ez a jelölés azt jelzi, hogy a terméket az EU-ban tilos más háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az ellenőrizetlen hulladékátalattalanítás következtében a környezetre vagy az emberi egészségre gyakorolt esetleges károk megelőzése érdekében felelősségteljesen hasznosítsa újra a terméket, elősegítve az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását. A használt termék leadásához használja a gyűjtőpontokat és -rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot az értékesítővel. Ezek a helyek környezetbarát módon hasznosítják újra a terméket.

2 A hűtőszekrény megfelelő elhelyezése

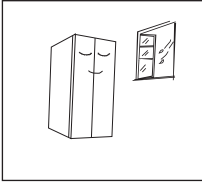
2.1 Elhelyezés



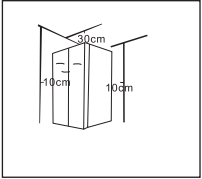
- Használat előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot, beleértve az alsó párnákat, a habpárnákat, illetve a hűtőszekrény belsejében található szalagokat; húzza le a védőfóliát az ajtókról és a hűtőszekrény házáról.



- Tartsa távol hőforrásoktól, kerülje a közvetlen napfényt. Ne helyezze a fagyasztót nedves vagy vizes helyekre, így megelőzheti a rozsdásodást vagy a szigetelőhatás csökkenését.



- A hűtőszekrényt jól szellőző helyen kell elhelyezni; a padozat legyen sík és teherbíró (ha instabil, forgassa el balra vagy jobbra, hogy beállíthassa a szintezőkereket).



- A hűtőszekrény felett 30 cm-nél nagyobb helyet kell hagyni, illetve olyan falnál kell elhelyezni, ahol több, mint 10 cm szabad hely van a hőelvezetés érdekében.

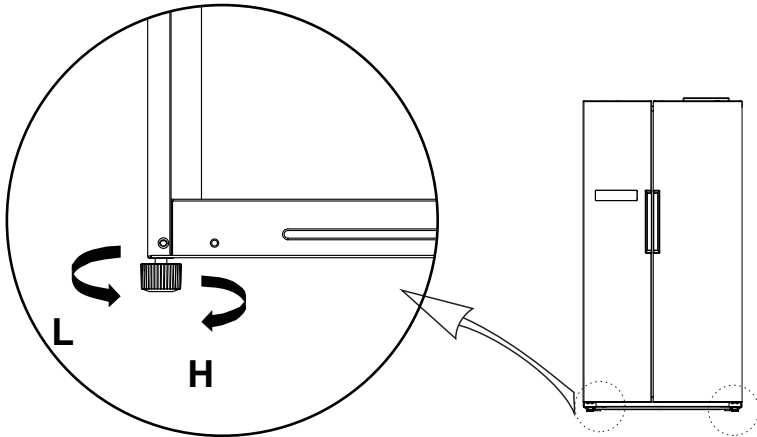
2.2 Szintezőláb

1) Óvintézkedések az üzembe helyezés előtt:

A kiegészítők használata előtt gondoskodjon róla, hogy a hűtőszekrény leválasztásra kerüljön az áramforrásról.

A szintezőláb beállítása előtt tegyen megfelelő óvintézkedéseket a személyi sérülés megelőzése érdekében.

2) A szintezőláb sematikus rajza



(A fenti ábra csak referencia. A tényleges konfiguráció az adott terméktől vagy a kereskedőtől függ)

3) A beállítás folyamata:

- Forgassa el a lábat az óramutató járásával megegyezően, hogy felemelhesse a hűtőszekrényt;
- Forgassa el a lábat az óramutató járásával ellentétesen, hogy leengedhesse a hűtőszekrényt;
- Állítsa be a jobb és a bal lábakat a fent leírtak szerint, így beállíthatja a vízszintet.

2.3 Az ajtó szintezése

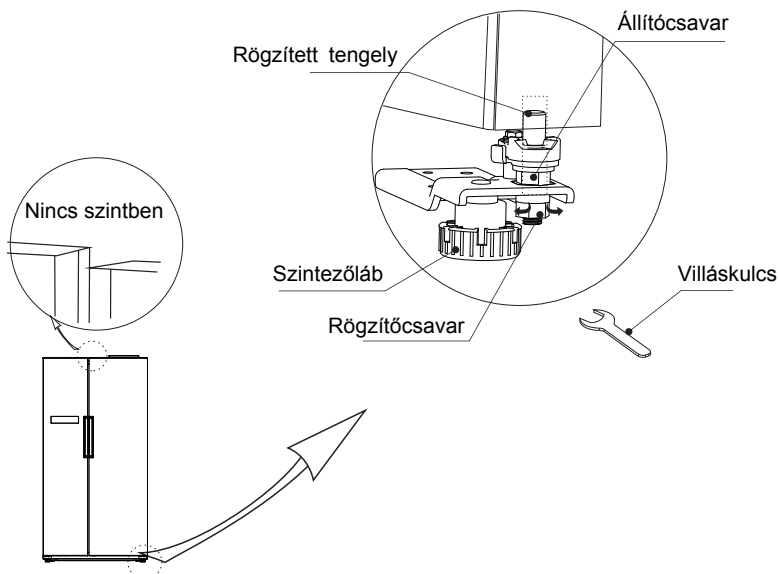
1) Óvintézkedések az üzembe helyezés előtt:

A kiegészítők használata előtt gondoskodjon róla, hogy a hűtőszekrény leválasztásra kerüljön az áramforrásról.

Az ajtó beállítása előtt tegyen megfelelő óvintézkedéseket a személyi sérülés megelőzése érdekében.

2) Az ajtó szintezésének sématis ábrája

Szerszámok, amelyekre a felhasználónak szüksége lesz	
	villáskulcs



(A fenti ábra csak referencia. A tényleges konfiguráció az adott terméktől vagy a kereskedőtől függ)

Ha a hűtő ajtaja lejjebb van:

Nyissa ki az ajtót, majd a villáskulccsal lazítsa meg a rögzítőcsavart és forgassa el az állítócsavart az óramutató járásával ellentétesen, hogy az ajtót felemelhesse. Ha az ajtót beállította, húzza meg a rögzítőcsavart úgy, hogy elforgatja az óramutató járásával ellentétesen.

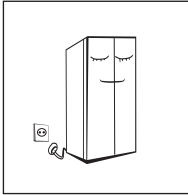
Ha a hűtő ajtaja feljebb van:

Nyissa ki az ajtót, majd a villáskulccsal forgassa el az állítócsavart az óramutató járásával megegyezően, hogy az ajtót felemelhesse. Ha az ajtókat beállította, húzza meg a rögzítőcsavart úgy, hogy elforgatja az óramutató járásával ellentétesen.

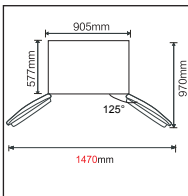
2.4 Az izzó cserélje

A LED lámpák cseréljét vagy karbantartását a gyártó, a szakszerviz vagy a megfelelő képzéssel rendelkező szakember végezheti el.

2.5 Használat



- Az első indításkor, mielőtt a hűtőszekrényt a hálózatra csatlakoztatná, hagyja fél óráig állni.
- Mielőtt friss ételeket helyezne a hűtőszekrénybe, járassa 2-3 óra hosszan, vagy 4 óránál is hosszabban nyáron, amikor a környezeti hőmérséklet magas.



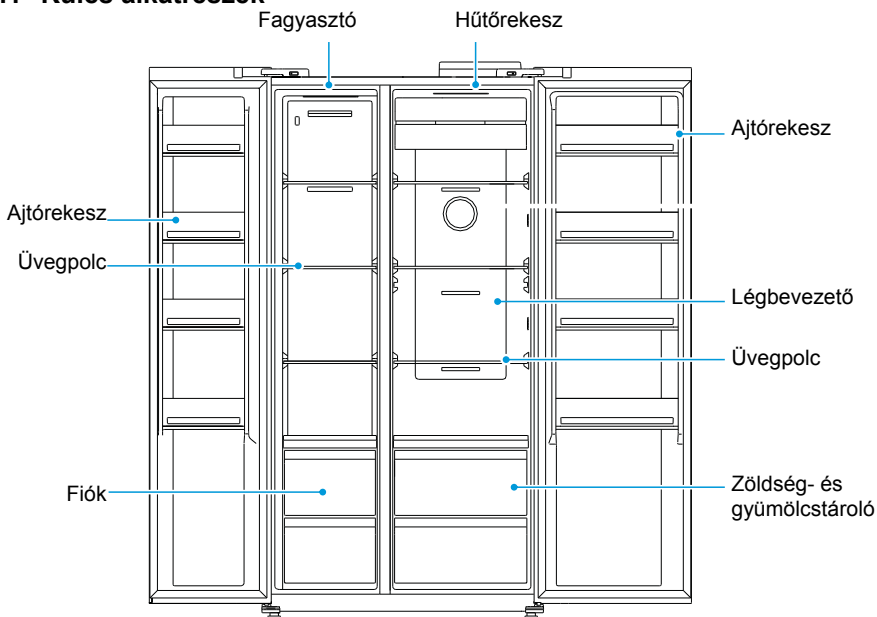
- Hagyjon elég helyet ahhoz, hogy ajtókat és a fiókokat kényelmesen kinyithassa, kihúzhassa.
- A fenti ábra csak referencia. A tényleges konfiguráció az adott terméktől vagy a kereskedőtől függ.

2.6 Energiatakarékosági tippek

- A berendezést a helyiség leghűvösebb részén kell elhelyezni, távol a hő termelő berendezésektől, a hőelvezető csövektől, illetve távol a közvetlen napfénytől.
- Hagyja a forró ételeket szobahőmérsékletűre hűlni, mielőtt azokat a készülékbe helyezné. A készülék túlterhelése miatt a kompresszor hosszabban üzemel. Az élelmiszer, ami lassan fagy meg, megromolhat.
- Az élelmiszereket megfelelően csomagolja be, a tárolóedényeket törölje szárazra, mielőtt a hűtőszekrénybe tenné azokat. Ezzel csökkenthető a berendezésben lerakódó jég mennyisége.
- A tárolórekeszt ne bélelje ki alumíniumfóliával, zsírpapírral vagy papírtörlővel. Ezek akadályozhatják a hideg levegő áramlását, amitől a készülék kevésbé lesz hatékony.
- Rendszerezze és címkézze fel az ételeket, hogy csökkenthesse az ajtónyitások számát, és a hosszas keresgélést. Minden szükséges cikket egy ajtónyitással vegyen ki, a lehető leghamarabb csukja be az ajtót.

3 Szerkezet és funkciók

3.1 Kulcs alkatrészek



(A fenti ábra csak referencia. A tényleges konfiguráció az adott terméktől vagy a kereskedőtől függ)

Hűtőrekesz

- A hűtőrekeszben tárolhatók gyümölcsök, zöldségek, italok és egyéb olyan élelmiszerek, amelyek gyorsan fogyasztásra kerülnek, **a javasolt tárolási idő 3 - 5 nap.**
- Főtt ételeket addig ne tegyen a hűtőkamrába, amíg szoba hőmérsékletűre nem hűltek.
- Mielőtt a hűtőbe helyezi az ételeket, azt javasoljuk, hogy zárja le őket.
- A megfelelő magasság és a könnyű használhatóság érdekében az üveg polcok áthelyezhetők.

Fagyasztó

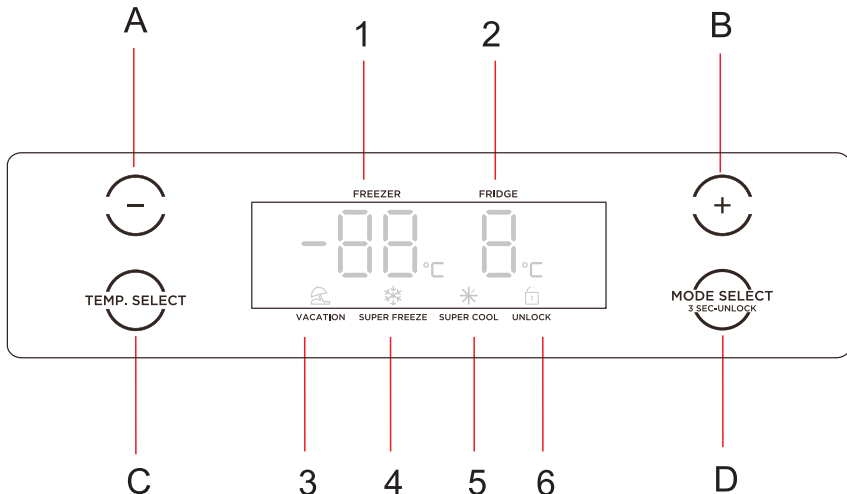
- Az alacsony hőmérsékletű fagyasztórekesz hosszú időn keresztül frissen tartja az ételeket, leginkább fagyasztott ételek tárolására és jég készítésére alkalmas.
- A fagyasztó kiválóan alkalmas húсок, halak, rizsgolyók és egyéb olyan ételek fagyasztására, amelyeket nem szeretne rövid időn belül elfogyasztani.
- A nagyobb húсоkat célszerű kisebb részekre vágni, így gyorsabban megfagynak és könnyebben hozzáférhetők.

Figyeljen arra, hogy az ételeket a minőségmegőrzési időn belül elfogyassza.

Megjegyzés: Az első bekapcsolást követően túl sok élelmiszert helyez a hűtőbe, az negatívan befolyásolhatja a berendezés fagyasztási teljesítményét. Az élelmiszerek ne akadályozzák a levegőáramlást; amely egyébként negatívan befolyásolhatja a fagyasztási teljesítményt.

A fiókok, tárolórekeszek, polcok stb. fenti képen látható elrendezése esetén érhető el a legnagyobb energiatékonyság.

3.2 Funkciók



(A fenti ábra csak referencia. A tényleges konfiguráció az adott terméktől vagy a kereskedőtől függ)

1. Kijelző

- | | |
|------------------------------------|--------------------------|
| 1. A fagyaszttőrekesz hőmérséklete | 4. Gyorsfagyasztás ikon |
| 2. A hűtőrekesz hőmérséklete | 5. Gyorshűtés ikon |
| 3. Távollét ikon | 6. Lezárás/feloldás ikon |

2. Gomb

- A. Fagyasztótőrekesz hőmérsékletének beállítása
B. Hűtőtőrekesz hőmérsékletének beállítása
C. Üzem mód/beállítás
D. Lezárás/feloldás működtetése

3. Működés

1) Lezárás/feloldás

Feloldott állapotban  nyomja a  gombot 3 másodpercig, így aktiválhatja a lezárt  állapotot; Lezárt állapotban  nyomja a  gombot 3 másodpercig, így aktiválhatja a feloldott  állapotot. Az következők funkciók mindegyikét feloldott állapotban működtetheti.

2) Távollét üzemmód

Kattintson a  gombot, hogy aktiválhassa a távollét üzemmódot. Az  ikon világít, a távollét üzemmód a vezérlőpanel lezárását követően aktiválódik.

Távollét üzemmódban a hűtőrekesz kikapcsol és a kijelzőn - látható, míg a fagyaszttőrekesz hőmérséklete -18°C lesz.

3) Gyorshűtés üzemmód

Nyomja meg a  gombot, hogy belépessen a gyorshűtés üzemmódba. A  ikon világít, a gyorshűtés üzemmód azt követően aktiválódik, hogy a vezérlőpanel lezárta, **a gyorshűtés 6 h elteltével kikapcsol.**

4) Gyorsfagyasztás üzemmód

Nyomja meg a  gombot, hogy belépessen a gyorsfagyasztás üzemmódba. A  ikon világít, a gyorsfagyasztás üzemmód azt követően aktiválódik, hogy a vezérlőpanel lezárta, **a gyorsfagyasztás 26 h elteltével kikapcsol.**

5) A hűtőrekesz hőmérsékletének beállítása

Nyomja meg a hőmérsékletbeállító gombot , a hűtőrekesz hőmérséklete villog.

Ezt követően nyomja meg a  vagy a  gombot újra, hogy beállíthassa a hőmérsékletet, egy sípoló hangot hall. A beállítható tartomány 2°C és 8°C. Minden alkalommal, amikor a gombot megnyomja, a hőmérséklet 1°C-kal változik.

A módosítást követően az új hőmérséklet beállításra kerül, amint a vezérlőpanelt lezárja.

6) A fagyasztórekesz hőmérsékletének beállítása

Nyomja meg a hőmérsékletbeállító gombot , a fagyasztórekesz hőmérséklete villog.

Ezt követően nyomja meg a  vagy a  gombot újra, hogy beállíthassa a hőmérsékletet, majd egy sípoló hangot hall.

A beállítható tartomány -16°C és -24°C. Minden alkalommal, amikor a gombot megnyomja, a hőmérséklet 1°C-kal változik. Az új hőmérséklet beállításra kerül, amint a vezérlőpanelt lezárja.

7) Tárolás áramkimaradás esetén

Áramkimaradás esetén az aktuális állapot rögzítésre kerül, és a rendszer az áramszünet végéig fenntartja.

Javasolt beállítások: Hűtőrekesz 4°C, fagyasztórekesz - 18°C.

8) Nyitás figyelmeztetés és riasztások kezelése

a hűtő ajtajának kinyitásakor egy dallam szólal meg.

9) Hibakód

A kijelzőn megjelenő figyelmeztetések a hűtőszekrény hibáit jelzik. Noha a következő hibák megjelenése esetén a hűtőszekrény továbbra is rendelkezik hűtőtárolási funkcióval, vegye fel a kapcsolatot egy karbantartó szakemberrel, hogy a készülék optimális működése biztosítható legyen.

Hibakód	Hiba leírása
E1	Hűtőrekesz hőmérséklet-érzékelőjének meghibásodása
E2	A fagyasztórekesz hőmérséklet-érzékelőjének meghibásodása
E5	Leolvasztás-érzékelő áramköri hiba
E6	Kommunikációs hiba
E7	Környezeti hőmérséklet-érzékelő hiba
E —	Radar hőmérséklet-érzékelő hiba
E 二	Radar hőmérséklet-érzékelő hiba

4 Berendezés karbantartása és ápolása

4.1 Takarítás

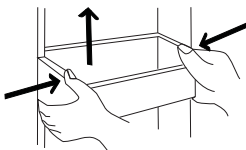
- A hűtőszekrény mögött, illetve a talajon található port rendszeres időközönként el kell távolítani, hogy a hűtési hatékonyság, illetve az energiamegtakarítás növelhető legyen.
- Rendszeresen ellenőrizze az ajtó tömítéseket, hogy nincs rajtuk szennyeződés. Az ajtó tömítéseket egy szappanos vízben vagy hígított mosószerben megnedvesített puha ruhával törölje át.
- A hűtőszekrény belsejét rendszeresen tisztítani kell, hogy elkerülje a kellemetlen szagokat.
- A takarítás megkezdése előtt húzza ki a gépet, távolítsa el az összes étel, italt, polcot, fiókot, stb.
- Egy puha ruhával vagy szivaccsal takarítsa ki a hűtőszekrény belsejét, ehhez használja két evőkanál szóda bikarbóna és egy liter meleg víz keverékét. Majd öblítse ki vízzel és törölje tisztára. A takarítást követően nyissa ki az ajtót és a bekapcsolás előtt hagyja természetes módon megszáradni.
- Az javasoljuk, hogy a hűtő nehezen takarítható részeit (szűk helyek, hézagok, sarkok) puha ronggyal vagy puha kefével tisztítsa meg, ha szükséges, használjon segédesszközöket (pl. vékony pálcikák), hogy ezeken a területeken ne halmozódjon fel a szennyeződés vagy baktérium.
- Ne használjon szappant, mosószert, sűrűlőszert, spray tisztítószert, stb., mivel ezek szagokat okozhatnak a hűtő belsejében vagy szennyezhetik az ételt.
- Az üvegtartókat, polcokat és fiókokat egy szappanos vízben vagy hígított mosószerben megnedvesített puha ruhával törölje át. Egy ronggyal törölje szárazra vagy hagyja természetes módon megszáradni.
- Egy szappanos vízzel, vagy mosószerezrel megnedvesített ruhával törölje le a hűtőszekrény külső részét, majd törölje szárazra.
- Ne használjon kemény keféket, acél súrolót, súrolószereket (pl. fogkrémet), organikus oldószereket (pl. alkoholt, acetont, banánolajat, stb.), forró vizet, savas vagy lúgos szereket, amelyek károsíthatják a hűtőszekrény felületét, belsejét. A forró víztől és az olyan organikus oldószerektől, mint a benzol, a műanyag alkatrészek eldeformálódhatnak.
- Az öblítéshez ne használjon közvetlenül vizet vagy egyéb folyadékokat, hogy elkerülhesse a rövidzárlatot, illetve az elektromos szigetelés ne károsodjon a vízbehatástól.



⚠ A leolvasztáshoz és tisztításhoz kérjük, húzza ki az hűtőszekrényt.

4.2 Az ajtórekeszek, illetve a zöldség- és gyümölcstároló rekeszek tisztítása

- Az alábbi ábrán látható nyílnak megfelelően két kézzel fogja meg a rekeszt és nyomja felfelé, majd vegye ki a helyéről.
- Azt követően, hogy a kivett tálcát elmosta, szükség szerint a kívánt magasságba helyezheti vissza.
- Javasolt vízbe vagy nem maró hatású semleges tisztítószerbe áztatott puha szivacsot használni a tisztításhoz. Végül a fagyaszót is tisztítsa ki tiszta vízzel és száraz ruhával. Mielőtt a berendezést visszakapcsolná, nyissa ki az ajtót, hogy a hűtő belseje természetes módon megszáradhasson.
- Ne használjon kemény keféket, acél súrolót, súrolószereket (pl. fogkrémet), organikus oldószereket (pl. alkoholt, acetont, banánolajat, stb.), forró vizet, savas vagy lúgos szereket a hűtőszekrény tisztításához, amelyek károsíthatják a hűtőszekrény felületét, belsejét.

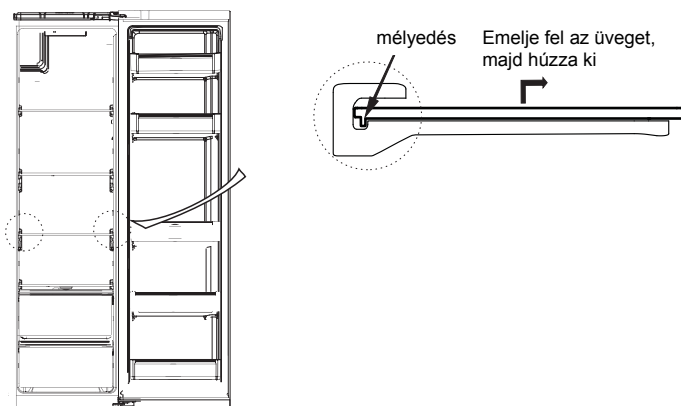


(A fenti ábra csak referencia. A tényleges konfiguráció az adott terméktől vagy a kereskedőtől függ)

4.3 Az üvegpalcok tisztítása

- A hűtő belsejében, ahol a polc és a hűtő hátulja találkozik, egy kis mélyedés található; emelje meg a polcot felfelé, hogy kivehesse a helyéről.
- Igényei szerint állítsa be vagy tisztítsa meg a polcokat.

Javasolt vízbe vagy nem maró hatású semleges tisztítószerbe áztatott puha szivacsot használni a tisztításhoz. Végül a fagyasztót is tisztítsa ki tiszta vízzel és száraz ruhával. Mielőtt a berendezést visszakapcsolná, nyissa ki az ajtót, hogy a hűtő belseje természetes módon megszáradhasson. Ne használjon kemény keféket, acél súrolót, súrolószereket (pl. fogkrémet), organikus oldószereket (pl. alkoholt, acetont, banánolajat, stb.), forró vizet, savas vagy lúgos szereket a hűtőszekrény tisztításához, amelyek károsíthatják a hűtőszekrény felületét, belsejét.



(A fenti ábra csak referencia. A tényleges konfiguráció az adott terméktől vagy a kereskedőtől függ)

4.4 Leolvasztás

- A hűtő léghűtéses elven működik, így a rendelkezik egy automatikus leolvasztási funkcióval is. Az évszakok vagy a hőmérséklet változása miatt kialakult jeget manuálisan is el lehet távolítani, ha a berendezést leválasztja az elektromos hálózatról, illetve egy papírtörlővel vagy száraz törölközővel letörlni.

4.5 Üzemen kívüli állapot

- Áramkimaradás: Áramkimaradás esetén, akár még nyáron is, az ételek több órán át tarthatók a berendezésben; áramkimaradás esetén csökkenteni kell az ajtónyitások számát, nem szabad friss ételt a hűtőbe tenni.
- Használaton kívül: A készüléket ki kell húzni, ki kell takarítani; majd az ajtókat nyitva kell hagyni, hogy a legyen kellemetlen szag a hűtőben.
- Mozgatás: A hűtő mozgatása előtt távolítsa minden tárgyat a készülékből, rögzítse az üveg elválasztókat, a zöldségtartót, a fagyasztórekeszeket, stb. egy ragasztószalaggal, húzza meg a szintezőlabát; zárja be az ajtókat és rögzítse egy ragasztószalaggal. Mozgatás során a berendezést tilos fejtetőre, vagy vízszintes pozícióba állítani, tilos vibrációnak kitenni; mozgatás során a megdöntés szöge nem lehet nagyobb, mint 45°.

Az indítást követően a berendezést folyamatosan kell üzemeltetni. Általánosságban elmondható, hogy a berendezés működésének megszakítása csökkenti a berendezés élettartamát

5 Hibakeresés

A következő egyszerű problémákat saját maga is megoldhatja. Ha az adott problémát nem tudja megoldani, vegye fel a kapcsolatot a szervizszéssel.

Berendezés nem működik	Ellenőrizze, hogy a berendezés csatlakoztatva van-e az elektromos hálózathoz, vagy a dugvilla megfelelően érintkezik. Ellenőrizze, hogy a feszültség nem túl alacsony-e. Ellenőrizze, hogy nincs-e áramkimaradás, vagy az egyes áramkörök megszakítói nem oldottak le.
Szag	Az erős szagú ételeket szorosan be kell csomagolni. Ellenőrizze, hogy nincs-e rohadt étel a hűtőben. Tisztítsa ki a hűtő belsejét.
A kompresszor hosszú idejű működése	Normális, ha a hűtő nyáron vagy magas környezeti hőmérséklet esetén hosszú ideig működik. Ilyenkor javasolt kevesebb ételt helyezni a hűtőbe. Mielőtt a készülékbe helyezné, hűtse le az ételt. Az ajtók túl gyakran kerülnek kinyitásra.
A lámpa nem világít.	Ellenőrizze, hogy a hűtő csatlakoztatva van-e az elektromos hálózathoz, illetve a lámpa nem sérült-e. Szakemberrel cseréltesse ki a lámpát.
Az ajtó nem zárható be megfelelően.	Az ajtó egy élelmiszer-csomagban elakad. Túl sok étel vagy a hűtőben. A hűtő el van billenve.
Hangos zaj	Ellenőrizze, hogy a padló vízszintese-e, illetve a hűtőberendezés stabilan áll. Ellenőrizze, hogy a kiegészítők a megfelelő helyre vannak-e behelyezve.
Az ajtó tömítései nem szigetelnek megfelelően.	Távolítsa el az idegen anyagokat az ajtó tömítéseiről. Melegítse fel az ajtó tömítéseket, majd a helyreállításához hűtse le őket (vagy egy hőlégfúvóval, meleg törölközővel melegítse fel).
A víztartál túlcsordul	Túl sok élelmiszer van a rekeszben vagy a tárolt élelmiszer túl sok vizet tartalmaz, ami a hűtő leolvadásához vezet. Az ajtók nincsenek megfelelően bezárva, ami a bejutó levegő miatt jegesedéshez, a túl sok víz leolvadásához vezet.
Beleg burkolat	A beépített kondenzátor által termelt hő a burkolaton keresztül disszipál, ami normális. Ha a burkolat túl meleg a magas környezeti hőmérséklet miatt, túl sok étel van a hűtőben, vagy a kompresszor nyílásai le vannak zárva; biztosítson megfelelő szellőzést a megfelelő hőelvezetéshez.
Felületi kondenzáció	A külső felületen és az ajtó tömítéseken jelentkező párákicsapódás normális jelenség, ha a környezeti páratartalom túl magas. Törölje le a párákicsapódást egy tiszta törölközővel.
Rendellenes zaj	Zúgás: Működés közben a kompresszorból zúgás hallható, és ez a zúgás indításkor vagy leállításkor különösen hangos. Ez normális. Nyikorgás: A berendezésben áramló hűtőközeg nyikorgó hangot adhat, ami normális.

1. táblázat - Klímaosztályok

Osztály	Szimbólum	Környezeti hőmérsékleti tartomány °C
Kiterjedt mérséklet	SN	+ 10 - + 32
Mérséklet	N	+ 16 - + 32
Szubtrópusi	ST	+ 16 - + 38
Trópusi	T	+ 16 - + 43

Kiterjedt mérséklet: „ez a hűtőberendezés 10 °C - 32 °C környezeti hőmérsékleti tartományban használható”;

Mérséklet: „ez a hűtőberendezés 16 °C - 32 °C környezeti hőmérsékleti tartományban használható”;

Szubtrópusi: „ez a hűtőberendezés 16 °C - 38 °C környezeti hőmérsékleti tartományban használható”;

Trópusi: „ez a hűtőberendezés 16 °C - 43 °C környezeti hőmérsékleti tartományban használható”;

Kimondottan az új európai szabványnak megfelelően:

A következő táblázatban szereplő megrendelt alkatrészek a következő csatornán keresztül érhetők el_:

Megrendelt alkatrész	Beszállítja	Az biztosításhoz szükséges minimum idő
termosztátok	Professzionális karbantartó személyzet	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
hőmérséklet-érzékelők	Professzionális karbantartó személyzet	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
nyomtatott áramkörtől lapkák	Professzionális karbantartó személyzet	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
fényforrások	Professzionális karbantartó személyzet	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
ajtófogantyúk	Professzionális javítók és végfelhasználók	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
ajtózsanérok	Professzionális javítók és végfelhasználók	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
tálcák	Professzionális javítók és végfelhasználók	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
kosarak	Professzionális javítók és végfelhasználók	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
ajtótömítések	Professzionális javítók és végfelhasználók	Legalább 10 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került

Kedves vásárló

- Ha a terméket szeretné visszaküldeni vagy kicserélni, vegye fel a kapcsolatot az értékesítővel.

(Ne felejtse el elhozni a vásárláskor kapott számlát)

- Ha a termék elromlott és javításra van szükség, vegye fel a kapcsolatot a szervizszéleggel.

Telefon:

E-mail cím:

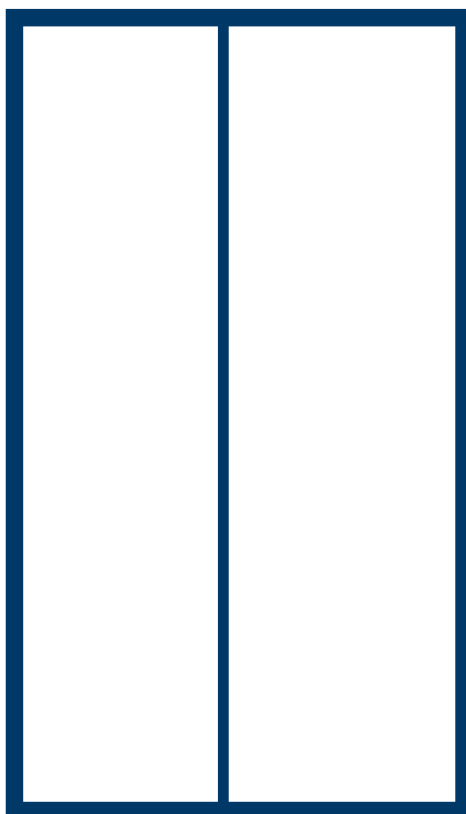


KORISNIČKI PRIRUČNIK

HLADNJAK Detaljan Priručnik

**Upozorenje:**

Prije upotrebe ovog proizvoda, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu. Dizajn i specifikacije mogu se promijeniti bez prethodne najave radi poboljšanja proizvoda. Za detalje se obratite svom dobavljaču ili proizvođaču.



MODEL: MDRS723MY
SERIJA

www.midea.com

SADRŽAJ

1 Sigurnosna upozorenja	1
1.1 Upozorenje	1
1.2 Značenje simbola upozorenja o sigurnosti	3
1.3 Upozorenja vezana uz električnu energiju	3
1.4 Upozorenja za upotrebu	4
1.5 Upozorenja za smještanje	4
1.6 Upozorenja za energiju	5
1.7 Upozorenja za odlaganje	5
2 Pravilna uporaba hladnjaka	6
2.1 Postavljanje	6
2.2 Izravnavanje nožica	7
2.3 Vrata za izravnavanje	8
2.4 Promjena svjetla	9
2.5 Početak korištenja	9
2.6 Savjeti za uštedu energije	9
3 Struktura i funkcije	10
3.1 Ključne komponente	10
3.2 Funkcije	11
4 Održavanje i njega uređaja	13
4.1 Ukupno čišćenje	13
4.2 Čišćenje ladice na vratima, kutije s voćem i povrćem i ladice	13
4.3 Čišćenje staklene police	14
4.4 Odmrzavanje	14
4.5 Van funkcije	14
5 Rješavanje problema	15

Dragi korisnici, hvala vam što ste odabrali Midea hladnjak!

1 Sigurnosna upozorenja

1.1 Upozorenje



Upozorenje: opasnost od požara/zapaljivih materijala

Ovaj je uređaj namijenjen za upotrebu u kućanstvu i sličnim aplikacijama, poput kuhinjskih prostora za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima; seoske kuće i klijenti u hotelima, motelima i drugim okruženjima rezidencijalnog tipa; okruženja tipa noćenja s doručkom; ugostiteljstvo i slične aplikacije za maloprodaju.

Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost nije dala nadzor ili upute u vezi s korištenjem uređaja.)

Djecu bi trebalo nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem. .

Ako je opskrbeni kabel oštećen, proizvođač, njegov servis ili slične kvalificirane osobe mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost.

U ovom uređaju nemojte čuvati eksplozivne tvari poput aerosolnih limenki s zapaljivim gorivom.

Uređaj se mora isključiti iz struje nakon uporabe i prije korisničkog održavanja uređaja.

Upozorenje: Držite otvore za ventilaciju, u kućištu uređaja ili u ugrađenoj strukturi, podalje od prepreka.

Upozorenje: Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje postupka odmrzavanja, osim onih koja preporučuje proizvođač.

Upozorenje: Ne oštećujte krug rashladnog sredstva.

Upozorenje: Ne upotrebljavajte električne uređaje unutar pretinaca za odlaganje hrane na uređaju, osim ako nisu tipa koji je preporučio proizvođač.

Upozorenje: Molimo odložite hladnjak prema lokalnim regulatorima jer koristi zapaljivi plin za puhanje i rashladno sredstvo.

Upozorenje: Kada postavljate uređaj, vodite računa da opskrbeni kabel nije zaglavljen ili oštećen.

Upozorenje: Ne postavljajte više prijenosnih utičnica ili prijenosnih izvora napajanja na stražnjoj strani uređaja.

Nemojte koristiti produžne kabele ili neutemeljene (dva zupčasta) adaptera.

Opasnost: Rizik od zatvaranja djece. Prije nego što bacite stari hladnjak ili zamrzivač:

- Skinite vrata.
- Ostavite police na mjestu kako se djeca ne bi mogla lako popeti unutra.

Prije pokušaja ugradnje dodatne opreme hladnjak mora biti odvojen od izvora električne energije.

Rashladno sredstvo i materijal za pjenjenje od ciklopentana koji se koriste za uređaj su zapaljivi.

Stoga, kada se uređaj ostruže, mora se držati podalje od bilo kojeg izvora požara, a posebna tvrtka za oporabu sa odgovarajućim kvalifikacijama, osim odlaganja izgaranjem, mora ga vratiti, kako bi se spriječila šteta za okoliš ili bilo koja druga šteta.

Za EN standard: Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i više i osobe sa smanjenim tjelesnim senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su dobili nadzor ili upute u vezi s korištenjem uređaja na siguran način i ako razumiju opasnosti koje su uključene. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smiju vršiti djeca bez nadzora. Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju puniti i prazniti rashladne uređaje.

Potreba da se vrata, poklopci s bravama i ključevima, drže izvan dohvata djece, a ne u blizini rashladnog uređaja, kako bi se spriječilo zaključavanje djece unutra.

Kako biste izbjegli kontaminaciju hrane, pridržavajte se sljedećih uputa:

- Dugotrajno otvaranje vrata može uzrokovati značajno povišenje temperature u odjeljcima uređaja.
- Redovito čistite površine koje mogu doći u kontakt s hranom i dostupne odvodne sustave.
- Očistite spremnike za vodu ako nisu korišteni 48 sati; isprati vodovodni sustav spojen na vodovod ako voda nije crpljena 5 dana. (napomena 1)
- Sirovo meso i ribu čuvajte u prikladnim posudama u hladnjaku, tako da ne dolazi u kontakt s drugom hranom ili kapanje na nju.
- Odjeljci smrznute hrane s dvije zvjezdice prikladni su za spremanje smrznute hrane, čuvanje ili izradu sladoleda i izradu kockica leda. (napomena 2)
- Odjeljci s jednom, dvije i tri zvjezdice nisu prikladni za zamrzavanje svježih hrane. (napomena 3)
- Za uređaje bez pretinca s 4 zvjezdice: ovaj hladnjak nije prikladan za zamrzavanje namirnica. (napomena 4)
- Ako hladnjak ostane dulje vrijeme prazan, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste spriječili stvaranje plijesni unutar uređaja.

Napomena 1,2,3,4: Molimo potvrdite je li primjenjiv prema vrsti vašeg pretinca za proizvode.

Za samostojeći aparat: ovaj hladnjak nije namijenjen uporabi kao ugradbeni uređaj.

Bilo kakvu zamjenu ili održavanje LED svjetiljki treba izvršiti proizvođač, njegov servis ili slična kvalificirana osoba.

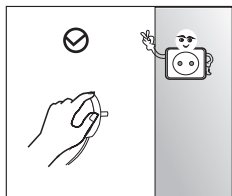
Ovaj proizvod sadrži dva izvora svjetlosti klase energetske učinkovitosti(G).

1.2 Značenje simbola upozorenja o sigurnosti

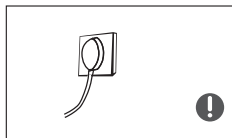
	Ovo je simbol zabrane. Svako nepridržavanje uputa označenih ovim simbolom može dovesti do oštećenja proizvoda ili ugrožavanja osobne sigurnosti korisnika.
	Ovo je simbol upozorenja. Potrebno je rukovati ovim uređajem strogo poštujući upute označene ovim simbolom; ili inače može doći do oštećenja proizvoda ili osobnih ozljeda.
	Ovo je simbol koji ukazuje na oprez. Upute označene ovim simbolom zahtijevaju poseban oprez. Nedovoljan oprez može rezultirati laganim ili umjerenim ozljedama ili oštećenjem proizvoda.

Ovaj priručnik sadrži puno važnih sigurnosnih podataka koje će korisnici poštivati.

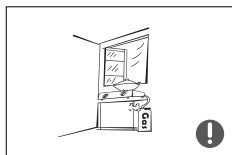
1.3 Upozorenja vezana uz električnu energiju



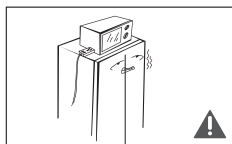
- Nemojte povlačiti kabel za napajanje dok povlačite utikač za hladnjak. čvrsto uhvatite utikač i izvucite ga izravno iz utičnice.
- Da biste osigurali sigurnu uporabu, nemojte oštetiti kabel za napajanje niti ga upotrebljavati kad je oštećen ili istrošen.



- Koristite namjensku utičnicu i utičnica se neće dijeliti s drugim električnim uređajima.
- Kabel za napajanje trebao bi biti čvrsto u kontaktu s utičnicom, inače bi moglo doći do požara.
- Provjerite je li elektroda za uzemljenje utičnice opremljena

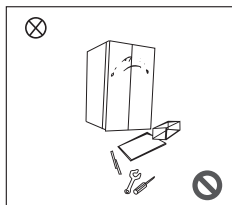


- Molimo isključite ventil propuštajućeg plina, a zatim otvorite vrata i prozore u slučaju istjecanja plina i drugih zapaljivih plinova.
- Ne isključujte hladnjak i druge električne uređaje iz utičnice s obzirom da iskra može izazvati požar.

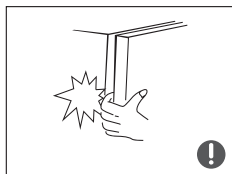


- Ne upotrebljavajte električne uređaje na vrhu uređaja, osim ako nisu tipa koji je preporučio proizvođač.

1.4 Upozorenja za upotrebu



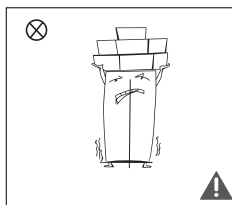
- Nemojte proizvoljno rastavljati ili rekonstruirati hladnjak, niti oštetiti krug rashladnog sredstva; Održavanje uređaja mora provoditi stručnjak
- Oštećeni kabel za napajanje mora zamijeniti proizvođač, njegov odjel za održavanje ili srodni stručnjaci kako bi se izbjegla opasnost.



- Praznine između vrata hladnjaka i između vrata i kućišta hladnjaka su male, imajte na umu da ne stavljate ruku u ta područja kako biste spriječili stiskanje prsta. Budite pažljivi kada zatvarate vrata hladnjaka kako biste izbjegli padanje predmeta.
- Ne birajte hranu ili posude mokrim rukama u komori za zamrzavanje dok hladnjak radi, posebno metalne posude kako biste izbjegli ozeblina.



- Ne dopustite djetetu da uđe u hladnjak ili se popne na njega; u protivnom može doći do gušenja ili pada djeteta.

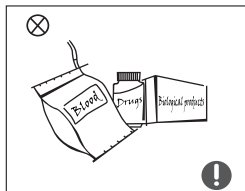


- Ne stavljajte teške predmete na vrh hladnjaka jer objektivi mogu pasti kad se zatvore ili otvore vrata i mogu nastati slučajne ozljede.
- Molimo izvucite utikač u slučaju nestanka struje ili čišćenja. Ne spajajte zamrzivač na napajanje u roku od pet minuta kako biste spriječili oštećenja kompresora uslijed uzastopnih pokretanja.

1.5 Upozorenja za smještanje



- Ne stavljajte zapaljive, eksplozivne, hlapljive i vrlo nagrizajuće predmete u hladnjak kako biste spriječili oštećenje proizvoda ili nesreće s požarom.
- Ne stavljajte zapaljive predmete u blizini hladnjaka kako biste izbjegli požare.



- Hladnjak je namijenjen za kućanstvo, poput skladištenja hrane; ne smije se koristiti u druge svrhe, poput skladištenja krvi, lijekova ili bioloških proizvoda itd.



- Ne čuvajte pivo, piće ili drugu tekućinu koja se nalazi u bocama ili zatvorenim spremnicima u komori za zamrzavanje hladnjaka; inače boce ili zatvoreni spremnici mogu puknuti uslijed smrzavanja i prouzročiti štetu.

1.6 Upozorenja za energiju

- 1) Rashladni uređaji možda neće raditi dosljedno (mogućnost odmrzavanja sadržaja ili prekomjerne temperature u odjeljku za smrznutu hranu) ako su postavljeni dulje vrijeme ispod hladnog kraja raspona temperatura za koji je rashladni uređaj dizajniran.
- 2) Činjenica da se šumeća pića ne smiju čuvati u pretincima ili ormarima za zamrzavanje hrane ili u odjeljcima ili ormarićima s niskom temperaturom, te da se neki proizvodi poput vodenih sladoleda ne smiju prehladiti;
- 3) Potreba da se ne prekorači vrijeme skladištenja koje preporučuju proizvođači hrane za bilo koju vrstu hrane, a posebno za komercijalno brzo smrznutu hranu u pretincima za zamrzavanje hrane i zamrzivačima;
- 4) Mjere predostrožnosti potrebne za sprječavanje neprimjerenog porasta temperature smrznute hrane tijekom odmrzavanja hladnjaka, poput umotavanja smrznute hrane u nekoliko slojeva novina.
- 5) Činjenica da porast temperature smrznute hrane tijekom ručnog odmrzavanja, održavanja ili čišćenja može skratiti vijek skladištenja.
- 6) Potreba da se za vrata ili poklopce s bravama i ključevima ključevi drže izvan dohvata djece, a ne u blizini rashladnog uređaja, kako bi se spriječilo zaključavanje djece unutra.

1.7 Upozorenja za odlaganje



Rashladno sredstvo i materijal za pjenjenje od ciklopentana koji se koriste za hladnjak su zapaljivi.

Stoga, kada se hladnjak ostruže, mora se držati podalje od bilo kojeg izvora požara, a posebna tvrtka za uporabu sa odgovarajućim kvalifikacijama, osim odlaganja izgaranjem, mora ga vratiti, kako bi se spriječila šteta za okoliš ili bilo koja druga šteta.



Kad se hladnjak ostruže, rastavite vrata i uklonite brtvu vrata i polica; vrata i police postavite na odgovarajuće mjesto kako biste spriječili zarobljavanje bilo kojeg djeteta.

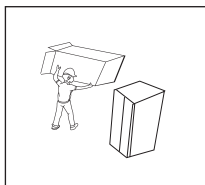


Ispravno odlaganje ovog proizvoda:

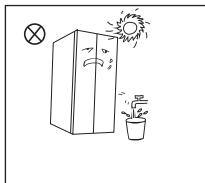
Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom širom Eu-a. Da biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišteni uređaj, upotrijebite sustave za povrat i prikupljanje ili kontaktirajte prodavača kod kojeg je proizvod kupljen. Ovaj proizvod mogu odnijeti na ekološki sigurno recikliranje.

2 Pravilna uporaba hladnjaka

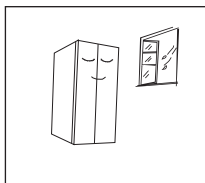
2.1 Postavljanje



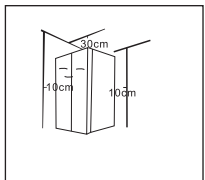
- Prije uporabe uklonite sav materijal za pakiranje, uključujući donje jastuke, jastučice od pjene i trake iz hladnjaka; otkinuti zaštitni film na vratima i kućištu hladnjaka.



- Držite dalje od topline i izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost. Ne stavljajte zamrzivač na vlažna ili vodena mjesta kako biste spriječili hrđu ili smanjili izolacijski učinak.



- Hladnjak se postavlja na dobro prozračeno zatvoreno mjesto; tlo mora biti ravno i čvrsto (zakrenuti lijevo ili desno da podesite kotač za niveliranje ako je nestabilan).



- Gornji prostor hladnjaka mora biti veći od 30 cm, a hladnjak bi trebao biti postavljen uz zid sa slobodnim razmakom većim od 10 cm kako bi se olakšalo odvođenje topline.

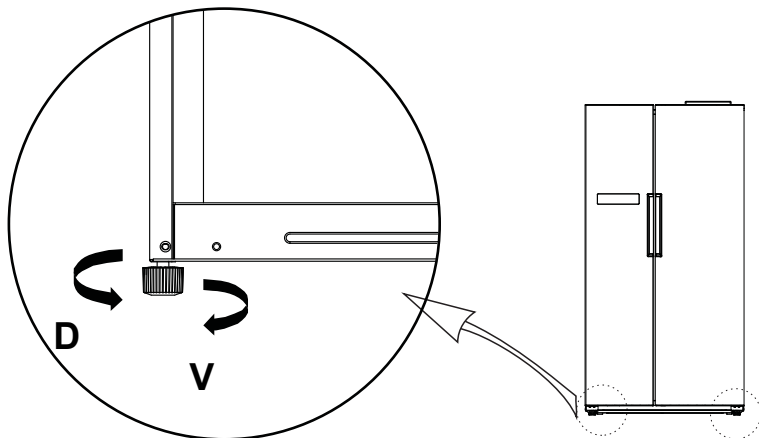
2.2 Izravnavanje nožica

1) Mjere opreza prije rada:

Prije rada dodatne opreme, mora se osigurati da je hladnjak isključen iz napajanja.

Prije podešavanja nožica za izravnavanje, poduzimaju se mjere opreza kako bi se spriječile bilo kakve osobne ozljede.

2) Shematski dijagram nožica za izravnavanje



(Gornja slika je samo za referencu. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera)

3) Postupci prilagodbe:

- a. Okrenite nožice u smjeru kazaljke na satu da podignete hladnjak;
- b. Okrenite nožice u smjeru suprotnom od kazaljke na satu da spustite hladnjak;
- c. Podesite desnu i lijevu nogu na temelju gore navedenih postupaka na vodoravnu razinu.

2.3 Vrata za izravnavanje

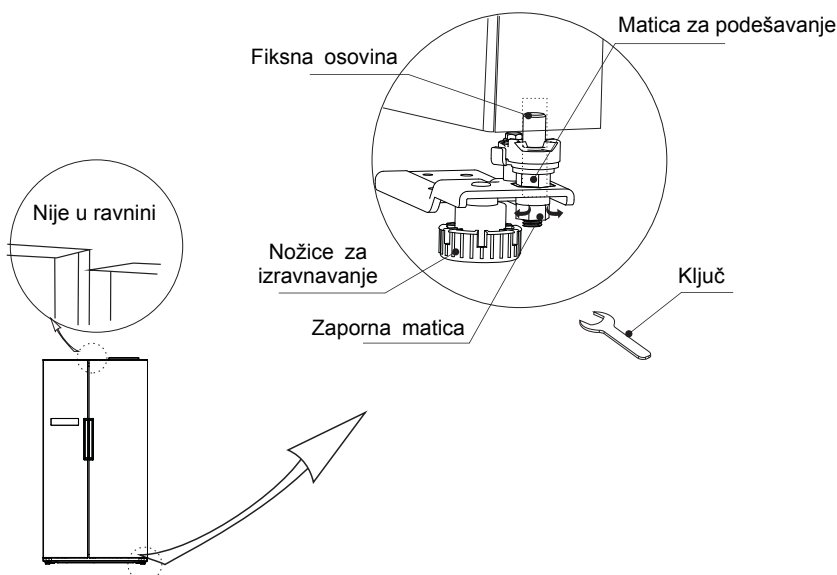
1) Mjere opreza prije rada:

Prije rada dodatne opreme, mora se osigurati da je hladnjak isključen iz napajanja.

Prije podešavanja vrata, poduzimaju se mjere opreza kako bi se spriječile bilo kakve osobne ozljede.

2) Shematski dijagram izravnavanja tijela vrata

Popis alata koje treba osigurati korisnik	
	ključ



(Gornja slika je samo za referencu. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera)

Kad su vrata hladnjaka nisko:

Otvorite vrata, pomoću ključa otpustite sigurnosnu maticu i zakrenite maticu za podešavanje u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste podigli visinu vrata. Nakon što su vrata poravnana, zategnite maticu za zaključavanje okrećući je u smjeru kazaljke na satu.

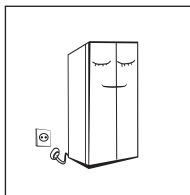
Kad su vrata hladnjaka visoko:

Otvorite vrata, pomoću ključa okrenite maticu za podešavanje u smjeru kazaljke na satu kako biste spustili visinu vrata. Nakon što su vrata poravnana, zategnite maticu za zaključavanje okrećući je u smjeru kazaljke na satu.

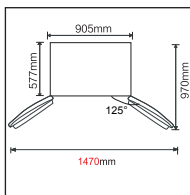
2.4 Promjena svjetla

Bilo kakvu zamjenu ili održavanje LED svjetiljki treba izvršiti proizvođač, njegov servis ili slična kvalificirana osoba.

2.5 Početak korištenja



- Prije prvog pokretanja držite hladnjak pola sata prije spajanja na napajanje.
- Prije stavljanja bilo kakve svježje ili smrznute hrane, hladnjak je trebao raditi 2-3 sata ili ljeti više od 4 sata kada je temperatura okoline visoka.



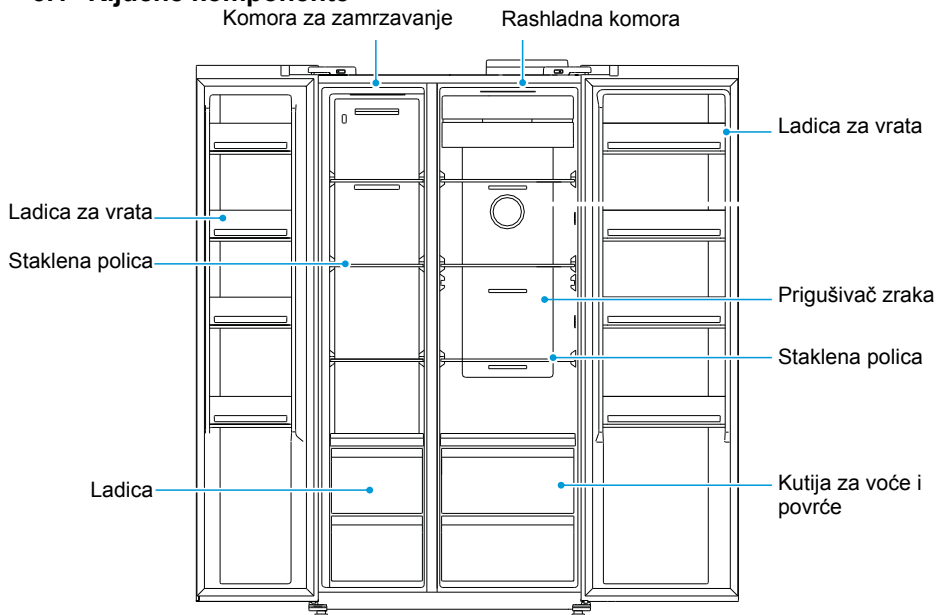
- Ostavite dovoljno mjesta za prikladno otvaranje vrata i ladica.
- Gornja slika je samo za referencu. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera.

2.6 Savjeti za uštedu energije

- Uređaj bi trebao biti smješten u najhladnijem prostoru sobe, dalje od uređaja za proizvodnju topline ili kanala za grijanje i izvan izravne sunčeve svjetlosti.
- Ostavite vruću hranu da se ohladi na sobnu temperaturu prije stavljanja u uređaj. Preopterećenje uređaja prisiljava kompresor da radi duže. Hrana koja se previše sporo smrzava može izgubiti kvalitetu ili se pokvariti.
- Pazite da hranu pravilno zamotate i posude dobro obrišite prije stavljanja u aparat. To smanjuje nakupljanje mraza u uređaju.
- Koš za odlaganje uređaja ne smije biti obložena aluminijskom folijom, voštanim papirom ili papirnatim ubrusom. Obloge ometaju cirkulaciju hladnog zraka, čineći uređaj manje učinkovitim.
- Organizirajte i označite hranu kako biste smanjili otvaranje vrata i produžena pretraživanja. Uklonite što više predmeta odjednom i zatvorite vrata što je prije moguće.

3 Struktura i funkcije

3.1 Ključne komponente



(Gornja slika je samo za referencu. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera)

Rashladna komora

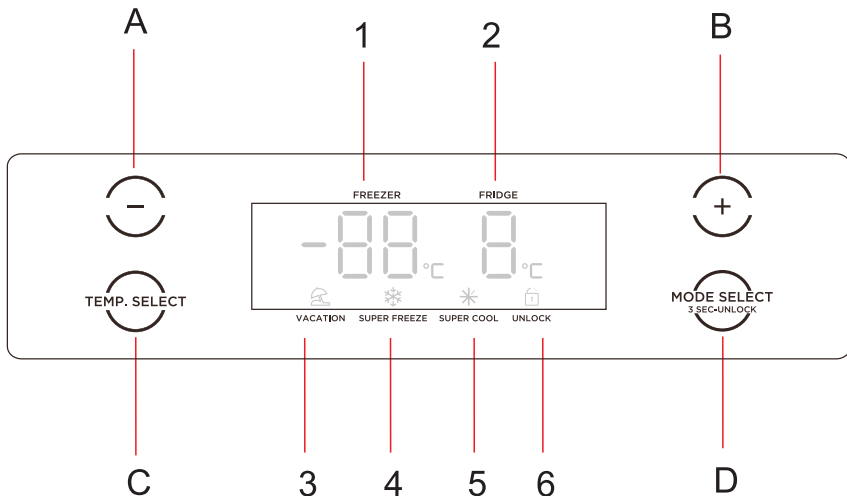
- Rashladna komora prikladna je za skladištenje raznih vrsta voća, povrća, pića i druge hrane potrošene u kratkom roku, **predloženo vrijeme skladištenja 3dana do 5dana**.
- Hrana za kuhanje ne smije se stavljati u rashladnu komoru dok se ne ohladi na sobnu temperaturu.
- Hranu je preporučljivo zatvoriti prije stavljanja u hladnjak.
- Staklene police mogu se podesiti gore ili dolje za odgovarajući prostor za pohranu i jednostavnu upotrebu.

Komora za zamrzavanje

- Komora za zamrzavanje na niskim temperaturama može dugo vremena održavati hranu svježom i uglavnom se koristi za skladištenje smrznute hrane i pravljenje leda.
 - Komora za zamrzavanje prikladna je za skladištenje mesa, ribe, rižinih kuglica i ostale hrane koja se ne smije konzumirati u kratkom roku.
 - Komade mesa poželjno je podijeliti na male komade radi brzog smrzavanja i lakog pristupa.
- Napominjemo da će se hrana konzumirati u roku skladištenja.
- Napomena: Skladištenje previše hrane tijekom rada nakon početnog spajanja na struju može negativno utjecati na učinak smrzavanja hladnjaka. Skladištena hrana ne smije blokirati izlaz zraka; ili će na drugi način negativno utjecati na učinak smrzavanja.

Ladice, kutije za hranu, police itd. Smještene prema položaju na gornjoj slici su energetske najučinkovitije.

3.2 Funkcije



(Gornja slika je samo za referencu. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera)

1. Zaslon

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Temperatura zamrzivača | 4. Ikona brzog zamrzavanja |
| 2. Temperatura rashladnog prostora | 5. Ikona brzog hlađenja |
| 3. Ikona za odmor | 6. Ikona zaključavanja/otključavanja |

2. Gumb

- A. Podešavanje temperature u zamrzivaču
 B. Podešavanje temperature rashladnog prostora
 C. Funkcija/postavka načina rada
 D. Kontrole zaključavanja/otključavanja

3. Rad

1) Zaključavanje / Otključavanje

U otključanom  stanju, dugo pritisnite gumb  na 3 sekunde te uđite u stanje  zaključavanja;
 U zatvorenom  stanju, dugo pritisnite gumb  na 3 sekunde te uđite u stanje  otključavanja.
 Sve sljedeće funkcije moraju raditi u statusu otključavanja.

2) Način odmora

Kliknite na tipku  kako biste ušli u način odmora. Ikona  svijetli, način odmora pokrenut će se nakon zaključavanja upravljačke ploče.

U načinu odmora, hladnjak je isključen i prikaz temperaturnog područja - temperatura zamrzivača postavljena je na -18 °C.

3) Način super hlađenja

Kliknite na tipku  kako biste ušli u način super hlađenja. Ikona  svijetli, način Super hlađenja pokrenut će se nakon zaključavanja upravljačke ploče , **Super hlađenje traje do 6h.**

4) Način super zamrzavanja

Kliknite na tipku  kako biste ušli u način super zamrzavanja. Ikona  svijetli, način Super zamrzavanja pokrenut će se nakon zaključavanja upravljačke ploče , **Super zamrzavanje traje do 26h.**

5) Podešavanje temperature rashladne komore

Pritisnite gumb za podešavanje temperature , temperatura hladnjaka će treptati.

Potom kliknite na tipku  ili  ponovno za podešavanje temperature i začut ćete jedan zvučni signal. Opseg podešavanja je između 2 °C i 8 °C. Svaki put kad pritisnete gumb, temperatura će se mijenjati za 1 °C.

Nakon podešavanja, nova postavka temperature stupit će na snagu nakon zaključavanja upravljačke ploče.

6) Podešavanje temperature zamrzivača

Pritisnite gumb za podešavanje temperature , temperatura zamrzivača će treptati.

Potom kliknite na tipku  ili  ponovno za podešavanje temperature i začut ćete jedan zvučni signal. Opseg podešavanja je između -16 °C i -24 °C. Svaki put kad kliknete gumb, temperatura će se promijeniti za 1 °C. Nova postavka temperature stupit će na snagu nakon zaključavanja upravljačke ploče.

7) Pohrana nakon nestanka struje

U slučaju nestanka struje, trenutno radno stanje će se zaključiti i održavati do ponovne elektrifikacije.

Preporučena postavka: Rashladna komora 4 °C, komora za zamrzavanje - 18 °C.

8) Upozorenje na otvaranje i upravljanje alarmom
kada otvorite vrata hladnjaka, svirat će glazba.

9) Kod pogreške

Sljedeća upozorenja koja se pojavljuju na zaslonu ukazuju na odgovarajuće kvarove hladnjaka. Iako hladnjak i dalje može imati funkciju hladnjaka sa sljedećim smetnjama, korisnik će se za održavanje obratiti stručnjaku za održavanje kako bi osigurao optimiziran rad uređaja.

Kod pogreške	Opis kvara
E1	Kvar senzora temperature hladnjaka
E2	Kvar senzora temperature zamrzivača
E5	Pogreška u krugu otkrivanja senzora smrzavanja
E6	Komunikacijska greška
E7	Pogreška senzora temperature okoline
E 一	Kvar senzora radarske temperature
E 二	Kvar senzora radarske temperature

4 Održavanje i njega uređaja

4.1 Ukupno čišćenje

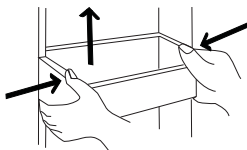
- Prah iza hladnjaka i na zemlji mora se pravovremeno očistiti kako bi se poboljšao učinak hlađenja i ušteda energije.
- Redovito provjeravajte brtvu vrata kako biste bili sigurni da nema smeća. Očistite brtvu vrata mekom krpom navlaženom sapunicom ili razrijeđenim deterdžentom.
- Unutrašnjost hladnjaka treba redovito čistiti kako bi se izbjegao miris.
- Isključite napajanje prije čišćenja unutrašnjosti, uklonite svu hranu, piće, police, ladice itd.
- Mekom krpom ili spužvom očistite unutrašnjost hladnjaka s dvije žlice sode bikarbone i litru tople vode. Zatim isperite vodom i očistite. Nakon čišćenja otvorite vrata i pustite da se prirodno osuše prije uključivanja napajanja.
- Za područja koja je teško očistiti u hladnjaku (poput uskih sendviča, praznina ili kutova), preporučuje se redovito ih brisati mekom krpom, mekom četkom itd. I po potrebi kombinirati s nekim pomoćnim alatima (poput tanki štapići) kako bi se osiguralo da se na tim područjima ne nakupljaju zagađivači ili bakterije.
- Ne koristite sapun, deterdžent, prašak za ribanje, sredstvo za čišćenje u spreju itd., jer to može uzrokovati mirise u unutrašnjosti hladnjaka ili onečišćenu hranu.
- Očistite okvir boca, police i ladice mekom krpom navlaženom sapunicom ili razrijeđenim deterdžentom. Osušite mekom krpom ili osušite prirodno.
- Obrišite vanjsku površinu hladnjaka mekom krpom navlaženom sapunicom, deterdžentom itd., a zatim obrišite suhom.
- Ne upotrebljavajte tvrde četke, čiste čelične kuglice, žičane četke, abrazive (poput pasta za zube), organska otapala (kao što su alkohol, aceton, ulje banane itd.), kipuću vodu, kiseline ili alkalne predmete koji mogu oštetiti površinu hladnjaka i unutrašnjost. Vrela voda i organska otapala poput benzena mogu deformirati ili oštetiti plastične dijelove.
- Tijekom čišćenja nemojte ispirati izravno vodom ili drugim tekućinama kako biste izbjegli kratki spoj ili utjecali na električnu izolaciju nakon potapanja.



⚠ Molimo isključite hladnjak za odmrzavanje i čišćenje.

4.2 Čišćenje ladice na vratima, kutije s voćem i povrćem i ladice

- Prema strelici smjera na donjoj slici, upotrijebite obje ruke ladicu i gurnite je prema gore, a zatim je možete izvaditi.
- Nakon što ste izvadili ladicu nakon što ste je izvadili, možete prilagoditi njezinu visinu ugradnje u skladu sa svojim zahtjevima.
- Za čišćenje se preporučuju mekani ručni ili spužva umočeni u vodu i nekorozivni neutralni deterdženti. Zamrzivač konačno očistite čistom vodom i suhom krpom. Otvorite vrata za prirodno sušenje prije nego što se napajanje uključi.
- Ne upotrebljavajte tvrde četke, čiste čelične kuglice, žičane četke, abrazive, kao što su paste za zube, organska otapala (poput alkohola, acetona, banana ulje itd.), kipuću vodu, kiseline ili alkalne predmete čistite hladnjak s obzirom da to može oštetiti površinu i unutrašnjost hladnjaka.



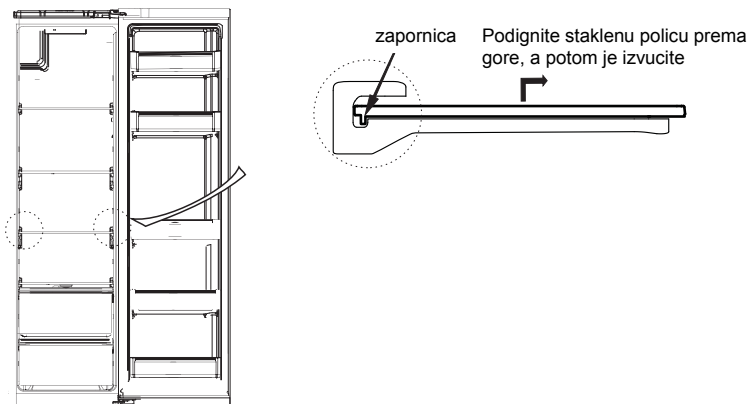
(Gornja slika je samo za referencu. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera)

4.3 Čišćenje staklene police

- Kako unutarnji dio obloge hladnjaka gdje kontakt s policama ima zapornicu, podignite police prema gore, a zatim je možete izvaditi.
- Podesite ili očistite police prema vašim zahtjevima.

Za čišćenje se preporučuju mekani ručnici ili spužva umočeni u vodu i nekorozivni neutralni deterdženti. Zamrzivač konačno očistite čistom vodom i suhom krpom. Otvorite vrata za prirodno sušenje prije nego što se napajanje uključi.

Ne upotrebljavajte tvrde četke, čiste čelične kuglice, žičane četke, abrazive, kao što su paste za zube, organska otapala (poput alkohola, acetona, banana ulje itd.), kipuću vodu, kiseline ili alkalne predmete čistite hladnjak s obzirom da to može oštetiti površina i unutrašnjost hladnjaka.



(Gornja slika je samo za referencu. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera)

4.4 Odmrzavanje

- Hladnjak je napravljen na načelu zračnog hlađenja i tako ima funkciju automatskog odmrzavanja. Mraz nastao zbog promjene godišnjeg doba ili temperature može se ukloniti i ručnim isključivanjem uređaja iz napajanja ili brisanjem suhim ručnikom.

4.5 Van funkcije

- Prekid napajanja: U slučaju nestanka struje, čak i ljeti, hrana unutar uređaja može se držati nekoliko sati; tijekom nestanka struje, vrijeme otvaranja vrata smanjit će se i u uređaj se više neće stavljati svježa hrana.
- Dugotrajna neuporaba: Uređaj treba isključiti i zatim očistiti; tada vrata ostaju otvorena kako bi se spriječio miris.
- Premještanje: Prije premještanja hladnjaka izvadite sve predmete iznutra, pričvrstite trakom staklene pregrade, držač povrća, ladice komore za zamrzavanje i slično, te pritegnite nožice za izravnavanje; zatvorite vrata i popravite ih trakom. Tijekom premještanja, uređaj ne smije biti postavljen naopako ili vodoravno, niti vibrirati; nagib tijekom premještanja ne smije biti veći od 45°.

⚠ Uređaj će neprekidno raditi nakon što se pokrene. Općenito, rad uređaja neće se prekidati, inače se vijek trajanja može smanjiti.

5 Rješavanje problema

Sljedeće jednostavne probleme možete pokušati riješiti sami. Ako ih nije moguće riješiti, kontaktirajte odjel za prodaju.

Neispravan rad	Provjerite je li uređaj priključen na struju ili je li utikač ima kontakt. Provjerite je li napon preнизak. Provjerite postoji li prekid napajanja ili su se isključili djelomični krugovi.
Neugodan miris	Hrana s mirisom mora biti čvrsto zamotana. Provjerite ima li trule hrane. Očistite unutrašnjost hladnjaka.
Dugotrajni rad kompresora.	Dugotrajni rad hladnjaka normalan je ljeti kada je temperatura okoline visoka. Nije sugestivno imati previše hrane u uređaju istodobno. Hrana će se ohladiti prije stavljanja u uređaj. Vrata se prečesto otvaraju.
Svjetlo se ne pali	Provjerite je li hladnjak priključen na napajanje i je li rasvjetno tijelo oštećeno. Zamijenite svjetlo kod stručnjaka.
Vrata se ne mogu pravilno zatvoriti.	Vrata se ne mogu zatvoriti zbog paketa hrane. Previše hrane u hladnjaku. Hladnjak je nagnut.
Glasna buka	Provjerite je li pod ravan i je li hladnjak stabilno postavljen. Provjerite nalazi li se pribor na odgovarajućim mjestima.
Brtva vrata nije čvrsta.	Uklonite strane stvari na brtvi vrata. Zagrijte brtvu vrata, a zatim je ohladite za restauraciju (ili je ispuhnite električnim sušilom ili koristite vrući ručnik za zagrijavanje).
Posuda za vodu se prelijeva.	U komori ima previše hrane ili skladištena hrana sadrži previše vode, što rezultira jakim odmrzavanjem. Vrata nisu pravilno zatvorena, što rezultira smrzavanjem zbog ulaska zraka i povećanom vodom zbog odmrzavanja.
Vruće kućište	Odvođenje topline ugrađenog kondenzatora kroz kućište, što je normalno. Kad se kućište zagrije zbog visoke temperature okoline, spremišta previše hrane ili isključivanja kompresora, osigurajte zvučnu ventilaciju kako biste olakšali odvođenje topline.
Površinska kondenzacija.	Kondenzacija na vanjskoj površini i brtvama vrata hladnjaka normalna je kad je vlažnost okoliša previsoka. Dovoljno je obrisati kondenzat čistim ručnikom.
Neuobičajena buka	Zvuk zujanja: Kompresor može stvoriti zujanje tijekom rada, a zujanje je jako, posebno pri pokretanju ili zaustavljanju. Ovo je uobičajena pojava. Škripanje: Rashladno sredstvo koje teče unutar uređaja može stvoriti škripanje, što je normalno.

Tablica 1 Klimatski razredi

Razred	Simbol	Raspon temperature okoline °C
Prošireno umjereno	SN	+ 10 do + 32
Umjereno	N	+ 16 do + 32
Subtropsko	ST	+ 16 do + 38
Tropsko	T	+ 16 do + 43

Prošireno umjereno: 'ovaj hladnjak je namijenjen uporabi na sobnoj temperaturi u rasponu od 10 °C do 32 °C';

Umjereno: 'ovaj je hladnjak namijenjen uporabi na sobnoj temperaturi u rasponu od 16 °C do 32 °C';

Subtropsko: 'ovaj je hladnjak namijenjen uporabi na sobnoj temperaturi u rasponu od 16 °C do 38 °C';

Tropsko: 'ovaj je hladnjak namijenjen uporabi na sobnoj temperaturi u rasponu od 16 °C do 43 °C';

Posebno za novi europski standard:

Naručene dijelove u sljedećoj tablici možete nabaviti na kanalu [...](#):

Naručeni dio	Pružatelj	Minimalno vrijeme potrebno za pružanje usluge
termostati	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
senzori temperature	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
tiskane ploče	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
izvori svjetla	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
ručke vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
šarke na vratima	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
posude	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
košare	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
brtve na vratima	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 10 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište

Poštovani kupče

1. Ako želite vratiti ili zamijeniti proizvod, kontaktirajte trgovinu u kojoj kupujete.

(Ne zaboravite ponijeti račun za kupnju)

2. Ako se vaš proizvod pokvari i treba ga popraviti, kontaktirajte davatelja usluga nakon prodaje.

Telefon:

Adresa e-pošte:



BG

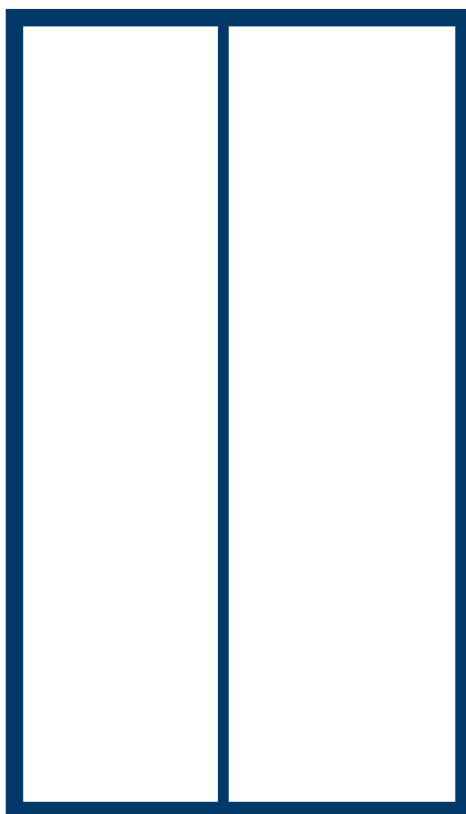
РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Хладилник Side By Side



Предупреждение:

Преди да използвате този продукт, моля, прочетете това ръководство и го запазете за бъдеща справка. Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предизвестие с цел подобряване на продукта. За подробности се консултирайте с вашия представител или с производителя.



**МОДЕЛ:MDRS723MY
СЕРИЯ**

www.midea.com

Версия: 002-6-2020

СЪДЪРЖАНИЕ

1 Предупреждения за безопасност	1
1.1 Предупреждение	1
1.2 Значение на предупредителните символи за безопасност	3
1.3 Предупреждения, свързани с електричество	3
1.4 Предупреждения при използване	4
1.5 Предупреждение при поставяне	4
1.6 Енергийни предупреждения	5
1.7 Предупреждения при изхвърляне	5
2 Правилно използване на хладилниците	6
2.1 Поставяне	6
2.2 Краче за нивелиране	7
2.3 Нивелиране на вратата	8
2.4 Смяна на лампата	9
2.5 Начало на използването	9
2.6 Полезни съвети за пестене на енергия	9
3 Структура и функции	10
3.1 Основни компоненти	10
3.2 Функции	11
4 Поддръжка и грижи за уреда	13
4.1 Цялостно почистване	13
4.2 Почистване на тавата на вратата, кутията за плодове и зеленчуци и чекмеджето	13
4.3 Почистване на стъкления рафт	14
4.4 Размразяване	14
4.5 Не работи	14
5 Отстраняване на неизправности	15

1 Предупреждения за безопасност

1.1 Предупреждение



Предупреждение: риск от пожар / запалими материали

Този уред е предназначен за използване в домашни и подобни условия, като например кухненски места за персонала в магазини, офиси и други работни помещения, във фермерски къщи и от клиенти в хотели, мотели и други видове жилищни помещения, в помещения за настаняване с легло и закуска, кетъринг и подобни помещения, предлагащи услуги на едро.

Този уред не е предназначен да се използва от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или от такива, които нямат знания и опит, освен ако не са под наблюдение или не са им дадени инструкции относно използването на уреда от отговорен за тяхната безопасност човек.

Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да е сигурно, че не си играят с уреда.

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя, негов сервизен представител или от лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.

Не съхранявайте в този уред взривоопасни вещества, като аерозолни флакони със запалимо гориво.

Уредът трябва да бъде изключен от щепсела след използване и преди извършване на потребителска поддръжка.

Предупреждение: Не запущвайте вентилационните отвори в самия уред или във вградената структура.

Предупреждение: Не използвайте механични устройства или други средства, за да ускорите размразяването, освен тези, препоръчани от производителя.

Предупреждение: Не повреждайте веригата на хладилния агент.

Предупреждение: Не съхранявайте електрически уреди в отделенията за съхранение на храна на уреда, освен ако не са от вид, препоръчан от производителя.

Предупреждение: Изхвърлете хладилника в съответствие с местните регулатори, тъй като в него се използва запалим газ и хладилен агент.

Предупреждение: Когато поставяте уреда, се уверете, че захранващият кабел не е захванат или повреден.

Предупреждение: Не поставяйте множество разклонители или преносими захранвания зад уреда.

Не използвайте удължителни кабели или незаземени (с два зъба) адаптери.

Опасност: Риск от заклещване на дете. Преди да изхвърлите стария си хладилник или фризер:

- Свалете вратите.
- Оставете рафтовете на мястото им, за да не могат децата лесно да се покатерят вътре.

Хладилникът трябва да бъде изключен от електрозахранването преди да пробвате да инсталирате аксесоар.

Хладилният агент и разпененият материал от циклопентан, използвани за уреда, са запалими. По тази причина, когато се изхвърля, уредът трябва да се пази далече от източници на огън и да бъде взет от специална компания за утилизиране, притежаваща съответната квалификация и да не се изгаря, за да се предотврати замърсяване на околната среда или друга вреда.

Относно стандарт EN: Този уред може да се използва от деца над 8 години и лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или от такива, които нямат знания и опит, ако са под наблюдение или са им дадени инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират съществуващите опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и техническата поддръжка не трябва да се извършват от деца без контрол. На деца от 3 до 8 години е позволено да пълнят и изпразват хладилни уреди.

Ако е необходимо вратите или капациите да са снабдени с ключалки и ключове, ключовете трябва да се държат на място, недостъпно за деца и далеч от хладилния уред, за да се избегне децата да се заключат вътре.

За да се избегне замърсяване на храната, моля, обърнете внимание на следните инструкции:

- Отварянето на вратата за дълго време може да причини значително повишаване на температурата в отделенията на уреда.
- Почиствайте редовно повърхностите, до които може да се докосне храната и достъпните системи за оттичане.
- Почистете водните резервоари, ако не са били използвани 48 часа; промийте водната система, свързана с водоснабдяването, ако водата не е била източвана в продължение на 5 дни. (бележка 1)
- Съхранявайте месото и рибата в подходящи съдове в хладилника така, че да нямат контакт със или да не капят върху другата храна.
- Отделенията с две звезди за замразена храна са подходящи за съхраняване на предварително замразена храна, съхранение или направа на сладолед и кубчета лед. (бележка 2)
- Отделенията с една, две и три звезди не са подходящи за замразяването на прясна храна. (бележка 3)
- При уреди без отделение с 4 звезди: хладилният уред не е подходящ за замразяване на хранителни продукти. (бележка 4)
- Ако хладилният уред трябва да бъде оставен празен дълго време, изключете го, размразете го, почистете и подсушете и оставете вратата отворена, за да се избегне развиването на плесен в самия уред.

Бележки 1,2,3,4: Моля, проверете дали е приложимо спрямо вида на вашето отделение за продукти.

При отделно стоящ уред: Този хладилен уред не е уред за вграждане.

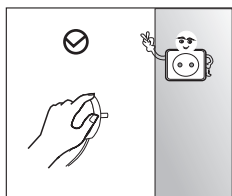
Всяка подмяна или ремонт на ЛЕД лампите трябва да се извършва от производителя, негов сервизен представител или лице с подобна квалификация.
Този продукт съдържа два източника на светлина от клас на енергийна ефективност(G).

1.2 Значение на предупредителните символи за безопасност

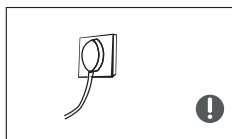
 Символ за забрана	Това е символ за забрана. Всяко неспазване на инструкциите, маркирани с този символ, може да доведе до повреда на продукта или да се застраши личната безопасност на потребителя.
 Символ за предупреждение	Това е символ за предупреждение. Трябва да се спазват строго инструкциите, маркирани с този символ; в противен случай може да се стигне до повреда на продукта или да се застраши личната безопасност на потребителя.
 Символ за внимание	Това е символ за внимание. Инструкциите, маркирани с този символ, изискват специално внимание. Недостатъчното внимание може да доведе до леко или средно нараняване или до повреда на продукта.

Това ръководство съдържа много и важни указания за безопасност, които трябва да се спазват от потребителите.

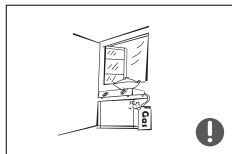
1.3 Предупреждения, свързани с електричество



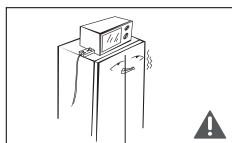
- Не дърпайте захранващия кабел, когато издърпвате щепсела на хладилника. Хванете здраво щепсела и директно го извадете от контакта.
- За осигуряването на безопасно използване, не повреждайте захранващия кабел и не използвайте този кабел, ако е повреден или износен.



- Моля, използвайте специален контакт, в който не включвайте други електрически уреди.
- Захранващият кабел трябва да е здраво включен в контакта, иначе има опасност от пожар.
- Моля, уверете се, че заземителният електрод на захранващия контакт е поставен.

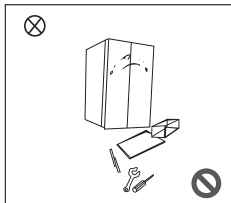


- В случай на изтичане на газ или други запалителни газове, моля, изключете клапата на изтичащия газ и отворете вратата и прозорците.
- Не изключвайте от контакта хладилника и другите електрически уреди, тъй като появата на искра може да причини пожар.

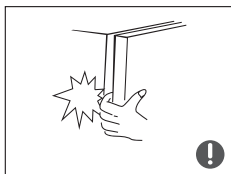


- Не използвайте електрически уреди върху този уред, освен ако не са препоръчани от производителя.

1.4 Предупреждения при използване



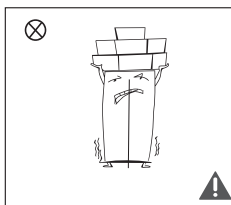
- Не разглобявайте и не реконструирате хладилника по ваше желание, както и не повреждайте веригата с хладилен агент; ремонтът на уреда трябва да се извършва от специалист.
- Повреденият захранващ кабел трябва да се смени от производителя, неговия отдел по поддръжка или съответните специалисти, за да се избегне всякаква опасност.



- Пролуките между вратите на хладилника и между вратите и корпуса на хладилника са малки и затова не поставяйте ръката си на тези места, за да не притиснете пръстите си. Затваряйте вратата на хладилника внимателно, за да избегнете падането на продукти.
- Не изваждайте храни или контейнери с мокри ръце от камерата за замразяване, докато хладилникът работи, особено металните контейнери, за да избегнете измръзване.

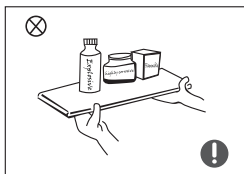


- Не позволявайте на децата да влизат или да се катерят по хладилника, за да се стигне до задушаване или нараняване от падане.

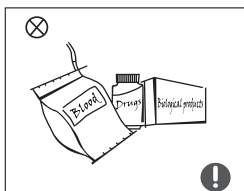


- Не поставяйте тежки предмети върху хладилника, защото могат да паднат, когато затваряте или отваряте вратата и да ес стигне до случайно нараняване.
- Моля, издърпайте щепсела в случай на спиране на тока или при почистване. Не свързвайте фризера към електрозахранването в рамките на 5 минути, за да се избегнат повреди на компресора поради последователни стартирания.

1.5 Предупреждение при поставяне



- Не поставяйте запалими, взривоопасни, летливи и силно корозивни материали в хладилника, за да се избегнат повреди на продукта и пожар.
- Не поставяйте запалими материали близо до хладилника, за да се избегне пожар.



- Хладилникът е предназначен за използване в домакинството, като например съхранение на храна; не трябва да се използва с друга цел, като например съхранение на кръв, лекарства, биологични продукти и пр.



- В камерата за замразяване на хладилника не съхранявайте бира, напитки или други течности в бутилки или в затворени контейнери, защото бутилките и затворените контейнери могат да се напукат заради замръзването и да се стигне до повреди.

1.6 Енергийни предупреждения

- 1) Възможно е хладилните уреди да не работят стабилно (има възможност от размразяване на съдържанието или температурата да се повиши значително в отделението за замразени храни), когато са оставени продължително време под студената граница на температурния диапазон, за който е проектиран уредът за охлаждане.
- 2) В действителност газираните напитки не трябва да се съхраняват в отделенията или чекмеджетата за храна на фризера или в отделенията и шкафовете с ниска температура, а някои продукти, като например водни сладоледи, не трябва да се консумират твърде студени;
- 3) Не трябва да се превишава времето за съхранение на храните, препоръчано от производителите на храната и особено на бързо замразените храни във фризера за храна и отделенията и шкафовете за съхранение на замразени храни;
- 4) Предпазни мерки, необходими за избягване на нежелано повишаване на температурата на замразената храна, докато размразявате уреда, като например увиването на замразената храна в няколко слоя вестник.
- 5) Факт е, че повишаването на температурата на замразената храна по време на ръчно размразяване, при ремонт или почистване може да съкрати времето за съхранение.
- 6) Ако е необходимо вратите или капачите да са снабдени с ключалки и ключове, ключовете трябва да се държат на място, недостъпно за деца и далеч от хладилния уред, за да се избегне децата да се заключат вътре.

1.7 Предупреждения при изхвърляне

Хладилният агент и разпененият материал от циклопентан, използвани за хладилника, са запалими.

По тази причина, когато се изхвърля, хладилникът трябва да се пази далече от източници на огън и да бъде взет от специална компания за утилизирание, притежаваща съответната квалификация и да не се изгаря, за да се предотврати замърсяване на околната среда или друга вреда.



При изхвърляне на хладилника, свалете вратите, махнете уплътнението на вратите и рафтовете, като оставите вратите и рафтовете на подходящо място, за да не се спъне някое дете.

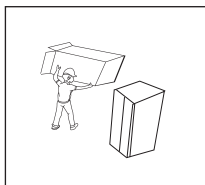


Правилно изхвърляне на този продукт:

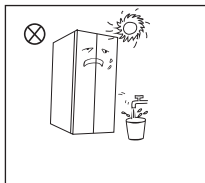
Тази маркировка показва, че навсякъде в ЕС този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци. За да се предотврати възможното увреждане на околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материални ресурси. За да върнете вашето използвано устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от когото е закупен продуктът. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

2 Правилно използване на хладилниците

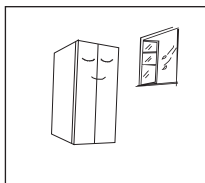
2.1 Поставяне



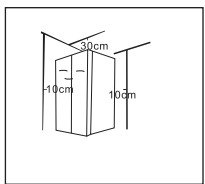
- Преди използване, свалете всички опаковъчни материали, включително долните възглавници, подложките от пяна и лентите вътре в хладилника; свалете защитното фолио от вратите и корпуса на хладилника.



- Пазете от топлина и избягвайте пряка слънчева светлина. Не поставяйте фризера във влажни или мокри помещения, за да избегнете ръждясване или намаляване на изолационните свойства.



- Хладилникът трябва да се постави на добре проветриво закрито място; подът трябва да е равен и здрав (завъртете наляво или надясно, за да регулирате колелото за нивелиране, ако е нестабилен).



- Пространството над хладилника трябва да е над 30cm и трябва да се постави до стена, като се остави свободно пространство от 10cm, за да се улесни разсейването на топлината.

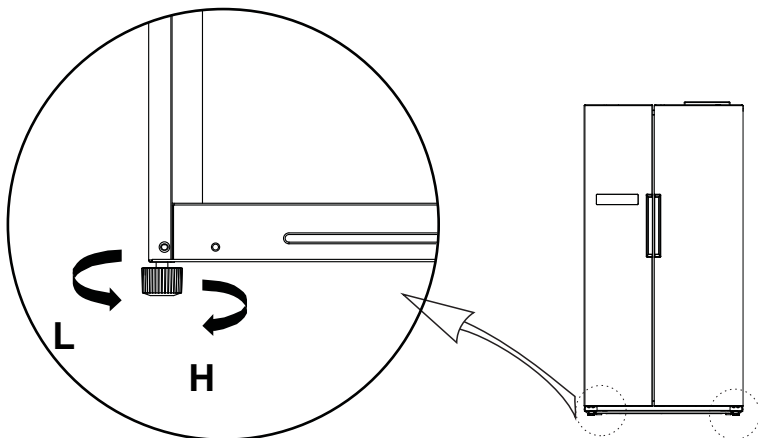
2.2 Кроче за нивелиране

1) Предпазни мерки преди работа:

Преди използването на аксесоарите трябва да се уверите, че хладилникът е изключен от захранването.

Преди регулиране на крачето за нивелиране, трябва да се вземат предпазни мерки, за да се избегне нараняване.

2) Принципна схема на нивелиращото краче



(Горното изображение е само за справка. Действителната конфигурация зависи от самия продукт или дистрибутора)

3) Начин на нивелиране:

- a. Завъртете крачето по посока на часовниковата стрелка, за да повдигнете хладилника.
- b. Завъртете крачето обратно на часовниковата стрелка, за да спуснете хладилника.
- c. Настройте лявото и дясното краче по описания по-горе начин до достигане на хоризонтално положение.

2.3 Нивелиране на вратата

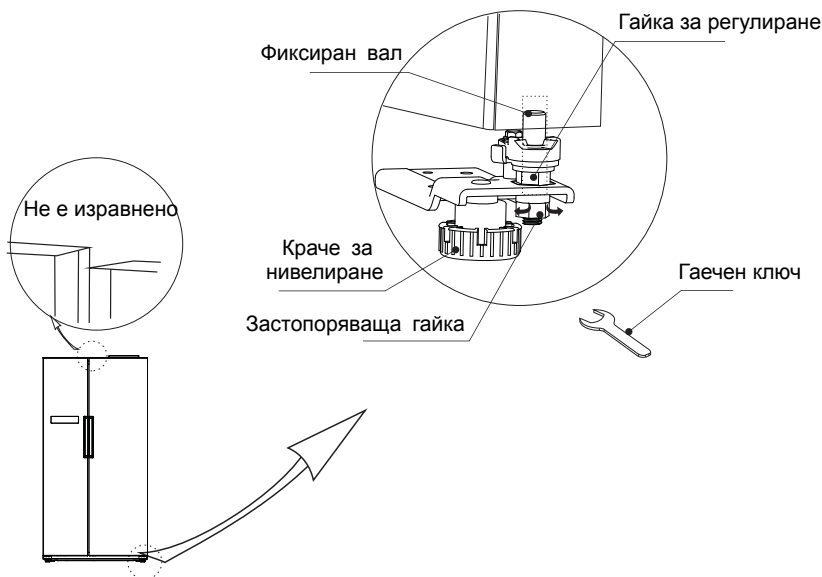
1) Предпазни мерки преди работа:

Преди използването на аксесоарите трябва да се уверите, че хладилникът е изключен от захранването.

Преди да регулирате вратата, трябва да се вземат предпазни мерки, за да се избегне нараняване.

2) Принципно схема на нивелиране на вратата на корпуса

Списък с инструменти, които да се осигурят от потребителя	
	Гаечен ключ



(Горното изображение е само за справка. Действителната конфигурация зависи от самия продукт или дистрибутора)

Когато вратата на хладилника е ниско:

Отворете вратата, разхлабете застопоряващата гайка с гаечен ключ и завъртете гайката за регулиране, за да повдигнете височината на вратата. След като вратата е нагласена, затегнете застопоряващата гайка обратно на часовниковата стрелка.

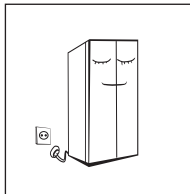
Когато вратата на хладилника е високо:

Отворете вратата на хладилника, завъртете с гаечен ключ гайката за регулиране по посока на часовниковата стрелка, за да свалите височината на вратата. След като вратата е нагласена, затегнете застопоряващата гайка обратно на часовниковата стрелка.

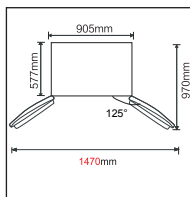
2.4 Смяна на лампата

Всяко смяна или ремонт на ЛЕД лампите трябва да се извършва от производителя, неговия сервизен представител или подобно квалифицирано лице.

2.5 Начало на използването



- Преди първоначалното включване, оставете хладилника неподвижен за половин час преди да го свържете към електрозахранването.
- Хладилникът трябва да е работил 2-3 часа преди да поставите в него пресни или замразени храни, или над 4 часа през лятото, когато околната температура е висока.



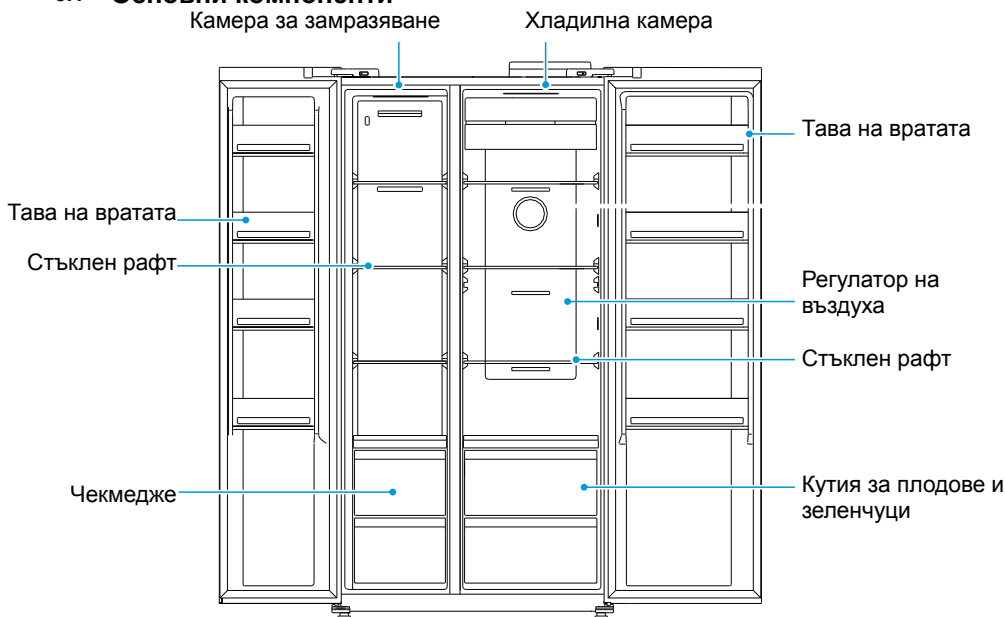
- Оставете достатъчно място за лесното отваряне на вратите и чекмеджетата.
- Горното изображение е само за справка. Действителната конфигурация зависи от самия продукт или дистрибутора.

2.6 Полезни съвети за пестене на енергия

- Уредът трябва да бъде поставен на най-хладното място в помещението, далече от уреди, излъчващи топлина или отоплителни тръби и не под пряка слънчева светлина.
- Оставете горещите храни да се охладят до стайна температура преди да ги сложите в уреда. Претоварването на уреда кара компресорът да работи по-дълго. Храните, които замръзват бавно, може да изгубят качествата си или да се развалят.
- Опаковайте храните правилно и подсушавайте контейнерите преди да поставите продукти в тях. Това намалява образуването на скреж в уреда.
- Кошът за съхранение на уреда не трябва да се покрива с алуминиево фолио, хартия за печене или домакинска хартия. Покритията пречат на циркулирането на въздуха, което намалява ефикасността на уреда.
- Подредете храната и поставете етикети, за да намалите отварянето на вратата и продължителното търсене. Извадете възможно най-много от нужните неща едновременно и затворете веднага вратата.

3 Структура и функции

3.1 Основни компоненти



(Горното изображение е само за справка. Действителната конфигурация зависи от самия продукт или дистрибутора)

Хладилна камера

- Хладилната камера е подходяща за съхранение на различни плодове, зеленчуци, напитки и други храни за бърза консумация, **като препоръчителното време за съхранение е между 3 до 5 дни.**
- Готвените храни не трябва да се слагат в хладилната камера преди да се охладят до стайна температура.
- Препоръчително е преди да се поставят в хладилника, храните да се запечатат.
- Стеклените рафтове могат да се регулират нагоре или надолу за по-добро усвояване на мястото за съхранение и за по-лесно използване.

Камера за замразяване

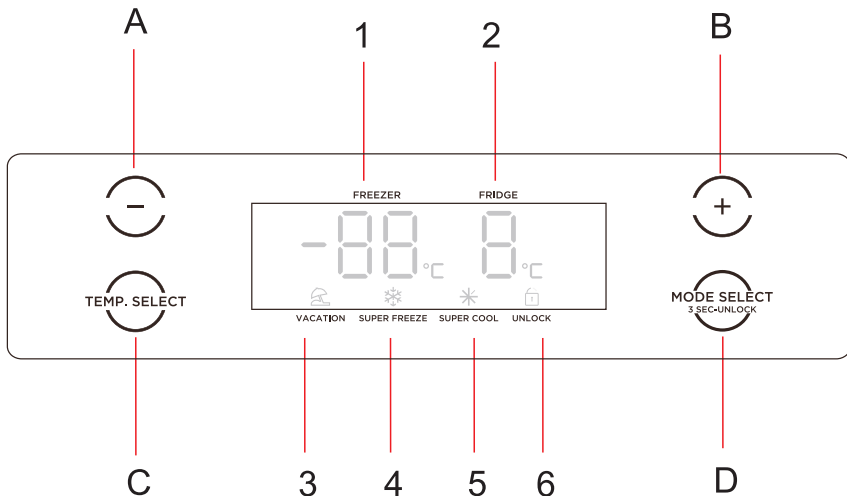
- Камерата за замразяване с ниска температура може да запази храната свежа дълго време и се използва основно за замразени храни и за направата на лед.
- Камерата за замразяване е подходяща за съхранение на месо, риба, оризови кюфлета и други храни, които не са за бърза консумация.
- Големите парчета месо е добре да се разделят на по-малки заради бързото замразяване и улеснения достъп.

Моля, имайте предвид, че храната трябва да се консумира в рамките на срока на годност.

Бележка: Съхраняването на твърде много храна по време на работа на уреда след първоначалното свързване към захранването може да се отрази на резултата при замразяване на хладилника. Съхраняваните храни не трябва да блокират отвора за въздух, защото това също може да засегне резултата при замразяване.

Поставените според позицията на изображението чекмеджета, кутии за храна, рафтове и други са най-енергийно ефективни.

3.2 Функции



(Горното изображение е само за справка. Действителната конфигурация зависи от самия продукт или дистрибутора)

1. Дисплей

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1. Температура на отделението за замразяване | 4. Икона Бързо замразяване |
| 2. Температура на отделението за охлаждане | 5. Икона Бързо охлаждане |
| 3. Икона Ваканция | 6. Икона Заклучване/отключване |

2. Бутон

- A. Регулиране на температурата в отделението на фризера
B. Регулиране на температурата в отделението за охлаждане
C. Функция/настройка на режим
D. Контрол за заклучване/отключване

3. Действие

- 1) Заклучване / Отключване

В незаклучено състояние  при натискане на бутона  за 3 секунди се влиза в заклучено състояние  ;

В заклучено състояние  при натискане на бутона  за 3 секунди се влиза в незаклучено състояние  .

Всички следващи функции трябва да се използват в незаклучено състояние.

- 2) Режим Ваканция

Кликнете бутона  за влизане в режим Ваканция. Иконата  светва, режим Ваканция ще започне след заклучване на контролния панел.

В режим Ваканция, отделението за охлаждане е изключено, а на дисплея в зоната за температура - температурата в отделението за замразяване е зададена на -18°C.

- 3) Режим Супер охлаждане

Кликнете бутона  за влизане в режим Супер охлаждане. Иконата  светва, режим Супер охлаждане ще започне след заклучване на контролния панел, **От Супер охлаждане се излиза за до 6 часа.**

- 4) Режим Супер замразяване

Кликнете бутона  за влизане в режим Супер замразяване. Иконата  светва, режим Супер замразяване ще започне след заклучване на контролния панел, **От Супер замразяване се излиза за до 26 часа.**

5) Настройка на температурата в хладилната камера

Кликнете бутона за регулиране на температурата  , температурата на отделението за охлаждане ще премигне.

След това кликнете бутона  или  отново, за да зададете температурата и ще се чуе едно пиукане. Обхватът за настройка е между 2°C и 8°C. При всяко натискане на бутона температурата ще се променя с 1°C.

След регулирането, новата настройка на температурата ще влезе в сила след заключването на контролния панел.

6) Настройка на температурата в камерата за замразяване.

Кликнете бутона за регулиране на температурата  , температурата на отделението за замразяване ще премигне.

След това кликнете бутона  или  отново, за да зададете температурата и ще се чуе едно пиукане.

Обхватът за настройка е между -16°C и -24°C. При всяко натискане на бутона температурата ще се променя с 1°C. Новата настройка на температурата ще влезе в сила след заключването на контролния панел.

7) Съхранение при спиране на тока

В случай на спиране на тока, текущото работно състояние ще бъде заключено и ще се поддържа до повторното пускане на тока.

Препоръчителна настройка: Хладилна камера 4°C, камера за замразяване - 18°C.

8) Предупреждение при отваряне и контрол на алармата

Когато вратите на хладилника са отворени, ще се чува музика.

9) Код на грешка

Следните предупредителни сигнали, които се появяват на дисплея, показват съответните грешки на хладилника. Макар хладилникът да продължи да има функцията за съхранение на хладно при следните грешки, потребителят трябва да се свърже със специалист по поддръжка, за да се осигури оптималната експлоатация на уреда.

Код на грешка	Описание на грешката
E1	Неизправност на датчика на хладилната камера
E2	Неизправност на датчика на камерата за замразяване
E5	Грешка на датчика на веригата за замразяване и размразяване
E6	Комуникационна грешка
E7	Грешка на датчика за околната температура
E 	Неизправност на датчика за температурата на радара
E 	Неизправност на датчика за температурата на радара

4 Поддръжка и грижи за уреда

4.1 Цялостно почистване

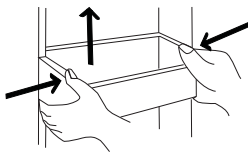
- Прахът зад хладилника и по пода трябва да се почиства своевременно, за да се подобри охладителният ефект и да се спести енергия.
- Проверявайте редовно уплътнението на вратата, за да се уверите, че няма боклуци. Почиствайте уплътнението на вратата с мека кърпа, напоена в сапунена вода или разтворен препарат за миене.
- Вътрешността на хладилника трябва да се почиства редовно, за да се избегнат миризми.
- Изключете захранването преди да почистите вътрешността, извадете всички храни, напитки, рафтове, чекмеджета и пр.
- За да почистите вътрешността на хладилника, използвайте мека кърпа или гъба и две супени лъжици сода за хляб и литър топла вода. След това изплакнете с вода и избършете. След почистването отворете вратата и оставете да изсъхне по естествен начин преди да включите захранването.
- За места в хладилника, които са трудни за почистване, като тесни сандвичи, пролуки или ъгли, се препоръчва да ги забърсвате редовно с мека кърпа, мека четка и други, когато се налага, заедно с някои помощни средства, като тънки клечки например, за да се гарантира, че в тези места няма натрупване на замърсители или бактерии.
- Не използвайте сапун, миеш препарат, абразивна пудра, почистващ спрей и подобни, тъй като могат да причинят миризми във вътрешността на хладилника или замърсяване на храната.
- Почиствайте рамката за бутилки, рафтовете и чекмеджетата с мека кърпа, напоена в сапунена вода или разтворен препарат за миене. Подсушете с мека кърпа или оставете да изсъхне естествено.
- Забършете външната повърхност на хладилника с мека кърпа, напоена със сапунена вода, миеш препарат и пр. и подсушете.
- Не използвайте твърди четки, стоманени телчета, метални четки, абразиви, като паста за зъби, органични разтворители, като алкохол, ацетон, бананово масло и пр., вряла вода, киселина или алкални предмети, които могат да увредят външната повърхност и вътрешността на хладилника. Врялата вода и органичните разтворители, като бензен, могат да деформират или увредят пластмасовите части.
- Не изплаквайте директно с вода или други течности при почистването, за да избегнете късо съединение или уреждане на електрическата изолация след намокрянето.



Моля, изключете хладилника от мрежата при размразяване и почистване.

4.2 Почистване на тавата на вратата, кутията за плодове и зеленчуци и чекмеджето

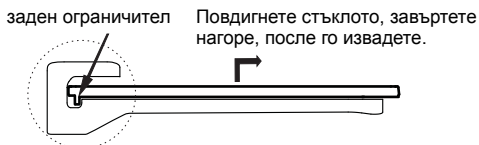
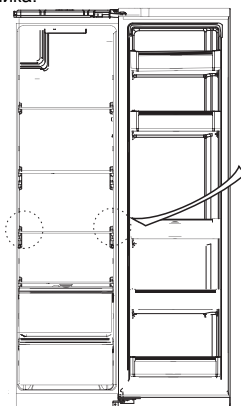
- Според посоката на стрелката на фигурата по-долу, стиснете с две ръце тавата и я натиснете нагоре, за да я извадите.
- След като измиете извадената тава, можете да регулирате височината, на която да я поставите според вашите предпочитания.
- За почистването се препоръчва използването на меки кърпи или гъби, потопени във вода и некорозивни неутрални миеш препарати. Накрая фризерът трябва да се почисти с чиста вода и суха кърпа. Отворете вратата, за да изсъхне естествено, преди включване на захранването.
- Не използвайте твърди четки, стоманени телчета, метални четки, абразиви, като паста за зъби, органични разтворители, като алкохол, ацетон, бананово масло и пр., вряла вода, киселина или алкални предмети, защото могат да увредят външната повърхност и вътрешността на хладилника.



(Горното изображение е само за справка. Действителната конфигурация зависи от самия продукт или дистрибутора)

4.3 Почистване на стъкления рафт

- Тъй като на най-вътрешната част на облицовката на хладилника, където се опират рафтовете, има заден ограничител, трябва да повдигнете рафтовете нагоре, за да можете да ги извадите.
 - Регулирайте и почиствайте рафтовете според вашите изисквания.
- За почистването се препоръчва използването на меки кърпи или гъби, потопени във вода и некорозивни неутрални миешки препарати. Накрая фризерът трябва да се почисти с чиста вода и суха кърпа. Отворете вратата, за да изсъхне естествено, преди включване на захранването. Не използвайте твърди четки, стоманени телчета, метални четки, абразиви, като паста за зъби, органични разтворители, като алкохол, ацетон, бананово масло и пр., вряла вода, киселина или алкални предмети, защото могат да увредят външната повърхност и вътрешността на хладилника.



(Горното изображение е само за справка. Действителната конфигурация зависи от самия продукт или дистрибутора)

4.4 Размразяване

- Хладилникът е направен на принципа на въздушното охлаждане и по този начин има функция за автоматично размразяване. Скрежът, образуван заради смяната на сезон или температура, може да бъде отстранен също и ръчно, като се изключи уредът от захранването или като се забърше със суха кърпа.

4.5 Не работи

- Спиране на тока: При спиране на тока, дори лятото, храните в уреда могат да се запазят за няколко часа. При спиране на тока отварянето на вратата трябва да се намали и в уреда не трябва повече да се слага прясна храна.
- Ако няма да се използва дълго време: Уредът трябва да се изключи от контакта и да се почисти, а след това вратите да се оставят отворени, за да се избегнат миризми.
- Преместване: Преди преместването на хладилника, извадете всички неща отвътре, закрепете стъклените прегради, подставката за зеленчуци, чекмеджетата на камерата за замразяване и т.н. с лепяща лента, затегнете нивелиращото краче, затворете вратите и ги закрепете с лентата. При преместването уредът не трябва да се поставя обърнат наопаки или хоризонтално и не трябва да бъде клатен. Наклонът по време на преместването не трябва да е повече от 45°.

Уредът трябва да работи непрекъснато, след като веднъж е включен. Обикновено работата на уреда не трябва да се прекъсва, в противен случай експлоатационният му живот може да бъде намален.



5 Отстраняване на неизправности

Можете да опитате да разрешите следните прости проблеми сами. Ако не могат да бъдат разрешени, моля, свържете се с отдела за следпродажбено обслужване.

Неуспешна работа	Проверете дали уредът е свързан към захранването или щепселът е добре вкаран в контакта Проверете дали напрежението е твърде ниско Проверете дали има прекъсване на тока или изключени частични вериги
Миризма	Ароматните храни трябва да бъдат опаковани плътно Проверете дали няма развалена храна Почистете вътрешността на хладилника
Продължителна работа на компресора	Продължителната работа на хладилника е нормална през лятото, когато околната температура е висока Не е препоръчително да държите твърде много храна в уреда едновременно Храната трябва да се охлади преди да се сложи в уреда Вратите се отварят твърде често
Лампите не светват	Проверете дали хладилникът е свързан към електрозахранването и дали лампата не е повредена Лампата трябва да се смени от специалист
Вратите не се затварят правилно	Вратата не се движи заради пакети с храна Оставена е много храна Хладилникът е наклонен
Силен шум	Проверете дали подът е равен и дали хладилникът е поставен правилно Проверете дали аксесоарите са поставени на правилните места
Уплътнението на вратата не е здраво	Почистете уплътнението на вратата Нагрейте уплътнението на вратата, а после го охладете, за да се възстанови (или го продухайте с електрически сешоар или използвайте гореща кърпа за загряване)
Съдът за вода прелива	Има твърде много храна в камерата или съхраняваната храна съдържа твърде много вода, което води до често размразяване Вратите не са затворени правилно, което води до заскрежаване заради влизането на въздух и повече вода заради размразяването
Горещ корпус	Разсейване на топлината на вградения кондензатор през корпуса, което е нормално Когато корпусът се нагрее поради висока околна температура, съхранението на твърде много храна или изключването на компресора се изключи, осигурете добра вентилация за улесняване на разсейването на топлината
Кондензация по повърхността	Кондензацията по външната повърхност и уплътненията на вратите на хладилника е нещо нормално, когато влажността на околната среда е твърде висока. Просто избършете кондензата с чиста кърпа.

Необичаен шум	Бръмчене: Компресорът може да бръмчи по време на работа, а бръмченето е силно особено при включване и спиране. Това е нормално. Скърцане: Хладилният агент, който тече вътре в уреда, може да предизвика скърцане, което е нормално.
---------------	---

Таблица 1 Климатични класове

Клас	Символ	Диапазон на околната температура ° C
Разширен клас за умерен климат	SN	+ 10 до + 32
Клас за умерен климат	N	+ 16 до + 32
Клас за субтропичен климат	ST	+ 16 до + 38
Клас за тропичен климат	T	+ 16 до + 43

Разширен клас за умерен климат: "този хладилен уред е предназначен да се използва при температури на околната среда, вариращи от 10 °C до 32 °C";

Клас за умерен климат: "този хладилен уред е предназначен да се използва при температури на околната среда, вариращи от 16 °C до 32 °C";

Клас за субтропичен климат: "този хладилен уред е предназначен да се използва при температури на околната среда, вариращи от 16 °C до 38 °C";

Клас за тропичен климат: "този хладилен уред е предназначен да се използва при температури на околната среда, вариращи от 16 °C до 43 °C";

Специално за новия европейски стандарт:

Поръчаните части в следната таблица могат да бъдат получени от канал :

Поръчана част	Предоставена от	Минимално време, необходимо за предоставяне
термостати	Професионален обслужващ персонал	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
температурни сензори	Професионален обслужващ персонал	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
печатни платки	Професионален обслужващ персонал	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
източници на светлина	Професионален обслужващ персонал	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
дръжки за вратите	Професионални сервизни техници и крайни потребители	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
панти за вратите	Професионални сервизни техници и крайни потребители	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
тави	Професионални сервизни техници и крайни потребители	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
кошници	Професионални сервизни техници и крайни потребители	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
уплътнения за вратите	Професионални сервизни техници и крайни потребители	Поне 10 години след пускането на пазара на последния модел

Уважаеми клиенти,

1. Ако искате да върнете или замените продукта, моля, свържете се с магазина, от който сте го купили.

(Не забравяйте да донесете фактурата за покупката)

2. Ако вашият продукт се повреди и трябва да се поправи, моля, свържете се с представител, предлагащ следпродажбено обслужване.

Телефон:

Имейл адрес:



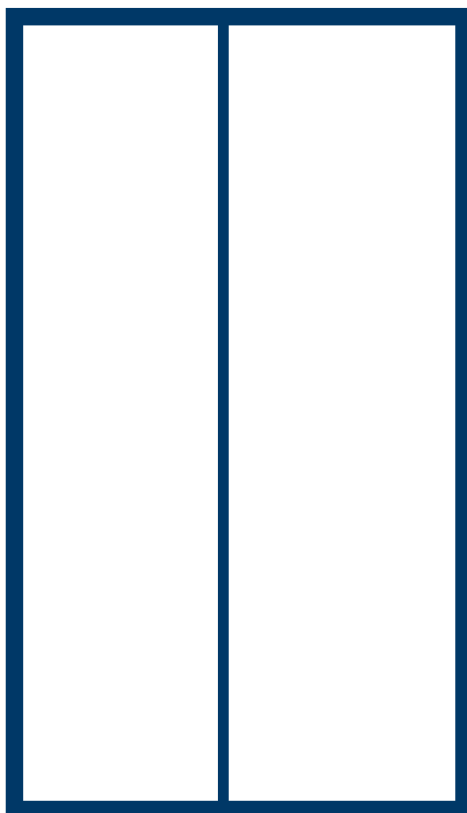
AL

MANUAL PËRDORIMI

FRIGORIFER me dy dyer



Paralajmërim:
Përpara përdorimit të këtij produkti, ju lutemi të lexoni me kujdes këtë manual dhe ta ruani për t'iu referuar në të ardhmen. Dizajni dhe specifikimet u nënshtrohen ndryshimeve pa njoftim paraprak, për arsye të përmirësimit të produktit. Konsultohuni me shitësin ose prodhuesin për hollësi.



**MODELI: MDRS723MY
SERIA**

www.midea.com

PËRMBAJTJA

1 Paralajmërimet e sigurisë	1
1.1 Paralajmërim	1
1.2 Kuptimi i simboleve të paralajmërimeve të sigurisë	3
1.3 Paralajmërimet e lidhura me elektricitetin	3
1.4 Paralajmërimet për përdorimin	4
1.5 Paralajmërimet për vendosje artikujsh	4
1.6 Paralajmërimet për energjinë	5
1.7 Paralajmërimet për asgjësimin	5
2 Përdorimi i duhur i frigoriferëve	6
2.1 Vendosja	6
2.2 Këmbët e nivelimit	7
2.3 Nivelimi i derës	8
2.4 Ndërrimi i dritës	9
2.5 Fillimi i përdorimit	9
2.6 Këshilla për kursimin e energjisë	9
3 Struktura dhe funksionet	10
3.1 Pjesët kryesore	10
3.2 Funksionet	11
4 Mirëmbajtja dhe kujdesi ndaj pajisjes	13
4.1 Pastrimi i përgjithshëm	13
4.2 Pastrimi i tabakasë së derës, kutisë dhe sirtarit të frutave dhe perimeve	13
4.3 Pastrimi i raftit prej xhami	14
4.4 Shkrirja e akullit	14
4.5 Kur nuk përdoret	14
5 Zgjidhja e problemeve	15

1 Paralajmërimet e sigurisë

1.1 Paralajmërim



Paralajmërim: rrezik zjarri / materiale që marrin flakë

Kjo pajisje është synuar për përdorim shtëpiak ose të ngjashëm, si p.sh. zonat e kuzhinës së personelit në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune; në ferma ose nga klientët në hotele, motele dhe ambiente të tjera banimi, ambiente fjetjeje me kuzhinë, përdorime katering dhe të ngjashme që nuk shërbejnë për shitje.

Kjo pajisje nuk është synuar për përdorim nga personat (duke përfshirë fëmijët) me kapacitet të reduktuar fizik, sensor ose mendor ose nga mungesa e përvojës dhe njohurisë, përveç rasteve kur mbikëqyren ose kur u jepen udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.)

Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që nuk luajnë me pajisjen.

Nëse kordoni elektrik është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i shërbimit ose nga persona me kualifikim të ngjashëm, në mënyrë që të shmangen rreziqet.

Mos i ruani substancat shpërthyes, të tilla si kanoçet e aerosolit me lëndë të ndezshme në këtë pajisje.

Pajisja duhet të hiqet nga priza pas përdorimit dhe përpara se të kryhet mirëmbajtje.

Paralajmërim: Mos pengoni hapësirat e ajrimit në hapësirën e pajisjes ose në strukturën inkaso.

Paralajmërim: Mos përdorni pajisje mekanike ose mënyra të tjera për të shpejtuar procesin e shkrirjes, të ndryshme nga ato që rekomandohen nga prodhuesi.

Paralajmërim: Mos e dëmtoni qarkun e gazit ftohës.

Paralajmërim: Mos përdorni pajisje elektrike brenda hapësirave të ruajtjes së ushqimit në pajisje, përveç rasteve kur janë të një lloji që rekomandohet nga prodhuesi.

Paralajmërim: Ju lutemi që ta asgjësoni frigoriferin në përputhje me rregulloret lokale, për shkak se përmban gaz fryrjeje dhe gaz ftohës të ndezshëm.

Paralajmërim: Kur ta poziciononi pajisjen, sigurohuni që kordoni elektrik të mos ketë ngecur e të mos jetë dëmtuar.

Paralajmërim: Mos vendosni priza portative me shumë hyrje ose burime energjie portative pas pajisjes.

Mos përdorni kordonë zgjatues ose përshtatës pa tokëzim (me dy kunj).

Rrezik: Rrezik bllokimi të fëmijëve. Përpara se ta asgjësoni frigoriferin ose ngrirësin e vjetër:

- Hiqni dyert.
- Lërini raftet në vend, në mënyrë që fëmijët të mos ngjiten brenda me lehtësi.

Frigoriferi duhet të shkëputet nga burimi elektrik përpara se të përpiqni të instaloni aksesoren.

Gazi ftohës dhe materiali prej ciklopetani i shkurës që përdoren për pajisjen janë të ndezshme.

Si rrjedhojë, kur pajisja shkon për skrap, ajo duhet të mbahet larg burimeve të zjarrit dhe të merret nga një kompani speciale për marrje, me kualifikimin përkatës dhe të mos asgjësohet duke u djegur, duke parandaluar kështu dëmtimin e mjedisit ose ndonjë dëmtim tjetër.

Sipas standardit EN: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës nga 8 vjeç e lart dhe nga personat me aftësi mendore dhe ndjeshmërie fizike të reduktuar ose me mungesë përvoja dhe njohurie nëse janë mbikëqyrur ose u janë dhënë udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet që përfshihen. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të kryhet nga fëmijët pa mbikëqyrje. Fëmijët e moshës 3 deri në 8 vjeç lejohen që të ngarkojnë dhe shkarkojnë pajisjet e frigoriferit.

Është e nevojshme që për dyert ose kapakët me çelës, çelësat të mbahen larg fëmijëve dhe jo pranë frigoriferit, në mënyrë që të parandalohet bllokimi i fëmijëve brenda.

Për të shmangur prishjen e ushqimit, zbatoni udhëzimet e mëposhtme:

- Hapja e derës për periudha të gjata mund të shkaktojë rritje të ndjeshme të temperaturës në hapësirat e pajisjes.
- Pastrojini rregullisht sipërfaqet që kanë kontakt me ushqimin dhe sistemet e aksesueshme të zbrazjes.
- Pastroni depozitat e ujit nëse nuk janë përdorur për 48 orë; shpëlani sistemin e ujit që lidhet me një burim uji, nëse nuk është marrë ujë prej 5 ditësh. (Shënimi 1)
- Mbajeni mishin dhe peshkun e pagatuar në enë të përshtatshme në frigorifer, në mënyrë që të mos bjerë në kontakt ose të mos pikojë mbi ushqime të tjera.
- Hapësirat me dy yje për ushqimin e ngrirë janë të përshtatshme për ruajtjen e ushqimit të ngrirë paraprakisht, ruajtjen ose prodhimin e akullores dhe kubave të akullit. (Shënimi 2)
- Hapësirat me një, dy dhe tre yje nuk janë të përshtatshme për ngrirjen e ushqimit të freskët). (Shënimi 3)
- Për pajisjet pa hapësirë me 4 yje, kjo pajisje frigoriferike nuk është e përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve. (Shënimi 4)
- Nëse pajisja frigoriferike lihet bosh për periudha të gjata, fiken, shkrijeni, pastrojini, thajeni dhe lëreni derën hapur për të parandaluar formimin e mykut brenda pajisjes.

Shënim 1,2,3,4: ju lutemi të konfirmoni nëse kjo vlen për llojin e hapësirës në produktin tuaj.

Për pajisjet e lira: kjo pajisje frigoriferike nuk synohet të përdoret si pajisje inkaso.

Çdo ndërrim ose mirëmbajtje e llambave LED duhet të kryhet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose nga një person me kualifikim të ngjashëm.

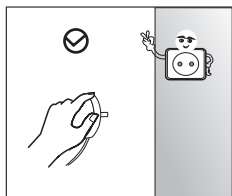
Ky produkt përmban dy burime drite të klasës së efikasitetit të energjisë (G).

1.2 Kuptimi i simboleve të paralajmërimeve të sigurisë

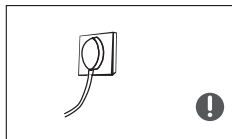
 Simboli i ndalimit	Ky është një simbol ndalimi. Çdo papajtueshmëri me udhëzimet që shënohen me këtë simbol mund të shkaktojnë dëmtim të produktit ose të rrezikojnë sigurinë personale të përdoruesit.
 Simboli i paralajmërimit	Ky është një simbol paralajmërimi. Kërkohej që të përdoret duke zbatuar rreptësisht udhëzimet e shënuara me këtë simbol, përndryshe mund të shkaktohet dëmtim i produktit ose plagosje e personave.
 Simboli i shënimit	Ky është një simbol kujdesi. Udhëzimet e shënuara me këtë simbol kërkojnë kujdes të veçantë. Kujdesi i pamjaftueshëm mund të sjellë plagosje të lehtë ose mesatare ose dëmtim të produktit.

Ky manual përmban shumë informacione të rëndësishme rreth sigurisë, të cilat duhet të zbatohen nga përdoruesit.

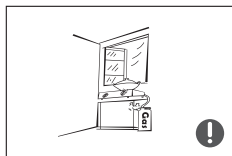
1.3 Paralajmërimet e lidhura me elektricitetin



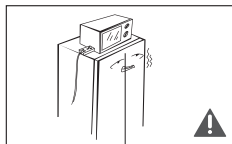
- Mos e tërhiqni kabllon elektrike të frigoriferit kur ta hiqni. Kapni fort spinën dhe tërhiqeni drejtpërdrejt nga priza.
- Për të garantuar përdorim të sigurt, mos e dëmtoni kordonin elektrik ose mos e përdorni kur është i dëmtuar ose i konsumuar.



- Përdorni një prizë elektrike të dedikuar dhe kjo prizë elektrike nuk duhet të përdoret bashkë me pajisje elektrike të tjera.
- Kordoni elektrik duhet të kontaktojë plotësisht prizën, në të kundërt mund të marrë flakë.
- Sigurohuni që ka elektrodë tokëzimi te priza elektrike.

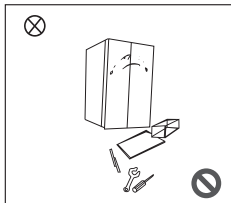


- Mbyllni valvulën e gazit që rrjedh dhe më pas hapni dyert dhe dritaret në rast rrjedhjeje gazi ose gazesh të tjera të ndezshme.
- Mos e hiqni frigoriferin nga priza dhe as pajisjet e tjera, sepse ndonjë shkëndijë mund të shkaktojë zjarr.

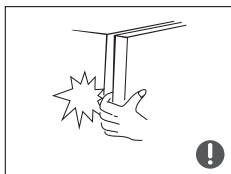


- Mos përdorni pajisje elektrike mbi pajisje, përveç rasteve kur janë të një lloji që rekomandohet nga prodhuesi.

1.4 Paralajmërimi për përdorimin



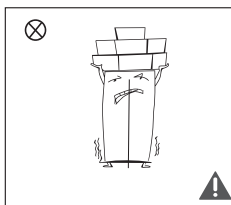
- Mos e çmontoni dhe ta rimontoni vetë frigoriferin dhe mos dëmtoni qarkun e gazit ftohës; mirëmbajtja e pajisjes duhet të kryhet nga një specialist.
- Kordoni elektrik i dëmtuar duhet të ndërrohet nga prodhuesi, departamenti i mirëmbajtjes ose profesionistë të ngjashëm, në mënyrë që të shmangen rreziqe.



- Hapësirat ndërmjet dyerve të frigoriferit dhe trupit të frigoriferit janë të vogla, mos e vendosni dorën në ato zona, për të parandaluar shtypjen e gishtave. Bëni kujdes kur të mbyllni derën e frigoriferit, që të shmangni rënien e objekteve.
- Mos kapni ushqime ose enë me duar të lagura në hapësirën e ngrirjes kur frigoriferi është në punë, veçanërisht enë metalike, për të shmangur ngrirjen.



- Mos lejoni që fëmijët të hyjnë ose të ngjiten mbi frigorifer, përndryshe mund të shkaktohet lëndim nga mbytja ose rënia e fëmijës.

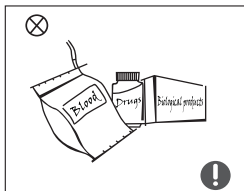


- Mos vendosni objekte të rëndë mbi frigorifer, duke marrë në konsideratë që ato mund të bien kur hapet ose mbyllet dera dhe mund të ndodhin lëndime aksidentale.
- Nëse ka ndërprerje energjie ose kur e pastroni, hiqeni spinën nga priza. Mos e lidhni ngrirësin me energjinë pa kaluar më parë pesë minuta, për të parandaluar dëmtimin e kompresorit për shkak të ndezjeve të herëpashershme.

1.5 Paralajmërimi për vendosje artikujsh



- Mos vendosni artikuj të ndezshëm, shpërthyes, të avullueshëm dhe shumë korrodues brenda frigoriferit, në mënyrë që të parandaloni dëmtimin e produktit ose aksidente nga zjarri.
- Mos vendosni artikuj të ndezshëm pranë frigoriferit, në mënyrë që të shmangni zjarrin.



- Frigoriferi synohet për përdorim shtëpiak, si ruajtja e ushqimeve; ai nuk duhet të përdoret për qëllime të tjera, si ruajtja e gjakut, barnave ose produkteve biologjike etj.



- Mos ruani birra, pije ose lëngje të tjera në shishe ose enë të mbyllura në dhomën e ngrirjes së frigoriferit; përndryshe shishet ose enët e mbyllura mund të çahen nga ngrirja dhe të shkaktojnë dëmtime.

1.6 Paralajmërime për energjinë

- 1) Pajisjet frigoriferike mund të mos funksionojnë në mënyrë të njëtrajtshme (ekziston mundësia e shkrirjes së artikujve ose rritjes së tepërt të temperaturës në hapësirën e ngrirjes) kur e mbani për një periudhë të gjatë kohe në vlerat e ulëta të diapazonit të temperaturës për të cilën është ndërtuar pajisja frigoriferike.
- 2) Pijet me gaz nuk duhet të ruhen në hapësirën ose në raftet e ngrirjes ose në hapësira ose rafte me temperaturë të ulët dhe disa produkte të tilla si uji, i cili ngrin dhe nuk duhet të konsumohet shumë i ftohtë;
- 3) Nevojitet që të mos e kaloni kohën e ruajtjes në ngrirje dhe në hapësirat ose raftet e ngrirjes, e cila rekomandohet nga prodhuesit e ushqimit për çdo lloj ushqimi dhe veçanërisht për ushqimet komerciale që ngrijnë lehtësisht;
- 4) Duhet të merrni masa të nevojshme për parandalimin e rritjes së papritur të temperaturës së ushqimit të ngrirë kur shkrini pajisjen frigoriferike, si p.sh. mbështjellja e ushqimit të ngrirë me disa shtresa gazete.
- 5) Rritja e temperaturës së ushqimit të ngrirë gjatë shkrirjes normale, si p.sh. nga mirëmbajtja ose pastrimi, mund të shkurtojë jetëgjatësinë e ruajtjes.
- 6) Është e nevojshme që për dyert ose kapakët me çelës, çelësat të mbahen larg fëmijëve dhe jo pranë pajisjes frigoriferike, në mënyrë që të parandalohet bllokimi i fëmijëve brenda.

1.7 Paralajmërime për asgjësimin

Gazi ftohës dhe materiali prej ciklopentani i shumës që përdoren për frigoriferin janë të ndezshme.

Si rrjedhojë, kur pajisja shkon për skrap, ajo duhet të mbahet larg burimeve të zjarrit dhe të merret nga një kompani speciale për marrje, me kualifikimin përkatës dhe të mos asgjësohet duke u djegur, duke parandaluar kështu dëmtimin e mjedisit ose ndonjë dëmtim tjetër.



Kur ta çoni pajisjen për skrap, çmontoni dyert dhe hiqni gominat nga dera dhe raftet; vendosni dyert dhe raftet në një vend të përshtatshëm, që të parandaloni bllokimin e fëmijëve.

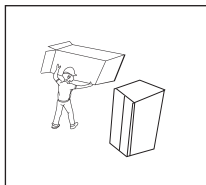


Asgjësimi i duhur i këtij produkti:

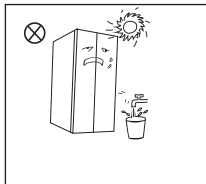
Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet asgjësuar bashkë me mbetjet e tjera shtëpiake në asnjë prej vendeve të BE-së. Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose të shëndetit të personave nga asgjësimi i pakontrolluar i mbetjeve, riciklojeni në mënyrë të përgjegjshme për të nxitur ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale. Për ta kthyer pajisjen e përdorur, përdorni sistemet e kthimit dhe grumbullimit ose kontaktoni me shitësin ku keni blerë produktin. Ata mund t'ua marrin produktin për ta ricikluar në mënyrën e duhur për mjedisin.

2 Përdorimi i duhur i frigoriferëve

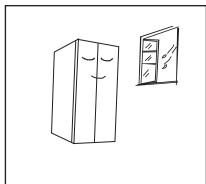
2.1 Vendosja



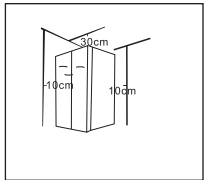
- Përpara përdorimit, hiqni të gjitha materialet e paketimit, duke përfshirë jastëkët e poshtëm, format prej shkume dhe ngjitëset brenda frigoriferit; hiqni shtresën mbrojtëse nga dyert dhe nga trupi i frigoriferit.



- Mbajeni larg nxehtësisë dhe shmangni dritën e drejtpërdrejtë të diellit. Mos e vendosni ngrirësin në vende me lagështi ose ujë, për të parandaluar ndryshkjen ose uljen e efektit izolues.



- Frigoriferi vendoset në një ambient të brendshëm me ajrosje të mirë; dyshemeja duhet të jetë e rrafshët dhe e fortë (nëse është e paqëndrueshme, kthejeni majtas ose djathtas për të rregulluar për të niveluar rrotat).



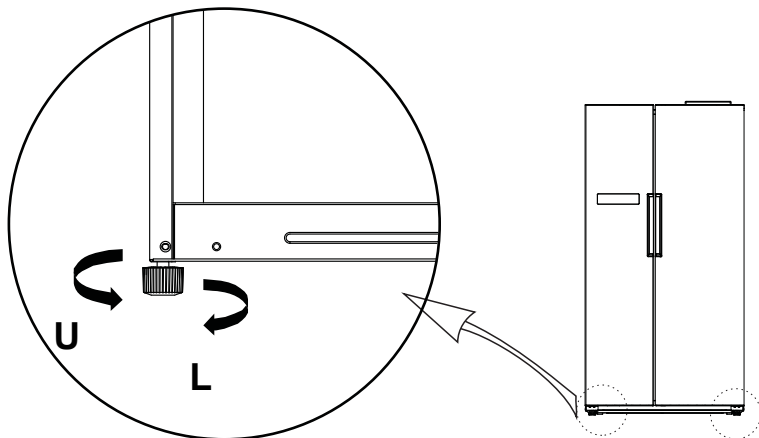
- Hapësira e sipërme e frigoriferit duhet të jetë më shumë se 30 cm dhe frigoriferi duhet të vendoset ngjitur me murin, me një hapësirë të lirë prej më shumë se 10 cm për të lehtësuar përhapjen e nxehtësisë.

2.2 Këmbët e nivelimit

1) Masa paraprake përpara përdorimit:

Përpara përdorimit të aksesoreve, duhet të siguroheni që frigoriferi të jetë shkëputur nga rryma. Përpara se të rregulloni këmbët e nivelimit, duhet të merrni masa për të parandaluar plagosjen e personave.

2) Diagrami i skemës së këmbëve të nivelimit



(Figura e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi aktual do të varet nga produkti fizik ose deklarata e distributorit)

3) Procedurat e rregullimit:

- Kthejini këmbët në drejtimin e akrepave të orës për të ngritur frigoriferin;
- Kthejini këmbët në drejtimin e kundërt të akrepave të orës për të ulur frigoriferin;
- Rregulloni këmbët djathtas dhe majtas, bazuar në procedurat e rëndësishme për të arritur një nivel horizontal.

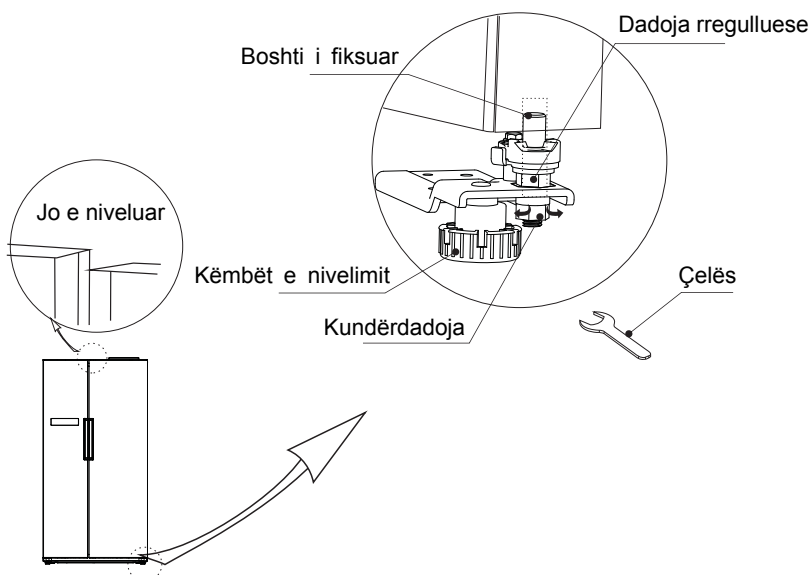
2.3 Nivelimi i derës

1) Masa paraprake përpara përdorimit:

Përpara përdorimit të aksesoreve, duhet të siguroheni që frigoriferi të jetë shkëputur nga rryma. Përpara se të rregulloni derën, duhet të merrni masa për të parandaluar plagosjen e personave.

2) Diagrami i skemës së nivelimit të derës

Lista e veglave që duhet të ketë përdoruesi	
	çelës



(Figura e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi aktual do të varet nga produkti fizik ose deklarata e distributorit)

Kur dera e frigoriferit është e ulët:

Hapni derën, përdorni një çelës për të liruar kundërdadon dhe për ta kthyer dadon rregulluese në drejtim të kundërt të akrepave të orës për të ngritur derën. Pas vendosjes së dyerve në një linjë, shtrëngoni kundërdadon duke e rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës.

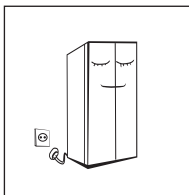
Kur dera e frigoriferit është e lartë:

Hapni derën, përdorni një çelës për të kthyer dadon rregulluese në drejtim të akrepave të orës për të ulur derën. Pas vendosjes së dyerve në një linjë, shtrëngoni kundërdadon duke e rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës.

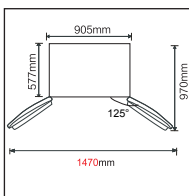
2.4 Ndërrimi i dritës

Çdo ndërrim ose mirëmbajtje e llambave LED duhet të kryhet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose nga një person me kualifikim të ngjashëm.

2.5 Fillimi i përdorimit



- Përpara përdorimit fillestar, mbajeni frigoriferin për gjysmë ore pa punë, përpara se ta lidhni me rrymën.
- Përpara se të vendosni ushqime të freskëta ose të ngrira, frigoriferi duhet të punojë për 2-3 orë ose për mbi 4 orë në verë, kur temperatura e ambientit është e lartë.



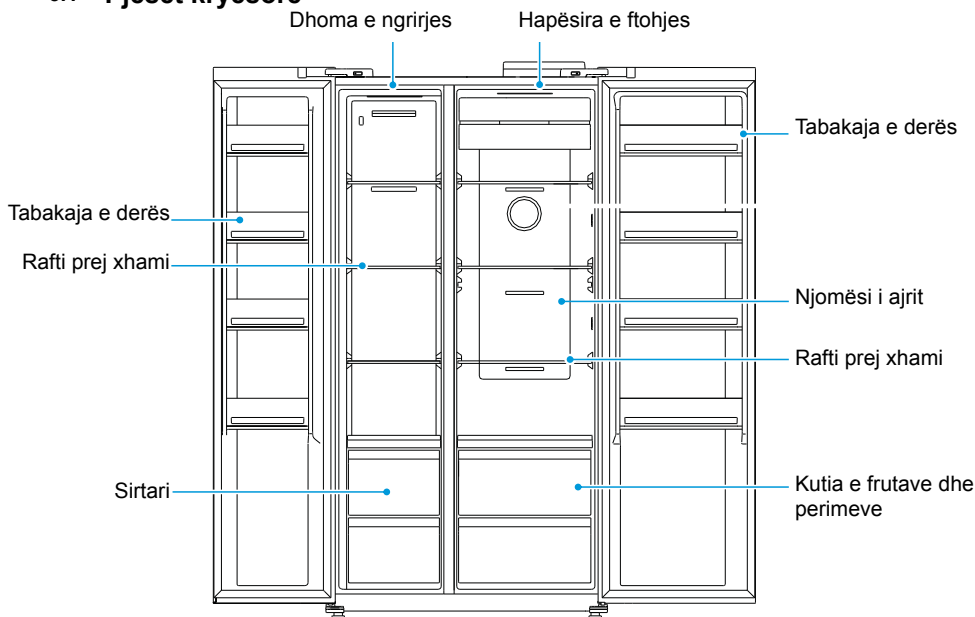
- Mbani hapësirë të mjaftueshme që dyert dhe raftet të hapen lehtësisht.
- Figura e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi aktual do të varët nga produkti fizik ose deklarata e distributorit.

2.6 Këshilla për kursimin e energjisë

- Pajisja duhet të vendoset në zonën më të freskët të dhomës, larg pajisjeve që prodhojnë nxehtësi ose tubave të ngrohjes dhe larg dritës së drejtpërdrejtë të diellit.
- Lërimi ushqimet e nxehta të arrijnë temperaturën e ambientit përpara se t'i vendosni në pajisje. Mbingarkimi i pajisjes e detyron kompresorin që të punojë më shumë. Ushqimet që ngrijnë shumë ngadalë mund të humbasin cilësinë ose të prishen.
- Sigurohuni që t'i mbështillni ushqimet mirë dhe që t'i thani enët përpara se t'i vendosni në pajisje. Kjo redukton krijimin e brymës brenda pajisjes.
- Koshi i ruajtjes së pajisjes nuk duhet veshur me letër alumini, letër dylli ose letra kuzhine. Shtresat pengojnë qarkullimin e ajrit të ftohtë, duke e bërë pajisjen më pak efikase.
- Organizoni dhe etiketoni ushqimin për të reduktuar hapjen e derës dhe kërkimet e gjata. Hiqni sa më shumë artikuj që ju nevojiten në një kohë dhe mbylleni derën sa më shpejt që të jetë e mundur.

3 Struktura dhe funksionet

3.1 Pjesët kryesore



(Figura e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi aktual do të varet nga produkti fizik ose deklarata e distributorit)

Hapësira e ftohjes

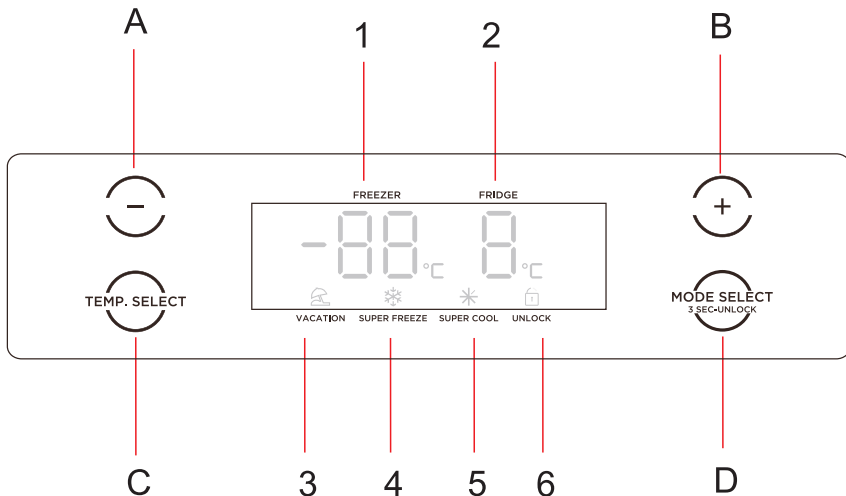
- Hapësira e ftohjes është e përshtatshme për ruajtjen e frutave, perimeve, pijeve dhe ushqimeve të tjera që konsumohen brenda një afati të shkurtër, **koha e sugjeruar e ruajtjes është nga 3 ditë në 5 ditë**.
- Ushqimet e gatuar nuk duhet të vendosen në hapësirën e ftohjes derisa të jenë ftohur në temperaturë ambiente.
- Përpara vendosjes në frigorifer, rekomandohet që ushqimet të izoloohen.
- Raftet prej xhami mund të ngrihen lart ose poshtë për të rregulluar hapësirën e ruajtjes dhe për lehtësi përdorimi.

Dhoma e ngrirjes

- Hapësira e ngrirjes me temperaturë të ulët mund ta mbajë ushqimin të freskët për një kohë të gjatë dhe përdoret kryesisht për të ruajtur ushqime të ngrira dhe për të prodhuar akull.
 - Hapësira e ngrirjes është e përshtatshme për ruajtjen e mishit, peshkut, orizit dhe ushqimeve të tjera që nuk do të konsumohen brenda një periudhe të shkurtër.
 - Thelat e mishit preferohet që të ndahen në copa të vogla, që të ngrinjen shpejt dhe të merren lehtësisht. Mbani parasysh që ushqimi duhet të konsumohet brenda periudhës së ruajtjes.
- Shënim: Ruajtja e një sasive shumë të madhe ushqimi gjatë përdorimit të parë, mund të ndikojë negativisht në funksionin e ngrirjes të pajisja. Ushqimet që ruhen nuk duhet të bllokojnë daljen e ajrit; përndryshe funksioni i ngrirjes do të ndikohet sërish negativisht.

Sirtarët, kutitë e ushqimeve, raftet etj. që janë vendosur sipas pozicionit në figurën e mësipërme kursejnë më shumë energji.

3.2 Funkshionet



(Figura e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi aktual do të varet nga produkti fizik ose deklarata e distributorit)

1. Ekrani

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Temperatura e hapësirës së ngrirjes | 4. Ikona e ngrirjes së shpejtë |
| 2. Temperatura e hapësirës së ftohjes | 5. Ikona e ftohjes së shpejtë |
| 3. Ikona e pushimeve | 6. Ikona e bllokimit/zhblokimit |

2. Butoni

- A. Rregullimi i temperaturës së hapësirës së ngrirjes
 B. Rregullimi i temperaturës së hapësirës së ftohjes
 C. Funksioni/caktimi i regjimit
 D. Kontrollat e bllokimit/zhblokimit

3. Përdorimi

1) Bllokimi/zhblokimi

Në gjendjen e zhblokuar , shtypni gjatë butonin  për 3 sekonda, hyni në gjendjen e bllokimit  ; Në gjendjen e bllokuar , shtypni gjatë butonin  për 3 sekonda, hyni në gjendjen e zhblokimit  ; Të gjitha funksionet e mëposhtme duhet të përdoren në gjendje të zhblokuar.

2) Regjimi i pushimeve

Shtypni butonin  për të hyrë në regjimin e pushimeve. Ikona  ndizet, regjimi i pushimeve do të fillojë pas bllokimit të panelit të kontrollit. Në regjim pushimesh, hapësira e ftohjes fiket bashkë me ekranin e temperaturës - temperatura e hapësirës së ngrirjes caktohet në -18°C.

3) Regjimi i ftohjes së lartë

Shtypni butonin  për të hyrë në regjimin e ftohjes së lartë. Ikona  ndizet, regjimi i ftohjes së lartë do të fillojë pas bllokimit të panelit të kontrollit dhe **ftohja e lartë do të përfundojë deri në 6 orë.**

4) Regjimi i ngrirjes së lartë

Shtypni butonin  për të hyrë në regjimin e ngrirjes së lartë. Ikona  ndizet, regjimi i ngrirjes së lartë do të fillojë pas bllokimit të panelit të kontrollit dhe **ngjirja e lartë do të përfundojë deri në 26 orë.**

5) Caktimi i temperaturës së hapësirës së ftohjes

Shtypni butonin e rregullimit të temperaturës , temperatura e hapësirës së ftohjes do të pulsojë.

Pastaj shtypni sërish butonin  ose  për të caktuar temperaturën dhe do të dëgjoni një sinjal.

Synimi i cilësimit është ndërmjet 2°C dhe 8°C. Sa herë që ta shtypni butonin, temperatura do të ndërrojë me 1°C.

Pas rregullimit, cilësimi i ri i temperaturës do të aplikohet pas bllokimit të panelit të kontrollit.

6) Caktimi i temperaturës së hapësirës së ngrirjes

Shtypni butonin e rregullimit të temperaturës , temperatura e hapësirës së ngrirjes do të pulsojë.

Pastaj shtypni sërish butonin  ose  për të caktuar temperaturën dhe do të dëgjoni një sinjal.

Synimi i cilësimit është ndërmjet -16°C dhe -24°C. Sa herë që ta shtypni butonin, temperatura do të ndërrojë me 1°C. Cilësimi i ri i temperaturës do të aplikohet pas bllokimit të panelit të kontrollit.

7) Ruajtja kur ka ndërprerje energjie

Në rast ndërprerjeje energjie, gjendja e punës për momentin do të bllokohet dhe do të qëndrojë ashtu derisa të rikthehet rryma.

Cilësimi i rekomanduar: Hapësira e ftohjes 4°C, hapësira e ngrirjes - 18°C.

8) Paralajmërimi i derës hapur dhe kontrolli i alarmit

Kur dyert e frigoriferit të jenë hapur, do të luhet një muzikë.

9) Kodet e gabimeve

Paralajmërimet e mëposhtme që afishohen në ekran tregojnë defektet përkatëse të frigoriferit. Ndonëse frigoriferi mund të vazhdojë të funksionojë dhe të jetë i ftohtë kur shfaqen defektet e mëposhtme, përdoruesi duhet të kontaktojë një specialist mirëmbajtjeje për mirëmbajtje, në mënyrë që të sigurojë përdorimin optimal të pajisjes.

Kodet e gabimeve	Përshkrimi i defektit
E1	Defekt i sensorit të temperaturës së hapësirës së ftohjes
E2	Defekt i sensorit të temperaturës së hapësirës së ngrirjes
E5	Gabim i qarkut të zbulimit të sensorit të shkrires te ngrirësi
E6	Gabim komunikimi
E7	Gabim i sensorit të temperaturës së ambientit
E 	Defekt i sensorit të temperaturës së radarit
E 	Defekt i sensorit të temperaturës së radarit

4 Mirëmbajtja dhe kujdesi ndaj pajisjes

4.1 Pastrimi i përgjithshëm

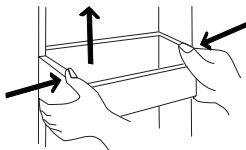
- Pluhuri pas frigoriferit dhe në tokë duhet të pastrohet në kohë për të përmirësuar funksionin e ftohjes dhe për të kursyer energji.
- Kontrolloni rregullisht gominën e derës për t'u siguruar që nuk ka papastërti. Pastroni gominën e derës me një leckë të butë, të njomur me ujë me sapun ose detergjent të holluar.
- Pjesa e brendshme e frigoriferit duhet të pastrohet rregullisht për të shmangur aromat e këqija.
- Përpara se të pastroni pjesën e brendshme, shkëputni energjinë, hiqni të gjitha ushqimet, pijet, raftet, sirtarët etj.
- Përdorni një leckë të butë ose sfungjer për ta pastruar frigoriferin nga brenda, me dy lugë kafeje sodë buke dhe një litër ujë të ngrohtë. Pastaj shpëljajeni me ujë dhe fshijeni mirë. Pas pastrimit, hapni derën dhe lëreni të thatet vetë përpara se ta rindizni.
- Për zonat e vështira për t'u pastruar në frigorifer (si bashkimet e ngushta, hapësirat e ngushta ose cepat), rekomandohet që t'i fshini rregullisht me një leckë të butë, furçë të butë etj. dhe kur të jetë e nevojshme, ta kombinoni me disa mjete shtesë (si p.sh. shkopinj të hollë) për t'u siguruar që në ato zona të mos grumbullohen ndotës ose baktere.
- Mos përdorni sapun, detergjent, pluhur për ta fërkuar, pastrues me spërkatje etj. sepse këto mund të krijojnë aroma të këqija në frigorifer ose të ndotin ushqimin.
- Pastroni vendin e shisheve, raftet dhe sirtarët me një leckë të butë, të njomur me ujë me sapun ose detergjent të holluar. Thajeni me një leckë të butë ose lëreni të thatet vetë.
- Fshini sipërfaqen e jashtme të frigoriferit me një leckë të butë të njomur me ujë me sapun, detergjent etj. dhe pastaj fshijeni.
- Mos përdorni furça të forta, tela pastrimi, furça me tel, gërryes (si pastë dhëmbësh), tretës organikë (si alkool, aceton, vaj bananeje etj.), ujë të vluar, artikuj me acid ose alkale, të cilat mund të dëmtojnë sipërfaqen e frigoriferit dhe pjesën e brendshme. Uji i vluar dhe tretësit organikë si benzeni mund të deformojë ose të dëmtojë pjesët plastike.
- Mos e shpëlani drejtpërdrejt me ujë ose lëngje të tjera gjatë pastrimit për të shmangur qarkun e shkurtër ose dëmtimin e izolimit elektrik pas zhzytyes në ujë.



Ju lutemi ta shkëputni frigoriferin kur ta shkruini dhe ta pastroni.

4.2 Pastrimi i tabakasë së derës, kutisë dhe sirtarit të frutave dhe perimeve

- Në përputhje me drejtimin e shigjetave në figurën e mëposhtme, përdorni të dyja duart për ta shtypur tabakanë dhe shtyjeni për lart dhe pastaj mund ta nxirri.
- Pas larjes së tabakasë që keni nxjerrë, mund të rregulloni lartësinë e vendosjes së saj sipas nevojave tuaja.
- Për pastrim sugjerohen peshqirë të butë ose një sfungjer i zhytur në ujë dhe detergjente neutrale që nuk gërryejnë. Ngrirësi duhet të pastrohet në fund me ujë të pastër dhe një leckë të thatë. Hapni derën që të thatet vetë përpara se ta vendosni pajisjen në rymë.
- Mos përdorni furça të forta, tela pastrimi, furça me tel, gërryes si pastë dhëmbësh, tretës organikë (si alkool, aceton, vaj bananeje etj.), ujë të vluar, artikuj me acid ose alkale për të pastruar frigoriferin, sepse këto mund të dëmtojnë sipërfaqen e frigoriferit dhe pjesën e brendshme.



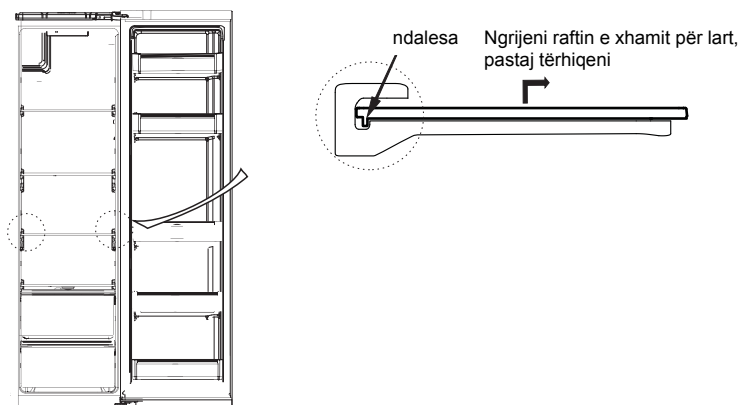
(Figura e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi aktual do të varet nga produkti fizik ose deklarata e distributorit)

4.3 Pastrimi i raftit prej xhami

- Meqenëse pjesa fundore e veshjes së frigoriferit ku bën kontakt me raftet ka një ndalesë, duhet t'i ngrini raftet lart dhe atëherë mund t'i hiqni.
- Rregulloni ose pastroni raftet sipas nevojës suaj.

Për pastrim sugjerohen peshqirë të butë ose një sfungjer i zhytur në ujë dhe detergjente neutrale që nuk gërryejnë. Ngritësi duhet të pastrohet në fund me ujë të pastër dhe një leckë të thatë. Hapni derën që të thahet vetë përpara se ta vendosni pajisjen në rrymë.

Mos përdorni furça të forta, tela pastrimi, furça me tel, gërryes si pastë dhëmbësh, tretës organikë (si alkool, acetoni, vaj bananeje etj.), ujë të vluar, artikuj me acid ose alkale për të pastruar frigoriferin, sepse këto mund të dëmtojnë sipërfaqen e frigoriferit dhe pjesën e brendshme.



(Figura e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi aktual do të varet nga produkti fizik ose deklarata e distributorit)

4.4 Shkrijja e akullit

- Frigoriferi është prodhuar me parimin e ftohjes së ajrit dhe si rrjedhojë, ka funksion shkrijjeje automatike. Bryma që formohet për shkak të stinës ose temperaturës mund të hiqet gjithashtu manualisht duke e shkëputur pajisjen nga furnizimi me energji ose duke e fshirë me një peshqir të thatë.

4.5 Kur nuk përdoret

- Ndërprerje energjie: Në rast ndërprerjeje energjie, edhe kur është verë, ushqimet brenda pajisjes mund të ruhen për disa orë; gjatë ndërprerjes së energjisë dyert nuk duhet të hapen shumë herë dhe të mos vendosen ushqime të tjera të freskëta në pajisje.
- Kur nuk përdoret për një kohë të gjatë: Pajisja duhet të shkëputet dhe të pastrohet, pastaj dyert të mbahen hapur për të parandaluar aromat e këqija.
- Kur transferoheni: Përpara se të transferoni frigoriferin, hiqni të gjitha artikujt jashtë, fiksoni pjesët prej xhami, mbajtësin e perimeve, sirtarët e hapësirës së ngrirjes etj. me ngjitëse dhe shtrëngoni këmbët e nivelimit, mbyllni dyert dhe fiksojini me ngjitëse. Gjatë transportimit, pajisja nuk duhet të vendoset me kokë poshtë ose horizontalisht ose të dridhet; këndi gjatë transportimit nuk duhet të jetë më i madh se 45°.

⚠ Pas ndezjes, pajisja duhet të mbahet në punë vazhdimisht. Përgjithësisht, përdorimi i pajisjes nuk duhet të ndërpritet; përndryshe mund të shkurtohet jetëgjatësia e shërbimit

5 Zgjidhja e problemeve

Disa probleme të thjeshta mund të provoni t'i zgjidhni vetë. Nëse nuk mund t'i zgjidhni, ju lutemi të kontaktoni departamentin e shërbimeve pas shitjes.

Pajisja nuk punon	Kontrolloni nëse pajisja është lidhur në rrymë ose nëse spina është vendosur mirë. Kontrolloni nëse tensioni është shumë i ulët. Kontrolloni nëse ka ndërprerje energjie ose ka rënë ndonjë siguresë.
Aromë e keqe	Mbështillni mirë ushqimet me erë të fortë. Kontrolloni nëse ka ushqime të prishura. Pastroni pjesën e brendshme të frigoriferit.
Përdorimi i kompresorit për një kohë të gjatë.	Përdorimi i frigoriferit për një kohë të gjatë është normal gjatë verës kur temperatura e ambientit është e lartë. Nuk sugjerohet që të mbani shumë ushqim në pajisje në të njëjtën kohë. Përpara se të vendosen në pajisje, ushqimet duhet të ftohen. Dyert hapen shumë shpesh.
Drita nuk ndizet	Kontrolloni nëse frigoriferi është lidhur me furnizimin me energji dhe nëse drita është e dëmtuar. Ndërrojeni dritën me një specialist.
Dyert nuk mund të mbyllen mirë	Dera ka ngecur nga paketat e ushqimeve. Ka shumë ushqime. Frigoriferi është i anuar.
Zhurmë e lartë	Kontrolloni nëse dyshemeja është në nivel dhe nëse frigoriferi është vendosur që të mos lëvizë. Kontrolloni nëse pjesët janë vendosur në vendet e duhura.
Gomina e derës nuk mbyllet mirë	Hiqni materialet e huaja nga gomina e derës. Ngrohni gominën e derës dhe pastaj ftoheni që të rikthehet forma (për ta ngrohur përdorni një tharës flokësh ose një peshqir të nxehtë).
Tabakaja e mbledhjes së ujit derdhet	Ka shumë ushqim brenda hapësirës ose ushqimi i ruajtur ka shumë ujë, që sjell shkrirje të madhe. Dyert nuk janë mbyllur saktë, duke krijuar brymë kur hyn ajri dhe rritje të nivelit të ujit për shkak të shkrirjes.
Fole e nxehtë	Ka shpërndarje të nxehtësisë së kondensatorit të integruar nga foleja, gjë që është normale. Kur foleja nxehtet për shkak të temperaturës së lartë të ambientit, ruajtjes së një sasive të madhe ushqimi ose fikjes së kompresorit, mundësoni një ajrim të mirë, për të lehtësuar shpërndarjen e nxehtësisë.
Kondensim i sipërfaqes	Kondensimi i sipërfaqes së jashtme dhe gominave të dyerve të frigoriferit është normal kur lagështia e ambientit është shumë e lartë. Thjesht thajeni kondensimin me një peshqir të pastër.
Zhurmë anormale	Zukajte: Kompresori mund të prodhojë zhurmë zukatjeje gjatë përdorimit dhe kjo zukatje është e lartë veçanërisht gjatë ndezjes ose ndalimit. Kjo është normale. Gërvimë: Gazi ftohës që rrjedh brenda pajisjes mund të krijojë një zhurmë gërvime, e cila është normale.

Tabela 1 Kategoritë e klimës

Kategoria	Simboli	Diapazoni i temperaturës së ambientit në °C
Temperaturë mesatare e zgjeruar	SN	+ 10 deri në + 32
Temperaturë mesatare	N	+ 16 deri në + 32
Nëntropikale	ST	+ 16 deri në + 38
Tropikale	T	+ 16 deri në + 43

Temperaturë mesatare e zgjeruar: Kjo pajisje frigoriferike synohet të përdoret në temperatura ambienti ndërmjet 10°C deri në 32°C;

Temperaturë mesatare: Kjo pajisje frigoriferike synohet të përdoret në temperatura ambienti ndërmjet 16°C deri në 32°C;

Nëntropikale: Kjo pajisje frigoriferike synohet të përdoret në temperatura ambienti ndërmjet 16°C deri në 38°C;

Tropikale: Kjo pajisje frigoriferike synohet të përdoret në temperatura ambienti ndërmjet 16°C deri në 43°C;

Veçanërisht për standardin e ri evropian:

Pjesët e porositura në tabelën e mëposhtme mund të blihen nëpërmjet kanalit _:

Pjesa e porositur	Ofrohet nga	Koha minimale që kërkohet për sjelljen
termostate	Personali profesionist i mirëmbajtjes	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
sensorë temperature	Personali profesionist i mirëmbajtjes	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
panel qarku të stampuar	Personali profesionist i mirëmbajtjes	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
burime drite	Personali profesionist i mirëmbajtjes	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
doreza dyersh	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
mentesha dyersh	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
tabaka	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
kosha	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
gomina dere	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 10 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit

I nderuar klient,

1. Nëse dëshironi që ta ktheni ose ta zëvendësoni produktin, ju lutemi të kontaktoni dyqanin ku e bletë.

(Mos harroni të merrni me vete faturën e blerjes)

2. Nëse produkti prishet dhe ka nevojë për riparim, ju lutemi të kontaktoni kompaninë e shërbimeve pas shitjes.

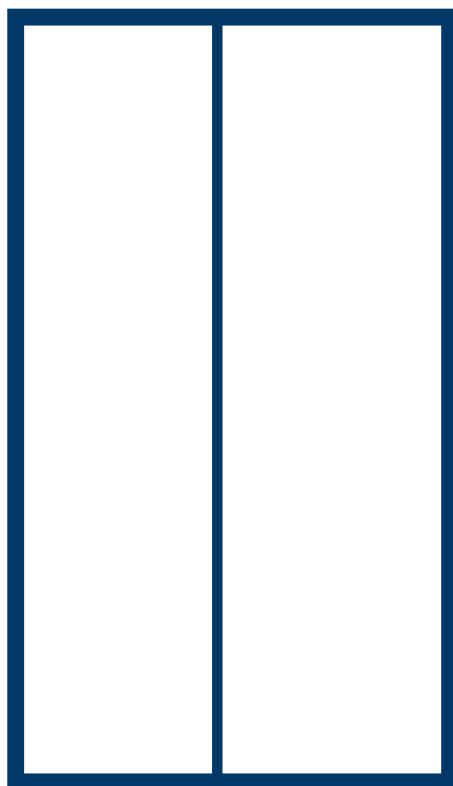
Telefon:

Adresë email:

MANUALE UTENTE

FRIGORIFERO

Affiancato



Allarme:

Prima di utilizzare il prodotto, si prega di leggere attentamente il manuale e conservarlo per consultazioni future. La progettazione e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso per il miglioramento del prodotto. Rivolgersi al venditore o al costruttore per dettagli.

CONTENUTI

1 Avvertenze per la sicurezza

1.1 Avvertenza	1-2
1.2 Significati dei simboli di avvertenza per la sicurezza	3
1.3 Avvertenze sull'elettricità	3
1.4 Avvertenze per l'utilizzo	4
1.5 Avvertenze per il posizionamento	4-5
1.6 Avvertenze per l'energia	5
1.7 Avvertenze per lo smaltimento	5

2 Uso corretto dei frigoriferi

2.1 Posizionamento	6
2.2 Livellamento piedi	7
2.3 Livellamento porta	8
2.4 Cambiare la luce	9
2.5 Iniziare ad utilizzare	9
2.6 Suggerimenti per il risparmio energetico	9

3 Strutture e funzioni

3.1 Componenti chiave	10
3.2 Funzioni	11-12

4. Manutenzione e cura dell'apparecchio

4.1 Pulizia generale	13
4.2 Pulizia del vassoio della porta, della scatola di frutta e verdura e del cassetto	13
4.3 Pulizia ripiani di vetro	14
4.4 Scongellamento	14
4.5 Fuori servizio	14

5 Risoluzione dei problemi

5.1 Risoluzione dei problemi	15
------------------------------------	----

1 Avvertenze per la sicurezza

1.1 Avvertenze



Avvertenze: Rischio fiamme / materiali infiammabili

Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili come le aree cucina nei negozi, negli uffici e in altri ambienti di lavoro; agriturismi e dai clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale; di tipo bed and breakfast; catering e applicazioni simili non al dettaglio.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non sia stata data loro supervisione o istruzione sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.)

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo agente di servizio o da persone qualificate allo stesso modo al fine di evitare un pericolo.

Non conservare sostanze esplosive come bombolette aerosol con un propellente infiammabile in questo apparecchio.

L'apparecchio deve essere scollegato dopo l'uso e prima di eseguire la manutenzione dell'utente sull'apparecchio.

Avvertenze: Mantenete la ventilazione aperta, nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura da incasso, libera da ostruzioni.

Avvertenze: Non utilizzate dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, diversi da quelli consigliati dal produttore.

Avvertenze: Non danneggiate il circuito del refrigerante.

Avvertenze: Non utilizzate apparecchi elettrici all'interno dei vani per la conservazione degli alimenti dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.

Avvertenze: Abbandonate il frigorifero secondo le normative locali in perché' utilizza gas infiammabili e refrigerante.

Avvertenze: Durante il posizionamento dell'apparecchio, assicuratevi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.

Avvertenze: Non posizionate più prese portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.

Non utilizzare prolunghie o adattatori incagliati (due poli).

Pericolo: Rischio di intrappolamento del bambino. Prima di buttare via il vecchio frigorifero o congelatore:

- Rimozione porte.
- Lasciare gli scaffali in posizione in modo che i bambini non possano facilmente

arrampicarsi all'interno.

Il frigorifero deve essere scollegato dalla fonte di alimentazione elettrica prima di procedere con l'installazione degli accessori.

Il refrigerante e il materiale schiumogeno ciclopentano utilizzato per l'apparecchio sono infiammabili. Pertanto, quando l'apparecchio viene rottamato, deve essere tenuto lontano da qualsiasi fonte di fuoco ed essere recuperato da un'apposita azienda di recupero con qualifica corrispondente diversa da quella per combustione, in modo da prevenire danni all'ambiente o qualsiasi altro danno.

Per standard EN: Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. I bambini dai 3 agli 8 anni possono caricare e scaricare apparecchi frigoriferi.

È necessario che nelle porte o coperchi muniti di serrature e chiavi, le chiavi siano tenute fuori dalla portata dei bambini e non nelle vicinanze dell'apparecchio frigorifero, al fine di evitare che i bambini finiscano chiusi all'interno.

Per evitare contaminazioni di cibo, rispettare le seguenti istruzioni:

- la prolungata apertura delle porte può causare un significativo aumento della temperatura negli scompartimenti dell'elettrodomestico.

- Pulire regolarmente le superfici che può portare a contatto con alimenti e sistemi di drenaggio accessibili.

- Pulire i serbatoi di acqua se non sono stati utilizzati per 48 ore; scaricare l'impianto idrico collegato alla fornitura idrica se l'acqua non è stata prelevata per 5 giorni. (nota 1)

- Conservare carne cruda e pesce in contenitori adatti in frigorifero, in modo che non siano in contatto o gocciolino su altri alimenti.

- I compartimenti per alimenti surgelati a due stelle sono adatti per conservare alimenti presurgelati, conservare o fare gelati e cubetti di ghiaccio. (nota 2)

- Gli scomparti a una, due e tre stelle non sono adatti per il congelamento di alimenti freschi. (nota 3)

- Per elettrodomestici senza vano a 4 stelle: questo apparecchio frigorifero non è adatto per congelare gli alimenti. (nota 4)

Se l'apparecchio di refrigerazione viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnere, scongelare, pulire, asciugare e lasciare la porta aperta per evitare lo sviluppo di muffe all'interno dell'elettrodomestico.

Nota 1,2,3,4: Confermate se è applicabile secondo il tipo di compartimento del prodotto.

Per un apparecchio a posizionamento libero: questo apparecchio di refrigerazione non è destinato a essere utilizzato come apparecchio da incasso.

Qualsiasi sostituzione o manutenzione delle lampade LED deve essere effettuata dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata simile.

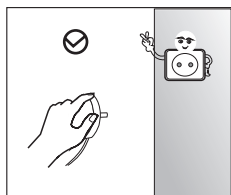
Questo prodotto contiene due sorgenti luminose di classe di efficienza energetica (G)

1.2 Significato dei simboli di avvertenza per la sicurezza

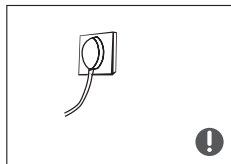
	Questo è un simbolo di divieto. Qualsiasi inosservanza delle istruzioni contrassegnate da questo simbolo può provocare danni al prodotto o mettere in pericolo la sicurezza personale dell'utente.
	Questo è un simbolo di avvertenza. È necessario operare in stretta osservanza delle istruzioni contrassegnate da questo simbolo; o altrimenti si potrebbero causare danni al prodotto o lesioni personali.
	Questo è un simbolo di avvertenza. Le istruzioni contrassegnate con questo simbolo richiedono particolare cautela. Insufficiente cautela può causare lesioni lievi o moderate, o danni al prodotto.
Simbolo di divieto	
Simbolo di avvertenza	
Simbolo di nota	

Questo manuale contiene molte importanti informazioni sulla sicurezza che vengono osservate dagli utenti.

1.3 Avvertenze sull'elettricità



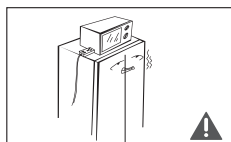
- Non tirate il cavo di alimentazione quando si estrae la spina del frigorifero. Afferrate saldamente la spina ed estratela direttamente dalla presa.
- Per garantire un utilizzo sicuro, non danneggiate il cavo di alimentazione o utilizzate il cavo di alimentazione quando è danneggiato o usurato.



- Utilizzate una presa di corrente dedicata e la presa di corrente non deve essere condivisa con altri apparecchi elettrici.
La spina di alimentazione deve essere saldamente a contatto con la presa, altrimenti potrebbero verificarsi incendi.
- Assicuratevi che l'elettrodo di messa a terra della presa di corrente sia dotato di una linea di messa a terra affidabile.

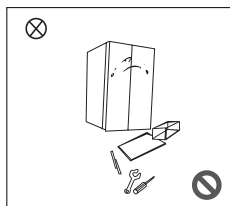


- Chiudete la valvola del gas che fuoriesce e quindi aprire le porte e le finestre in caso di perdita di gas e altri gas infiammabili.
- Non scollegate il frigorifero e altri apparecchi elettrici poiché la scintilla potrebbe causare un incendio.

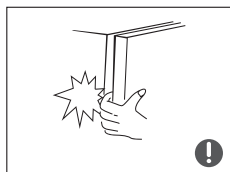


- Non utilizzate apparecchi elettrici sulla parte superiore dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.

1.4 Avvertenze per l'utilizzo



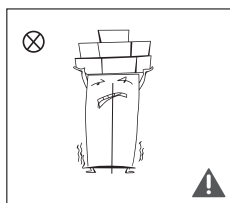
- Non smontare o ricostruire arbitrariamente il frigorifero, né danneggiare il circuito refrigerante; la manutenzione dell'apparecchio deve essere effettuata da uno specialista
- Il cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito dal produttore, dal suo reparto di manutenzione o da professionisti correlati per evitare pericoli.



- Gli spazi tra le porte del frigorifero e tra le porte e il corpo del frigorifero sono piccoli, fate attenzione a non mettere la mano in queste aree per evitare di schiacciare il dito. Siate gentili quando si chiude la porta del frigorifero per evitare la caduta di articoli.
- Non raccogliete cibi o contenitori con le mani bagnate nella camera di congelamento con il frigorifero in funzione, in particolare contenitori di metallo per evitare il congelamento.

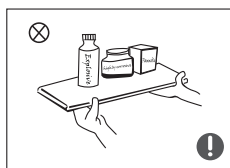


- Non permettete a nessun bambino di entrare o arrampicarsi nel frigorifero; in caso contrario si possono provocare soffocamento o lesioni da caduta del bambino.

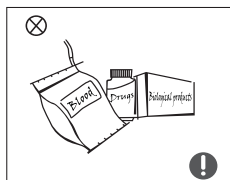


- Non posizionate gli oggetti pesanti sulla parte superiore del frigorifero poiché potrebbero cadere quando si chiude o si apre la porta e si potrebbero causare lesioni accidentali.
- Staccate la spina in caso di interruzione di corrente o pulizia. Non collegate il congelatore all'alimentazione entro cinque minuti per evitare danni al compressore dovuto a successivi avviamenti.

1.5 Avvertenze per il posizionamento



- Non mettete oggetti infiammabili, esplosivi, volatili e altamente corrosivi nel frigorifero per evitare danni al prodotto o incendi.
- Non posizionate oggetti infiammabili vicino al frigorifero per evitare incendi.



- Il frigorifero è destinato all'uso domestico, come la conservazione di alimenti; non deve essere utilizzato per altri scopi, come la conservazione di sangue, farmaci o prodotti biologici, ecc.



- Non conservate birra, bevande o altri liquidi contenuti in bottiglie o contenitori chiusi nella camera di congelamento del frigorifero; o altrimenti le bottiglie o i contenitori chiusi potrebbero rompersi a causa del congelamento e causare danni.

1.6 Avvertenze per l'energia

- 1) Gli apparecchi frigoriferi potrebbero non funzionare in modo corretto (è possibile che lo sbrinatorio del contenuto o che la temperatura diventi troppo calda nel compartimento degli alimenti surgelati) se vengono lasciati per un lungo periodo di tempo al di sotto della temperatura minima per la quale è progettato il frigorifero.
- 2) Le bevande effervescenti non devono essere conservate in compartimenti o armadi per congelatori alimentari o in compartimenti o armadi a bassa temperatura e alcuni prodotti come l'acqua ghiacciata non dovrebbero essere consumati troppo freddi.
- 3) è necessario non superare i tempi di conservazione raccomandati dal produttore alimentare per qualsiasi tipo di alimento e in particolare per gli alimenti surgelati commercialmente nei compartimenti o negli armadi per il congelatore.
- 4) Precauzioni necessarie per evitare un aumento indebito della temperatura degli alimenti surgelati mentre si scongela l'apparecchio frigoriferi come avvolgere il cibo congelato in diversi strati di giornale.
- 5) Un aumento della temperatura degli alimenti surgelati durante lo sbrinatorio manuale, la manutenzione o la pulizia potrebbe ridurre la durata di conservazione.
- 6) Per quanto riguarda le porte o coperchi muniti di serrature e chiavi, le chiavi devono essere tenute fuori dalla portata dei bambini e non in prossimità del frigorifero, al fine di evitare che i bambini vengano chiusi da soli all'interno.

1.7 Avvertenze per lo smaltimento

Il refrigerante e il materiale schiumogeno ciclopentano utilizzato per il frigorifero sono infiammabili. Pertanto, quando il frigorifero viene demolito, esso deve essere tenuto lontano da qualsiasi fonte di incendio ed essere recuperato da una speciale società di recupero con qualifiche corrispondenti diverse da quelle che possono essere smaltito per combustione, in modo da evitare danni all'ambiente o qualsiasi altro danno.



Quando il frigorifero è demolito, smontate le porte e rimuovete la guarnizione della porta e dei ripiani; riponete le porte e le mensole in una posizione adeguata, in modo da evitare di intrappolare eventuali bambini.

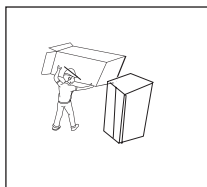


Smaltimento corretto di questo prodotto:

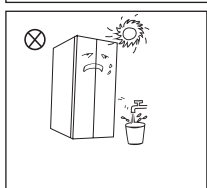
Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclateli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il vostro dispositivo usato, utilizzate i sistemi di restituzione e ritiro o contattate il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per il riciclaggio sicuro per l'ambiente.

2 Uso corretto dei frigoriferi

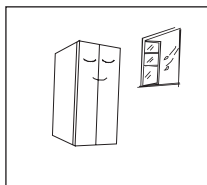
2.1 Posizionamento



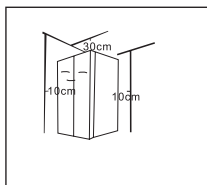
- Prima dell'uso, rimuovere tutto il materiale di imballaggio, inclusi i cuscini del fondo, i cuscinetti in schiuma e i nastri all'interno del frigorifero; strappate la pellicola protettiva sulle porte e sul frigorifero.



- Tenete lontano dal caldo ed evitare la luce solare diretta. Non posizionate il congelatore in posto umido o acquoso per prevenire la ruggine o la riduzione dell'effetto isolante.



- Il frigorifero deve essere posto in un luogo interno ben ventilato; il terreno deve essere piatto e robusto (ruotare a sinistra o a destra per regolare la ruota per livellare se instabile).



- Lo spazio superiore al frigorifero deve essere maggiore di 30 cm e il frigorifero deve essere posizionato contro la parete con una distanza libera superiore a 10 cm per facilitare la dissipazione del calore.

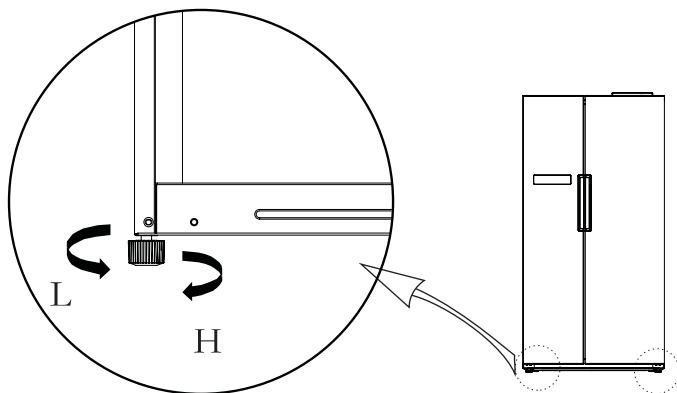
2.2 Livellamento piedi

1) Precauzioni prima dell'operazione:

Prima di mettere in funzione gli accessori, assicuratevi che il frigorifero sia scollegato dall'alimentazione.

Prima di regolare i piedini regolabili, è necessario prendere precauzioni per evitare lesioni personali.

2) Schema dei piedini regolabili



(L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione attuale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore)

3) Procedure di regolazione:

- a. Girare i piedi in senso orario per sollevare il frigorifero;
- b. Girare i piedi in senso antiorario per abbassare il frigorifero;
- c. Regolare i piedini destro e sinistro in base alle procedure precedenti a un livello orizzontale.

2.3 Livellamento porta

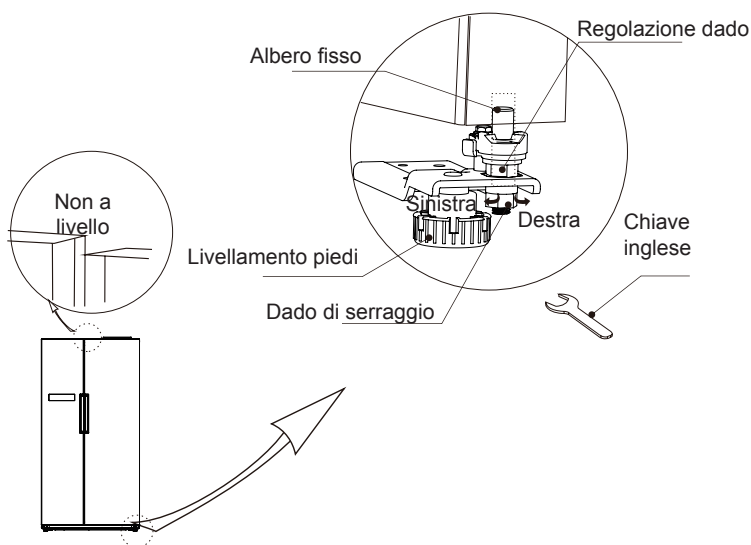
1) Precauzioni prima dell'operazione:

Prima di mettere in funzione gli accessori, assicurarsi che il frigorifero sia scollegato dall'alimentazione.

Prima di regolare la porta, devono essere prese precauzioni per prevenire eventuali lesioni personali.

2) Diagramma schematico del livellamento del corpo della porta

Elenco degli strumenti che l'utente deve fornire	
	Chiave inglese



(L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione attuale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore)

Quando la porta del frigorifero è bassa:

Aprire la porta, utilizzare una chiave inglese per allentare il dado di bloccaggio e ruotare il dado di regolazione in senso antiorario per sollevare l'altezza della porta. Una volta allineate le porte, stringere il dado di bloccaggio ruotandolo in senso antiorario.

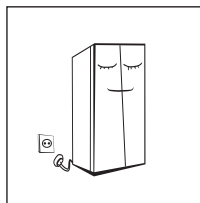
Quando la porta del frigorifero è alta:

Aprire la porta, utilizzare una chiave inglese per ruotare il dado di regolazione in senso orario per abbassare l'altezza della porta. Una volta allineate le porte, stringere il dado di bloccaggio ruotandolo in senso antiorario.

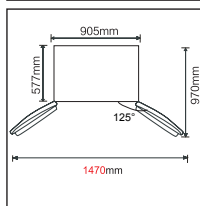
2.4 Cambiare la luce

Qualsiasi sostituzione o manutenzione delle lampade LED deve essere effettuata dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata simile.

2.5 Iniziare ad utilizzare



- Prima del primo avvio, mantenete fermo il frigorifero per mezz'ora prima di collegarlo alla rete elettrica.
- Prima di inserire alimenti freschi o congelati, il frigorifero deve aver funzionato per 2-3 ore, o per più di 4 ore in estate quando la temperatura ambiente è elevata.



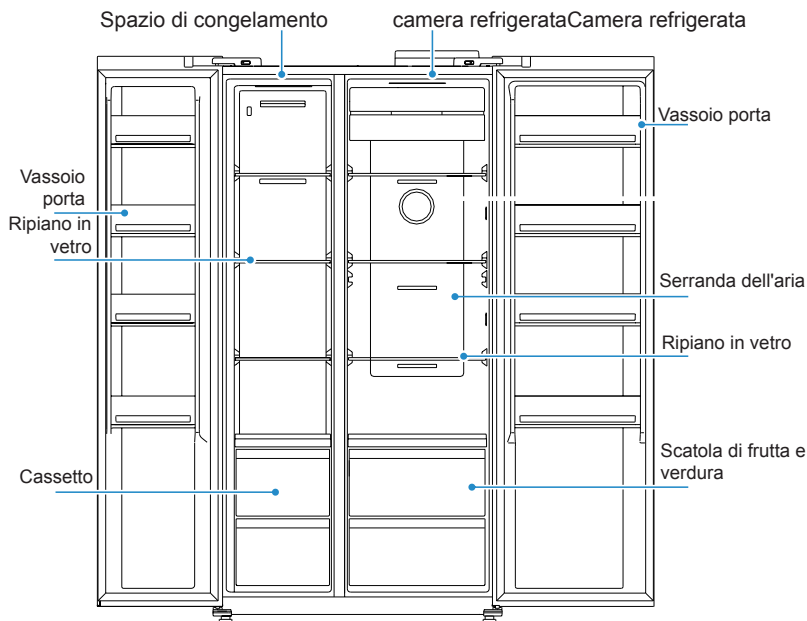
- Risparmiate spazio sufficiente per una comoda apertura di ante e cassetti.
- L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione attuale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore)

2.6 Suggerimenti per il risparmio energetico

- L'apparecchio deve essere posizionato nel postopiù fresco della stanza, lontano da apparecchi che producono calore o condotti di riscaldamento e lontano dalla luce solare diretta.
- Lasciate raffreddare i cibi caldi a temperatura ambiente prima di inserirli nell'apparecchio. Il sovraccarico dell'apparecchio costringe il compressore a funzionare più a lungo. Gli alimenti che si congelano troppo lentamente perderebbero qualità o deteriorarsi.
- Assicuratevi di avvolgere correttamente gli alimenti e asciugate i contenitori prima di inserirli nell'apparecchio. In questo modo si riduce la formazione di brina all'interno dell'apparecchio.
- Il contenitore per la conservazione dell'apparecchio non deve essere rivestito con fogli di alluminio, carta oleata o carta assorbente. I rivestimenti interferiscono con la circolazione dell'aria fredda, rendendo l'apparecchiatura meno efficiente.
- Organizzate ed etichettate il cibo per ridurre le aperture delle porte e le ricerche estese. Rimuovete tutti gli elementi necessari una volta e chiudete la porta il prima possibile.

3 Strutture e funzioni

3.1 Componenti chiave



(L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione effettiva dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore)

Camera refrigerata

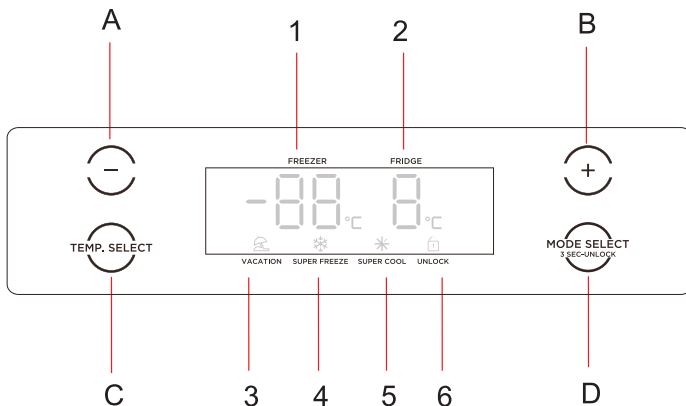
- La camera frigorifera è adatta per lo stoccaggio di una varietà di frutta, verdura, bevande e altri alimenti consumati a breve termine, **tempo di conservazione suggerito da 3 giorni a 5 giorni**.
- Gli alimenti da cuocere non devono essere messi nella camera refrigerata finché non si sono raffreddati a temperatura ambiente.
- Si consiglia di sigillare gli alimenti prima di metterli in frigorifero.
- I ripiani in vetro possono essere regolati su o giù per un adeguato spazio di archiviazione e un facile utilizzo.

Spazio di congelamento

- La camera di congelamento a bassa temperatura può mantenere gli alimenti freschi per lungo tempo ed è utilizzata principalmente per conservare cibi congelati e produrre ghiaccio.
 - La camera di congelamento è adatta per la conservazione di carne, pesce, polpette di riso e altri alimenti da non consumare a breve termine.
 - Pezzi di carne sono preferibilmente da dividere in piccoli pezzi per un congelamento rapido e di facile accesso. Notate che il cibo deve essere consumato entro il tempo di conservazione.
- Nota:** La conservazione di una quantità eccessiva di cibo durante il funzionamento dopo il collegamento iniziale all'alimentazione può influire negativamente sull'effetto di congelamento del frigorifero. Gli alimenti conservati non devono ostruire l'uscita dell'aria; o altrimenti anche l'effetto di congelamento sarà influenzato negativamente.

Cassetti, contenitori per alimenti, ripiani, ecc. Posizionati in base alla posizione nella foto sopra sono i più efficienti dal punto di vista energetico.

3.2 Funzioni



(L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione attuale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore)

1. Schermo

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1. Temperatura del compartimento congelatore | 4. Icona Congelamento Rapido |
| 2. Temperatura del compartimento frigo | 5. Icona Refrigerazione Rapida |
| 3. Icona Vacanze | 6. Icona Blocca / Sblocca |

2. Pulsante

- A. Regolazione della temperatura del vano congelatore
- B. Regolazione della temperatura del compartimento frigorifero
- C. Modalità funzione / impostazione
- F. Controlli Blocca / Sblocca

3. Operazione

1) Blocca / sblocca

Nello stato sbloccato , premere a lungo il pulsante  per 3 secondi, immettere lo stato bloccato .

Nello stato bloccato , premere a lungo il pulsante  per 3 secondi, immettere lo stato sbloccato . Tutte le seguenti funzioni devono essere utilizzate nello stato sbloccato.

2) Modalità Vacanze

Premere il pulsante  per accedere alla modalità vacanze. L'icona  si accende, la modalità vacanza si avvia dopo aver bloccato il pannello di controllo.

In modalità vacanza, lo scomparto frigorifero è spento e la temperatura dello scomparto congelatore è impostata a -18°C.

3) Modalità Refrigerazione Super

Premere il pulsante  per accedere alla modalità Refrigerazione Super. L'icona  si accende, la modalità Refrigerazione Super si avvia dopo aver bloccato il pannello di controllo, **Refrigerazione Super esce per un massimo di 6h.**

4) Modalità Surgelamento

Premere il pulsante  per accedere alla modalità Surgelamento. L'icona  si accende, la modalità Surgelamento si avvia dopo aver bloccato il pannello di controllo, **Surgelamento esce per un massimo di 26h.**

5) Impostazione della temperatura della camera refrigerata

Premere il pulsante di regolazione della temperatura , la temperatura del compartimento frigo lampeggerà. Poi premere il pulsante  o  di nuovo per impostare la temperatura, e si sentirà un bip. Il campo di regolazione è compreso tra 2 °C e 8 °C. Ogni volta che si clicca il pulsante, la temperatura viene cambiata di 1 °C. Dopo la regolazione, la nuova impostazione della temperatura avrà effetto dopo aver bloccato il pannello di controllo.

6) Impostazione della temperatura della camera di congelamento

Premere il pulsante di regolazione della temperatura , la temperatura del compartimento congelatore lampeggerà. Poi premere il pulsante  o  di nuovo per impostare la temperatura, e si sentirà un bip. Il campo di regolazione è compreso tra -16 °C e -24 °C. Ogni volta che si clicca il pulsante, la temperatura viene cambiata di 1 °C. La nuova impostazione della temperatura avrà effetto dopo aver bloccato il pannello di controllo.

7) Conservazione in caso di interruzione di corrente

In caso di interruzione di corrente, lo stato di funzionamento istantaneo verrà bloccato e mantenuto fino alla rieletrificazione.

Impostazione raccomandata: Camera refrigerata 4 °C, camera di congelamento -18 °C.

8) Allarme di apertura e controllo dell'allarme

quando si aprono le porte del frigorifero, viene riprodotta la musica di apertura.

9) Codice di errore

Le seguenti avvertenze che compaiono sul display indicano i corrispondenti guasti del frigorifero. Sebbene il frigorifero possa ancora avere la funzione di conservazione a freddo con i seguenti guasti, l'utente deve contattare uno specialista della manutenzione per la manutenzione, in modo da garantire un funzionamento ottimale dell'apparecchio.

Codice di errore	Descrizione dell'errore
E1	Guasto al sensore di temperatura della camera refrigerata
E2	Guasto al sensore di temperatura della camera di congelamento
E5	Errore del circuito di rilevamento del sensore di sbrinamento di congelamento
E6	Errore di comunicazione
E7	Guasto al sensore di temperatura dell'ambiente
E —	Guasto del sensore di temperatura del radar
E 二	Guasto del sensore di temperatura del radar

4. Manutenzione e cura dell'apparecchio

4.1 Pulizia generale

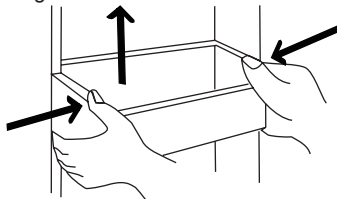
- Le polveri dietro il frigorifero e sul terreno devono essere pulite tempestivamente per migliorare l'effetto di raffreddamento e il risparmio energetico.
- Controllate regolarmente la guarnizione della porta per assicurarsi che non siano presenti detriti. Pulite la guarnizione della porta con un panno morbido inumidito con acqua saponosa o detergente diluito.
- L'interno del frigorifero deve essere pulito regolarmente per evitare l'odore.
- Spegnerne l'alimentazione prima di pulire l'interno dell'apparecchio, rimuovere tutti gli alimenti, le bevande e i ripiani, i cassetti, ecc.
- Usate un panno morbido o una spugna per pulire l'interno del frigorifero, con due cucchiaini di bicarbonato di sodio e un litro di acqua tiepida. Poi risciacquate con acqua e pulire con un panno. Dopo la pulizia, aprite la porta e lasciatela asciugare naturalmente prima di accendere la corrente.
- Per le aree difficili da pulire nel frigorifero (come panini stretti, spazi vuoti o angoli), si consiglia di pulirle regolarmente con uno straccio morbido, una spazzola morbida, ecc. E, se necessario, in combinazione con alcuni strumenti ausiliari (come bastoncini sottili) per garantire l'assenza di contaminanti o accumuli di batteri in queste aree.
- Non utilizzate sapone, detersivo, polvere abrasiva, detergente spray, ecc., Poiché potrebbero causare odori all'interno del frigorifero o alimenti contaminati.
- Pulire il telaio della bottiglia, i ripiani e i cassetti con un panno morbido inumidito con acqua saponata o detersivo diluito. Asciugate con un panno morbido o asciugate naturalmente.
- Pulite la superficie esterna del frigorifero con un panno morbido inumidito con acqua saponosa, detergente, ecc., E pulite asciutto.
- Non utilizzate spazzole dure, sfere d'acciaio, spazzole metalliche, abrasivi (come dentifrici), solventi organici (come alcol, acetone, olio di banana, ecc.), acqua bollente, acido o oggetti alcalini, che possono danneggiare la superficie e l'interno del refrigeratore. L'acqua bollente e i solventi organici come il benzene possono deformare o danneggiare le parti in plastica.
- Non risciacquate direttamente con acqua o altri liquidi durante la pulizia per evitare cortocircuiti o influire sull'isolamento elettrico dopo l'immersione.

⚠ Si prega di scollegare il frigorifero per scongelare e pulire.



4.2 Pulizia del vassoio della porta, della scatola di frutta e verdura e del cassetto

- Secondo la freccia di direzione nella figura sottostante, usa entrambe le mani per spremere il vassoio e spingerlo verso l'alto, e quindi puoi espellerlo.
- Dopo aver lavato il vassoio che è stato tolto, è possibile regolare l'altezza di installazione in base alle proprie esigenze.
- Per la pulizia si consiglia di utilizzare panni morbidi o spugne bagnati con i detergenti neutri non corrosivi. Alla fine utilizzare panni asciugati ed acqua di rubinetto per pulire il congelatore. Prima dell'accensione del prodotto, lasciare aperta la porta per un'asciugatura naturale.
- Non utilizzare spazzole dure, spugne metalliche, spazzole metalliche, abrasivi, come dentifrici e solventi organici (per esempio alcool, acetone, acetato di isoamile, ecc.), acqua bollente, oggetti acidi o alcalini per la pulizia, poiché possono danneggiare la superficie e l'interno del frigorifero.



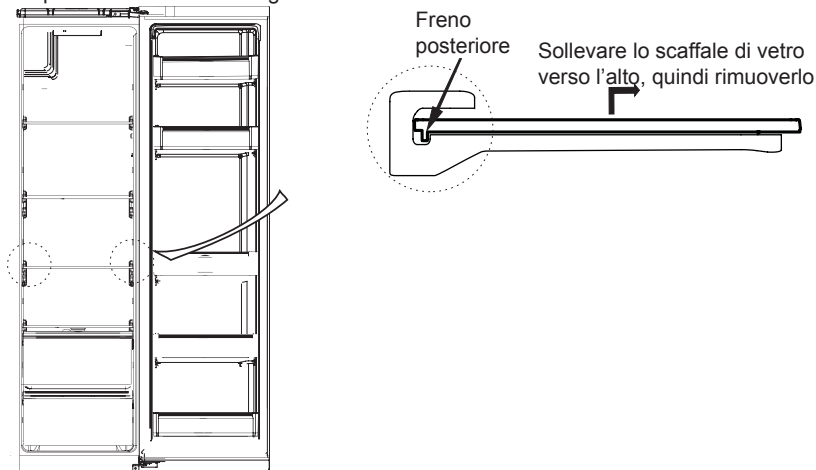
(L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione attuale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore)

4.3 Pulizia ripiani di vetro

- Poiché nella parte più interna del rivestimento del frigorifero il contatto con gli scaffali ha un freno posteriore, è necessario sollevare gli scaffali verso l'alto, e quindi estrarli.
- Regolare o pulire gli scaffali in base alle proprie esigenze.

Per la pulizia si consiglia di utilizzare panni morbidi o spugne bagnati con i detergenti neutri non corrosivi. Alla fine utilizzare panni asciugati ed acqua di rubinetto per pulire il congelatore. Prima dell'accensione del prodotto, lasciare aperta la porta per un'asciugatura naturale.

Non utilizzare spazzole dure, spugne metalliche, spazzole metalliche, abrasivi, come dentifrici e solventi organici (per esempio alcool, acetone, acetato di isoamile, ecc.), acqua bollente, oggetti acidi o alcalini per la pulizia, poiché possono danneggiare la superficie e l'interno del frigorifero.



(L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione attuale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore)

4.4 Scongelamento

- Il frigorifero è prodotto in base al principio del raffreddamento ad aria e quindi ha la funzione di sbrinatorio automatico. La brina formatasi a causa del cambio di stagione o della temperatura può anche essere rimossa manualmente scollegando l'apparecchio dalla rete elettrica o strofinando con un panno asciutto.

4.5 Fuori servizio

- Interruzione dell'alimentazione: In caso di interruzione dell'alimentazione, anche se è in estate, gli alimenti all'interno dell'elettrodomestico possono essere conservati per diverse ore; durante l'interruzione dell'alimentazione i tempi di apertura della porta devono essere ridotti e non devono più essere messi alimenti freschi nell'elettrodomestico.
- Inutilizzo per lungo tempo: L'apparecchio deve essere scollegato e quindi pulito; quindi le porte vengono lasciate aperte per evitare l'odore.
- Spostamento: Prima di spostare il frigorifero, prendete tutti gli oggetti all'interno, fissate con del nastro adesivo i divisori in vetro, il porta verdure, i cassetti della camera di congelamento e così via, e alleggerite i piedi di livellamento; chiudete le porte e fissatele con del nastro adesivo. Durante lo spostamento, l'apparecchio non deve essere appoggiato capovolto o orizzontalmente, né deve essere sottoposto a vibrazioni; l'inclinazione durante il movimento non deve essere superiore a 45 °.



L'apparecchio deve funzionare continuamente una volta avviato. In generale, il funzionamento dell'elettrodomestico non deve essere interrotto; in caso contrario, la sua durata potrebbe esserne compromessa

5 Risoluzione dei problemi

L'utente può provare a risolvere i seguenti semplici problemi da solo. Se non possono essere risolti, contattare il servizio post-vendita.

Operazione fallita	Verificare se l'apparecchio è collegato all'alimentazione o se la spina è stata collegata bene Verificate se la tensione è troppo bassa Verificate se c'è un'interruzione di corrente o se sono intervenuti circuiti parziali
Odore	Gli alimenti odorosi devono essere leggermente avvolti Controllate se c'è del cibo avariato Pulite l'interno del frigorifero
Funzionamento da lungo tempo del compressore	Il funzionamento da lungo tempo del frigorifero è normale d'estate quando la temperatura ambiente è alta È sconsigliabile inserire una quantità eccessiva di cibo nell'apparecchio contemporaneamente. Gli alimenti devono raffreddarsi prima di essere posizionati nell'apparecchio. Le porte sono aperte troppo spesso
La luce non si accende	Verificare se il frigorifero è collegato alla rete elettrica e se la lampada illuminante è danneggiata Fate sostituire la luce da uno specialista
Le porte non possono essere chiuse correttamente	La porta è bloccata da pacchi di cibo È stato inserito troppo cibo Il frigorifero è inclinato
Forte rumore	Controllate se il pavimento è a livello e se il frigorifero è posizionato in modo stabile Verificate che gli accessori siano collocati nelle posizioni corrette
La guarnizione della porta non è a tenuta	Rimuovete gli oggetti estranei dalla guarnizione della porta Riscaldare la guarnizione della porta e poi raffreddatela per il restauro (o soffiare con un essiccatore elettrico o utilizzare un asciugamano caldo per il riscaldamento)
La vaschetta dell'acqua trabocca	C'è troppo cibo nella camera o il cibo conservato contiene troppa acqua, con conseguente forte scongelamento Le porte non sono chiuse correttamente, con conseguente congelamento dovuto all'ingresso di aria e aumento di acqua dovuto allo sbrinamento
Ambiente caldo	Dissipazione del calore del condensatore incorporato attraverso l'alloggiamento, che è normale Quando l'ambiente si surriscalda a causa dell'elevata temperatura ambiente, la conservazione di troppo cibo o lo spegnimento del compressore viene interrotto, fornire una buona ventilazione per facilitare la dissipazione del calore
Condensa superficiale	La condensa sulla superficie esterna e sulle guarnizioni della porta del frigorifero è normale quando l'umidità ambientale è troppo alta. Basta pulire la condensa con un panno pulito.
Rumore anormale	Buzz: Il compressore può produrre ronzii durante il funzionamento e i ronzii sono forti soprattutto all'avvio o all'arresto. È normale. Scricchiolione: Il refrigerante che scorre all'interno dell'apparecchio può produrre scricchiolii, il che è normale.

Tabella 1 Classi climatiche

Classe	Simbolo	Intervallo di temperatura ambiente °C
Temperato esteso	SN	Da + 10 a + 32
Temperato	N	Da + 16 a + 32
Subtropicale	ST	Da + 16 a + 38
Tropicale	T	Da + 16 a + 43

Temperato esteso: 'questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 10 °C e 32 °C'

temperato: 'questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 32 °C'

Subtropicale: 'questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 38 °C'

Tropicale: 'questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 43 °C'

È progettato per essere in conformità con il nuovo standard europeo:

Le parti ordinate nella tabella seguente possono essere acquisite dai canali __:

Parte ordinata	Fornito da	Tempo minimo richiesto per la disposizione
termostati	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
sensori di temperatura	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
circuiti stampati	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
sorgenti luminose	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
maniglie	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
cardini della porta	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
vassoi	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
cestini	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
guarnizioni delle porte	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 10 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello

Caro cliente

1. Se desiderate restituire o sostituire il prodotto, contattate il negozio dove hai acquistato.

(Ricordatevi di portare la fattura di acquisto)

2. Se il vostro prodotto si guasta e deve essere riparato, contattate il fornitore del servizio post-vendita.

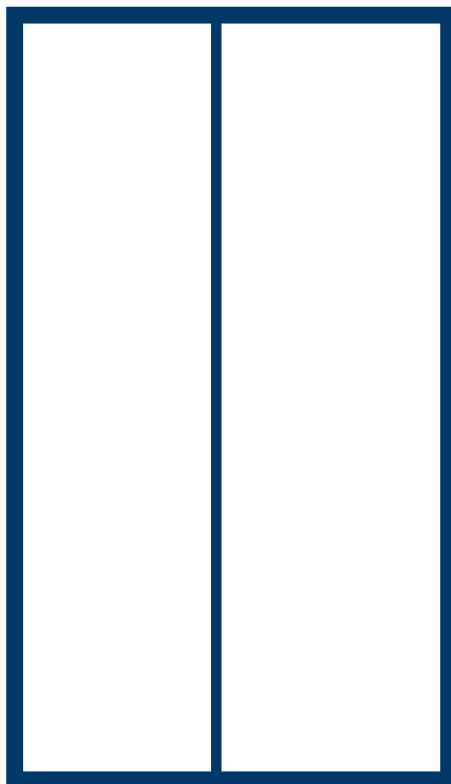
Telefono:

Indirizzo email:

ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΨΥΓΕΙΟ

Δίπλα δίπλα



Προειδοποίηση:

Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Η σχεδίαση και τα τεχνικά χαρακτηριστικά ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση για τη βελτίωση του προϊόντος. Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή τον κατασκευαστή σας για λεπτομέρειες.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1 Προειδοποιήσεις ασφαλείας

1.1 Προειδοποίηση	1-2
1.2 Σημασία συμβόλων προειδοποίησης ασφαλείας.....	3
1.3 Προειδοποιήσεις σχετικά με την ηλεκτρική ενέργεια.....	3
1.4 Προειδοποιήσεις για χρήση	4
1.5 Προειδοποιήσεις για τοποθέτηση	4-5
1.6 Προειδοποιήσεις για την ενέργεια.....	5
1.7 Προειδοποιήσεις για απόρριψη	5

2 Η σωστή χρήση του ψυγείου

2.1 Τοποθέτηση	6
2.2 Ισοπέδωση πόδια	7
2.3 Πόρτα ισοστάθμισης	8
2.4 Αλλαγή του φωτός	9
2.5 Έναρξη χρήσης	9
2.6 Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας.....	9

3 Δομή και λειτουργίες

3.1 Εξαρτήματα κλειδιά.....	10
3.2 Λειτουργίες.....	11-12

4 Συντήρηση και φροντίδα του ψυγείου

4.1 Συνολικός καθαρισμός.....	13
4.2 Καθαρισμός του δίσκου πόρτας, Κουτί και συρτάρι φρούτων και λαχανικών	13
4.3 Καθαρισμός του Γυάλινου ραφίου	14
4.4 Απόψυξη.....	14
4.5 Χωρίς λειτουργία	14

5 Επίλυση προβλημάτων

5.1 Επίλυση προβλημάτων	15
-------------------------------	----

Αγαπητοί χρήστες, σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το
ψυγείο Midea!

1 Προειδοποιήσεις ασφαλείας

1.1 Προειδοποίηση



Προειδοποίηση: κίνδυνος φωτιάς/ ευφλέκτων υλικών

Η παρούσα συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές όπως χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και λοιπά εργασιακά περιβάλλοντα, αγροτικές κατοικίες και από πελάτες σε τουριστικά καταλύματα, ξενοδοχεία και λοιπά περιβάλλοντα κατοικίας, σε περιβάλλοντα βραχείας διαμονής, υπηρεσίας τροφοδοσίας τροφίμων και παρόμοιες εφαρμογές που δεν σχετίζονται με το λιανικό εμπόριο.

Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες φυσικές, αισθητικές ή νοητικές ικανότητες ή περιορισμένη εμπειρία και γνώσεις, εκτός αν τους έχουν παρασχεθεί οδηγίες και εντολές σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Τα παιδιά κρίνεται απαραίτητο να επιβλέπονται, έτσι ώστε να διασφαλιστεί πως δεν παίζουν με τη συσκευή.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, από τον υπεύθυνο επισκευής ή παρομοίως πιστοποιημένα άτομα για να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος.

Μην αποθηκεύετε σε αυτή τη συσκευή εκρηκτικές ουσίες, όπως κονσέρβες αεροζόλ, με εύφλεκτο προωθητικό αέριο.

Η σκευή πρέπει να αποσυνδεθεί μετά τη χρήση και πριν εκτελέσει τη συντήρηση του χρήστη στη συσκευή.

Προειδοποίηση: Διατηρείτε τα ανοίγματα εξαερισμού, στο περίβλημα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη δομή, χωρίς εμπόδια.

Προειδοποίηση: Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός από εκείνες που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

Προειδοποίηση: Μην βλάπτετε το κύκλωμα ψυκτικού μέσου.

Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στα διαμερίσματα αποθήκευσης τροφίμων της συσκευής, εκτός αν είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.

Προειδοποίηση: Παρακαλείστε να απορρίψετε το ψυγείο σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες γιατί χρησιμοποιούν εύφλεκτα αέρια ψυγήματος και ψυκτικό.

Προειδοποίηση: Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει παγιδευτεί ή έχει υποστεί ζημιά.

Προειδοποίηση: Μην τοποθετείτε πολλές φορητές πρίζες ή φορητές τροφοδοτικές συσκευές στο πίσω μέρος της συσκευής.

Μην χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης ή μη γειωμένους προσαρμογείς (δύο πείρων).

Κίνδυνος: Κίνδυνος παγίδευσης παιδιού. Πριν πετάξετε το παλιό ψυγείο ή τον καταψύκτη:

- Αφαιρέστε τις πόρτες.

- Αφήστε τα ράφια στη θέση τους, ώστε τα παιδιά να μην μπορούν να ανέβουν εύκολα μέσα.

Το ψυγείο πρέπει να αποσυνδεθεί από την πηγή ηλεκτρικής τροφοδοσίας πριν από την εγκατάσταση του εξαρτήματος.

Το ψυκτικό και το υλικό αφρισμού του κυκλοπεντανίου που χρησιμοποιείται για τη συσκευή είναι εύφλεκτα. Επομένως, κατά τη διάλυση της συσκευής, θα πρέπει να φυλάσσεται μακριά από οποιαδήποτε πηγή πυρκαγιάς και να ανακτάται από μια ειδική εταιρεία ανάκτησης με αντίστοιχη πιστοποίηση διαφορετική από τη διάθεση με καύση, έτσι ώστε να αποφεύγεται η βλάβη στο περιβάλλον ή οποιαδήποτε άλλη βλάβη.

Για το πρότυπο EN: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές δυνατότητες ή μειωμένη εμπειρία και γνώση αν έχουν εποπτεία ή οδηγίες που αφορούν τη χρήση της συσκευής με τρόπο ασφαλή και κατανοούν τους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς κάποια επίβλεψη. Τα παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να φορτώνουν και να εκφορτώνουν ψυκτικές συσκευές.

Η αναγκαιότητα ότι, για πόρτες ή για πώματα με κλειδαριές και κλειδιά, τα κλειδιά φυλάσσονται μακριά από παιδιά και όχι κοντά στη συσκευή ψύξης, εξασφαλίζει την αποφυγή του κλειδώματος των παιδιών.

Για να αποφύγετε τη μόλυνση των τροφίμων, ακολουθήστε τις ακόλουθες οδηγίες:

- Η ανοιγόμενη πόρτα για μεγάλες περιόδους μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στα διαμερίσματα της συσκευής.

- Να καθαρίζετε τακτικά επιφάνειες που μπορούν να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα και προσβάσιμα συστήματα αποστράγγισης.

- Δεξαμενές καθαρού νερού εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες. Ξεπλύνετε το σύστημα ύδρευσης που είναι συνδεδεμένο με παροχή νερού εάν δεν έχει τραβηχτεί νερό για 5 ημέρες. (σημείωση 1)

- Φυλάξτε το ωμό κρέας και τα ψάρια σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο, έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή ή να μην στάζουν σε άλλα τρόφιμα.

- Τα τμήματα δύο αστέρων με κατεψυγμένα τρόφιμα είναι κατάλληλα για αποθήκευση προ-κατεψυγμένων τροφίμων, αποθήκευση ή κατασκευή παγωτού και παγάκια. (Σημείωση 2)

- Τα τμήματα ενός, δύο και τριών αστέρων δεν είναι κατάλληλα για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων. (σημείωση 3)

- Για επισκευές χωρίς ένα τμήμα τεσσάρων αστέρων: η παρούσα ψυκτική συσκευή δεν είναι κατάλληλη για την κατάψυξη τροφίμων. (σημείωση 4)

- Αν η ψυκτική συσκευή παραμείνει άδεια για μεγάλες χρονικές περιόδους, απενεργοποιήστε, ξεπαγώστε, καθαρίστε, στεγνώστε και αφήστε την πόρτα ανοικτή για να αποφύγετε την ανάπτυξη μούχλας μέσα στη συσκευή.

Σημείωση 1,2,3,4: Παρακαλείστε να επιβεβαιώσετε αν ισχύει ανάλογα με το είδος του διαμερίσματός σας.

Για μία αυτόνομη συσκευή: η παρούσα ψυκτική συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ως εντοιχισμένη συσκευή.

Οποιαδήποτε αντικατάσταση ή συντήρηση των λαμπτήρων LED προορίζεται να πραγματοποιηθεί από τον κατασκευαστή ή αντιπρόσωπό του ή ομοίως εξειδικευμένο άτομο.

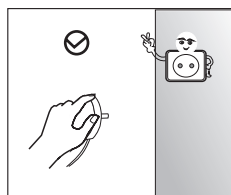
Αυτό το προϊόν περιέχει δύο κατηγορίες φωτεινής πηγής ενέργειας (G).

1.2 Σημασία συμβόλων προειδοποίησης ασφαλείας

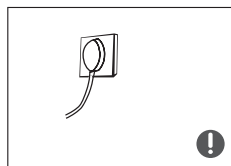
	Αυτό είναι ένα σύμβολο απαγόρευσης. Οποιαδήποτε μη συμμόρφωση με τις οδηγίες που σημειώνονται με αυτό το σύμβολο ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν ή να θέσει σε κίνδυνο την προσωπική ασφάλεια του χρήστη.
Σύμβολο απαγόρευσης	
	Πρόκειται για ένα προειδοποιητικό σύμβολο. Απαιτείται να λειτουργεί με αυστηρή τήρηση των οδηγιών που σημειώνονται με αυτό το σύμβολο. ή αλλιώς μπορεί να προκληθεί βλάβη στο προϊόν ή σωματικές βλάβες.
Σύμβολο προειδοποίησης	
	Αυτό είναι ένα σύμβολο προειδοποίησης. Οι οδηγίες που σημειώνονται με αυτό το σύμβολο απαιτούν ιδιαίτερη προσοχή. Η ανεπαρκής προσοχή μπορεί να προκαλέσει ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό ή βλάβη στο προϊόν.
Σημείωση συμβόλου	

Αυτό το εγχειρίδιο περιέχει πολλές σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια, οι οποίες πρέπει να τηρούνται από τους χρήστες.

1.3 Προειδοποίηση σχετικά με την ηλεκτρική ενέργεια



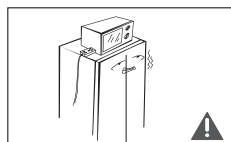
- Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος όταν τραβάτε το βύσμα του ψυγείου. Στερεώστε το βύσμα και τραβήξτε το απευθείας από την πρίζα.
- Για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση, μη βλάπτετε το καλώδιο τροφοδοσίας ή χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας όταν είναι κατεστραμμένο ή φθαρμένο.



- Χρησιμοποιήστε μια ειδική πρίζα και η πρίζα δεν πρέπει να μοιράζεται με άλλες ηλεκτρικές συσκευές. Το φως πρέπει να έρθει σε επαφή με την πρίζα ή να προκληθεί πυρκαγιά.
- Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρόδιο γείωσης της πρίζας είναι εφοδιασμένο με αξιόπιστη γείωση.

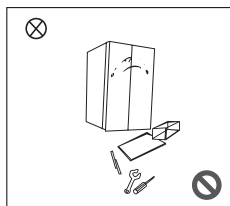


- Απενεργοποιήστε τη βαλβίδα του διαρρέοντος αερίου και στη συνέχεια ανοίξτε τις πόρτες και τα παράθυρα σε περίπτωση διαρροής αερίου και άλλων εύφλεκτων αερίων.
- Μην αποσυνδέετε το ψυγείο και άλλες ηλεκτρικές συσκευές, δεδομένου ότι ο σπινθήρας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

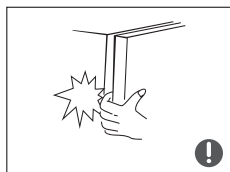


- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στην κορυφή της συσκευής, εκτός αν είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.

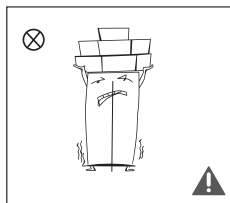
1.4 Προειδοποιήσεις για χρήση



- Μην αποσυναρμολογήσετε ή ανακατασκευάσετε αυθαίρετα το ψυγείο, ούτε να προκαλείτε το κύκλωμα του ψυκτικού μέσου. η συντήρηση της συσκευής πρέπει να γίνεται από ειδικό
- Το κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το τμήμα συντήρησης ή τους συναφείς επαγγελματίες, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
- Τα κενά μεταξύ των θυρών ψυγείων και μεταξύ θυρών και του σώματος του ψυγείου είναι μικρά, σημειώστε ότι δεν πρέπει να τοποθετήσετε το χέρι σας σε αυτές τις περιοχές για να αποφύγετε τη συμπίεση του δακτύλου. Να είστε ήρεμοι όταν κλείνετε την πόρτα του ψυγείου για να αποφύγετε την πτώση αντικειμένων.
- Μην συλλέγετε τρόφιμα ή δοχεία με υγρά χέρια στο θάλαμο κατάψυξης όταν λειτουργεί το ψυγείο, ειδικά μεταλλικά δοχεία, για να αποφύγετε το κρουσπαγήματα.

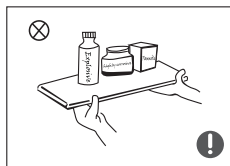


- Μην επιτρέπτε σε κανένα παιδί να εισέλθει ή να ανέβει στο ψυγείο. διαφορετικά μπορεί να προκληθεί ασφυξία ή πτώση του παιδιού.

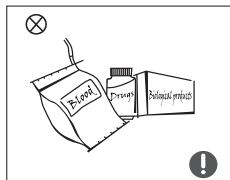


- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στην κορυφή του ψυγείου, θεωρώντας ότι τα αντικείμενα ενδέχεται να πέσουν όταν κλείσουν ή ανοίξουν την πόρτα και ενδέχεται να προκληθούν τυχαίες βλάβες.
- Βγάλετε το βύσμα σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή καθαρισμού. Μην συνδέετε τον καταψύκτη σε τροφοδοσία εντός πέντε λεπτών για να αποφύγετε ζημιές στον συμπιεστή λόγω διαδοχικών εκκινήσεων.

1.5 Προειδοποιήσεις για τοποθέτηση



- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα, εκρηκτικά και πτητικά και ιδιαίτερα διαβρωτικά αντικείμενα στο ψυγείο για να αποφύγετε ζημιές στο προϊόν ή ατυχήματα κατά της φωτιάς.
- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα αντικείμενα κοντά στο ψυγείο για να αποφύγετε τις πυρκαγιές.



- Το ψυγείο προορίζεται για οικιακή χρήση, όπως η αποθήκευση τροφίμων. δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς, όπως η αποθήκευση αίματος, ναρκωτικών ή βιολογικών προϊόντων κ.λπ.



- Μη φυλάσσετε μπίρα, ποτό ή άλλο υγρό που περιέχεται σε φιάλες ή κλειστούς περιέκτες στο θάλαμο ψύξης του ψυγείου. ή αλλιώς οι φιάλες ή οι κλειστοί περιέκτες ενδέχεται να σπάσουν λόγω της κατάψυξης για να προκαλέσουν ζημιές.

1.6 Προειδοποιήσεις για την ενέργεια

- 1) Οι συσκευές ψύξης ενδέχεται να μην λειτουργούν με συνέπεια (πιθανότητα απόψυξης του περιεχομένου ή υπερβολική ζέστη θερμοκρασίας στο χώρο κατεψυγμένου φαγητού) όταν τοποθετούνται για παρατεταμένο χρονικό διάστημα κάτω από το ψυχρό άκρο της κλίμακας θερμοκρασιών για τις οποίες έχει σχεδιαστεί η ψυκτική συσκευή.
- 2) Το γεγονός ότι τα αναβράζοντα ποτά δεν πρέπει να αποθηκεύονται σε καταψύκτες τροφίμων ή σε ερμάρια ή σε διαμερίσματα ή ερμάρια χαμηλής θερμοκρασίας και ότι ορισμένα προϊόντα, όπως τα παγωτά, δεν πρέπει να καταναλώνονται πολύ κρύα;
- 3) Την ανάγκη να μην υπερβεί ο ή οι χρόνοι αποθήκευσης που συνιστώνται από τους παρασκευαστές τροφίμων για οποιοδήποτε είδος τροφίμου και ιδιαίτερα για εμπορικά κατεψυγμένα τρόφιμα σε χώρους ή καταψύκτες τροφίμων και καταψύκτες τροφίμων;
- 4) Τις προφυλάξεις που είναι απαραίτητες για να αποφευχθεί η αδικαιολόγητη αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά την απόψυξη της συσκευής ψύξης, όπως η περιτύλιξη του κατεψυγμένου φαγητού σε διάφορα στρώματα της εφημερίδας.
- 5) Το γεγονός ότι η αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά τη διάρκεια της χειροκίνητης απόψυξης, συντήρησης ή καθαρισμού θα μπορούσε να συντομεύσει τη διάρκεια αποθήκευσης.
- 6) Η αναγκαιότητα, για πόρτες ή πώματα εφοδιασμένα με κλειδαριές και κλειδιά, καθιστά αναγκαίο τα κλειδιά να φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά και όχι κοντά στην συσκευή ψύξης, έτι ώστε να αποφευχθεί το κλειδωμα των παιδιών εντός της συσκευής

1.7 Προειδοποιήσεις για απόρριψη

Το ψυκτικό μέσο και το υλικό αφρισμού με κυκλοπεντάνιο που χρησιμοποιείται για το ψυγείο είναι εύφλεκτα. Συνεπώς, όταν το ψυγείο αχρηστεύεται, πρέπει να φυλάσσεται μακριά από οποιαδήποτε πηγή φωτιάς και να συλλέγεται από ειδική εταιρεία περισυλλογής με αντίστοιχα προσόντα εκτός από την απόρριψη με καύση, έτσι ώστε να αποφευχθεί ζημιά στο περιβάλλον ή οποιαδήποτε άλλη ζημιά.

Όταν το ψυγείο διαλύεται, αποσυναρμολογήστε τις πόρτες και αφαιρέστε τη φλάντζα των θυρών και των ράφια. Βάλτε τις πόρτες και τα ράφια σε ένα κατάλληλο μέρος, ώστε να αποφευχθεί η παγίδευση οποιουδήποτε παιδιού.

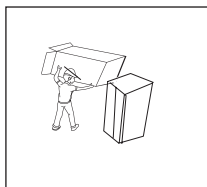


Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος:

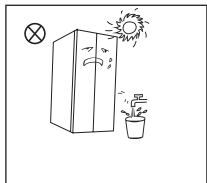
Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν βλάβη στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώστε με υπευθυνότητα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντική ασφαλή ανακύκλωση.

2 Η σωστή χρήση του ψυγείου

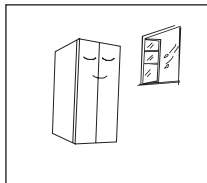
2.1 Τοποθέτηση



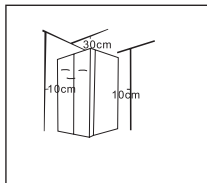
- Πριν από τη χρήση, αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, συμπεριλαμβανομένων των μαξιλαριών βάσης, των μαξιλαριών αφρού και των ταινιών μέσα στο ψυγείο; αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη στις πόρτες και στο σώμα του ψυγείου.



- Κρατήστε μακριά από τη θερμότητα και αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως Μην τοποθετείτε τον καταψύκτη σε υγρά ή υγρά μέρη για να αποφύγετε τη σκουριά ή τη μείωση της μονωτικής επίδρασης.



- Το ψυγείο τοποθετείται σε καλά αεριζόμενο εσωτερικό χώρο. το έδαφος πρέπει να είναι επίπεδο και ανθεκτικό (περιστρέψτε αριστερά ή δεξιά για να ρυθμίσετε τον τροχό για ισοπέδωση εάν είναι ασταθές).



- Ο ανώτερος χώρος του ψυγείου πρέπει να είναι μεγαλύτερος από 30cm και το ψυγείο πρέπει να τοποθετείται σε τοίχο με ελεύθερη απόσταση μεγαλύτερη από 10cm για να διευκολύνει τη διάχυση της θερμότητας.

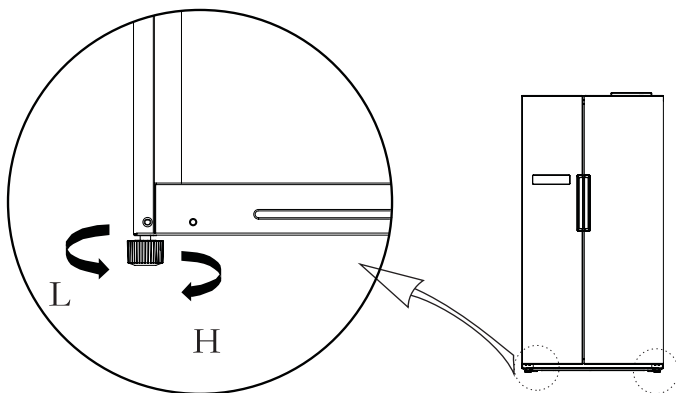
2.2 Ισοπέδωση πόδια

1) Προφυλάξεις πριν από τη λειτουργία:

Πριν από τη λειτουργία των εξαρτημάτων, πρέπει να διασφαλιστεί ότι το ψυγείο αποσυνδέεται από την παροχή ρεύματος.

Πριν την ρύθμιση των ποδιών ισοστάθμισης, κρίνεται απαραίτητο να λαμβάνονται προφυλάξεις, έτσι ώστε να αποφευχθούν οι τραυματισμοί.

2) Σχηματική απεικόνιση των ποδιών οριζόντιωσης



(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα)

3) Προσαρμογή διαδικασιών:

α. Τοποθετήστε τα πόδια προς τα δεξιά για να σηκώσετε το ψυγείο;

β. Περιστρέψτε τα πόδια προς τα αριστερά για να χαμηλώσετε το ψυγείο;

γ. Ρυθμίστε το δεξιό και το αριστερό πόδι με βάση τις παραπάνω διαδικασίες σε οριζόντιο επίπεδο.

2.3 Πόρτα διαβάθμισης

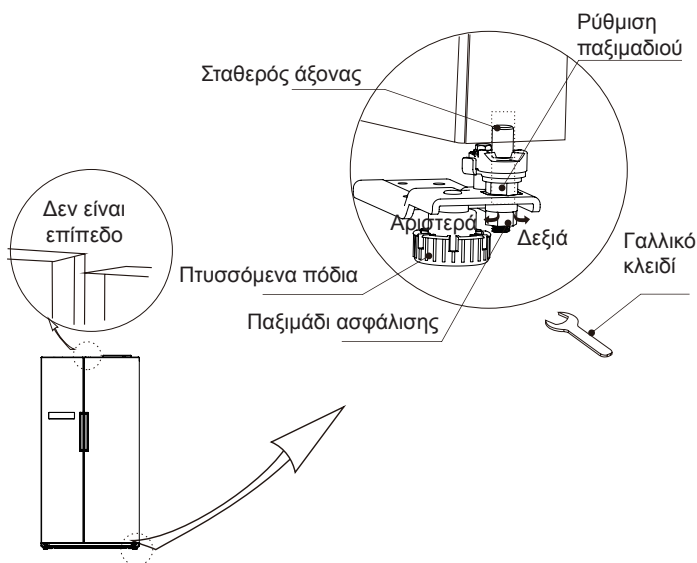
1) Προφυλάξεις πριν από τη λειτουργία:

Πριν από τη λειτουργία των εξαρτημάτων, πρέπει να διασφαλιστεί ότι το ψυγείο αποσυνδέεται από την παροχή ρεύματος.

Πριν ρυθμίσετε την πόρτα, πρέπει να λαμβάνονται προφυλάξεις για την πρόληψη τραυματισμών.

2) Σχηματική απεικόνιση οριζόντιωσης του σώματος της πόρτας

Κατάλογος εργαλείων που θα παρέχει ο χρήστης	
	Γαλλικό κλειδί



(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα)

Όταν η πόρτα ψυγείου είναι χαμηλά:

Ανοίξτε την πόρτα, χρησιμοποιήστε ένα κλειδί για να χαλαρώσετε το παξιμάδι ασφάλισης και για να περιστρέψετε το παξιμάδι ρύθμισης αριστερόστροφα για να αυξήσετε το ύψος της πόρτας. Μόλις οι πόρτες ευθυγραμμιστούν, σφίξτε το περικόχλιο ασφάλισης στρέφοντάς το αριστερόστροφα.

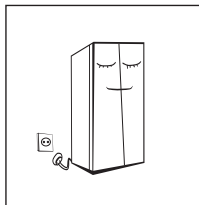
Όταν η πόρτα του ψυγείου είναι ψηλά:

Ανοίξτε την πόρτα, χρησιμοποιήστε ένα κλειδί για να περιστρέψετε το περικόχλιο ρύθμισης δεξιόστροφα για να χαμηλώσετε το ύψος της πόρτας. Μόλις οι πόρτες ευθυγραμμιστούν, σφίξτε το περικόχλιο ασφάλισης στρέφοντάς το αριστερόστροφα.

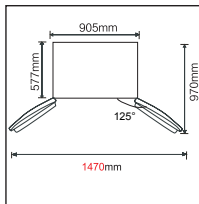
2.4 Αλλαγή του φωτός

Οποιαδήποτε αντικατάσταση ή συντήρηση των λαμπτήρων LED προορίζεται να πραγματοποιηθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άλλο παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο.

2.5 Έναρξη χρήσης



- Πριν από την αρχική εκκίνηση, κρατήστε το ψυγείο σε αδράνεια για μισή ώρα πριν το συνδέσετε στην παροχή ρεύματος.
- Πριν τοποθετήσετε φρέσκα ή κατεψυγμένα τρόφιμα, το ψυγείο πρέπει να λειτουργεί για 2-3 ώρες ή για πάνω από 4 ώρες το καλοκαίρι, όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή.



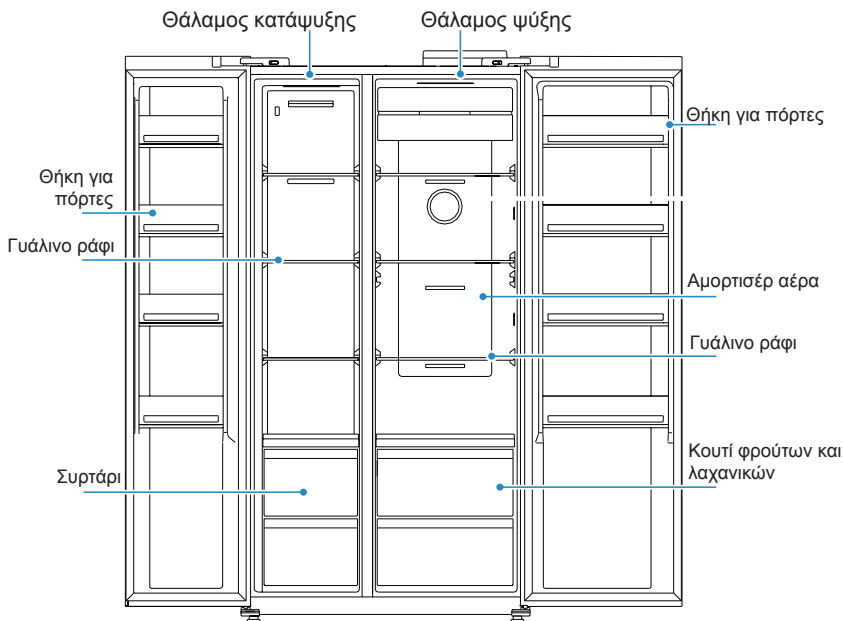
- Εξασφαλίστε αρκετό χώρο για άνετο άνοιγμα των θυρών και των συρταριών.
- Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διάταξη θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση του διανομέα

2.6 Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

- Η συσκευή θα πρέπει να βρίσκεται στην πιο ζεστή περιοχή του δωματίου, μακριά από συσκευές που παράγουν θερμότητα ή αγωγούς θέρμανσης και έξω από το άμεσο ηλιακό φως.
- Αφήστε τα ζεστά τρόφιμα να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Η υπερφόρτωση της συσκευής αναγκάζει το συμπιεστή να λειτουργήσει περισσότερο. Τα τρόφιμα που παγώνουν πολύ αργά μπορεί να χάσουν την ποιότητα ή να χαλάσουν.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τυλίξει τα τρόφιμα σωστά και στεγνώστε τα δοχεία πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Αυτό μειώνει τη συγκέντρωση παγετού στο εσωτερικό της συσκευής.
- Ο κάδος αποθήκευσης της συσκευής δεν πρέπει να είναι επενδυμένος με φύλλο αλουμινίου, χαρτί με κερί ή χαρτί κουζίνας. Οι επενδύσεις παρεμποδίζουν την κυκλοφορία ψυχρού αέρα, καθιστώντας τη συσκευή λιγότερο αποτελεσματική.
- Οργανώστε και επισημάνετε τα τρόφιμα για να μειώσετε τα ανοίγματα των θυρών και τις εκτεταμένες αναζητήσεις. Αφαιρέστε όσα στοιχεία χρειάζεστε ταυτόχρονα και κλείστε την πόρτα το συντομότερο δυνατόν.

3 Δομή και λειτουργίες

3.1 Εξαρτήματα κλειδιά



(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα)

Θάλαμος ψύξης

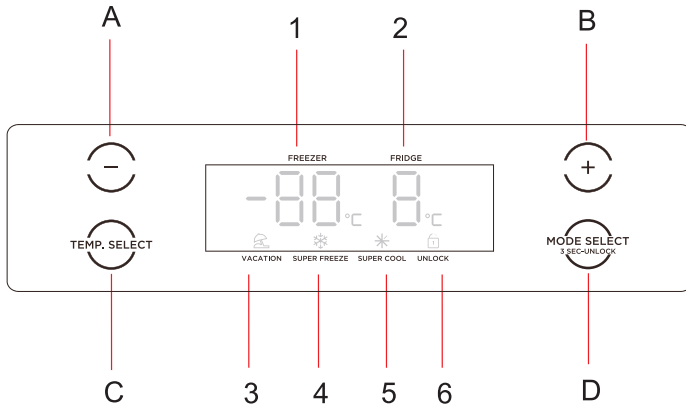
- Το Ψυγείο είναι κατάλληλο για αποθήκευση μιας ποικιλίας φρούτων, λαχανικών, ροφημάτων και άλλων τροφίμων που καταναλώνονται βραχυπρόθεσμα, **προτεινόμενος χρόνος αποθήκευσης 3 ημέρες έως 5 ημέρες**.
- Τα τρόφιμα μαγειρέματος δεν πρέπει να τοποθετούνται στον θάλαμο ψύξης μέχρι να ψυχθούν σε θερμοκρασία δωματίου.
- Τα τρόφιμα συνιστώνται να σφραγίζονται πριν τοποθετηθούν στο ψυγείο.
- Τα γυάλινα ράφια μπορούν να ρυθμιστούν προς τα πάνω ή προς τα κάτω για έναν κατάλληλο χώρο αποθήκευσης και εύκολη χρήση

Θάλαμος κατάψυξης

- Ο θάλαμος κατάψυξης σε χαμηλή θερμοκρασία μπορεί να κρατήσει τα τρόφιμα φρέσκα για μεγάλο χρονικό διάστημα και χρησιμοποιείται κυρίως για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων και τη δημιουργία πάγου.
- Ο θάλαμος κατάψυξης είναι κατάλληλος για την αποθήκευση κρέατος, ψαριών, μπάλες ρυζιού και άλλων τροφίμων που δεν καταναλώνονται βραχυπρόθεσμα.
- Τα κομμάτια κρέατος κατά προτίμηση χωρίζονται σε μικρά τεμάχια για γρήγορο πάγωμα και εύκολη πρόσβαση. Σημειώστε ότι τα τρόφιμα καταναλώνονται στο χρόνο αποθήκευσης. Σημείωση: Η αποθήκευση πάρα πολλών φαγητών κατά τη λειτουργία μετά την αρχική σύνδεση με την ηλεκτρική ενέργεια μπορεί να επηρεάσει δυσμενώς την επίδραση ψύξης του ψυγείου. Τα αποθηκευμένα τρόφιμα δεν πρέπει να εμποδίζουν την έξοδο αέρα, ή διαφορετικά θα επηρεαστεί δυσμενώς και η επίδραση ψύξης.

Τα συρτάρια, τα κουτιά τροφίμων, τα ράφια κ.λπ. που τοποθετούνται σύμφωνα με τη θέση στην παραπάνω εικόνα είναι τα πιο ενεργειακά αποδοτικά.

3.2 Λειτουργίες



(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα)

1. Οθόνη

- | | |
|--|--|
| 1. Θερμοκρασία χώρου κατάψυξης | 4. Εικονίδιο γρήγορης κατάψυξης |
| 2. Θερμοκρασία του διαμερίσματος ψύξης | 5. Εικονίδιο γρήγορης ψύξης |
| 3. Εικονίδιο Vacation(διακοπών) | 6. Εικονίδιο κλειδώματος / ξεκλειδώματος |

2. Κουμπί

- A. Ρύθμιση θερμοκρασίας χώρου κατάψυξης
B. Ρύθμιση θερμοκρασίας χώρου ψύξης
Γ. Λειτουργία / ρύθμιση λειτουργίας
Δ. Στοιχεία ελέγχου κλειδώματος / ξεκλειδώματος

3. Διαδικασία

1) Κλείδωμα / ξεκλείδωμα

Στην απασφαλισμένη κατάσταση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για 3 δευτερόλεπτα, εισάγετε την κατάσταση  κλειδώματος.

Στην κλειδωμένη κατάσταση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για 3 δευτερόλεπτα, για να εισάγετε την κατάσταση  ξεκλειδώματος. Όλες οι ακόλουθες λειτουργίες πρέπει να λειτουργούν στην κατάσταση ξεκλειδώματος.

2) λειτουργία διακοπών

Κάντε κλικ στο κουμπί  για να μπειτε στη λειτουργία διακοπών. Το  εικονίδιο ανάβει, η λειτουργία διακοπών θα ξεκινήσει μετά από το κλείδωμα του πίνακα ελέγχου. Σε λειτουργία διακοπών, το διαμέρισμα ψύξης είναι απενεργοποιημένο και η περιοχή της θερμοκρασίας εμφανίζει τη θερμοκρασία του καταψύκτη στους -18 ° C.

3) Λειτουργία σούπερ ψύξης

Πιέστε το κουμπί  για είσοδο στη λειτουργία υπερψύξης. Το  εικονίδιο ανάβει, η λειτουργία υπερψύξης θα ξεκινήσει μετά το κλείδωμα του πίνακα ελέγχου, **η υπερψύξη εξέρχεται για έως και 6 ώρες.**

4) Λειτουργία Υπερκατάψυξης

Πιέστε το κουμπί  για είσοδο στη λειτουργία Υπερκατάψυξης. Το ❄️ εικονίδιο ανάβει, η λειτουργία Υπερκατάψυξης θα ξεκινήσει μετά το κλείδωμα του πίνακα ελέγχου, **η Υπερκατάψυξη εξέρχεται έως και 26 ώρες.**

5) Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου ψύξης

Πιέστε το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας , η θερμοκρασία του χώρου ψύξης θα αναβοσβήνει. Στη συνέχεια, πιέστε το κουμπί  ή  ξανά πιέστε για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία και θα ακούσετε ένα μπιπ. Το εύρος ρύθμισης κυμαίνεται μεταξύ 2 °C και 8 °C. Κάθε φορά που κάνετε κλικ στο κουμπί, η θερμοκρασία αλλάζει 1 °C. Μετά την προσαρμογή, η νέα ρύθμιση θερμοκρασίας θα τεθεί σε ισχύ μετά το κλείδωμα του πίνακα ελέγχου.

6) Ρύθμιση θερμοκρασίας του θαλάμου ψύξης

Πιέστε το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας , η θερμοκρασία του χώρου κατάψυξης θα αναβοσβήνει. Στη συνέχεια, πιέστε το κουμπί  ή  ξανά πιέστε για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία και θα ακούσετε ένα μπιπ. Το εύρος ρύθμισης κυμαίνεται μεταξύ -16 °C και -24 °C. Κάθε φορά που κάνετε κλικ στο κουμπί, η θερμοκρασία αλλάζει 1 °C. Η νέα ρύθμιση θερμοκρασίας θα τεθεί σε ισχύ μετά το κλείδωμα του πίνακα ελέγχου.

7) Αποθήκευση κατά τη διακοπή ρεύματος

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, η στιγμιαία κατάσταση λειτουργίας θα κλειδωθεί και θα διατηρηθεί μέχρι την επαν-ηλεκτροδότηση.

Προτεινόμενη ρύθμιση: Καμπίνα συντήρησης 4 °C, καμπίνα κατάψυξης - 18 °C.

8) Προειδοποίηση ανοίγματος και συναγερμού

όταν ανοίγετε τις πόρτες του ψυγείου, η μουσική ανοίγματος θα αναπαράγεται.

9) Κωδικός σφάλματος

Οι παρακάτω προειδοποιήσεις που εμφανίζονται στην οθόνη δείχνουν αντίστοιχες βλάβες στο ψυγείο. Αν και το ψυγείο μπορεί να εξακολουθεί να έχει ψυκτική λειτουργία αποθήκευσης με τα ακόλουθα ελαττώματα, ο χρήστης πρέπει να επικοινωνήσει με έναν ειδικό συντήρησης για συντήρηση, έτσι ώστε να εξασφαλιστεί η βέλτιστη λειτουργία της συσκευής.

Κωδικοί σφαλμάτων	Περιγραφή σφάλματος
E1	Βλάβη αισθητήρα θερμοκρασίας του θαλάμου συντήρησης
E2	Βλάβη αισθητήρα θερμοκρασίας του θαλάμου κατάψυξης
E5	Βλάβη κύκλου ανίχνευσης αισθητήρα απόψυξης
E6	Σφάλμα επικοινωνίας
E7	Σφάλμα αισθητήρα θερμοκρασίας περιβάλλοντος
E —	Αποτυχία αισθητήρα θερμοκρασίας ραντάρ
E 二	Αποτυχία αισθητήρα θερμοκρασίας ραντάρ

4. Συντήρηση και φροντίδα του ψυγείου

4.1 Συνολικός καθαρισμός

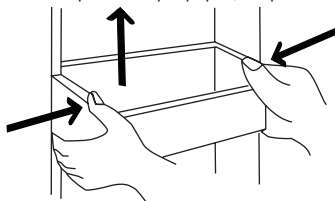
- Οι σκόνες πίσω από το ψυγείο και στο έδαφος πρέπει να καθαρίζονται έγκαιρα για να βελτιωθεί το αποτέλεσμα ψύξης και η εξοικονόμηση ενέργειας.
- Ελέγχετε τακτικά το παρέμβυσμα της πόρτας για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα. Καθαρίστε τη φλάντζα της πόρτας με ένα μαλακό πανί, διαβρεγμένο με σαπουνό νερό ή με αραιωμένο απορρυπαντικό.
- Το εσωτερικό του ψυγείου θα πρέπει να καθαρίζεται τακτικά για να αποφεύγεται η οσμή.
- Απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος πριν καθαρίσετε το εσωτερικό, αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα, ποτά, ράφια, συρτάρια κλπ.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι για να καθαρίσετε το εσωτερικό του ψυγείου, με δύο κουταλιές της σούπας ψησίματος και ένα τετράγωνο ζεστό νερό. Κατόπιν ξεπλύνετε με νερό και καθαρίστε. Μετά τον καθαρισμό, ανοίξτε την πόρτα και αφήστε την να στεγνώσει φυσικά πριν ενεργοποιήσετε την τροφοδοσία.
- Για περιοχές που είναι δύσκολο να καθαριστούν στο ψυγείο (όπως στενά σάντουιτς, κενά ή γωνίες), συνιστάται να τα σκουπίζετε τακτικά με ένα μαλακό πανί, μαλακή βούρτσα κλπ. Και όταν χρειάζεται, σε συνδυασμό με ορισμένα βοηθητικά εργαλεία (όπως λεπτές ραβδώσεις) για να διασφαλιστεί ότι δεν συσσωρεύονται μολυσματικές ή βακτηριακές ουσίες σε αυτές τις περιοχές.
- Μην χρησιμοποιείτε σαπούνι, απορρυπαντικό, σκόνη απολέπισης, καθαριστικό ψεκασμού κ.λπ., καθώς μπορεί να προκαλέσουν οσμές στο εσωτερικό του ψυγείου ή μολυσμένα τρόφιμα.
- Καθαρίστε το πλαίσιο της φιάλης, τα ράφια και τα συρτάρια με ένα μαλακό πανί που έχει διαβραχεί με σαπουνό νερό ή αραιωμένο απορρυπαντικό. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί ή στεγνώστε φυσικά.
- Σκουπίστε την εξωτερική επιφάνεια του ψυγείου με ένα μαλακό πανί, βρεγμένο με σαπουνό νερό, απορρυπαντικό κ.λπ., και στη συνέχεια σκουπίστε.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρές βούρτσες, καθαρές χαλύβδινες μπάλες, συμπίεσες βούρτσες, λειαντικά (όπως οδοντόκρεμες), οργανικούς διαλύτες (όπως αλκοόλη, ακετόνη, λάδι μπανάνας κ.λπ.), βραστό νερό, ξύδι ή αλκαλικά αντικείμενα που μπορεί να βλάψουν την επιφάνεια του ψυγείου και το εσωτερικό. Το βραστό νερό και οι οργανικοί διαλύτες όπως το βενζόλιο μπορεί να παραμορφώσουν ή να βλάψουν τα πλαστικά μέρη.
- Μην ξεπλένετε απευθείας με νερό ή άλλα υγρά κατά τη διάρκεια του καθαρισμού, για να αποφύγετε βραχυκύκλωμα ή να επηρεάσετε την ηλεκτρική μόνωση μετά την βύθιση.



⚠️ Αποσυνδέστε το ψυγείο από την πρίζα για απόψυξη και καθαρισμό.

4.2 Καθαρισμός του δίσκου πόρτας, Κουτί και συρτάρι φρούτων και λαχανικών

- Σύμφωνα με το βέλος κατεύθυνσης στο παρακάτω σχήμα, χρησιμοποιήστε και τα δύο χέρια για να πιέσετε το δίσκο και πιέστε το προς τα πάνω, και στη συνέχεια μπορείτε να το αφαιρέσετε.
- Μετά το πλύσιμο του δίσκου που έχει αφαιρεθεί, μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος εγκατάστασής του σύμφωνα με τις απαιτήσεις σας.
- Οι μαλακές πετσέτες ή το σφουγγάρι που βυθίζονται στο νερό και τα μη διαβρωτικά ουδέτερα απορρυπαντικά συνιστώνται για καθαρισμό. Ο καταψύκτης καθαρίζεται τελικά με καθαρό νερό και στεγνό πανί. Ανοίξτε την πόρτα για φυσική ξήρανση πριν ενεργοποιηθεί η τροφοδοσία.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρές βούρτσες, καθαρισμένες χαλύβδινες μπάλες, συμπίεσες βούρτσες, λειαντικά, όπως οδοντόπαστες, οργανικούς διαλύτες (όπως αλκοόλη, ακετόνη, λάδι μπανάνας κλπ.), Βραστό νερό, ξύδι ή αλκαλικά αντικείμενα καθαρό ψυγείο, επιφάνεια και εσωτερικό του ψυγείου.



(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα)

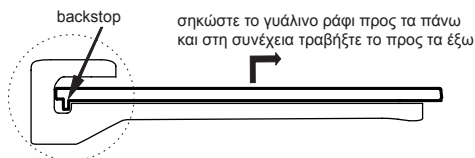
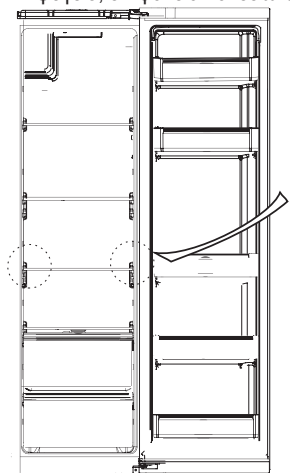
4.3 Καθαρισμός του Γυάλινου ραφιού

- Καθώς το ενδότερο μέρος του διαχωριστικού του ψυγείου, όπου γίνεται η επαφή με τα ράφια, έχει ένα εμπόδιο, σηκώστε το ράφι προς τα πάνω, και στη συνέχεια θα μπορείτε να το βγάλετε.

- Ρυθμίστε ή καθαρίστε το ράφι σύμφωνα με τις απαιτήσεις σας.

Οι μαλακές πετσέτες ή το σφουγγάρι που βυθίζονται στο νερό και τα μη διαβρωτικά ουδέτερα απορρυπαντικά συνιστώνται για καθαρισμό. Ο καταψύκτης καθαρίζεται τελικά με καθαρό νερό και στεγνό πανί. Ανοίξτε την πόρτα για φυσική ξήρανση πριν ενεργοποιηθεί η τροφοδοσία.

Μη χρησιμοποιείτε σκληρές βούρτσες, καθαρισμένες χαλύβδινες μπάλες, συρματίνες βούρτσες, λειαντικά, όπως οδοντόπαστες, οργανικούς διαλύτες (όπως αλκοόλη, ακετόνη, λάδι μπανάνας κλπ.), Βραστό νερό, όξινα ή αλκαλικά αντικείμενα καθαρό ψυγείο, επιφάνεια και εσωτερικό του ψυγείου.



(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα)

4.4 Απόψυξη

- Το ψυγείο έχει κατασκευαστεί βάσει της αρχής της αερόψυξης και γι' αυτό εμπεριέχει μια λειτουργία απόψυξης. Ο πάγος που σχηματίζεται λόγω αλλαγής της εποχής ή της θερμοκρασίας μπορεί επίσης να αφαιρεθεί χειροκίνητα αποσυνδέοντας τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος, ή τριβοντάς τη με ένα στεγνό πανί.

4.5 Χωρίς λειτουργία

- Διακοπή ρεύματος: Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, ακόμα κι αν είναι καλοκαίρι, τα φαγητά εντός της συσκευής μπορούν να διατηρηθούν για αρκετές ώρες· κατά τη διάρκεια της διακοπής ρεύματος, θα πρέπει να μειώνονται οι χρόνοι που θα παραμένει ανοιχτή η πόρτα, και δεν θα πρέπει να εισάγονται νέα, φρέσκα φαγητά στη συσκευή.
- Μακρόχρονη μη χρήση: Η συσκευή αποσυνδέεται και στη συνέχεια καθαρίζεται. τότε οι πόρτες παραμένουν ανοικτές για να αποτρέψουν την οσμή.
- Κίνηση: Προτού μετακινηθεί το ψυγείο, αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα που βρίσκονται εντός του, στερεώστε τα γυάλινα διαχωριστικά, τον χώρο αποθήκευσης λαχανικών, τα συρτάρια της καμπίνας κατάψυξης κλπ. με ταινία, και χαλαρώστε τα πόδια ισοπέδωσης· κλείστε τις πόρτες και ασφαλίστε τις με ταινία. Κατά τη μετακίνηση, η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται ανάποδα ή οριζόντια ή να δονείται. η κλίση κατά τη διάρκεια της κίνησης δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 45°.



Η συσκευή πρέπει να λειτουργεί συνεχώς μόλις ξεκινήσει. Γενικά, η λειτουργία της συσκευής δεν διακόπτεται. Διαφορετικά η διάρκεια ζωής μπορεί να είναι μειωμένη

5 Επίλυση προβλημάτων

Μπορεί να προσπαθήσετε να λύσετε μόνοι σας τα παρακάτω απλά προβλήματα. Εάν δεν μπορούν να επιλυθούν, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

Αποτυχημένη λειτουργία	Ελέγξτε αν η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε ρεύμα ή εάν η πρίζα βρίσκεται καλά σε επαφή Ελέγξτε εάν η τάση είναι πολύ χαμηλή Ελέγξτε αν έχει διακοπεί η τροφοδοσία ρεύματος ή έχουν σταματήσει τα μερικά κυκλώματα
Μυρωδιά	Τα φαγητά που έχουν έντονες μυρωδιές πρέπει να τυλιχθούν ελαφρώς Ελέγξτε εάν υπάρχει σάπιο φαγητό Καθαρίστε το εσωτερικό του ψυγείου
Μακροχρόνια λειτουργία του συμπιεστή	Η μακρά λειτουργία του ψυγείου είναι φυσιολογική το καλοκαίρι όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή Δεν συνιστάται η διατήρηση μεγάλων ποσοτήτων φαγητού ταυτόχρονα Το φαγητό θα πρέπει να κρυώσει προτού τοποθετηθεί στη συσκευή Οι πόρτες ανοίγουν πολύ συχνά
Το φως δεν ανάβει	Ελέγξτε αν το ψυγείο είναι συνδεδεμένο στην τροφοδοσία ρεύματος και εάν έχει υποστεί ζημιά ο φωτισμός Αντικαταστήστε το φως από έναν ειδικό
Οι πόρτες δεν μπορούν να κλείσουν σωστά	Η πόρτα είναι κολλημένη από συσκευασίες τροφίμων Έχουν τοποθετηθεί πάρα πολλά τρόφιμα Το ψυγείο έχει κλίση
Δυνατός θόρυβος	Ελέγξτε αν το δάπεδο είναι επίπεδο και εάν το ψυγείο είναι σταθερά τοποθετημένο Ελέγξτε αν τα εξαρτήματα τοποθετούνται σε κατάλληλες θέσεις
Η σφράγιση της πόρτας δεν είναι σφικμένη	Αφαιρέστε ξένα σώματα στη σφραγίδα της πόρτας Θερμάνετε τη σφραγίδα της πόρτας και στη συνέχεια ψύξτε την για αποκατάσταση (ή φυσήξτε το με ένα ηλεκτρικό στεγνωτήριο ή χρησιμοποιήστε μια θερμή πετσέτα για θέρμανση)
Το δοχείο νερού υπερχειλίζει	Υπάρχει πάρα πολύ φαγητό στο θάλαμο ή τα αποθηκευμένα τρόφιμα περιέχουν πάρα πολύ νερό, με αποτέλεσμα την βαριά απόψυξη Οι πόρτες δεν κλείνουν σωστά, προκαλώντας πάγωμα λόγω εισόδου αέρα και αυξημένου νερού λόγω απόψυξης
Θερμή στέγαση	Απορρόφηση θερμότητας του ενσωματωμένου συμπυκνωτή μέσω του περιβλήματος, η οποία είναι φυσιολογική. Όταν η θήκη θερμαίνεται λόγω της υψηλής θερμοκρασίας περιβάλλοντος, η αποθήκευση υπερβολικής ποσότητας τροφίμων ή η διακοπή λειτουργίας του συμπιεστή διακόπτεται, παρέχεται ηχητικός εξειρισμός για τη διευκόλυνση της διάχυσης της θερμότητας
Συμπύκνωση επιφάνειας	Η συμπύκνωση της εξωτερικής επιφάνειας και των στεγανών θυρών του ψυγείου είναι φυσιολογική όταν η υγρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή. Απλά σκουπίστε το συμπύκνωμα με καθαρή πετσέτα.
ΑΣυνήθιστος θόρυβος	Βόμβος: Ο συμπιεστής μπορεί να παράγει buzzes κατά τη λειτουργία, και τα buzzes είναι δυνατά ιδιαίτερα κατά την εκκίνηση ή τη διακοπή. Αυτό είναι φυσιολογικό. Τρίξιμο: Το ψυκτικό που ρέει μέσα στη συσκευή μπορεί να προκαλέσει σκασίματα, κάτι που είναι φυσιολογικό.

Πίνακας 1 Κλιματική κλάση

Κλάση	Σύμβολο	Εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος °C
Εκτεταμένο εύκρατο	SN	+ 10 μέχρι + 32
Εύκρατο	N	+ 16 μέχρι + 32
Υποτροπικό	ST	+ 16 μέχρι + 38
Τροπικό	T	+ 16 μέχρι + 43

Εκτεταμένη εύκρατη: η παρούσα ψυκτική συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος από 10 ° C έως 32 ° C ';

εύκρατο: 'ή συγκεκριμένη συσκευή ψύξης προορίζεται να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεγέθους από 16°C έως 32 °C';

Υποτροπική: 'ή συγκεκριμένη συσκευή ψύξης προορίζεται να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεγέθους από 16 °C έως 38 °C';

Τροπική: 'ή συγκεκριμένη συσκευή ψύξης προορίζεται να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεγέθους από 16 °C έως 43 °C';

Ειδικά για τις νέες Ευρωπαϊκές προδιαγραφές:

Τα εικονιζόμενα ανταλλακτικά στον παρακάτω πίνακα μπορούν να αποκτηθούν από το κανάλι__:

Παραγγελθέν μέρος	Προμηθευθέν από	Ελάχιστος χρόνος που απαιτείται για την προμήθεια
θερμοστάτες	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
αισθητήρες θερμοκρασίας	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
πλακέτες τυπωμένων κυκλωμάτων	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
πηγές φωτός	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
χειρολαβές πόρτας	Επαγγελματίες ή επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
μεντεσέδες πόρτας	Επαγγελματίες ή επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
δίσκοι	Επαγγελματίες ή επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
καλάθια	Επαγγελματίες ή επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
περιβλήματα πόρτας	Επαγγελματίες ή επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 10 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά

Αγαπητέ καταναλωτή

1. Εάν επιθυμείτε να επιστρέψετε ή να αντικαταστήσετε το προϊόν, επικοινωνήστε με το κατάστημα από όπου το αγοράσατε.

(Θυμηθείτε να φέρετε μαζί σας την απόδειξη πληρωμής)

2. Εάν το προϊόν σας χαλάσει και πρέπει να επισκευαστεί, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών μετά την πώληση.

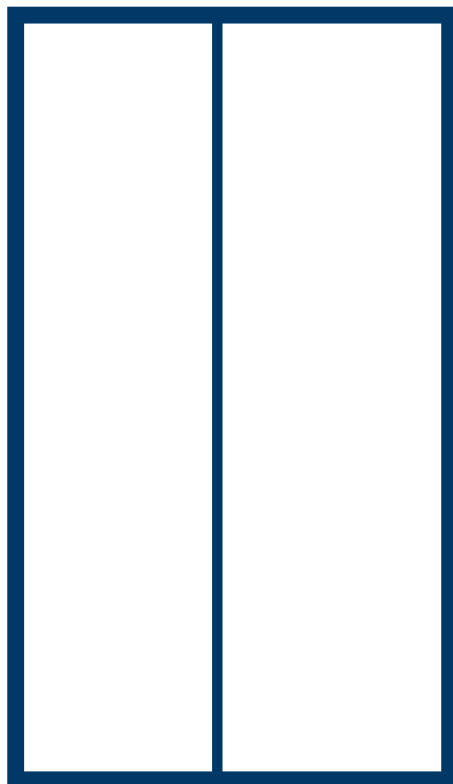
Τηλέφωνο:

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:

MANUAL DE USUARIO

REFRIGERADOR

Lado A Lado



Advertencia:

Antes de utilizar el presente producto, lea este manual detenidamente y consérvelo para futuras consultas. El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para la mejora del producto. Consulte con su distribuidor o fabricante para obtener más detalles.

versión: 002-6-2020

MODELO: MDRS723MY
SERIES

www.midea.com

CONTENIDOS

1 Advertencias de seguridad

1.1 Advertencia.....	1-2
1.2 Significado de los símbolos de advertencia de seguridad.....	3
1.3 Advertencias relacionadas con electricidad.....	3
1.4 Advertencias para uso.....	4
1.5 Advertencias para colocación.....	4-5
1.6 Advertencias para energía.....	5
1.7 Advertencias para disposición.....	5

2 Uso adecuado de refrigerador

2.1 Colocación.....	6
2.2 Patas de nivelación.....	7
2.3 Puerta niveladora.....	8
2.4 Cambio de luz.....	9
2.5 Comenzar a usar.....	9
2.6 Consejos para ahorrar energía.....	9

3 Estructura y funciones

3.1 Componentes clave.....	10
3.2 Funciones.....	11-12

4 Mantenimiento y cuidado del aparato

4.1 Limpieza general.....	13
4.2 Limpieza de bandeja de puerta, caja y cajón de frutas y verduras.....	13
4.3 Limpieza de estante de vidrio.....	14
4.4 Descongelación.....	14
4.5 Fuera de operación.....	14

5 Resolución de problemas

5.1 Resolución de problemas.....	15
----------------------------------	----

1 Advertencias de seguridad

1.1 Advertencia



Advertencia: Riesgo de incendio/materiales inflamables

Este aparato está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares, como áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas de campo y clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales; ambientes tipo cama y desayuno; servicio de comidas y aplicaciones similares no minoristas.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre su uso por parte de persona responsable de su seguridad.

Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar, a fin de evitar peligros.

No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.

El aparato debe desenchufarse después de su uso y antes de realizar el mantenimiento del usuario en el mismo.

Advertencia: Mantenga abierta la ventilación, en el gabinete del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucciones.

Advertencia: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.

Advertencia: No dañe el circuito refrigerante.

Advertencia: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimientos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

Advertencia: Abandone el refrigerador de acuerdo con las regulaciones locales, ya que utiliza gas de soplado y refrigerante inflamable.

Advertencia: Asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado al colocar el aparato.

Advertencia: No ubique múltiples tomacorrientes portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.

No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (dos clavijas).

Peligro: Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de tirar su viejo refrigerador o congelador:

- Quite las puertas.

- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan subirse fácilmente.

El refrigerador debe estar desconectado de la fuente de alimentación antes de intentar la instalación del accesorio.

El refrigerante y los materiales espumosos de ciclopentano utilizados para la aplicación son inflamables. Por lo tanto, cuando se desecha el aparato, se debe mantener alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una compañía de recuperación especial con la calificación correspondiente en lugar de desecharse por combustión, con el fin de evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.

Para norma EN: Este aparato puede ser utilizado por niños de más de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre su uso seguro y entiende los riesgos involucrados. A los niños no se les permite jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión. Los niños de 3 a 8 años pueden meter objetos en y sacarlos de los aparatos de refrigeración.

Es necesario, para puertas o tapas con cerraduras y llaves, mantenerse las llaves fuera del alcance de los niños y ajenas del aparato de refrigeración, con el fin de evitar que los niños queden encerrados en el interior.

Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:

- Abrir la puerta durante largo tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimientos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Limpie los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; enjuague el sistema de agua conectado a suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días. (nota 1)
- Almacene la carne cruda y pescado en recipientes adecuados en el refrigerador para que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- Son aplicables los compartimientos de alimentos congelados de dos estrellas para almacenar la comida precongelada, almacenar o hacer helados, y hacer cúbicos de hielo. (nota 2)
- No son aplicables para congelar los alimentos frescos los compartimientos de una-, dos - y tres estrellas. (nota 3)
- Para aparatos sin compartimiento de 4 estrellas: este aparato de refrigeración no es apto para congelar alimentos. (nota 4)
- Si el aparato de refrigeración se deja vacío durante largos períodos, apague, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho dentro del aparato.

Notas 1, 2, 3,4: Por favor confirme si es aplicable según el tipo de compartimiento de su producto.

Para un aparato independiente: este aparato de refrigeración no es diseñado para utilizarse como aparato empotrado.

Cualquier reemplazo o mantenimiento de las lámparas LED debe ser realizado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar.

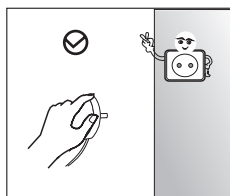
Este producto contiene dos fuentes de luz de clase de eficiencia energética(G).

1.2 Significado de los símbolos de advertencia de seguridad

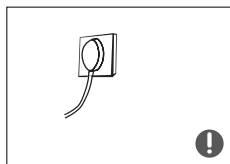
	Se trata de un símbolo de prohibición. Cualquier incumplimiento de las instrucciones marcadas con este símbolo puede dañar el producto o poner en peligro la seguridad personal del usuario.
	Se trata de un símbolo de advertencia. Se requiere operar en estricta observancia de las instrucciones marcadas con este símbolo; de lo contrario se puede causar daños al producto o lesiones personales.
	Se trata de un símbolo de precaución. Se requiere atención en especial para las instrucciones marcadas por este símbolo. La insuficiencia de atención podría causar lesiones ligeras o moderadas, o daños del producto.

El presente manual contiene mucha información importante de seguridad que los usuarios deben observar.

1.3 Advertencias relacionadas con electricidad



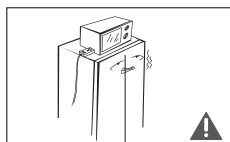
- No tire del cable de alimentación cuando desconecte el enchufe de alimentación del refrigerador. Sujete firmemente el enchufe y extráigalo directamente del tomacorriente.
- No dañe el cable de alimentación ni lo use cuando esté dañado o desgastado, con el fin de garantizar la seguridad en uso.



- Utilice el tomacorriente dedicado en lugar de compartirlo con otros aparatos eléctricos. El enchufe debe estar en contacto con el tomacorriente, de lo contrario, podría producir fuegos.
- Asegúrese de que el electrodo de tierra del tomacorriente esté equipado con una línea de tierra confiable.

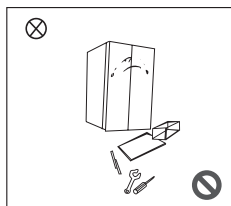


- Cierre la válvula de escape de gas y luego abra las puertas y ventanas en caso de fuga de gas y otros gases inflamables.
- No desenchufe el refrigerador y otros aparatos eléctricos, ya que la chispa puede provocar un incendio.

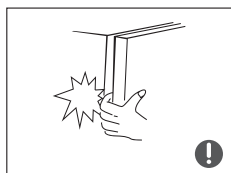


- No se permite utilizar los aparatos eléctricos sobre la parte superior del aparato, excepto los del tipo recomendado por el fabricante.

1.4 Advertencias para uso



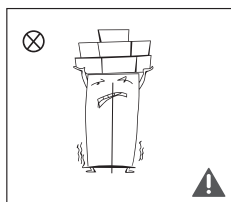
- No desmonte ni reconstruya arbitrariamente el refrigerador, ni dañe el circuito refrigerante; el mantenimiento del aparato debe ser realizado por un especialista
- El cable de alimentación dañado debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de mantenimiento o profesionales relacionados para evitar peligros.



- Debido a que los espacios entre las puertas del refrigerador y entre las puertas y el cuerpo del refrigerador son pequeños, tenga en cuenta que no debe poner la mano en estas áreas para evitar apretar el dedo. Por favor, tenga cuidado al cerrar la puerta del refrigerador para evitar la caída de objetos.
- No recoja alimentos o recipientes con las manos mojadas en la cámara de congelación cuando el refrigerador esté funcionando, especialmente recipientes de metal, para evitar la congelación.

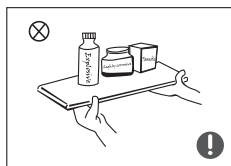


- No permita que ningún niño entre o suba al refrigerador; de lo contrario, se puede causar asfixia o caída del niño.

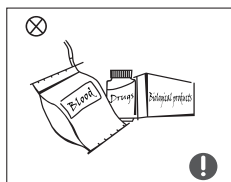


- No coloque objetos pesados sobre la parte superior del refrigerador, ya que los objetos pueden caerse al cerrar o abrir la puerta, e incluso se puede producir lesiones accidentales.
- Retire el enchufe en caso de fallo de alimentación o limpieza. No conecte el congelador a la fuente de alimentación dentro de los cinco minutos para evitar daños al compresor debido a arranques sucesivos.

1.5 Advertencias para colocación



- No coloque artículos inflamables, explosivos, volátiles y altamente corrosivos en el refrigerador para evitar daños al producto o accidentes de incendio.
- No coloque artículos inflamables cerca del refrigerador para evitar incendios.



- El refrigerador está destinado para uso doméstico, como almacenamiento de alimentos; no se lo utilizará para otros fines, como el almacenamiento de sangre, medicamentos o productos biológicos, etc.



- No almacene cerveza, bebidas u otro líquido contenido en botellas o recipientes cerrados en la cámara de congelación del refrigerador; de lo contrario, las botellas o los recipientes cerrados pueden romperse debido al congelamiento, causando así daños.

1.6 Advertencias para energía

- 1) Es posible que los aparatos de refrigeración no funcionen de manera constante (posibilidad de descongelar el contenido o que la temperatura se caliente demasiado en el compartimiento de alimentos congelados) cuando se coloca durante un período prolongado por debajo del extremo frío del rango de temperaturas para el que está diseñado el aparato de refrigeración.
- 2) Es el hecho de que las bebidas efervescentes no deben almacenarse en compartimientos o gabinetes de congelación de alimentos o en compartimientos o gabinetes de baja temperatura, y que algunos productos como los hielos de agua no deben consumirse demasiado fríos;
- 3) Es necesario no exceder el (los) tiempo(s) de almacenamiento recomendado(s) por los fabricantes de alimentos para cualquier tipo de alimentos y particularmente para alimentos congelados comercialmente en congeladores y compartimientos o gabinetes de almacenamiento de alimentos congelados;
- 4) Se debe prestar necesaria atención a evitar un aumento indebido de la temperatura de los alimentos congelados mientras se descongela el aparato de refrigeración, como envolver los alimentos congelados en varias capas de periódico.
- 5) Es el hecho de que un aumento de la temperatura de los alimentos congelados durante la descongelación manual, el mantenimiento o la limpieza podría acortar la vida útil del almacenamiento.
- 6) Es necesario, para puertas o tapas con cerraduras y llaves, mantenerse las llaves fuera del alcance de los niños y ajenas del aparato de refrigeración, con el fin de evitar que los niños queden encerrados.

1.7 Advertencias para disposición

El refrigerante y los materiales espumosos de ciclopentano utilizados para el refrigerador son inflamables. Por lo tanto, cuando se desecha el refrigerador, se debe mantener alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una compañía de recuperación especial con la calificación correspondiente en lugar de desecharse por combustión, con el fin de evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.

Cuando se desecha el refrigerador, desmonte las puertas y retire la junta de la puerta y los estantes; coloque las puertas y los estantes en un lugar adecuado, para evitar la captura de cualquier niño.

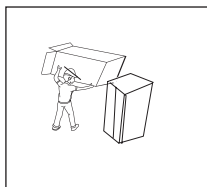


Disposición correcta de este producto:

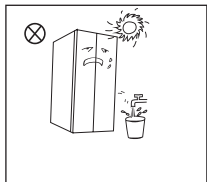
Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Con el fin de evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana por la disposición incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de recuperación y colección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Pueden tomar este producto para reciclaje ambientalmente seguro.

2 Uso adecuado de refrigerador

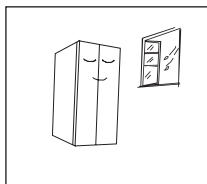
2.1 Colocación



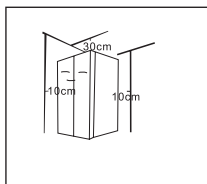
- Antes del uso, quite todos los materiales de embalaje, incluyendo cojines del fondo, almohadillas de espuma y cintas dentro del refrigerador; Retire la película protectora en las puertas y el cuerpo del refrigerador.



- Mantenga alejado del calor y evite la luz solar directa. No coloque el congelador en lugares húmedos o acuosos para evitar la oxidación o la reducción del efecto aislante.



- El refrigerador se coloca en un lugar interior bien ventilado; el suelo debe ser plano y resistente (gire hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar la rueda para nivelar si es inestable).



- El espacio superior del refrigerador debe ser mayor de 30cm, y el refrigerador debe colocarse contra pared con una distancia libre de más de 10cm para facilitar la disipación de calor.

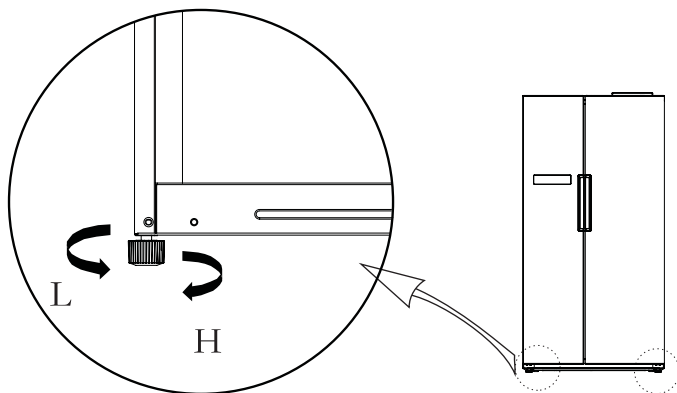
2.2 Patas de nivelación

1) Precauciones antes de operación:

Antes de la operación de accesorios, debe asegurarse de que el refrigerador esté desconectado de la fuente de alimentación.

Antes de ajustar las patas de nivelación, deben tomar medidas de precaución para evitar lesiones personales.

2) Diagrama esquemático de las patas de nivelación



(La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor)

3) Procedimientos de ajuste:

- Gire las patas en sentido horario para levantar el refrigerador;
- Gire las patas en sentido antihorario para bajar el refrigerador;
- Ajuste las patas derecha e izquierda según los procedimientos anteriores a un nivel horizontal.

2.3 Puerta niveladora

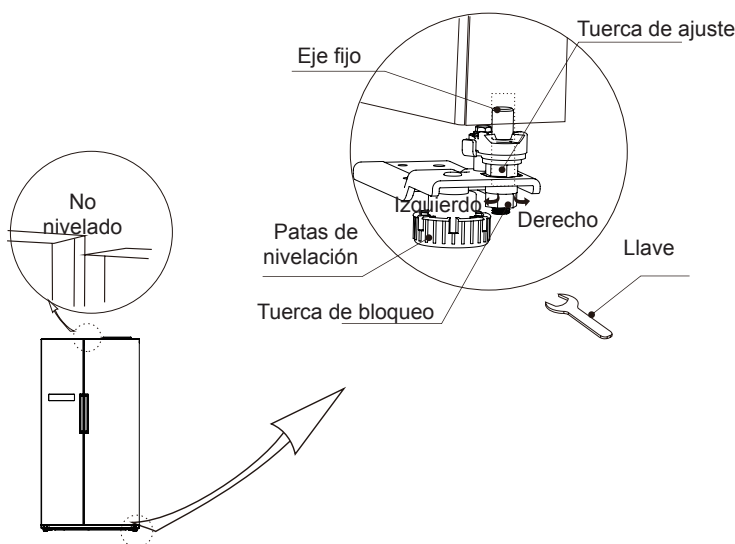
1) Precauciones antes de operación:

Antes de la operación de accesorios, debe asegurarse de que el refrigerador esté desconectado de la fuente de alimentación.

Antes de ajustar la puerta, se debe tomar medidas de precaución para evitar lesiones personales.

2) Diagrama esquemático de nivelación del cuerpo de puerta

Lista de herramientas suministradas por el usuario.	
	Llave



(La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor)

Cuando la puerta del refrigerador está baja:

Abra la puerta, use una llave para aflojar la tuerca de bloqueo y gire la tuerca de ajuste en sentido antihorario para elevar la altura de la puerta. Una vez que las puertas estén alineadas, apriete la tuerca de bloqueo girándola en sentido antihorario.

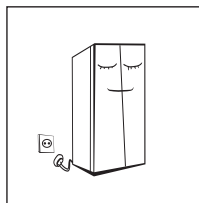
Cuando la puerta del refrigerador está alta:

Abra la puerta, use una llave para girar la tuerca de ajuste en el sentido horario para bajar la altura de la puerta. Una vez que las puertas estén alineadas, apriete la tuerca de bloqueo girándola en sentido antihorario.

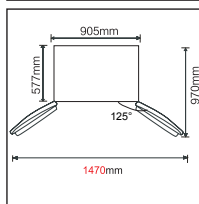
2.4 Cambio de luz

Cualquier reemplazo o mantenimiento de las lámparas LED debe ser realizado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar.

2.5 Comenzar a usar



- Antes del encendido inicial, mantenga el refrigerador quieto durante media hora antes de conectarlo a la fuente de alimentación.
- Antes de meter alimentos frescos o congelados en el refrigerador, el último debe haber funcionado durante 2-3 horas, o durante más de 4 horas en verano cuando la temperatura ambiente es alta.



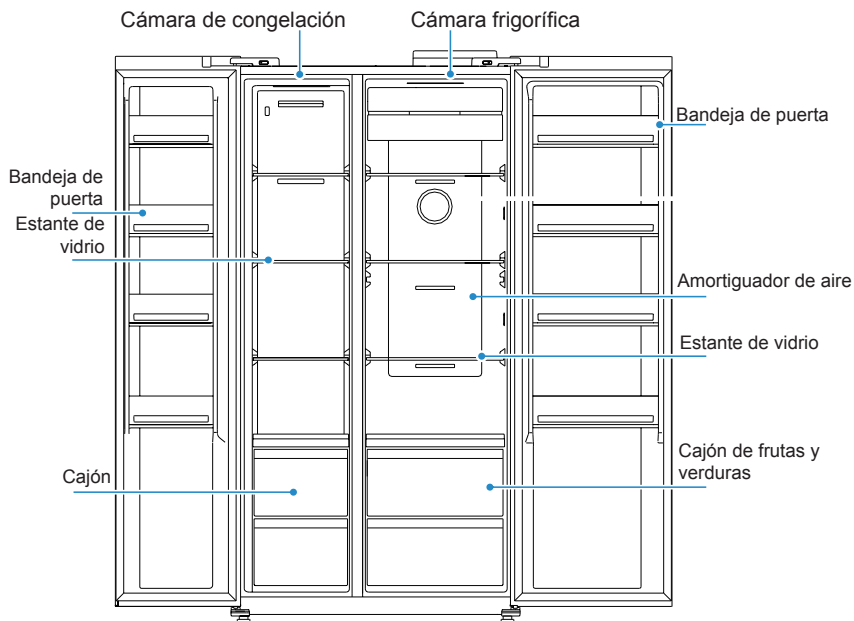
- Prepare suficiente espacio para la apertura conveniente de las puertas y cajones.
- La figura anterior es solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor.

2.6 Consejos para ahorrar energía

- El aparato debe ubicarse en el área más fresca de la habitación, lejos de aparatos que produzcan calor o conductos de calefacción, y fuera de la luz solar directa.
- Deje que los alimentos calientes se enfrien a temperatura ambiente antes de colocarlos en el aparato. La sobrecarga del aparato obliga al compresor a funcionar por más tiempo. Los alimentos que se congelan muy lentamente pueden perder calidad o pudrirse.
- Asegúrese de envolver los alimentos adecuadamente y seque los recipientes antes de colocarlos en el aparato. Esto reduce la acumulación de escarcha dentro del aparato.
- El compartimiento de almacenamiento del aparato no debe estar forrado con papel de aluminio, papel encerado o toallas de papel. Los revestimientos interfieren con la circulación de aire frío, lo que hace que el aparato sea menos eficiente.
- Organice y etiquete los alimentos para reducir las aberturas de las puertas y las búsquedas prolongadas. Retire tantos objetos como sea necesario a la vez y cierre la puerta lo antes posible.

3 Estructura y funciones

3.1 Componentes clave



(La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor)

Cámara frigorífica

- La cámara frigorífica es adecuada para almacenar una variedad de frutas, verduras, bebidas y otros alimentos que se consumen a corto plazo, **tiempo de almacenamiento sugerido de 3 a 5 días**.
- Los alimentos para cocinar no deben colocarse en la cámara frigorífica hasta que se enfrien a temperatura ambiente.
- Se recomienda sellar los alimentos antes de ponerlos en el refrigerador.
- Los estantes de vidrio se pueden ajustar hacia arriba o hacia abajo para un espacio de almacenamiento adecuado y un uso fácil.

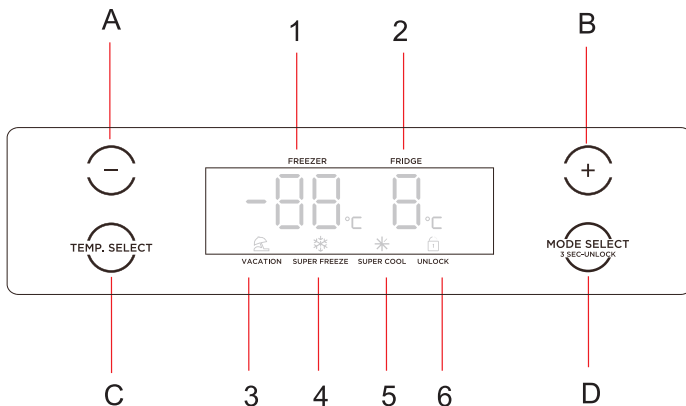
Cámara de congelación

- La cámara de congelación a baja temperatura puede mantener los alimentos frescos durante mucho tiempo y se utiliza principalmente para almacenar alimentos congelados y hacer hielo.
- La cámara de congelación es adecuada para el almacenamiento de carne, pescado, bolas de arroz y otros alimentos que no se consuman a corto plazo.
- Los trozos de carne se deben dividir preferiblemente en trozos pequeños para congelarlos rápidamente y facilitar el acceso. Tenga en cuenta que los alimentos se consumirán dentro del tiempo de almacenamiento.

Nota: El efecto de congelación del refrigerador se verá afectado negativamente por el exceso de almacenamiento de alimentos durante el funcionamiento después de la conexión inicial a la fuente de alimentación. Los alimentos almacenados no deben bloquear la salida de aire; de lo contrario, el efecto de congelación también se verá afectado negativamente.

Los cajones, cajas de comida, estantes, etc. colocados según la posición en la figura de arriba son los más eficientes energéticamente.

3.2 Funciones



(La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor)

1. Visualización

1. Temperatura del compartimiento de congelación
2. Temperatura del compartimiento frigorífico
3. Icono de vacaciones
4. Icono de congelación rápida
5. Icono de refrigeración rápida
6. Icono de bloqueo / desbloqueo

2. Botón

- A. Ajuste de temperatura del compartimiento de congelación
- B. Ajuste de temperatura del compartimiento frigorífico
- C. Función / ajuste de modo
- D. Control de bloqueo / desbloqueo

3. Operación

1) Bloqueo / desbloqueo

En el estado de desbloqueo , mantenga presionado el botón  durante 3 segundos para entrar en el estado de bloqueo .

En el estado de bloqueo , mantenga presionado el botón  durante 3 segundos para entrar en el estado de desbloqueo .

Todas las siguientes funciones deben operarse en el estado de desbloqueo.

2) Modo de Vacación

Haga clic en el botón  para entrar en el modo de Vacación. El icono  se enciende, el modo de Vacación se activará después de bloquear el panel de control.

En el modo de Vacación, el compartimiento frigorífico se apaga y el área de temperatura muestra la temperatura del compartimiento de congelación establecida en -18°C.

3) Modo de Super Refrigeración

Haga clic en el botón  para entrar en el modo de Super Refrigeración. El icono  se enciende, el modo de Super Refrigeración se activará después de bloquear el panel de control, **Super Refrigeración se sale por hasta 6h.**

4) Modo de Super Congelación

Haga clic en el botón  para entrar en el modo de Super Congelación. El icono  se enciende, el modo de Super Congelación se activará después de bloquear el panel de control, **Super Congelación se sale por hasta 26h.**

5) Ajuste de temperatura de la cámara frigorífica

Haga clic en el botón de ajuste de temperatura , la temperatura del compartimiento frigorífico parpadeará. Luego haga clic en el botón  o  de otra vez para configurar la temperatura y escuchará un pitido. El alcance de ajuste está entre 2°C y 8°C. Cada vez que haga clic en el botón, la temperatura cambiará 1°C. Después del ajuste, la nueva temperatura ajustada tendrá efecto después de bloquear el panel de control.

6) Ajuste de temperatura de la cámara de congelación

Haga clic en el botón de ajuste de temperatura , la temperatura del compartimiento de congelación parpadeará. Luego haga clic en el botón  o  de otra vez para configurar la temperatura y escuchará un pitido. El alcance de ajuste está entre -16°C y -24°C. Cada vez que haga clic en el botón, la temperatura cambiará 1°C. La nueva temperatura ajustada tendrá efecto después de bloquear el panel de control.

7) Almacenamiento ante falla de alimentación

En caso de falla de alimentación, el estado de funcionamiento instantáneo será bloqueado y mantenido hasta la re-electrificación.

Ajuste recomendado: Cámara frigorífica 4 °C, cámara de congelación - 18 °C.

8) Advertencia de apertura y control de alarma

Cuando abra las puertas del refrigerador, se reproducirá la música de apertura.

9) Código de error

Las siguientes advertencias que aparecen en la pantalla de visualización indican fallos correspondientes del refrigerador. Aunque el refrigerador aún cuenta con la función de almacenamiento en frío con los siguientes fallos, el usuario debe contactar a un especialista de mantenimiento para su mantenimiento, a fin de garantizar un funcionamiento optimizado del aparato.

Código de fallo	Descripción de error
E1	Fallo del sensor de temperatura de la cámara frigorífica
E2	Fallo del sensor de temperatura de la cámara de congelación
E5	Error de circuito de detección del sensor de descongelamiento de congelación
E6	Error de comunicación
E7	Error del sensor de temperatura ambiente
E —	Fallo de sensor radar de temperatura
E 二	Fallo de sensor radar de temperatura

4. Mantenimiento y cuidado del aparato

4.1 Limpieza general

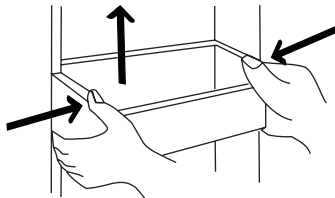
- Los polvos detrás del refrigerador y en el suelo deben limpiarse a tiempo para mejorar el efecto de enfriamiento y el ahorro de energía.
- Revise la junta de puerta regularmente para asegurarse de que no haya residuos. Limpie la junta de puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.
- El interior del refrigerador debe limpiarse regularmente para evitar el olor.
- Apague la fuente de alimentación, retire todos los alimentos, bebidas, estantes, cajones, etc. antes de limpiar el interior.
- Use un paño suave o una esponja para limpiar el interior del refrigerador, con dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un litro de agua tibia. Luego enjuague con agua y limpie. Después de la limpieza, abra la puerta y deje que se seque naturalmente antes de encender la fuente de alimentación.
- Para áreas que son difíciles de limpiar en el refrigerador (como espacios estrechos, huecos o esquinas), se recomienda limpiarlas regularmente con un trapo suave, un cepillo suave, etc. y, cuando sea necesario, utilice con algunas herramientas auxiliares (como palos delgados) para garantizar que no se acumulen contaminantes ni bacterias en dichas áreas.
- No use jabón, detergente, exfoliante en polvo, limpiador en aerosol, etc., ya que pueden causar olores en el interior del refrigerador o alimentos contaminados.
- Limpie el marco de la botella, los estantes y los cajones con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido. Séquelo con un paño suave o de forma natural.
- Limpie la superficie exterior del refrigerador con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y luego la seque.
- No se permite utilizar cepillos duros, bolas de acero de limpieza, cepillos de alambre, abrasivos (como pastas dentales), solventes orgánicos (como alcohol, acetona, aceite de plátano y etc.), agua hirviendo, elementos ácidos o alcalinos, ya que es posible dañar la superficie del refrigerador y su interior. El agua hirviendo y los disolventes orgánicos como el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.
- No enjuague directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o afectar el aislamiento eléctrico después de la inmersión.



⚠️ Desenchufe el refrigerador para descongelar y limpiar.

4.2 Limpieza de bandeja de puerta, caja y cajón de frutas y verduras

- Exprima la bandeja con dos manos y la empuje hacia arriba para sacarla luego, de acuerdo con la dirección de flecha en la figura a continuación.
- Después de haber retirado la bandeja lavada, se puede ajustar su altura de instalación según sea necesario.
- Se recomiendan toallas suaves o esponjas mojadas en agua y detergentes neutros no corrosivos para la limpieza. El congelador debe limpiarse inicialmente con agua limpia y un paño seco. Abra la puerta para un secado natural antes de que se encienda.
- No use cepillos duros, bolas de acero de limpieza, cepillos de alambre, abrasivos (como pastas dentales), solventes orgánicos (como alcohol, acetona, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo, elementos ácidos o alcalinos a limpiar el refrigerador, que pueden dañar la superficie e interior del refrigerador.



(La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor)

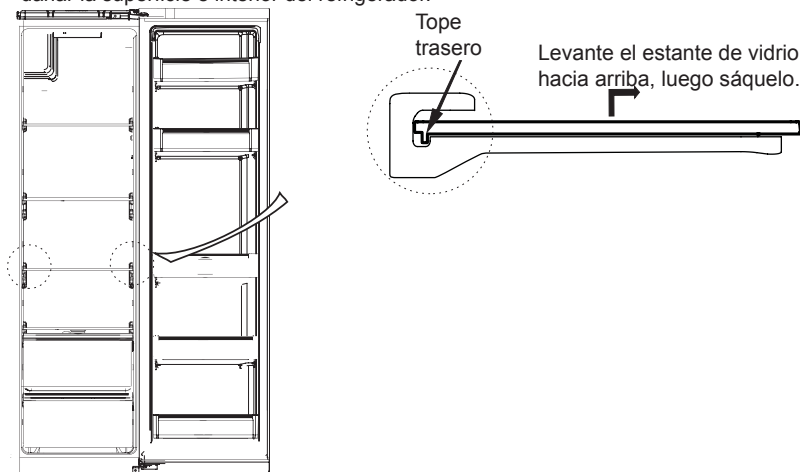
4.3 Limpieza de estante de vidrio

- Como la parte más interna del revestimiento del refrigerador donde contacta con los estantes tiene un tope trasero, deberá levantar los estantes hacia arriba y luego podrá sacarlo.

- Ajuste o limpie los estantes según sea necesario.

Se recomiendan toallas suaves o esponjas mojadas en agua y detergentes neutros no corrosivos para la limpieza. El congelador debe limpiarse inicialmente con agua limpia y un paño seco. Abra la puerta para un secado natural antes de que se encienda.

No use cepillos duros, bolas de acero de limpieza, cepillos de alambre, abrasivos (como pastas dentales), solventes orgánicos (como alcohol, acetona, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo, elementos ácidos o alcalinos a limpiar el refrigerador, que pueden dañar la superficie e interior del refrigerador.



(La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor)

4.4 Descongelación

- El refrigerador está hecho según el principio de enfriamiento por aire y, por lo tanto, tiene una función de descongelación automática. Las escarchas formadas debido al cambio de estación o temperatura también se pueden eliminar manualmente desconectando el aparato de la fuente de alimentación o limpiándolo con una toalla seca.

4.5 Fuera de operación

- Fallo de fuente de alimentación: En caso de fallo de la fuente de alimentación, incluso en verano, los alimentos dentro del aparato se pueden guardar durante varias horas; durante el corte de alimentación, se reducirán los tiempos de apertura de la puerta y no se colocarán más alimentos frescos en el mismo.
- Sin usar por largo tiempo: El aparato debe desenchufarse y luego limpiarse; entonces las puertas se dejan abiertas para evitar el olor.
- Movimiento: Antes de mover el refrigerador, retire todos los objetos interiores, fije las particiones de vidrio, el porta-verduras, los cajones de la cámara de congelación, etc. con cinta adhesiva, y apriete las patas de nivelación; cierre las puertas y fíjelas con cinta adhesiva. Durante el movimiento, el aparato no debe colocarse boca abajo u horizontalmente, ni vibrarse; la inclinación durante el movimiento no será superior a 45°.

⚠ El aparato debe funcionar continuamente una vez encendido. En general, el funcionamiento del aparato no debe interrumpirse; de lo contrario, la vida útil se verá afectada.

5 Resolución de problemas

Puede intentar resolver los siguientes problemas simples por sí mismo. En caso de no poder resolverlos, por favor ponga en contacto con el Departamento de Postventa.

Operación fallida	Compruebe si el aparato está conectado a la fuente de alimentación o si el enchufe está en contacto correcto Compruebe si el voltaje es demasiado bajo Compruebe si hay fallo en la fuente de alimentación o si se han disparado los circuitos parciales.
Olor	Los alimentos con olor deben estar bien envueltos Compruebe si hay alimentos podridos Limpie el interior del refrigerador
Funcionamiento prolongado del compresor	La operación larga del refrigerador está normal en verano si la temperatura ambiental está alta. No se sugiere mantener demasiados alimentos en el aparato al mismo tiempo, y los alimentos deben enfriarse antes de ser puestos en el aparato Las puertas se abren con demasiada frecuencia
La luz no se enciende	Compruebe si el refrigerador está conectado a la fuente de alimentación y si la luz de iluminación está dañada Reemplace la luz por un especialista
Las puertas no se pueden cerrar correctamente	La puerta está atascada por los paquetes de alimentos. Se han colocado demasiado comidas. El refrigerador está inclinado
Ruido fuerte	Verifique si el piso está nivelado y si el refrigerador está colocado de manera estable Compruebe si los accesorios están colocados en ubicaciones adecuadas
Se pierde la eficiencia de sellado de la puerta.	Elimine materias extrañas en el sello de la puerta Caliente el sellado de puerta y luego enfríelo para restaurar (o soplelo con un secador eléctrico o use una toalla caliente para calentar)
La bandeja de agua se desborda	Hay demasiado comidas en la cámara o se contiene demasiada agua en las comidas almacenadas, lo que causa la descongelación intensa. Las puertas no están cerradas correctamente, lo que provoca la formación de escarcha debido a la entrada de aire y el aumento de agua debido a la descongelación.
Carcasa caliente	Se realiza la disipación de calor del condensador por la carcasa, que es normal. Cuando la carcasa se convierte en caliente debido a la alta temperatura ambiente, demasiada comida almacenada, o el compresor apagado, se ofrece ventilación sólida para facilitar la disipación de calor.
Condensación superficial	La condensación en la superficie exterior y los sellos de las puertas del refrigerador es normal cuando la humedad ambiental es demasiado alta. Simplemente limpie el condensado con una toalla limpia.
Ruido anormal	Zumbido: El compresor puede producir zumbidos durante el funcionamiento, y los zumbidos son fuertes, especialmente al arrancar o parar. Esto es normal. Crujido: El refrigerante que fluye dentro del aparato puede producir un crujido que es normal.

Tabla 1 Clases climáticas

Clase	Símbolo	Rango de temperatura ambiente °C
Templado extendido	SN	+ 10 a + 32
Templado	N	+ 16 a + 32
Subtropical	ST	+ 16 a + 38
Tropical	T	+ 16 a + 43

Templado extendido: 'este aparato de refrigeración está destinado a utilizarse en un rango de temperatura ambiental de 10 °C a 32 °C';

Templado: 'este aparato de refrigeración está destinado a utilizarse en un rango de temperatura ambiental de 16 °C a 32 °C';

Subtropical: 'este aparato de refrigeración está destinado a utilizarse en un rango de temperatura ambiental de 16 °C a 38 °C';

Tropical: 'este aparato de refrigeración está destinado a utilizarse en un rango de temperatura ambiental de 16 °C a 43 °C';

Específico para la norma nueva de Europa

Las piezas de orden en la siguiente tabla pueden ser adquiridas por canal ____:

Pieza Pedida	Suministrada por	Tiempo mínimo requerido para provisión
Termostatos	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Sensores de temperatura	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Tablero de circuito impreso	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Fuentes de luz	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Manijas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Bisagras de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Bandejas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Cestas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Juntas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 10 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado

Estimado cliente

1. Si desea devolver o reemplazar el producto, comuníquese con la tienda donde compra.

(Recuerde traer la factura de compra)

2. Si su producto se descompone y necesita reparación, comuníquese con el proveedor de servicios postventa.

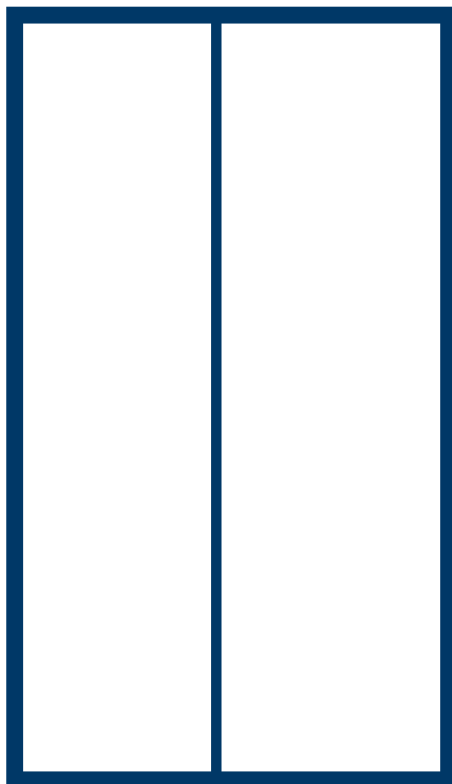
Teléfono:

Correo electrónico:

MANUAL DE UTILIZADOR

FRIGORÍFICO

Lado a Lado



Aviso:

Antes de usar este produto, leia atentamente este manual e guarde-o para referência futura. O desenho e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio para melhoria do produto. Consulte o seu revendedor ou fabricante para mais detalhes.

CONTEÚDOS

1 Avisos de segurança

1.1 Aviso	1-2
1.2 Significado dos símbolos de aviso de segurança	3
1.3 Avisos relacionados à eletricidade	3
1.4 Avisos para utilização	4
1.5 Avisos de colocação	4-5
1.6 Avisos relacionados à energia	5
1.7 Avisos para eliminação	5

2 Uso adequado do frigorífico

2.1 Instalar o aparelho	6
2.2 Pés de nivelamento	7
2.3 Nivelamento da porta	8
2.4 Como mudar a lâmpada	9
2.5 Começando a usar	9
2.6 Dicas para poupar energia	9

3 Estrutura e funções

3.1 Componentes principais	10
3.2 Funções	11-12

4. Manutenção e cuidados do frigorífico

4.1 Limpeza geral	13
4.2 Limpeza da bandeja da porta, caixa de frutas e legumes e gaveta	13
4.3 Limpeza da prateleira de vidro	14
4.4 Descongelamento	14
4.5 Fora de serviço	14

5 Resolução de problemas

5.1 Resolução de problemas	15
----------------------------------	----

Caros utilizadores, obrigado por escolherem o frigorífico
Midea!

1 Avisos de segurança

1.1 Aviso



Aviso: Risco de fogo / materiais inflamáveis

Este aparelho deve ser usado em ambientes domésticos e em aplicações semelhantes, tais como: áreas de cozinha de funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais; casas de fazenda e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial; ambientes de tipo pensões ou pousadas; catering e aplicações similares que não se destinem a venda ao público.

Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que estejam sob supervisão ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.)

AS crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o vendedor de serviço ou pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.

Não guarde substâncias explosivas como latas de aerossol com propulsor inflamável dentro deste aparelho.

O aparelho deve ser desligado após o uso e antes de realizar a manutenção no aparelho.

Aviso: Mantenha as aberturas de ventilação, na caixa do aparelho ou na estrutura embutida, sem obstruções.

Aviso: Não use dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento, além daqueles recomendados pelo fabricante.

Aviso: Não danifique o circuito de refrigeração.

Aviso: Não utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

Aviso: Elimine o frigorífico de acordo com os regulamentos locais, pois utiliza gás de sopro e refrigerante inflamáveis.

Aviso: Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não fique preso ou danificado.

Aviso: Não coloque várias tomadas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do dispositivo.

Não use cabos de extensão ou adaptadores não aterrados (dois pinos).

Perigo: Risco de aprisionamento de crianças. Antes de deitar fora o seu antigo frigorífico ou congelador:

- Retire as portas.
- Deixe as prateleiras no lugar para que as crianças não possam aceder facilmente ao interior.

O frigorífico deve ser desligado da fonte de alimentação elétrica antes de tentar a instalação do acessório.

O gás refrigerante e a espuma ciclopentano usados no frigorífico são materiais inflamáveis. Portanto, quando o aparelho é descartado, o mesmo deve ser mantido longe de qualquer fonte de incêndio e ser recuperada por uma empresa recuperadora especial com qualificações correspondentes que não seja descartada por combustão, de modo a evitar danos ao meio ambiente ou qualquer outro dano

Para a norma EN: Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendendo os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não podem ser feitas por crianças sem supervisão. Crianças com idade entre 3 e 8 anos podem colocar ou retirar alimentos do aparelho.

A necessidade de que, para portas ou tampas equipadas com fechaduras e chaves, as chaves sejam mantidas fora do alcance das crianças e não nas proximidades do aparelho frigorífico, a fim de evitar que as crianças fiquem trancadas no interior.

Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções:

- A abertura da porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpe os tanques de água, se não forem utilizados por 48 h; lave o sistema de água conectado a um suprimento de água se a água não for retirada por 5 dias. (nota 1)
- Armazene carne crua e peixe em recipientes adequados no refrigerador, para que não fique em contacto ou pingue em outros alimentos.
- Os compartimentos de comida congelada de duas estrelas - - são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer sorvetes e fazer cubos de gelo. (nota 2)
- Os compartimentos de uma - , duas - e três estrelas - não são adequados para o congelamento de alimentos frescos. (nota 3)
- No caso dos aparelhos sem compartimento de 4 estrelas: Este aparelho de refrigeração não é adequado para congelar alimentos. (nota 4)
- Se o aparelho de refrigeração ficar vazio durante longos períodos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de bolor dentro do aparelho.

Nota 1,2,3,4: Confirme se é aplicável de acordo com o tipo de compartimento do produto.

Para um aparelho autónomo: este aparelho frigorífico não se destina a ser utilizado como aparelho incorporado.

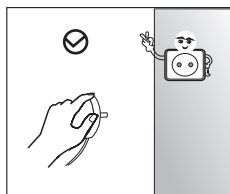
Qualquer substituição ou manutenção das lâmpadas LED destina-se a ser feita pelo fabricante, e o seu agente de serviço ou pessoa qualificada semelhante. Este produto contém duas fontes de luz da classe de eficiência energética(G).

1.2 Significado dos símbolos de aviso de segurança

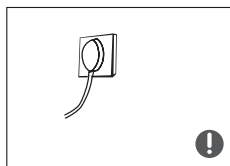
	Este é um símbolo de proibição. Qualquer incompatibilidade com as instruções marcadas com este símbolo pode resultar em danos ao produto ou pôr em perigo a segurança pessoal do utilizador.
	Este é um símbolo de aviso. É obrigado a seguir em estrita observância as instruções marcadas com este símbolo; ou poderá causar danos ao produto ou pessoais.
	Este é um símbolo de advertência. Preste atenção especial às instruções marcadas com este símbolo. Falta de cuidado pode resultar em ferimentos leves ou moderados, ou danos ao produto.

Este manual contém muita informação de segurança importante que deve ser entendida pelos utilizadores.

1.3 Avisos relacionados à eletricidade



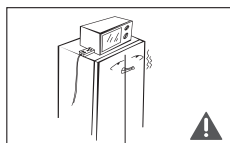
- Não puxar o cabo elétrico ao puxar a ficha do frigorífico. Por favor, agarre a ficha firmemente e puxe-a diretamente da tomada.
- Para garantir uma utilização segura, não danifique o cabo de alimentação nem utilize o mesmo quando este estiver danificado ou gasto.



- Utilize uma tomada específica e esta não deve ser partilhada com outros aparelhos elétricos. A ficha de alimentação deve ser conectada com firmeza com a tomada, caso contrário, poderá ocorrer incêndio.
- Por favor, assegure-se de que o eletrodo de ligação à terra da tomada está equipado com um fio terra fiável.

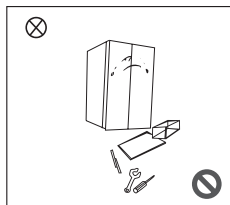


- Por favor, feche a válvula de fuga de gás e depois abra as portas e janelas no caso de fuga de gás e outros gases inflamáveis.
- Não desligue o frigorífico e outros aparelhos elétricos considerando que a fiação pode causar um incêndio.

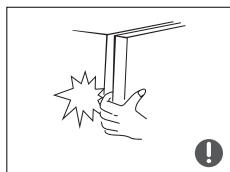


- Não utilize aparelhos elétricos na parte superior do aparelho, exceto se forem recomendados pelo fabricante.

1.4 Avisos para utilização



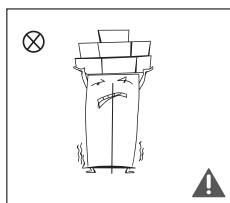
- Não desmonte ou reconstrua arbitrariamente o refrigerífico, nem danifique o circuito de refrigeração; a manutenção do aparelho deve ser conduzida por um especialista.
- O cabo de alimentação danificado tem de ser substituído pelo fabricante, pelo seu departamento de manutenção ou por profissionais relacionados para evitar perigo.



- Os espaços entre as portas dos frigoríficos e entre as portas e o corpo do frigorífico são pequenos, note-se que não deve colocar a mão nestas áreas para evitar que se aperte o dedo. Por favor, seja gentil ao fechar a porta do frigorífico para evitar a queda de artigos.
- Não pegue em alimentos ou recipientes com as mãos molhadas na câmara de congelação quando o frigorífico estiver a funcionar, especialmente recipientes de metal, a fim de evitar queimaduras por congelação.

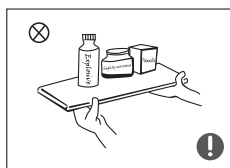


- Não permita que as crianças subam ou entrem para o aparelho, caso contrário poderão sofrer lesões tais como sufocamento ou queda.

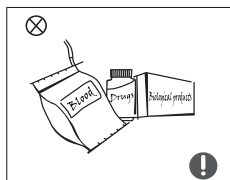


- Não coloque objetos pesados no topo do frigorífico considerando que os objetos podem cair quando se fecha ou abre a porta, e que podem ser causados ferimentos acidentais.
- Por favor, retire a ficha da tomada no caso de falha de energia ou quando efetuar limpeza. Não ligue a arca à fonte de alimentação dentro de cinco minutos para evitar danos no compressor devido a arranques sucessivos.

1.5 Avisos de colocação



- Não coloque artigos inflamáveis, explosivos, voláteis e altamente corrosivos no frigorífico para evitar danos no produto ou acidentes de incêndio.
- Não coloque artigos inflamáveis perto do frigorífico para evitar incêndios.



- Este aparelho destina-se somente a uso doméstico, como o armazenamento dos alimentos. Não deve ser utilizado para outros fins, tais como armazenamento de sangue, medicamentos ou produtos biológicos, etc.



- Não armazene cerveja, bebida ou outro líquido contido em garrafas ou recipientes fechados no compartimento de congelação do aparelho; caso contrário, as garrafas ou recipientes fechados poderão quebrar devido ao congelamento e causar danos.

1.6 Avisos relacionados à energia

- 1) Os aparelhos de refrigeração podem não funcionar de forma consistente (possibilidade de descongelamento do conteúdo ou temperaturas demasiado altas no compartimento de congelação) quando instalados durante um período de tempo prolongado abaixo do fim do frio no intervalo de temperaturas para o qual o aparelho de refrigeração foi concebido.
- 2) O fato de bebidas gaseificadas não deverem ser armazenadas nos compartimentos ou câmaras de congelação de alimentos ou nos compartimentos ou câmaras de baixa temperatura, e de alguns produtos tais como sorvetes não deverem ser consumidos demasiado frios;
- 3) A necessidade de não exceder o tempo de armazenamento recomendado pelos fabricantes de alimentos para quaisquer tipos de alimentos e especialmente alimentos de congelação rápida disponíveis no mercado nos compartimentos ou câmaras de armazenamento de alimentos congelados;
- 4) As precauções necessárias para evitar um aumento indevido da temperatura dos alimentos congelados ao descongelar o aparelho de refrigeração, como embrulhar os alimentos congelados em várias camadas de jornal.
- 5) O fato de um aumento de temperatura dos alimentos congelados durante a descongelação manual, manutenção ou limpeza poderem reduzir a duração de conservação dos alimentos
- 6) A necessidade de que, para portas ou tampas equipadas com fechaduras e chaves, as chaves sejam mantidas fora do alcance das crianças e não nas proximidades do aparelho frigorífico, a fim de evitar que as crianças fiquem trancadas no interior.

1.7 Avisos para eliminação

O material espumante refrigerante e ciclopentano utilizado para o aparelho é inflamável. Portanto, quando o frigorífico for desmontado, ii deve ser mantido afastado de qualquer fonte de incêndio e ser recuperado por uma empresa especial de recuperação com a qualificação correspondente que não seja eliminado por combustão, de modo a evitar danos ao ambiente ou qualquer outro dano.



Quando o aparelho for eliminado, desmonte as portas e remova a porta inferior e prateleiras; coloque-as em lugar seguro, de modo a evitar que entrem crianças dentro do aparelho e fiquem lá fechadas.

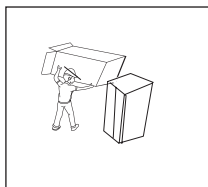


Eliminação correta do produto

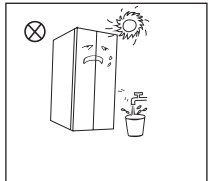
Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos. Para evitar eventuais danos para o ambiente ou para a saúde humana a partir de resíduos não controlados, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, por favor, utilize os sistemas de recolha e devolução ou entre em contacto com o vendedor onde o produto foi adquirido. Este pode recolher este produto para reciclagem ambientalmente segura.

2 Uso adequado do frigorífico

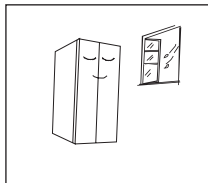
2.1 Instalar o aparelho



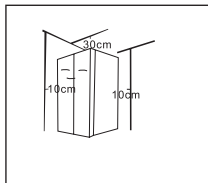
- Remova todos os materiais de embalagem antes de usar, incluindo as almofadas de base, as almofadas de espuma e as fitas dentro do frigorífico; arranque a película protetora nas portas e no corpo do frigorífico.



- Mantenha longe do calor e evite a luz direta do sol. Não coloque o frigorífico em locais húmidos ou molhados para evitar ferrugem ou redução do efeito isolante.



- O aparelho deverá ser instalado em local bem ventilado; o chão deve ser plano e robusto (rodar para a esquerda ou direita para nivelar o pé do aparelho).



- O espaço indicado para a parte de cima do aparelho deverá ser superior a 30 cm, e o aparelho deverá ser colocado contra a parede com uma distância livre de mais de 10 cm para facilitar a dissipação de calor.

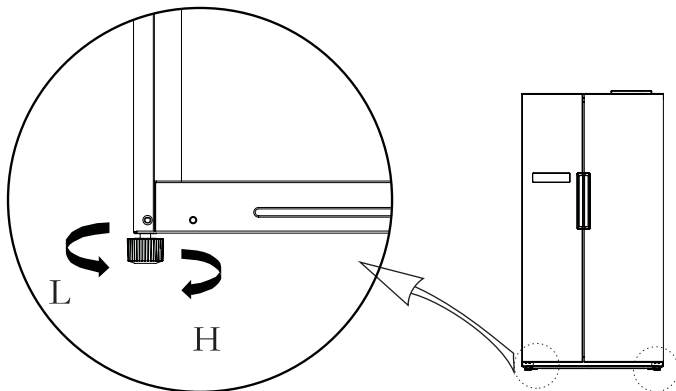
2.2 Pés de nivelamento

1) Precauções antes da operação:

Antes da operação dos acessórios, certifique-se de que o frigorífico esteja desligado da energia.

Antes de ajustar os pés niveladores, devem ser tomadas precauções para evitar os ferimentos pessoais.

2) Diagrama esquemático dos pés nivelados



(A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor)

3) Procedimentos de ajuste:

- Gire os pés no sentido horário para levantar o frigorífico;
- Gire os pés no sentido anti-horário para baixar o frigorífico;
- Ajuste os pés direito e esquerdo com base nos procedimentos acima a um nível horizontal.

2.3 Nivelamento da porta

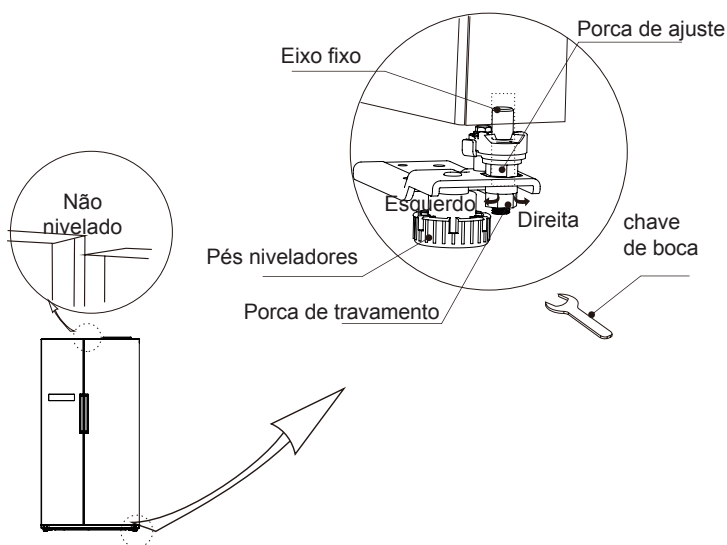
1) Precauções antes da operação:

Antes da operação dos acessórios, certifique-se de que o frigorífico esteja desligado da energia.

Antes de ajustar a porta, devem ser tomadas precauções para evitar os ferimentos pessoais.

2) Diagrama esquemático de nivelamento do corpo da porta

Lista de ferramentas a serem fornecidas pelo utilizador	
	Duas chaves de boca



(A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor)

Quando a porta do frigorífico está baixa:

Abra a porta, use uma chave para afrouxar a porca de travamento e gire a porca de ajuste no sentido anti-horário para aumentar a altura da porta. Assim que as portas estiverem alinhadas, aperte a porca de travamento, girando-a no sentido anti-horário.

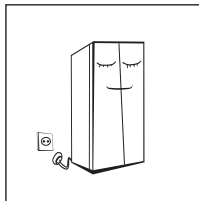
Quando a porta do frigorífico está alta:

Abra a porta, use uma chave para girar a porca de ajuste no sentido horário para diminuir a altura da porta. Assim que as portas estiverem alinhadas, aperte a porca de travamento, girando-a no sentido anti-horário.

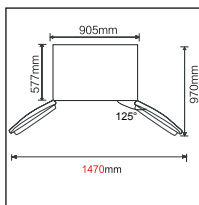
2.4 Como mudar a lâmpada

Qualquer substituição ou manutenção das lâmpadas LED destina-se a ser feita pelo fabricante, e o seu agente de serviço ou pessoa qualificada semelhante.

2.5 Começando a usar



- Antes do início inicial, mantenha o frigorífico parado por meia hora antes de conectá-lo à fonte de alimentação.
- Antes de colocar os alimentos frescos ou congelados no seu interior, o aparelho deverá funcionar por 2 ou 3 horas, ou por mais de 4 horas no verão, quando a temperatura ambiente é alta.



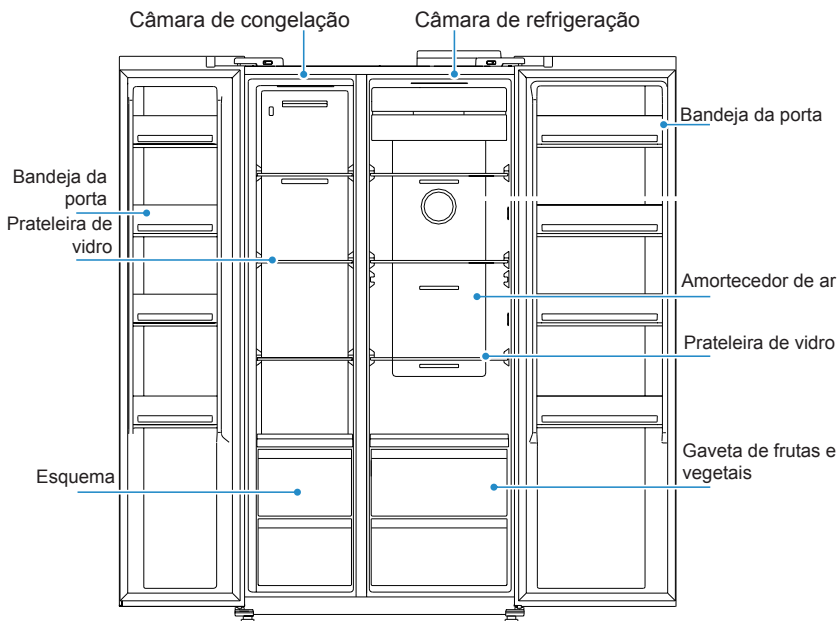
- Poupe o espaço suficiente para uma abertura adequada das portas e gavetas.
- A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor.

2.6 Dicas para poupar energia

- O aparelho deve estar localizado na área mais fria da sala, longe de aparelhos que produzam calor, condutas de aquecimento e longe da luz direta do sol.
- Deve deixar os alimentos quentes arrefecerem até à temperatura ambiente antes de os colocar no aparelho. Sobrecarregar o aparelho força o compressor a funcionar por mais tempo. Alimentos que congelam muito lentamente podem perder qualidade ou estragar.
- Certifique-se de embalar os alimentos adequadamente e de secar os recipientes antes de os colocar no aparelho. Tal reduz o gelo acumulado dentro do aparelho.
- A bandeja de armazenamento do dispositivo não deve ser forrada com papel alumínio, papel de cera ou papel toalha. Pois interferem na circulação de ar frio, tornando o aparelho menos eficiente.
- Organize e rotule os alimentos para reduzir o tempo de aberturas da porta e a procura dos alimentos. Remova todos os alimentos necessários de uma só vez e feche a porta o mais rápido possível.

3 Estrutura e funções

3.1 Componentes principais



(A imagem acima é apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou declaração do distribuidor)

Câmara de refrigeração

- A Câmara de Refrigeração é adequada para armazenamento de frutas, vegetais, bebidas e outros alimentos de consumos em curto prazo, **o tempo de armazenamento sugerido é de 3 dias a 5 dias.**
- Os alimentos de cozimento não devem ser colocados na câmara de refrigeração até esfriar em temperatura ambiente.
- Recomenda-se que os alimentos sejam lacrados antes de colocar na geladeira.
- As prateleiras de vidro podem ser ajustadas para cima ou para baixo para um espaço de armazenamento adequado e utilização fácil.

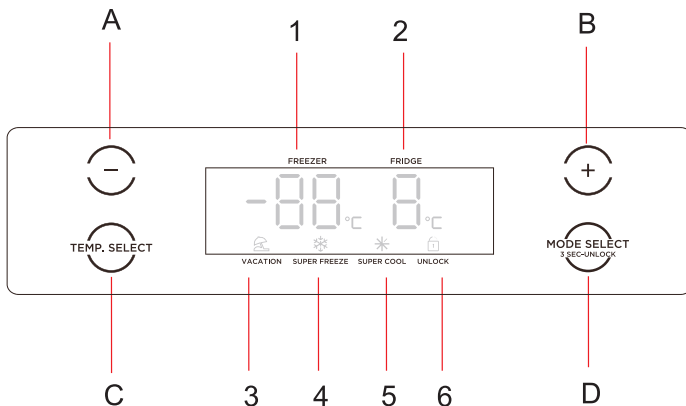
Câmara de congelação

- A câmara de congelação a baixa temperatura pode manter os alimentos frescos durante muito tempo e é utilizada principalmente para armazenar alimentos congelados e fazer gelo.
- O compartimento de congelação é adequado para o armazenamento de carne, peixe, bolinhos de arroz e outros alimentos que não devem ser consumidos em curto prazo.
- Pedacos de carne são de preferência divididos em pequenos pedacos para congelamento rápido e fácil acesso. Observe que os alimentos devem ser consumidos dentro do prazo de validade.

Nota: O armazenamento de alimentos demais durante a operação após a conexão inicial com a energia pode afetar negativamente o efeito de congelamento do frigorífico. Os alimentos armazenados não devem bloquear a saída de ar; caso contrário, o efeito de congelamento será reduzido.

As gavetas, caixas de alimento, prateleiras, etc. colocadas, de acordo com as posições indicadas na imagem acima, terão a maior eficiência em termo energético.

3.2 Funções



(A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor)

1. Ecrã de Exibição

1. Temperatura do compartimento de congelação
2. Temperatura do compartimento refrigerado
3. Ícone de Férias
4. Ícone Congelamento Rápido
5. Ícone Arrefecimento Rápido
6. Ícone Bloqueio / Desbloqueio

2. Botão

- A. Ajuste de temperatura do compartimento do frigorífico
- B. Ajuste de temperatura do compartimento de refrigeração
- C. Modo função / configuração
- F. Controlos de bloqueio / desbloqueio

3. Operação

1) Bloqueio/desbloqueio

No estado de desbloqueio , pressione e segure o botão  por 3 segundos, e entre no estado de bloqueio .

No estado de bloqueio , pressione e segure o botão  por 3 segundos, e entre no estado de desbloqueio . Todas as funções a seguir devem ser operadas no estatuto desbloqueado.

2) Modo de férias

Clique no botão  para entrar no modo de férias. O ícone  acende-se, o modo de férias começará após o bloqueio do painel de controlo.

No modo de férias, o compartimento frigorífico é desligado e a área de temperatura mostra a temperatura do compartimento de congelação a -18 °C.

3) Modo de Super-arrefecimento

Clique no botão  para entrar no modo de Super-arrefecimento. O ícone  acende-se, o modo de Super-arrefecimento começa depois de bloquear o painel de controlo, **saí do Super-arrefecimento por até 6h.**

4) Modo de Super-congelamento

Clique no botão  para entrar no modo de Super-congelamento. O ícone  acende-se, o modo de Super-congelamento começa depois de bloquear o painel de controlo, **saí do Super-congelamento por até 26h.**

5) Configuração de temperatura da câmara de refrigeração

Clique no botão de ajuste de temperatura , a temperatura do compartimento frigorífico piscará. Em seguida, pressione o botão  ou  novamente para definir a temperatura e ouvirá um bipe. O alcance de regulação situa-se entre 2 °C e 8 °C. Cada vez que clicar no botão, a temperatura será alterada a 1 °C. Após o ajuste, a nova definição da temperatura terá efeito após o bloqueio do painel de controlo.

6) Ajuste da temperatura da câmara de congelamento

Clique no botão de ajuste de temperatura , a temperatura do compartimento de congelação piscará. Em seguida, pressione o botão  ou  novamente para definir a temperatura e ouvirá um bipe. O alcance de regulação situa-se entre -16 °C e -24 °C. Cada vez que clicar no botão, a temperatura será alterada a 1 °C. A nova definição da temperatura terá efeito após o bloqueio do painel de controlo.

7) Armazenamento no caso de falta de energia

No caso de falha de energia, o estado de trabalho instantâneo será bloqueado e mantido até à re-electrificação.

Configuração recomendada: Câmara de refrigeração 4 °C, câmara de congelamento - 18 °C.

8) Aviso de abertura e controlo de alarme

quando abrir as portas do frigorífico, a música de abertura irá tocar.

9) Códigos de Erros

Os seguintes avisos que aparecem no visor indicam as falhas correspondentes ao frigorífico. Mesmo que o frigorífico pode ainda ter a função de refrigeração com essas falhas, o utilizador deve entrar em contato com um especialista para fazer a manutenção, de modo a garantir o funcionamento perfeito do aparelho.

Código de erro	Descrição de erro
E1	Falha do sensor de temperatura da câmara de refrigeração
E2	Falha do sensor de temperatura da câmara do congelador
E5	Erro no circuito do sensor de deteção de descongelamento
E6	Erro de comunicação
E7	Erro do sensor de temperatura ambiente
E —	Falha do sensor de temperatura do radar
E 二	Falha do sensor de temperatura do radar

4. Manutenção e cuidados do frigorífico

4.1 Limpeza geral

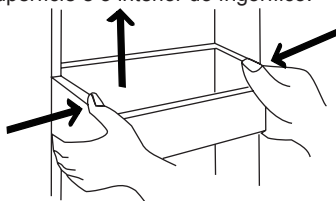
- O pó atrás do frigorífico e no chão deve ser limpo atempadamente para melhorar o efeito de arrefecimento e poupança de energia.
- Verifique regularmente a junta da porta para garantir que não haja detritos. Limpe a junta da porta com um pano macio humedecido com água e sabão ou detergente diluído.
- O interior do frigorífico deve ser limpo regularmente para evitar odores.
- Por favor desligue a corrente antes de limpar o interior, retire todos os alimentos, bebidas, prateleiras, gavetas, etc.
- Utilize um pano ou esponja macia para limpar o interior do frigorífico, com duas colheres de sopa de bicarbonato de sódio e um litro de água morna. O frigorífico deve ser limpo com água e um pano seco. Após a limpeza, abra a porta e deixe secar naturalmente antes de ligar a energia.
- Nas áreas mais difíceis de limpar (zonas estreitas, brechas ou cantos) recomenda-se uma limpeza regular com um pano suave, uma esponja, etc., e quando necessário combinar com algumas ferramentas auxiliares (como varetas finas) para garantir que não se acumulem bactérias nessas áreas.
- Não utilize o sabão, detergente, pó para esfregar, detergente em spray, etc., pois estes podem causar odores no interior do frigorífico ou alimentos contaminados.
- Limpe a armação da garrafa, prateleiras e gavetas com um pano macio humedecido com água com sabão ou detergente diluído. Seque com um pano macio ou deixe secar ao ar.
- Limpe a superfície exterior do frigorífico com um pano macio humedecido com água com sabão, detergente, etc., e depois limpe-o a seco.
- Não utilize escovas duras, bolas de aço limpas, escovas de arame, abrasivos (tais como pastas de dentes), solventes orgânicos (tais como álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver, artigos ácidos ou alcalinos, que podem danificar a superfície e o interior do refrigerador. Água quente e solventes orgânicos como o benzeno, podem deteriorar ou danificar as zonas em plástico.
- Não enxague diretamente com água ou outros líquidos durante a limpeza, de forma a evitar curto circuito ou afetar o isolamento elétrico após imersão.



Favor desligue o frigorífico para descongelar e limpar.

4.2 Limpeza da bandeja da porta, caixa de frutas e legumes e gaveta

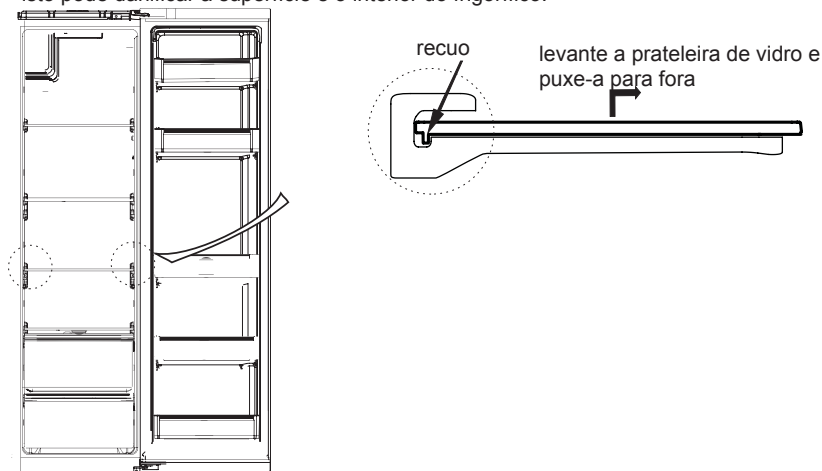
- Segue a direção das setas mostradas na figura abaixo, use as duas mãos para apertar a bandeja e empurre-a para cima para retirá-la.
- Depois de retirar e lavar a bandeja, pode-se ajustar a altura de instalação de acordo com as suas necessidades.
- Toalhas macias ou esponjas humedecidas em água e detergentes neutros não corrosivos são sugeridas para a limpeza. A arca deve ser finalmente limpa com água limpa e pano seco. Abra a porta para secagem natural antes de ligar a energia.
- Não use escovas duras, bolas de aço limpas, escovas de arame, abrasivos, tais como pastas de dentes, solventes orgânicos (tais como álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver, artigos ácidos ou alcalinos limpos, considerando que isto pode danificar a superfície e o interior do frigorífico.



(A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor)

4.3 Limpeza da prateleira de vidro

- Como a parte mais interna do frigorífico, onde o contato com as prateleiras tem um batente, deve levantar as prateleiras para poder retirá-las.
- Ajuste ou limpe as prateleiras de acordo com as suas necessidades.
Toalhas macias ou esponjas humedecidas em água e detergentes neutros não corrosivos são sugeridas para a limpeza. A arca deve ser finalmente limpa com água limpa e pano seco. Abra a porta para secagem natural antes de ligar a energia. Não use escovas duras, bolas de aço limpas, escovas de arame, abrasivos, tais como pastas de dentes, solventes orgânicos (tais como álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver, artigos ácidos ou alcalinos limpos, considerando que isto pode danificar a superfície e o interior do frigorífico.



(A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor)

4.4 Descongelamento

- O frigorífico é feito com base no princípio de resfriamento de ar e, portanto, possui a função de descongelamento automático. A geada formada devido à mudança de estação ou temperatura também pode ser removida manualmente através de desligar o aparelho da fonte de alimentação ou limpar com uma toalha seca.

4.5 Fora de serviço

- Falha de energia: Em caso de falha de energia, mesmo no verão, os alimentos dentro do aparelho podem ser mantidos por várias horas; durante a falha de energia, deverá reduzir o tempo de abertura das portas, e não deverá colocar alimentos quentes no seu interior.
- Sem uso por um longo tempo: O aparelho deve ser desligado e depois limpo; em seguida, as portas deverão ser deixadas abertas para evitar odores.
- Deslocar: Antes de mover o aparelho, retire todos os itens do seu interior e fixe as prateleiras de vidro, as gavetas de fruta e vegetais, as gavetas do compartimento de congelação e etc. com fita adesiva; aperte os pés ajustáveis; feche as portas e fixe-as com fita adesiva. Durante a movimentação, o aparelho não deve ser colocado de cabeça para baixo ou horizontalmente, nem sofrer vibração; a inclinação durante o movimento não deve ser superior a 45°.



O aparelho deve funcionar continuamente uma vez ligado à corrente. Geralmente, o funcionamento do aparelho não deve ser interrompido; caso contrário, a vida útil do mesmo poderá ser prejudicada.

5 Resolução de problemas

Poderá tentar resolver os seguintes problemas simples por si mesmo. Se não conseguir, entre em contacto com o departamento de pós-venda.

Falha no funcionamento	Verifique se o aparelho está ligado à energia ou se a ficha está bem ligada. Verifique se a tensão está muito baixa Verifique se há falha de corrente ou nos circuitos parciais no quadro elétrico
Odores	Alimentos odoríferos deverão ser bem embrulhados Verifique se há alimentos podres Limpe o interior do aparelho
Funcionamento prolongado do compressor	O funcionamento prolongado do frigorífico é normal no verão quando a temperatura do ambiente está elevada Não é recomendável a colocar muitas comidas no frigorífico ao mesmo tempo. Os alimentos devem ser esfriados antes de serem colocados no frigorífico. Verifique se as portas são abertas com demasiada frequência
A luz não acendeu	Verifique se o frigorífico está ligado à fonte de alimentação e se a luz de iluminação está danificada. Substitua a luz por um especialista
As portas não fecham corretamente	A porta está presa por embalagens de alimentos Coloca-se demasiados alimentos O aparelho está inclinado
Ruídos elevados	Verifique se o chão está nivelado e se o aparelho está colocado de forma estável Verifique se os acessórios estão colocados nos locais apropriados
O vedante da porta não está apertado	Retire todos os materiais estranhos da vedação da porta Aqueça a borracha da porta e depois deixe arrefecer para reparação (ou soprar com um secador elétrico ou usar uma toalha quente para aquecimento)
A panela da água está a transbordar	Há demasiados alimentos no interior do aparelho ou os mesmos contém muita água, resultando em descongelação elevada As portas não estão fechadas corretamente, resultando em acumulação de gelo devido à entrada de ar e aumento da água devido à descongelação
Exterior quente	A dissipação de calor do condensador embutido é feita através da carcaça, o que é normal. Use uma ventilação adequada para ajudar a dissipação de calor quando o invólucro torna-se quente devido à alta temperatura ambiente, o armazenamento excessivo de alimentos ou o desligamento do compressor.
Condensação superficial	A condensação na superfície externa e nas vedações das portas do aparelho é normal quando a humidade ambiente é demasiado elevada. Basta limpar o condensador com uma toalha limpa.
Ruído anormal	Zumbido: O compressor pode fazer zumbidos durante o funcionamento, especialmente no início e fim do funcionamento. Isto é normal. Estalos: O refrigerante que flui dentro do aparelho pode produzir estalos, o que é normal.

Tabela 1 Classes climáticas

Classe	Símbolo	Faixa de temperatura ambiente °C
Temperado estendido	SN	+ 10 - + 32
Temperado	N	+ 16 - + 32
Subtropical	ST	+ 16 - + 38
Tropical	T	+ 16 - + 43

Temperado estendido: 'Este aparelho de refrigeração destina-se a ser usado a temperaturas ambientais variando entre 10 °C a 32 °C';

Temperado: 'Este aparelho de refrigeração destina-se a ser usado a temperaturas ambientais variando entre 16 °C a 32 °C';

Subtropical: 'Este aparelho de refrigeração destina-se a ser usado a temperaturas ambientais variando entre 16 °C a 38 °C';

Tropical: 'Este aparelho de refrigeração destina-se a ser usado a temperaturas ambientais variando entre 16 °C a 43 °C';

Especial para o novo padrão europeu:

As peças encomendadas na tabela seguinte podem ser adquiridas do canal __:

Peça encomendada	Fornecido por	Tempo Mínimo Requerido para a Provisão
termóstatos	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
sensores de temperatura	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
placas de circuito impresso	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
fontes luminosas	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
maçanetas da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
dobradiças da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Bandejas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Cestas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
anel de vedação da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 10 anos após o último modelo ser lançado no mercado

Caro Cliente,

- 1 Entre em contato com a loja onde você faz a compra se deseje devolver ou substituir o produto.

(Lembre-se de trazer a nota fiscal de compra)

- 2 Entre em contato com o fornecedor de serviço pós-venda se o seu produto quebrar e precisar de reparo.

Telefone:

Endereço de e-mail:

BENUTZERHANDBUCH

KÜHLSCHRANK

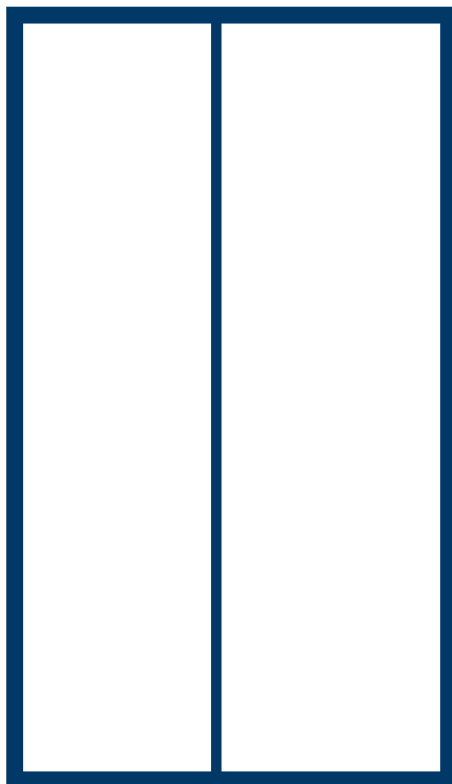
Seite an Seite



Warnung:

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf. Das Design und die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um das Produkt zu verbessern. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder den Hersteller, um Einzelheiten zu erfahren.

Version:002-6-2020



MODELL: MDRS723MY
SERIES

www.midea.com

INHALT

1 Sicherheitshinweise

1.1 Warnung	1-2
1.2 Bedeutungen der Sicherheitswarnsymbole	3
1.3 Elektrizitätsbezogene Warnungen	3
1.4 Warnhinweise zur Verwendung	4
1.5 Warnhinweise zur Platzierung	4-5
1.6 Warnungen für Energie	5
1.7 Warnhinweise zur Entsorgung	5

2 Richtige Verwendung des Kühlschranks

2.1 Platzierung	6
2.2 Nivellierfüße	7
2.3 Nivellierungstür	8
2.4 Ändern der Beleuchtung	9
2.5 Inbetriebnahme	9
2.6 Energiespartipps	9

3 Aufbau und Funktionen

3.1 Hauptkomponenten	10
3.2 Funktionen	11-12

4 Wartung und Pflege des Geräts

4.1 Allgemeine Reinigung	13
4.2 Reinigung der Türwanne, des Obst- und Gemüsekastens und der Schublade	13
4.3 Reinigung des Glasbodens	14
4.4 Abtauen	14
4.5 Außer Betrieb	14

5 Fehlersuche

5.1 Fehlersuche	15
-----------------------	----

Liebe Anwender, vielen Dank, dass Sie sich für einen
Midea-Kühlschrank entschieden haben!

1 Sicherheitshinweise

1.1 Warnung



Warnung: Brandgefahr/brennbare Materialien

Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie z. B. in Küchenbereichen von Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; in Bauernhäusern und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen; in Umgebungen mit Übernachtung und Frühstück; in der Gastronomie und ähnlichen Nicht-Einzelhandelsanwendungen.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist).

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbarem Treibmittel in diesem Gerät auf.

Das Gerät muss nach dem Gebrauch und vor der Durchführung von Wartungsarbeiten am Gerät durch den Benutzer vom Netz getrennt werden.

Warnung: Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaukonstruktion frei von Hindernissen.

Warnung: Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauvorgangs, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.

Warnung: Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.

Warnung: Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittellagerfächern des Geräts, es sei denn, es handelt sich um den vom Hersteller empfohlenen Typ.

Warnung: Bitte geben Sie den Kühlschrank gemäß den örtlichen Vorschriften auf, da er brennbares Bläsgas und Kältemittel verwendet.

Warnung: Achten Sie bei der Positionierung des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

Warnung: Bringen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Netzteile an der Rückseite des Geräts an.

Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder nicht geerdete (zweipolige) Adapter.

Gefahr: Gefahr des Einklemmens von Kindern. Bevor Sie Ihren alten Kühlschrank oder Gefrierschrank wegwerfen:

- Nehmen Sie die Türen ab.
- Lassen Sie die Einlegeböden an ihrem Platz, damit Kinder nicht so leicht hineinklettern können.

Der Kühlschrank muss von der Stromquelle getrennt werden, bevor Sie versuchen, das Zubehör zu installieren.

Das für das Gerät verwendete Kältemittel und der Cyclopentan-Schaumstoff sind brennbar. Wenn das Gerät verschrottet wird, muss es daher von jeglicher Feuerquelle ferngehalten und von einem speziellen Verwertungsunternehmen mit entsprechender Qualifikation verwertet werden, damit es nicht durch Verbrennung entsorgt wird, um Umweltschäden oder andere Schäden zu vermeiden.

Für EN-Norm: Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Be- und Entladen von Kühlgeräten durchführen.

Die Notwendigkeit, dass bei Türen oder Deckeln, die mit Schlössern und Schlüsseln versehen sind, die Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern und nicht in der Nähe des Kühlgeräts aufbewahrt werden, um zu verhindern, dass Kinder darin eingeschlossen werden.

Um eine Kontamination der Lebensmittel zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

- Längeres Öffnen der Tür kann zu einem deutlichen Anstieg der Temperatur in den Fächern des Geräts führen.
- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, und zugängliche Abflusssysteme.
- Reinigen Sie Wassertanks, wenn sie 48 h lang nicht benutzt wurden; spülen Sie das an eine Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem, wenn 5 Tage lang kein Wasser entnommen wurde. (Hinweis 1)
- Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, so dass es nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommt oder auf diese tropft.
- Zwei-Sterne-Tiefkühlfächer eignen sich zur Aufbewahrung von vorgefrorenen Lebensmitteln, zur Lagerung oder Herstellung von Speiseeis und zur Herstellung von Eiswürfeln. (Hinweis 2)
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht für das Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet. (Hinweis 3)
- Bei Geräten ohne 4-Sterne-Fach: Dieses Kühlgerät ist nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet. (Hinweis 4)
- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer steht, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

Hinweis 1,2,3,4: Bitte bestätigen Sie, ob dies für Ihren Produktfachtyp zutrifft.

Bei einem freistehenden Gerät: Dieses Kühlgerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen.

Der Austausch oder die Wartung der LED-Lampen soll durch den Hersteller, seinen Servicepartner oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen.

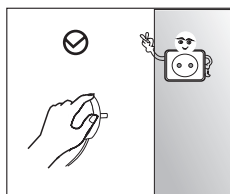
Dieses Produkt enthält zwei Lichtquellen der Energieeffizienzklasse(G).

1.2 Bedeutung der Sicherheitswarnsymbole

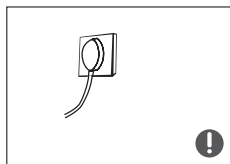
	Dies ist ein Verbotssymbol. Die Nichtbeachtung der mit diesem Symbol gekennzeichneten Hinweise kann zu Schäden am Produkt führen oder die persönliche Sicherheit des Anwenders gefährden.
	Dies ist ein Warnsymbol. Es ist erforderlich, die mit diesem Symbol gekennzeichneten Anweisungen strikt zu befolgen; andernfalls kann es zu Schäden am Produkt oder zu Personenschäden kommen.
	Dies ist ein warnendes Symbol. Anweisungen, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, erfordern besondere Vorsicht. Unzureichende Vorsicht kann zu leichten oder mittelschweren Verletzungen oder zur Beschädigung des Produkts führen.

Dieses Handbuch enthält viele wichtige Sicherheitshinweise, die von den Anwendern beachtet werden müssen.

1.3 Elektrizitätsbezogene Warnungen



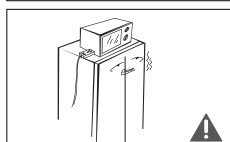
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie den Netzstecker des Kühlschranks ziehen. Bitte fassen Sie den Stecker fest an und ziehen Sie ihn direkt aus der Steckdose.
- Um eine sichere Verwendung zu gewährleisten, dürfen Sie das Netzkabel nicht beschädigen oder verwenden, wenn es beschädigt oder abgenutzt ist.



- Bitte verwenden Sie eine spezielle Steckdose und die Steckdose darf nicht mit anderen elektrischen Geräten geteilt werden. Der Netzstecker muss fest mit der Steckdose verbunden sein, da es sonst zu Bränden kommen kann.
- Achten Sie darauf, dass die Erdungselektrode der Steckdose mit einer zuverlässigen Erdungsleitung ausgestattet ist.

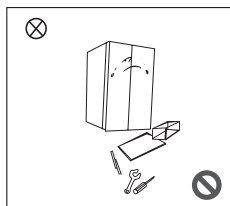


- Bitte drehen Sie das Ventil des austretenden Gases ab und öffnen Sie dann die Türen und Fenster, falls Gas und andere brennbare Gase austreten.
- Ziehen Sie nicht den Stecker des Kühlschranks und anderer elektrischer Geräte, da Funken einen Brand verursachen können.

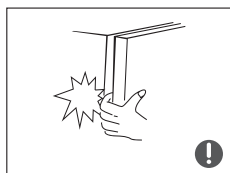


- Verwenden Sie keine elektrischen Geräte auf der Oberseite des Geräts, es sei denn, es handelt sich um den vom Hersteller empfohlenen Typ.

1.4 Warnhinweise zur Verwendung



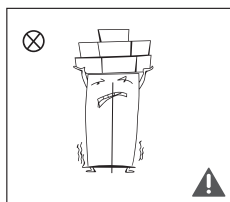
- Den Kühlschrank nicht willkürlich zerlegen oder umbauen und den Kältemittelkreislauf nicht beschädigen; die Wartung des Geräts muss von einem Fachmann durchgeführt werden
- Ein beschädigtes Netzkabel muss durch den Hersteller, seine Wartungsabteilung oder entsprechendes Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.



- Die Spalten zwischen den Kühlschranktüren und zwischen den Türen und dem Kühlschrankgehäuse sind klein, achten Sie darauf, Ihre Hand nicht in diese Bereiche zu stecken, um ein Einklemmen der Finger zu vermeiden. Seien Sie bitte vorsichtig beim Schließen der Kühlschranktür, um herunterfallende Gegenstände zu vermeiden.



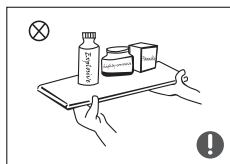
- Greifen Sie bei laufendem Kühlschrank nicht mit nassen Händen in den Gefrierraum, insbesondere nicht in Metallgefäße, um Erfrierungen zu vermeiden.



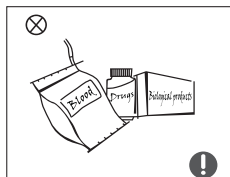
- Erlauben Sie keinem Kind, in den Kühlschrank einzusteigen oder auf ihn zu klettern; andernfalls besteht Erstickungsgefahr oder die Gefahr von Sturzverletzungen des Kindes.

- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Oberseite des Kühlschranks, da diese beim Schließen oder Öffnen der Tür herunterfallen und zu Verletzungen führen können.
- Bitte ziehen Sie bei Stromausfall oder Reinigung den Stecker heraus. Schließen Sie das Tiefkühlgerät nicht innerhalb von fünf Minuten an die Stromversorgung an, um Schäden am Kompressor durch aufeinanderfolgende Starts zu vermeiden.

1.5 Warnhinweise zur Platzierung



- Legen Sie keine brennbaren, explosiven, flüchtigen und stark ätzenden Gegenstände in den Kühlschrank, um Schäden am Produkt oder Brandunfälle zu vermeiden.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände in die Nähe des Kühlschranks, um Brände zu vermeiden.



- Der Kühlschrank ist für den Haushaltsgebrauch, wie z. B. die Lagerung von Lebensmitteln, bestimmt; er darf nicht für andere Zwecke, wie z. B. die Lagerung von Blut, Medikamenten oder biologischen Produkten usw., verwendet werden.



- Lagern Sie Bier, Getränke oder andere Flüssigkeiten, die sich in Flaschen oder geschlossenen Behältern befinden, nicht in der Gefrierkammer des Kühlschranks; andernfalls können die Flaschen oder geschlossenen Behälter durch das Einfrieren zerbrechen und Schäden verursachen.

1.6 Warnungen für Energie

- 1) Kühlgeräte arbeiten möglicherweise nicht konstant (Möglichkeit des Abtauens des Inhalts oder zu warme Temperatur im Gefrierfach), wenn sie über einen längeren Zeitraum unterhalb des kalten Endes des Temperaturbereichs, für den das Kühlgerät ausgelegt ist, aufgestellt werden.
- 2) Die Tatsache, dass Brausegetränke nicht in Gefrierfächern oder -schränken für Lebensmittel oder in Fächern oder Schränken mit niedriger Temperatur aufbewahrt werden sollten, und dass einige Produkte wie Wassereis nicht zu kalt konsumiert werden sollten;
- 3) Die Notwendigkeit, die von den Lebensmittelherstellern empfohlene(n) Lagerzeit(en) für jede Art von Lebensmitteln und insbesondere für kommerziell tiefgefrorene Lebensmittel in Tiefkühltruhen und Tiefkühlkost-Lagerfächern oder -schränken nicht zu überschreiten;
- 4) Die Vorsichtsmaßnahmen, die notwendig sind, um einen unangemessenen Anstieg der Temperatur des Gefrierzugs während des Auftauens des Kühlgeräts zu verhindern, wie z.B. das Einwickeln des Gefrierzugs in mehrere Zeitungsschichten.
- 5) Die Tatsache, dass ein Temperaturanstieg des Gefrierzugs während des manuellen Abtauens, der Wartung oder Reinigung die Haltbarkeit verkürzen könnte.
- 6) Die Notwendigkeit, dass bei Türen oder Deckeln, die mit Schlössern und Schlüsseln ausgestattet sind, die Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern und nicht in der Nähe des Kühlgeräts aufbewahrt werden, um zu verhindern, dass Kinder darin eingeschlossen werden

1.7 Warnhinweise zur Entsorgung

Das für den Kühlschrank verwendete Kältemittel und der Cyclopentan-Schaumstoff sind brennbar. Wenn der Kühlschrank verschrottet wird, muss er daher von jeder Feuerquelle ferngehalten und von einem speziellen Verwertungsunternehmen mit entsprechender Qualifikation verwertet werden, um Umweltschäden oder andere Schäden zu vermeiden.



Wenn der Kühlschrank verschrottet wird, demontieren Sie die Türen und entfernen Sie die Dichtung der Tür und der Einlegeböden; stellen Sie die Türen und Einlegeböden an einem geeigneten Ort auf, damit kein Kind eingeklemmt wird.

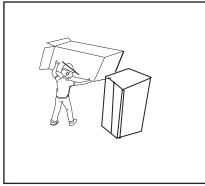


Korrekte Entsorgung dieses Produkts

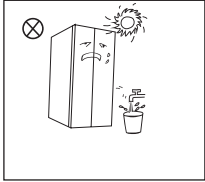
Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

2 Richtige Verwendung des Kühlschranks

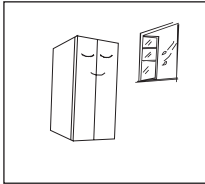
2.1 Platzierung



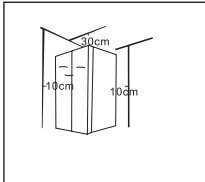
- Entfernen Sie vor dem Gebrauch alle Verpackungsmaterialien, einschließlich Bodenpolster, Schaumstoffpolster und Klebebänder im Inneren des Kühlschranks; reißen Sie die Schutzfolie an den Türen und am Kühlkörper ab.



- Halten Sie ihn von Hitze fern und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung. Stellen Sie das Tiefkühlgerät nicht an feuchte oder wässrige Orte, um Rost oder eine Verringerung der Isolierwirkung zu vermeiden.



- Der Kühlschrank wird an einem gut belüfteten Ort in einem Innenraum aufgestellt; der Boden muss eben und stabil sein (drehen Sie das Rad nach links oder rechts, um es zu nivellieren, falls es instabil ist).



- Der obere Raum des Kühlschranks muss größer als 30 cm sein, und der Kühlschrank sollte mit einem freien Abstand von mehr als 10 cm an die Wand gestellt werden, um die Wärmeabfuhr zu erleichtern.

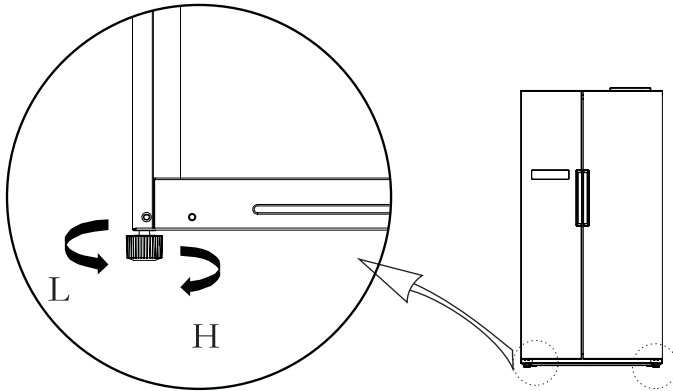
2.2 Nivellierfüße

1) Vorsichtsmaßnahmen vor dem Betrieb:

Vor dem Betrieb von Zubehörteilen ist sicherzustellen, dass der Kühlschrank vom Stromnetz getrennt ist.

Vor dem Einstellen der Nivellierfüße sind Vorsichtsmaßnahmen zu treffen, um Personenschäden zu vermeiden.

2) Schematische Darstellung der Nivellierfüße



(Die Abbildung oben dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab)

3) Abgleichverfahren:

- a. Drehen Sie die Füße im Uhrzeigersinn, um den Kühlschrank anzuheben;
- b. Drehen Sie die Füße gegen den Uhrzeigersinn, um den Kühlschrank abzusenken;
- c. Stellen Sie den rechten und linken Fuß anhand der oben beschriebenen Verfahren auf eine horizontale Ebene ein.

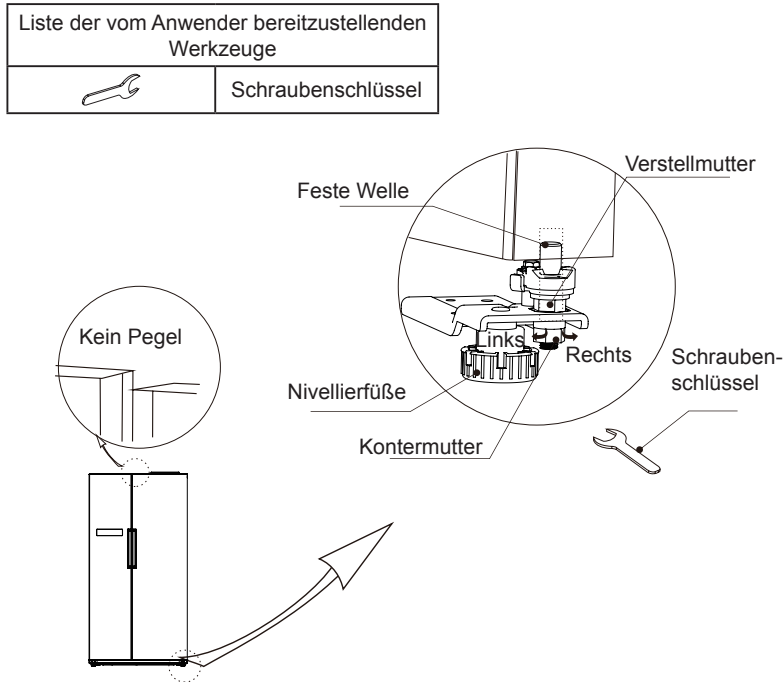
2.3 Nivellierungstür

1) Vorsichtsmaßnahmen vor dem Betrieb:

Vor dem Betrieb von Zubehörteilen ist sicherzustellen, dass der Kühlschrank vom Stromnetz getrennt ist.

Vor dem Einstellen der Tür sind Vorkehrungen zu treffen, um Personenschäden zu vermeiden.

2) Schematische Darstellung der Nivellierung des Türkörpers



(Die Abbildung oben dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab)

Wenn die Kühlschranktür niedrig ist:

Öffnen Sie die Tür, lösen Sie mit einem Schraubenschlüssel die Kontermutter und drehen Sie die Einstellmutter gegen den Uhrzeigersinn, um die Höhe der Tür anzuheben. Wenn die Türen ausgerichtet sind, ziehen Sie dann die Kontermutter durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn fest.

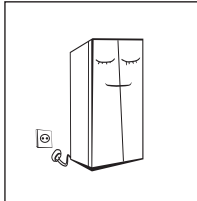
Wenn die Kühlschranktür hoch steht:

Öffnen Sie die Tür, drehen Sie die Einstellmutter mit einem Schraubenschlüssel im Uhrzeigersinn, um die Höhe der Tür zu senken. Sobald die Türen ausgerichtet sind, ziehen Sie dann die Sicherungsmutter durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn fest.

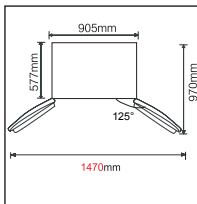
2.4 Ändern der Beleuchtung

Der Austausch oder die Wartung der LED-Lampen soll durch den Hersteller, seinen Servicepartner oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen.

2.5 Inbetriebnahme



- Lassen Sie den Kühlschrank vor der ersten Inbetriebnahme eine halbe Stunde lang still stehen, bevor Sie ihn an die Stromversorgung anschließen.
- Bevor Sie frische oder gefrorene Lebensmittel einlegen, muss der Kühlschrank 2 bis 3 Stunden laufen, im Sommer bei hohen Umgebungstemperaturen über 4 Stunden.



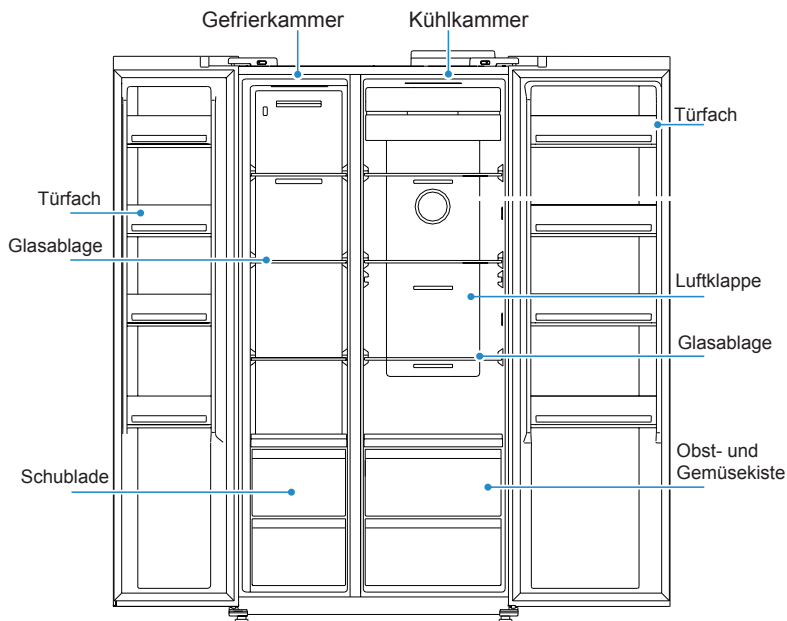
- Genügend Platz zum bequemen Öffnen der Türen und Schubladen.
- Das obige Bild dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab

2.6 Energiespartipps

- Das Gerät sollte im kühlssten Bereich des Raumes, entfernt von wärmeerzeugenden Geräten oder Heizungskanälen und außerhalb der direkten Sonneneinstrahlung aufgestellt werden.
- Lassen Sie heiße Speisen auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in das Gerät geben. Eine Überlastung des Geräts zwingt den Kompressor, länger zu laufen. Lebensmittel, die zu langsam gefrieren, können an Qualität verlieren oder verderben.
- Achten Sie darauf, die Lebensmittel gut zu verpacken und die Behälter trocken zu wischen, bevor Sie sie in das Gerät stellen. Dadurch wird die Reifbildung im Inneren des Geräts verringert.
- Der Aufbewahrungsbehälter des Geräts sollte nicht mit Aluminiumfolie, Wachspapier oder Papiertüchern ausgekleidet werden. Auskleidungen behindern die Zirkulation der kalten Luft und machen das Gerät weniger effizient.
- Organisieren und beschriften Sie Lebensmittel, um Türöffnungen und längeres Suchen zu reduzieren. Entfernen Sie so viele Gegenstände wie nötig auf einmal und schließen Sie die Tür so schnell wie möglich.

3 Aufbau und Funktionen

3.1 Hauptkomponenten



(Die Abbildung oben dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab)

Kühlkammer

- Die Kühlkammer eignet sich für die Lagerung einer Vielzahl von Obst, Gemüse, Getränken und anderen Lebensmitteln, die kurzfristig verbraucht werden, empfohlene Lagerzeit 3 Tage bis 5 Tage.
- Kochende Lebensmittel dürfen nicht in den Kühlraum gestellt werden, bevor sie auf Raumtemperatur abgekühlt sind.
- Es wird empfohlen, Lebensmittel zu verschließen, bevor sie in den Kühlschrank gestellt werden.
- Die Glaseinlegeböden können nach oben oder unten verstellt werden, um einen angemessenen Stauraum und eine einfache Nutzung zu ermöglichen.

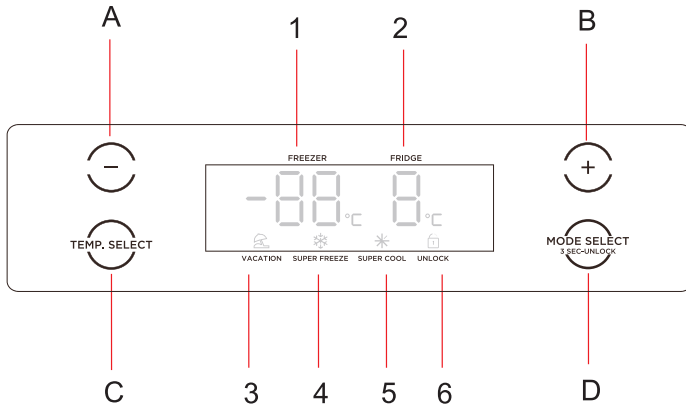
Gefrierkammer

- Die Niedrigtemperatur-Gefrierkammer kann Lebensmittel lange frisch halten und wird hauptsächlich zur Lagerung von Tiefkühlkost und zur Eisherstellung verwendet.
- Die Gefrierkammer ist geeignet für die Lagerung von Fleisch, Fisch, Reisbällchen und anderen Lebensmitteln, die nicht kurzfristig verbraucht werden sollen.
- Fleischstücke sind vorzugsweise in kleine Stücke zu zerteilen, damit sie schnell einfrieren und leicht zugänglich sind. Bitte beachten Sie, dass die Lebensmittel innerhalb der Haltbarkeitsdauer verbraucht werden müssen.

Hinweis: Die Lagerung von zu vielen Lebensmitteln während des Betriebs nach dem ersten Anschluss an die Stromversorgung kann die Gefrierwirkung des Kühlschranks beeinträchtigen. Die gelagerten Lebensmittel dürfen den Luftauslass nicht blockieren; andernfalls wird die Gefrierwirkung ebenfalls beeinträchtigt.

Schubladen, Lebensmittelboxen, Regale usw., die entsprechend der Position im Bild oben angeordnet sind, sind am energieeffizientesten.

3.2 Funktionen



(Die Abbildung oben dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab)

1. Anzeige

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Gefrierfachtemperatur | 4. Symbol für Schnellgefrieren |
| 2. Temperatur des Kühlfachs | 5. Symbol für Schnellkühlen |
| 3. Urlaubssymbol | 6. Symbol für Verriegeln/Entriegeln |

2. Taste

- A. Einstellung der Gefrierfachtemperatur
- B. Einstellung der Kühlfachtemperatur
- C. Modus-Funktion/Einstellung
- D. Bedienelemente verriegeln/entriegeln

3. Bedienung

1) Verriegeln/Entriegeln

Drücken Sie im entriegelten Zustand  die Taste  3 Sekunden lang, um im verriegelten Zustand  zu gelangen;

Drücken Sie im verriegelten Zustand  die Taste  3 Sekunden lang, um im entriegelten Zustand  zu gelangen. Alle folgenden Funktionen müssen im entriegelten Zustand bedient werden.

2) Urlaubsmodus

Klicken Sie auf die Taste , um den Urlaubsmodus zu aktivieren. Das Symbol  leuchtet, der Urlaubsmodus startet nach dem Verriegeln des Bedienfelds.

Im Urlaubsmodus ist das Kühlfach ausgeschaltet und die Temperaturanzeige des Gefrierfachs ist auf -18 °C eingestellt.

3) Superkühlmodus

Klicken Sie auf die Taste , um den Superkühlmodus zu aktivieren. Das Symbol  leuchtet auf, der Superkühlmodus startet nach dem Verriegeln des Bedienfelds, Superkühlung wird für bis zu 6h beendet.

4) Supergefriermodus

Klicken Sie auf die Taste , um den Supergefriermodus zu aktivieren. Das Symbol  leuchtet auf, der Supergefriermodus startet nach dem Verriegeln des Bedienfelds, Supergefrier dauert bis zu 26h.

5) Temperatureinstellung der Kühlkammer

Klicken Sie auf die Taste  zur Temperatureinstellung, die Temperatur im Kühlfach blinkt. Klicken Sie dann auf die Taste  oder  erneut, um die Temperatur einzustellen, und Sie hören einen Piepton. Der Einstellbereich liegt zwischen 2 °C und 8 °C. Jedes Mal, wenn Sie auf die Taste klicken, wird die Temperatur um 1 °C geändert. Nach der Einstellung wird die neue Temperatureinstellung nach dem Verriegeln des Bedienfelds wirksam.

6) Temperatureinstellung der Gefrierkammer

Klicken Sie auf die Taste  zur Temperatureinstellung, die Temperatur des Gefrierfachs blinkt. Klicken Sie dann auf die Taste  oder  erneut, um die Temperatur einzustellen, und Sie hören einen Piepton. Der Einstellbereich liegt zwischen -16 °C und -24 °C. Jedes Mal, wenn Sie auf die Taste klicken, wird die Temperatur um 1 °C geändert, die neue Temperatureinstellung wird nach dem Verschließen des Bedienfelds wirksam.

7) Speicherung bei Stromausfall

Im Falle eines Stromausfalls wird der sofortige Betriebszustand gesperrt und aufrechterhalten, bis er wieder eingeschaltet wird.

Empfohlene Einstellung: Kühlkammer 4 °C, Gefrierkammer - 18 °C.

8) Öffnungswarnung und Alarmsteuerung

wenn Sie die Kühlschrantüren öffnen, wird die Öffnungsmusik abgespielt.

9) Fehlercode

Die folgenden Warnungen, die auf dem Display erscheinen, weisen auf entsprechende Störungen des Kühlschranks hin. Obwohl der Kühlschrank mit den folgenden Fehlern noch eine Kühlfunktion haben kann, sollte der Benutzer einen Wartungsspezialisten für die Wartung kontaktieren, um einen optimalen Betrieb des Geräts zu gewährleisten.

Fehlercode	Fehlerbeschreibung
E1	Fehler des Temperatursensors der Kühlkammer
E2	Fehler des Temperatursensors des Gefrierfach
E5	Fehler im Erkennungskreis des Abtaufühlers für das Einfrieren
E6	Kommunikationsfehler
E7	Fehler des Umgebungstemperatursensors
E —	Ausfall des Radar-Temperatursensors
E 二	Ausfall des Radar-Temperatursensors

4. Wartung und Pflege des Geräts

4.1 Allgemeine Reinigung

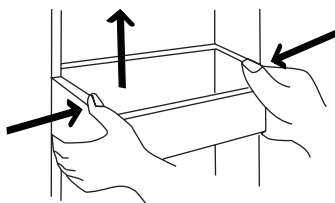
- Staub hinter dem Kühlschrank und auf dem Boden muss rechtzeitig gereinigt werden, um die Kühlwirkung zu verbessern und Energie zu sparen.
- Prüfen Sie die Türdichtung regelmäßig, um sicherzustellen, dass keine Ablagerungen vorhanden sind. Reinigen Sie die Türdichtung mit einem weichen, mit Seifenwasser oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch.
- Der Innenraum des Kühlschranks sollte regelmäßig gereinigt werden, um Geruchsbildung zu vermeiden.
- Bitte schalten Sie den Strom aus, bevor Sie den Innenraum reinigen, entfernen Sie alle Lebensmittel, Getränke, Regale, Schubladen usw.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm, um das Innere des Kühlschranks mit zwei Esslöffeln Backpulver und einem Liter warmem Wasser zu reinigen. Spülen Sie dann mit Wasser nach und wischen Sie sauber. Öffnen Sie nach der Reinigung die Tür und lassen Sie sie natürlich trocknen, bevor Sie den Strom wieder einschalten.
- Für Bereiche, die im Kühlschrank schwer zu reinigen sind (wie schmale Sandwiches, Zwischenräume oder Ecken), wird empfohlen, sie regelmäßig mit einem weichen Lappen, einer weichen Bürste usw. abzuwischen und bei Bedarf mit einigen Hilfswerkzeugen (wie z.B. dünnen Stäbchen) zu kombinieren, um sicherzustellen, dass sich in diesen Bereichen keine Verunreinigungen oder Bakterien ansammeln.
- Verwenden Sie keine Seife, Reinigungsmittel, Scheuerpulver, Sprühreiniger usw., da diese Gerüche im Inneren des Kühlschranks oder kontaminierte Lebensmittel verursachen können.
- Reinigen Sie den Flaschenrahmen, die Einlegeböden und Schubladen mit einem weichen, mit Seifenwasser oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch. Mit einem weichen Tuch abtrocknen oder natürlich trocknen.
- Wischen Sie die Außenfläche des Kühlschranks mit einem weichen Tuch ab, das mit Seifenwasser, Spülmittel usw. angefeuchtet wurde, und wischen Sie anschließend trocken.
- Verwenden Sie keine harten Bürsten, saubere Stahlkugeln, Drahtbürsten, Scheuermittel (z. B. Zahnpasta), organische Lösungsmittel (z. B. Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kochendes Wasser, saure oder alkalische Gegenstände, die die Kühloberfläche und das Innere beschädigen können. Kochendes Wasser und organische Lösungsmittel wie z. B. Benzol können Kunststoffteile verformen oder beschädigen.
- Spülen Sie bei der Reinigung nicht direkt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, um Kurzschlüsse zu vermeiden oder die elektrische Isolierung nach dem Eintauchen zu beeinträchtigen.



⚠ Bitte ziehen Sie den Kühlschrank zum Abtauen und Reinigen aus der Steckdose.

4.2 Reinigung der Türwanne, des Obst- und Gemüsekastens und der Schublade

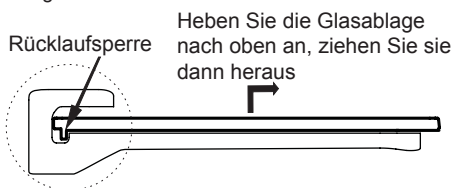
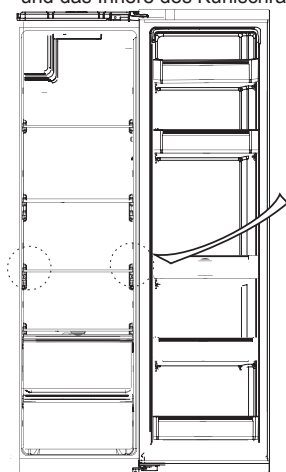
- Entsprechend dem Richtungspfeil in der Abbildung unten drücken Sie das Tablett mit beiden Händen zusammen und schieben es nach oben, dann können Sie es herausnehmen.
- Nach dem Waschen des herausgenommenen Tablett können Sie dessen Einbauhöhe nach Ihren Wünschen einstellen.
- Zur Reinigung werden weiche Handtücher oder ein in Wasser und nicht ätzende neutrale Reinigungsmittel getauchter Schwamm empfohlen. Das Gefriergerät sollte abschließend mit sauberem Wasser und einem trockenen Tuch gereinigt werden. Öffnen Sie die Tür zum natürlichen Trocknen, bevor Sie den Strom einschalten.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Kühlschranks keine harten Bürsten, Stahlkugeln, Drahtbürsten, Scheuermittel wie Zahnpasta, organische Lösungsmittel (wie Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kochendes Wasser, Säuren oder Laugen, da dies die Oberfläche und das Innere des Kühlschranks beschädigen kann.



(Die Abbildung oben dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab)

4.3 Reinigung der Glasablage

- Da der innerste Teil der Kühlschranksauskleidung, an dem die Einlegeböden anliegen, eine Rücklaufsperrung hat, sollten Sie die Einlegeböden nach oben anheben, dann können Sie sie herausnehmen.
- Stellen Sie die Einlegeböden je nach Bedarf ein oder reinigen Sie sie.
Zur Reinigung werden weiche Handtücher oder ein in Wasser und nicht ätzende neutrale Reinigungsmittel getauchter Schwamm empfohlen. Das Gefriergerät sollte abschließend mit sauberem Wasser und einem trockenen Tuch gereinigt werden. Öffnen Sie die Tür zum natürlichen Trocknen, bevor Sie den Strom einschalten.
Verwenden Sie zum Reinigen des Kühlschranks keine harten Bürsten, Stahlkugeln, Drahtbürsten, Scheuermittel wie Zahnpasta, organische Lösungsmittel (wie Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kochendes Wasser, Säuren oder Laugen, da dies die Oberfläche und das Innere des Kühlschranks beschädigen kann.



(Das obige Bild dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab)

4.4 Abtauen

- Der Kühlschrank ist nach dem Luftkühlungsprinzip aufgebaut und verfügt daher über eine automatische Abtaufunktion. Frost, der sich durch den Wechsel der Jahreszeit oder der Temperatur gebildet hat, kann auch manuell entfernt werden, indem das Gerät von der Stromversorgung getrennt wird oder mit einem trockenen Tuch abgewischt wird.

4.5 Außer Betrieb

- Stromausfall: Im Falle eines Stromausfalls, auch im Sommer, können die Lebensmittel im Gerät mehrere Stunden aufbewahrt werden; während des Stromausfalls werden die Zeiten für das Öffnen der Tür reduziert, und es dürfen keine frischen Lebensmittel mehr in das Gerät gegeben werden.
- Langfristiger Nichtgebrauch: Das Gerät soll ausgesteckt und dann gereinigt werden; danach werden die Türen offen gelassen, um Geruch zu vermeiden.
- Transportieren: Bevor der Kühlschrank bewegt wird, nehmen Sie alle Gegenstände aus dem Inneren heraus, fixieren Sie die Glastrennwände, den Gemüsehalter, die Gefrierabteilabladen usw. mit Klebeband und erleichtern Sie die Nivellierfüße; schließen Sie die Türen und fixieren Sie sie mit Klebeband. Während des Transports darf das Gerät nicht auf den Kopf oder in die Waagerechte gelegt oder erschüttert werden; die Neigung während des Transports darf nicht mehr als 45° betragen.



Das Gerät muss nach dem Starten kontinuierlich laufen. Generell darf der Betrieb des Geräts nicht unterbrochen werden, da sonst die Lebensdauer beeinträchtigt werden kann

5 Fehlersuche

Sie können versuchen, die folgenden einfachen Probleme selbst zu lösen. Wenn sie nicht gelöst werden können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Fehlgeschlagene Operation	Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist oder ob der Stecker in gutem Kontakt ist Prüfen Sie, ob die Spannung zu niedrig ist Prüfen Sie, ob ein Stromausfall vorliegt oder Teilstromkreise ausgelöst haben
Geruch	Geruchsintensive Lebensmittel müssen leicht eingewickelt werden Prüfen Sie, ob verdorbene Lebensmittel vorhanden sind Reinigen Sie das Innere des Kühlschranks
Langfristiger Betrieb des Kompressors	Ein langer Betrieb des Kühlschranks ist im Sommer normal wenn die Umgebungstemperatur hoch ist Es ist nicht empfehlenswert, zu viele Lebensmittel gleichzeitig im Gerät zu haben Die Lebensmittel müssen abkühlen, bevor sie in das Gerät gegeben werden Die Türen werden zu häufig geöffnet
Licht leuchtet nicht	Prüfen Sie, ob der Kühlschrank an die Stromversorgung angeschlossen ist und ob das Leuchtmittel beschädigt ist Lassen Sie die Leuchte durch einen Fachmann austauschen
Türen lassen sich nicht richtig schließen	Die Tür ist durch Lebensmittelpakete verklemmt Zu viel Nahrung wird platziert Der Kühlschrank ist gekippt
Lautes Geräusch	Prüfen Sie, ob der Boden eben ist und ob der Kühlschrank stabil steht Prüfen Sie, ob das Zubehör an den richtigen Stellen angebracht ist
Türdichtung ist nicht dicht	Fremdkörper auf der Türdichtung entfernen Erhitzen Sie die Türdichtung und kühlen Sie sie anschließend zur Wiederherstellung ab (oder mit einem elektrischen Fön blasen oder ein heißes Handtuch zum Erwärmen verwenden)
Wasserwanne läuft über	Es befinden sich zu viele Lebensmittel in der Kammer oder die gelagerten Lebensmittel enthalten zu viel Wasser, was zu einem starken Abtauen führt Die Türen sind nicht richtig geschlossen, was zu Vereisung durch Lufteintritt und erhöhter Wasserbildung durch Abtauen führt
Heißes Gehäuse	Wärmeabgabe des eingebauten Verflüssigers über das Gehäuse, was normal ist Wenn das Gehäuse durch hohe Umgebungstemperatur, Lagerung von zu vielen Lebensmitteln oder Abschalten des Kompressors heiß wird, sorgen Sie für eine gute Belüftung, um die Wärmeabfuhr zu erleichtern
Oberflächenkondensation	Kondenswasserbildung an der Außenfläche und den Türdichtungen des Kühlschranks ist normal, wenn die Umgebungsfeuchtigkeit zu hoch ist. Wischen Sie das Kondensat einfach mit einem sauberen Handtuch ab.
Abnormales Rauschen	Brummen: Der Kompressor kann während des Betriebs Brummen erzeugen, und die Brummen sind besonders beim Start oder Stopp laut. Dies ist normal. Knarren: Das im Inneren des Geräts fließende Kältemittel kann ein Knarren erzeugen, was normal ist.

Tabelle 1 Klimaklassen

Klasse	Symbol	Umgebungstemperaturbereich °C
Erweiterte Temperierung	SN	+ 10 bis + 32
Temperiert	N	+ 16 bis + 32
Subtropisch	ST	+ 16 bis + 38
Tropisch	T	+ 16 bis + 43

Erweiterte Temperatur: „Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei

Umgebungstemperaturen von 10 °C bis 32 °C vorgesehen“;

temperiert: „Dieses Kühlgerät ist für den Betrieb bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 32 °C vorgesehen“;

Subtropisch: „Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 38 °C vorgesehen“;

Tropisch: „Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 43 °C vorgesehen“;

Speziell für die neuen europäischen Normen:

Die bestellten Teile in der folgenden Tabelle können von channel__ bezogen werden:

Bestellter Teil	Bereitgestellt von	Minimaler Zeitbedarf für die Bereitstellung
Thermostate	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Temperatursensoren	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Leiterplatten	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Lichtquellen	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türgriffe	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türscharniere	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Tabletts	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Körbe	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türdichtungen	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells

Lieber Kunde

1. Wenn Sie das Produkt zurückgeben oder ersetzen möchten, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie kaufen.

(Denken Sie daran, die Kaufrechnung mitzubringen)

2. Wenn Ihr Produkt kaputt geht und repariert werden muss, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Telefon:

E-Mail Adresse:



CZ

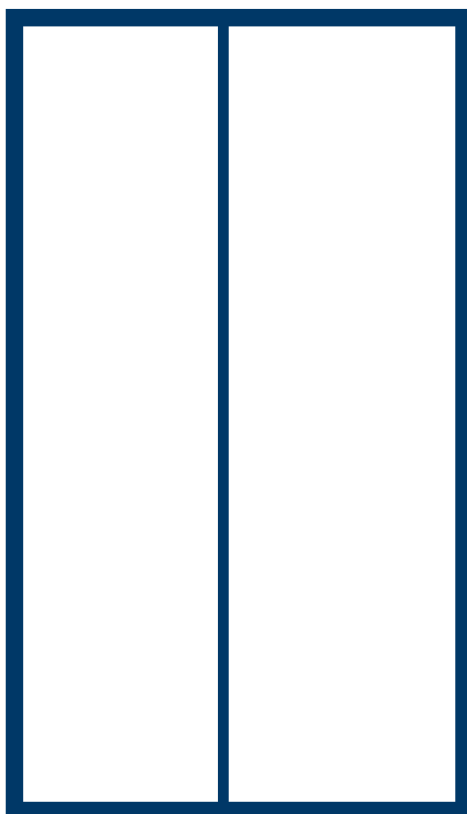
NÁVOD K OBSLUZE

Americká CHLADNIČKA



Výstraha:

Než začnete tento výrobek používat, pečlivě si přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití. Provedení a technické údaje se mohou z důvodu vylepšování výrobku změnit bez předchozího upozornění. Podrobnosti vám poskytne váš prodejce nebo výrobce.



MODEL:MDRS723MY
ŘADA

www.midea.com

OBSAH

1 Bezpečnostní upozornění	1
1.1 Upozornění	1
1.2 Význam bezpečnostních výstražných symbolů	3
1.3 Výstrahy souvisejí s elektřinou.....	3
1.4 Výstrahy k používání.....	4
1.5 Výstrahy k umístování	4
1.6 Varování týkající se energie.....	5
1.7 Výstrahy k likvidaci.....	5
2 Řádné používání chladničky.....	6
2.1 Umístění.....	6
2.2 Vyrovnání nožiček.....	7
2.3 Vyrovnání dveří.....	8
2.4 Výměna žárovky	9
2.5 Zahájení používání	9
2.6 Tipy pro úsporu energie	9
3 Konstrukce a funkce	10
3.1 Hlavní součásti.....	10
3.2 Funkce	11
4 Údržba spotřebiče a péče o něj.....	13
4.1 Celkové čištění.....	13
4.2 Čištění polic dveří	13
4.3 Čištění skleněné police	14
4.4 Odmrazování	14
4.5 Mimo provoz	14
5 Řešení problémů	15

Vážení uživatelé, děkujeme vám, že jste si vybrali chladničku Midea.

1 Bezpečnostní upozornění

1.1 Upozornění



Upozornění: riziko požáru / hořlavé materiály

Spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných prostředích, jako jsou kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích; na statcích a klienty v hotelech, motelech a jiných prostředích rezidenčního typu; prostředí typu postel a snídaně; catering a podobné nemaloobchodní aplikace.

Spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo pokyny ohledně bezpečného používání přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.

Pokud je přívodní kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, autorizovaný servis nebo jiná kvalifikovaná osoba, aby bylo možné se vyhnout nebezpečí.

Ve spotřebiči neuchovávejte výbušné předměty, například tlakové nádoby se sprejem obsahující hořlavý plyn.

Po použití a před provedením údržby ze strany uživatele na spotřebiči musí být spotřebič odpojen ze sítě.

Výstraha: Nezakrývejte ventilační otvory v plášti spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci.

Výstraha: K urychlení odmrazování spotřebiče nepoužívejte mechanické nástroje ani jiné prostředky kromě prostředků doporučených výrobcem.

Výstraha: Vyhněte se poškození okruhu chladiwa.

Výstraha: V prostoru pro uložení potravin spotřebiče nepoužívejte elektrické spotřebiče, jejichž typ není doporučen výrobcem.

Výstraha: Protože chladnička používá hořlavý plyn a chladiwo, zlikvidujte ji v souladu s místními předpisy.

Výstraha: Při umísťování přístroje dbejte na to, aby nedošlo ke skřípnutí nebo poškození napájecího kabelu.

Výstraha: Za přístroj nedávejte přenosné vícenásobné zásuvky ani přenosné zdroje napájení.

Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo neuzemněné (dvouvidlicové) adaptéry.

Nebezpečí: Nebezpečí zachycení dítěte. Než vyhodíte starou chladničku nebo mrazničku:

- Demontujte dveře.
- Pulty nechte na místě, aby dovnitř nemohly snadno vyšplhat děti.

Před pokusem o instalaci příslušenství je třeba chladničku odpojit od zdroje elektrického napájení.

Chladivo a cyklopentanové pěnové materiály používané pro spotřebiči jsou hořlavé. Je-li proto spotřebič vyřazen, musí být udržován mimo dosah jakéhokoli zdroje ohně a musí být regenerován zvláštní společností provádějící regeneraci s odpovídající kvalifikací. Nesmí být zlikvidován spalením, zabráníte tak poškození životního prostředí nebo jiným škodám.

U EN standardu: Tento přístroj smí používat děti od 8 let a starší, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a porozuměly nebezpečím spojeným s jeho používáním. Dohlédněte, aby si se zařízením nehrály děti. Čištění a uživatelskou údržbu zařízení nesmí provádět děti bez dozoru. Děti ve věku od 3 do 8 let mohou do chladicího spotřebiče vkládat a vykládat předměty.

Je třeba, aby u dveří nebo vík vybavených zámky a klíči byly klíče uchovávány mimo dosah dětí a ne v blízkosti chladicího zařízení; zabráníte tak zamknutí dětí uvnitř.

Abyste předešli kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny:

- Otevření dveří na dlouhou dobu může způsobit výraznému zvýšení teploty v jednotlivých částech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými odvodňovacími systémy.
- Pokud nebyly nádržky na vodu používány po dobu 48 hodin, vyčistěte je; pokud nebyla voda čerpána po dobu 5 dnů, propláchněte vodní systém připojený k přívodu vody. (poznámka 1)
- Syrové maso a ryby skladujte v chladničce ve vhodných nádobách, aby nebyly v kontaktu s jinými potravinami nebo nedošlo k pokapání jiných potravin.
- Prostory pro zmrazené potraviny se dvěma hvězdičkami jsou vhodné pro ukládání předem zmrazených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu kostek ledu. (poznámka 2)
- Prostory s jednou, dvěma nebo třemi hvězdičkami nejsou vhodné pro zmrazení čerstvých potravin. (poznámka 3)
- Spotřebiče bez 4hvězdičkového prostoru: Tento chladicí spotřebič není vhodný ke zmrazování potravin. (poznámka 4)
- Pokud bude chladicí spotřebič delší dobu prázdný, vypněte jej, odmrázte, vyčistěte, vysušte a ponechte otevřené dveře, aby se ve spotřebiči netvořila plíseň.

Poznámky 1, 2, 3, 4: Zkontrolujte podle typu prostoru výrobku, zda se na váš spotřebič vztahuje poznámka.

Pro samostatně stojící spotřebič: Tento chladicí spotřebič není určen k použití jako vestavěný spotřebič.

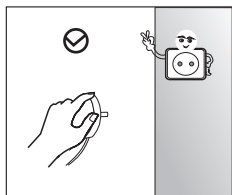
Veškerou výměnu nebo údržbu žárovek LED by měl provádět výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.
Tento výrobek obsahuje dva světelné zdroje třídy energetické účinnosti(G).

1.2 Význam bezpečnostních výstražných symbolů

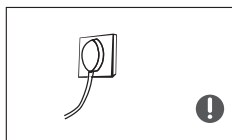
	Toto je symbol zákazu. Pokud by nebyly dodrženy pokyny označené tímto symbolem, mohlo by dojít k poškození výrobku nebo ohrožení osobní bezpečnosti uživatele.
	Toto je výstražný symbol. Je nutné ovládat výrobek v přísném souladu s pokyny označenými tímto symbolem. V opačném případě hrozí poškození výrobku nebo zranění osob.
	Toto je symbol upozornění. Pokyny označené tímto symbolem vyžadují speciální pozornost. Nedostatečná pozornost může vést k lehkému nebo středně těžkému zranění či k poškození výrobku.

Tato návod obsahuje mnoho důležitých bezpečnostních informací, které musí uživatelé dodržovat.

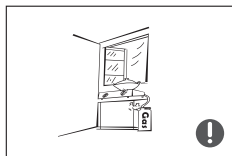
1.3 Výstrahy souvisejí s elektřinou



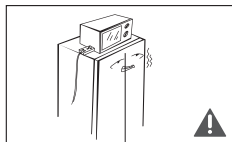
- Při vytahování zástrčky chladničky netahejte za napájecí kabel. Zástrčku pevně uchopte a přímo ji vytáhněte ze zásuvky.
- K zajištění bezpečného používání zabraňte poškození napájecího kabelu ani nepoužívejte napájecí kabel, který je poškozený nebo opotřebený.



- Používejte vyhrazenou napájecí zásuvku – neměly by do ní být připojeny žádné další elektrické spotřebiče.
- Napájecí kabel musí být pevně spojen se zásuvkou, jinak může dojít k požáru.
- Zajistěte, aby byla napájecí zásuvka vybavena zemnicí elektrodou.

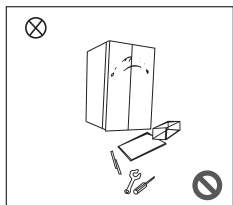


- V případě úniku plynu a jiných hořlavých plynů vypněte ventil unikajícího plynu a poté otevřete dveře a okna.
- Neodpojujte chladicí box a ostatní elektrické spotřebiče, protože by mohla jiskra způsobit požár.

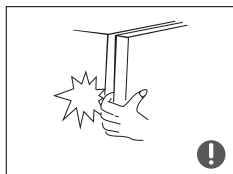


- Nepoužívejte na horní části spotřebiče žádné elektrické spotřebiče, pokud se nejedná o typy doporučené výrobcem.

1.4 Výstrahy k používání



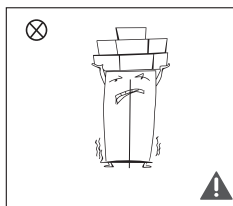
- Chladničku svévolně nerozebírejte ani nepředělávejte a nepoškodte chladicí okruh. Údržbu spotřebiče musí provádět specialista.
- Aby nedošlo k nebezpečným situacím, musí být poškozený napájecí kabel vyměněn výrobcem, jeho servisním oddělením nebo příslušnými odborníky.



- Mezery mezi dveřmi chladničky a mezi dveřmi a hlavní konstrukcí chladničky jsou malé. Dávejte proto pozor, abyste si v těchto místech neskřípli prst. Zavírejte dveře chladničky jemně, abyste zabránili spadnutí předmětů.
- Je-li chladnička v provozu, neberte potraviny ani nádoby z mrazicího prostoru vlhkými rukama a zejména se vyhněte kovovým nádobám, abyste zabránili omrzlinám a přimrznutí.



- Nedovoľte, aby jakékoli dítě lezlo do chladničky nebo na ni šplhalo. Mohlo by dojít k udušení nebo zranění dítěte při pádu.

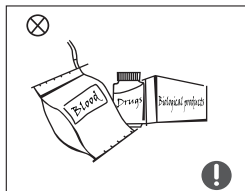


- Neumísťujte na horní část chladničky těžké předměty a mějte přitom na paměti, že předměty mohou při zavření nebo otevření dveří spadnout a způsobit náhodné zranění.
- V případě výpadku napájení nebo čištění vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nepřipojujte mrazničku k napájení dříve než za pět minut, abyste zabránili poškození kompresoru v důsledku spouštění brzy po sobě.

1.5 Výstrahy k umístování



- Nevkládejte do chladničky žádné hořlavé, výbušné, těkavé ani vysoce korozivní předměty, abyste zabránili poškození výrobku nebo nebezpečí požáru.
- Neumísťujte do blízkosti chladničky žádné hořlavé předměty, abyste zabránili požáru.



- Chladnička je určena k používání v domácnosti, například ke skladování potravin. Nesmí být používána k žádným jiným účelům, jako je skladování krve, léků, biologických výrobků atd.



- Neuchovávejte v mrazicím prostoru pivo, nápoje ani jiné kapaliny v lahvích nebo uzavřených nádobách. V opačném případě by lahve nebo uzavřené nádoby mohly z důvodu zmrazení prasknout a způsobit poškození.

1.6 Varování týkající se energie

- 1) Provoz chladicích spotřebičů nemusí být rovnoměrný (kvůli rozmrazování obsahu nebo příliš vysoké teplotě v prostoru pro mražené potraviny), když je spotřebič po delší dobu umístěn v prostředí, jehož teplota je pod spodní hranici teplotního rozsahu, pro který je chladicí spotřebič určený.
- 2) V přihrádkách ani prostorech pro mražené potraviny ani v přihrádkách a prostorech s nízkou teplotou neuchovávejte šumivé nápoje. Některé výrobky, jako kostky ledu, nesmí být konzumovány příliš studené.
- 3) Nesmí být překročeno datum spotřeby doporučené výrobcem potraviny pro jakýkoli druh potraviny a zejména nesmí být toto datum překračováno u komerčních rychle zmrazených potravin v mrazáku nebo v přihrádkách a prostorech pro mražené potraviny.
- 4) Je nutné přijmout všechna bezpečnostní opatření, aby se zabránilo nechtěnému nárůstu teploty mražených potravin při odmrazování chladicího spotřebiče, například obalením mražených potravin do několika vrstev novinového papíru.
- 5) Nárůst teploty mražených potravin během ručního odmrazování, údržby nebo čištění může zkrátit dobu použitelnosti potravin.
- 6) U dveří nebo krytů vybavených klíči a zámky je nezbytné uchovávat klíče mimo dosah dětí a ve větší vzdálenosti od chladicího spotřebiče, aby se děti nemohly uzamknout uvnitř spotřebiče.

1.7 Výstrahy k likvidaci

Chladivo a materiál pěnicího činidla – cyklopentan použité v chladničce jsou hořlavé. Je-li proto spotřebič vyřazen, musí být udržován mimo dosah jakéhokoli zdroje ohně a musí být regenerován zvláštní společností provádějící regeneraci s odpovídající kvalifikací. Nesmí být zlikvidován spalením, zabráníte tak poškození životního prostředí nebo jiným škodám.

! Při likvidaci spotřebiče odmontujte dvířka a vyjměte těsnění dveří a police. Umístěte je na vhodné místo, abyste zabránili uvíznutí dětí.

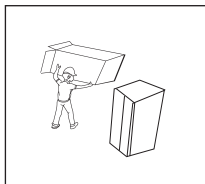


Správná likvidace výrobku:

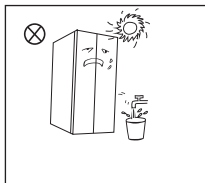
Toto označení znamená, že tento výrobek nesmí být v celé Evropské unii likvidován společně s jiným komunálním odpadem. Odpovědně ho recyklujte, abyste podpořili udržitelné opětovné použití materiálních zdrojů a aby v důsledku neřízené likvidace odpadu nedošlo k poškození životního prostředí nebo lidského zdraví. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systémy pro vrácení a sběr nebo kontaktujte prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Mohou tento produkt vzít k recyklaci bezpečně pro životní prostředí.

2 Řádné používání chladničky

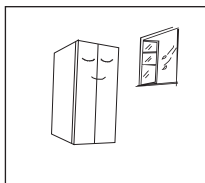
2.1 Umístění



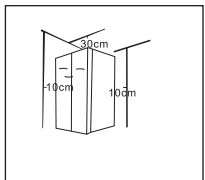
- Před použitím vyjměte veškerý obalový materiál včetně spodních vycpávek, pěnových destiček a pásek ve vnitřním prostoru chladničky. Sloupněte ochrannou fólii na dveřích a konstrukci chladničky.



- Umístěte chladničku mimo dosah tepla a přímého slunečního záření. Neumísťujte mrazničku do vlhkých nebo mokřých míst, abyste zabránili korozi nebo snížení izolačního efektu.



- Chladicí box je umístěn na dobře větraném místě v interiéru; plocha musí být rovná a pevná (otáčením doleva nebo doprava upravte vyrovnávací nožku, pokud je výrobek nestabilní).



- Volný prostor nad chladničkou by měl být nejméně 30 cm. Chladnička by měla být umístěna u zdi a volný prostor mezi zdí a chladničkou by měl být nejméně 10 cm, aby mohlo docházet k odvodu tepla.

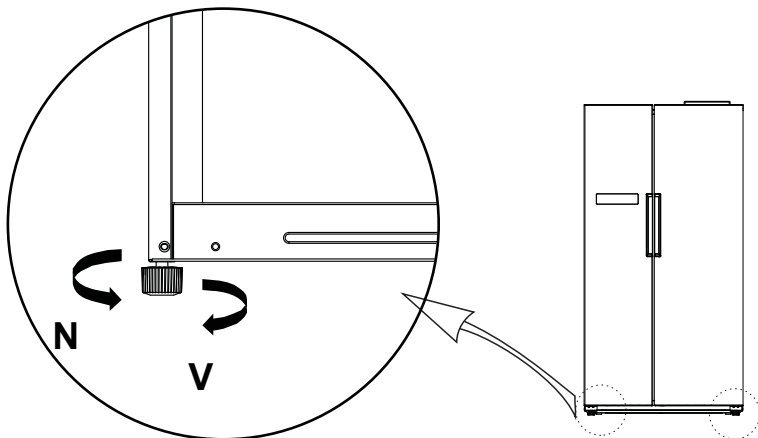
2.2 Vyrovnání nožiček

1) Bezpečnostní opatření před uvedením do provozu:

Před ovládáním příslušenství je nutné zajistit, aby byla chladnička odpojena od napájení.

Než budete nastavovat vyrovnávací nožičky, je nutné dbát bezpečnostních opatření, abyste zabránili zranění osob.

2) Schématický diagram vyrovnávacích nožiček



(Výše uvedený obrázek slouží pouze pro referenci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora)

3) Postup nastavení:

- a. Otáčením nožiček ve směru hodinových ručiček chladničku zvednete.
- b. Otáčením nožiček proti směru hodinových ručiček chladničku snížíte.
- c. Pomocí výše uvedeného postupu vyrovnejte pravou a levou nožičku, aby byla chladnička v rovině.

2.3 Vyrovnání dveří

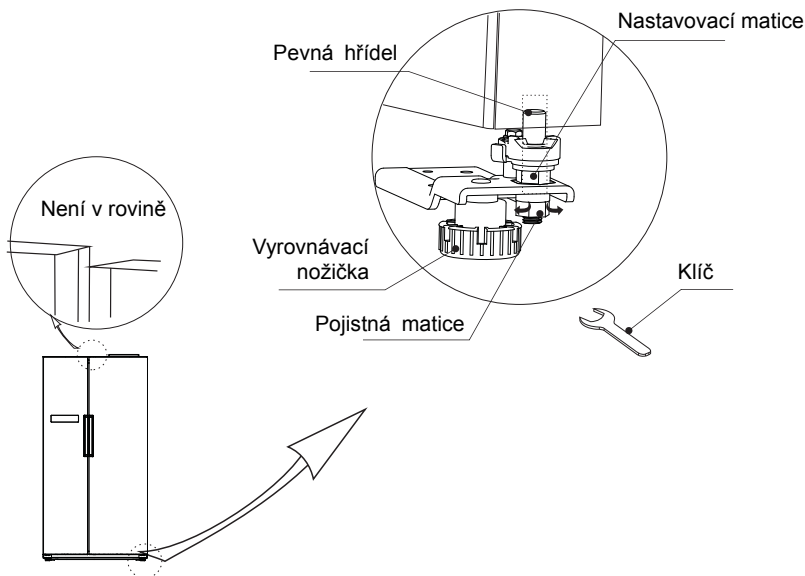
1) Bezpečnostní opatření před uvedením do provozu:

Před ovládáním příslušenství je nutné zajistit, aby byla chladnička odpojena od napájení.

Než budete nastavovat dveře, je nutné dbát bezpečnostních opatření, abyste zabránili zranění osob.

2) Schematický diagram vyrovnání dveří

Seznam nářadí, které si musí zajistit uživatel	
	Klíč



(Výše uvedený obrázek slouží pouze pro referenci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora)

Jsou-li dveře chladničky nízko:

Otevřete dveře, pomocí klíče povolte pojistnou matici a otáčejte maticí proti směru hodinových ručiček, abyste výšku dveří zvýšili. Jakmile jsou dveře vyrovnány, otáčejte pojistnou maticí proti směru hodinových ručiček a utáhněte ji tak.

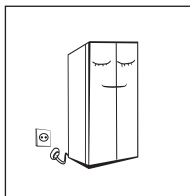
Jsou-li dveře chladničky vysoko:

Otevřete dveře, pomocí klíče otáčejte nastavovací maticí ve směru hodinových ručiček, abyste výšku dveří snížili. Jakmile jsou dveře vyrovnány, otáčejte pojistnou maticí proti směru hodinových ručiček a utáhněte ji tak.

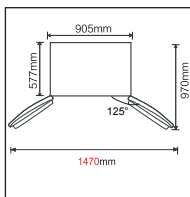
2.4 Výměna žárovky

Veškerou výměnu nebo údržbu žárovek LED by měl provádět výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.

2.5 Zahájení používání



- Před prvním spuštěním nechte chladničku v klidu půl hodiny stát, než ji připojíte k napájení.
- Než dovnitř vložíte jakékoli čerstvé nebo mražené potraviny, měla by chladnička běžet 2–3 hodiny nebo i více než 4 hodiny v létě, kdy je okolní teplota vysoká.



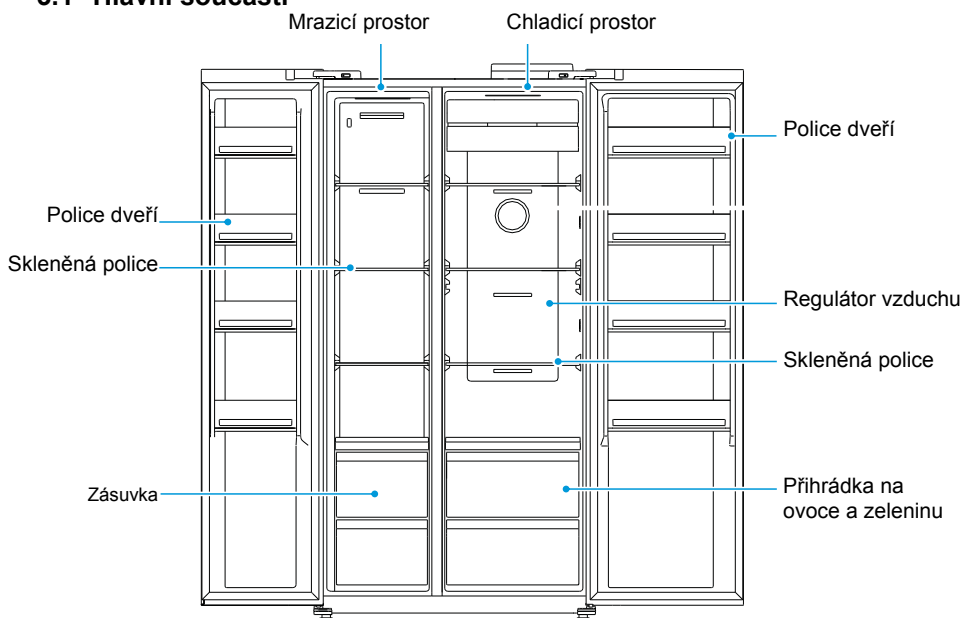
- Ponechte dostatečný prostor pro pohodlné otevírání dveří a vysunování zásuvek.
- Výše uvedený obrázek slouží pouze pro referenci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora.

2.6 Tipy pro úsporu energie

- Spotřebič by měl být umístěn v nejchladnějším místě místnosti, mimo dosah spotřebičů produkujících teplo a topných potrubí i mimo dosah přímého slunečního záření.
- Nevkládejte do spotřebiče horké potraviny – nechte je před vložením vychladnout na pokojovou teplotu. Přetěžování spotřebiče by vedlo k delšímu spuštění kompresoru. Potraviny, které by se zmrazovaly příliš pomalu, by mohly snížit svou kvalitu nebo se znehodnotit.
- Potraviny je nutné řádně zabalit a nádoby dosucha otřít, než je do spotřebiče vložíte. Omezíte tím vznik námrazy ve vnitřním prostoru spotřebiče.
- Zásuvka spotřebiče pro uchovávání potravin by neměla být obalena hliníkovou fólií, voskováným papírem ani papírovými ručníky. Obaly narušují cirkulaci chladného vzduchu a spotřebič je pak méně účinný.
- Uspořádejte si potraviny a označte je tak, abyste zkrátili dobu otevření dveří a zamezili dlouhému hledání. Vyjměte najednou co nejvíce potravin a co nejdříve zavřete dveře.

3 Konstrukce a funkce

3.1 Hlavní součásti



(Výše uvedený obrázek slouží pouze pro referenci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora)

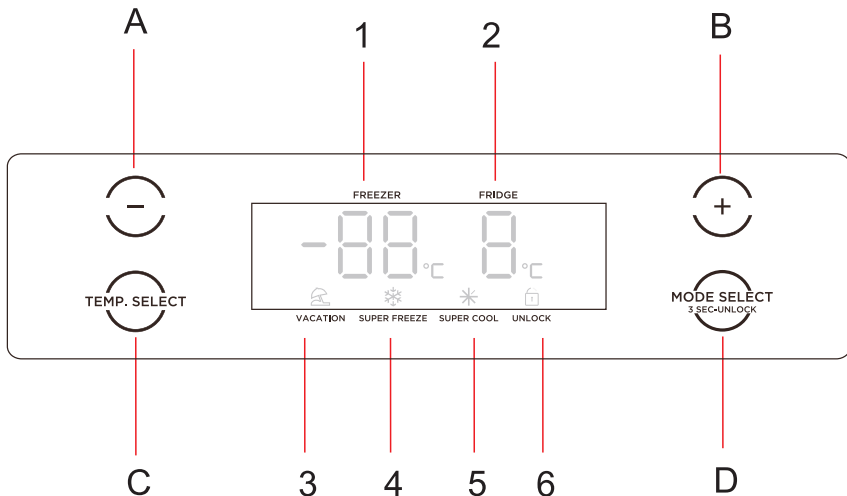
Chladicí prostor

- Chladicí prostor je vhodný pro skladování celé řady ovoce, zeleniny, nápojů a jiných potravin s krátkou dobou spotřeby. **Doporučená doba skladování je 3 až 5 dní.**
- Vařené potraviny by měly být do chladicího prostoru vloženy až po zchladnutí na pokojovou teplotu.
- Před vložením potravin do chladničky se doporučuje, aby byly utěsněny.
- Skleněné police lze nastavit nahoru nebo dolů, abyste získali požadovaný prostor pro skladování a usnadnili používání.

Mrazicí prostor

- V mrazicím prostoru s nízkou teplotou lze uchovávat potraviny čerstvé po delší dobu. Prostor se využívá především ke skladování mražených potravin a ke tvorbě ledu.
 - Mrazicí prostor je vhodný ke skladování masa, ryb, rýžových kuliček a jiných potravin, které se nezkonzumují během krátké lhůty.
 - Kusy masa je lepší rozdělit na menší porce, aby se rychleji zmrazily a byl k nim snadný přístup. Upozorňujeme, že potraviny je nutné zkonsumovat do doby použitelnosti.
- Poznámka: Pokud byste do chladničky vložili po připojení k napájení během provozu příliš mnoho potravin, mohl by být nepříznivě ovlivněn mrazicí efekt. Uskladněné potraviny by neměly blokovat odvody vzduchu, aby také nedocházelo k nepříznivému ovlivnění mrazicího efektu.
- K zajištění co nejlepší účinnosti by měly být zásuvky, příhrádky na potraviny, police atd. umístěny do poloh jako na výše uvedeném obrázku.**

3.2 Funkce



(Výše uvedený obrázek slouží pouze pro referenci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora)

1. Displej

- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| 1. Teplota mrazicího prostoru | 4. Ikona rychlého mrazení |
| 2. Teplota chladicího prostoru | 5. Ikona rychlého chlazení |
| 3. Ikona prázdninového režimu | 6. Ikona zamčení/odemčení |

2. Tlačítka

- A. Nastavení teploty mrazicího prostoru
B. Nastavení teploty chladicího prostoru
C. Funkce/nastavení režimu
D. Ovládací prvky zamčení/odemčení

3. Ovládání

1) Zamčení/odemčení

Dlouhým stisknutím tlačítka  po dobu 3 sekund v odemčeném stavu  změníte režim na zamčený .

Dlouhým stisknutím tlačítka  po dobu 3 sekund v zamčeném stavu  změníte režim na odemčený .

Všechny následující funkce je nutné ovládat v odemčeném stavu.

2) Prázdninový režim

Stisknutím tlačítka  přejde chladnička do prázdninového režimu. Rozsvítí se ikona  a po zamčení ovládacího panelu se spustí prázdninový režim.

V prázdninovém režimu je chladicí prostor vypnutý a místo teploty se zobrazuje -. Teplota mrazicího prostoru je nastavena na -18 °C.

3) Režim super chlazení

Stisknutím tlačítka  přejde chladnička do režimu super chlazení. Rozsvítí se ikona . Režim super chlazení se spustí po uzamčení ovládacího panelu. **Režim super chlazení se ukončí po 6 h.**

4) Režim super mrazení

Stisknutím tlačítka  přejde chladnička do režimu super mrazení. Rozsvítí se ikona . Režim super mrazení se spustí po uzamčení ovládacího panelu. **Režim super mrazení se ukončí po 26 h.**

5) Nastavení teploty chladicího prostoru

Stiskněte tlačítko nastavení teploty . Bude blikat teplota chladicího prostoru.

Poté nastavte teplotu stisknutím tlačítka  nebo . Uslyšíte pípnutí. Rozsah možného nastavení je mezi 2 °C a 8 °C. Každým stisknutím tlačítka se teplota změní o 1 °C. Nastavení nové teploty se projeví po uzamčení ovládacího panelu.

6) Nastavení teploty mrazicího prostoru

Stiskněte tlačítko nastavení teploty . Bude blikat teplota mrazicího prostoru.

Poté nastavte teplotu stisknutím tlačítka  nebo . Uslyšíte pípnutí.

Rozsah možného nastavení je mezi -16 °C a -24 °C. Každým stisknutím tlačítka. Se teplota změní o 1 °C. Nastavení nové teploty se projeví po uzamčení ovládacího panelu.

7) Skladování při výpadku napájení

V případě výpadku napájení se aktuální provozní stav uzamkne a bude udržován až do opětovného připojení elektriny.

Doporučené nastavení: Chladicí prostor 4 °C, mrazicí prostor -18 °C.

8) Varování při otevření a ovládání alarmu

Při otevření dveří chladničky bude hrát hudba.

9) Chybový kód

Následující výstrahy zobrazené na displeji indikují odpovídající závady chladničky. Přestože s následujícími závadami může funkce chladničky skladování v chladu stále fungovat, uživatel by měl kontaktovat specialistu na údržbu a požádat jej o ni, aby byl zajištěn optimální provoz spotřebiče.

Chybový kód	Popis závady
E1	Závada teplotního senzoru chladicího prostoru
E2	Závada teplotního senzoru mrazicího prostoru
E5	Chyba v okruhu detekce senzoru mrazení a odmrazování
E6	Chyba komunikace
E7	Chyba senzoru okolní teploty
E 一	Závada senzoru teploty radaru
E 二	Závada senzoru teploty radaru

4 Údržba spotřebiče a péče o něj

4.1 Celkové čištění

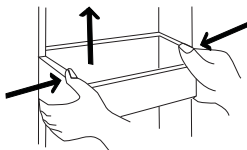
- Prach za chladničkou a na podlaze by měl být včas uklizen, aby se zlepšila účinnost chlazení a úspora energie.
- Pravidelně kontrolujte těsnění dveří, abyste zajistili, že v něm nejsou žádné nečistoty. Těsnění dveří čistíte pomocí měkkého hadříku navlhčeného ve vodě se saponátem nebo v naředěném čistícím prostředku.
- Vnitřní prostor chladničky je třeba pravidelně čistit, aby se zabránilo zápachu.
- Před čistěním vnitřního prostoru odpojte napájení, vyjměte potraviny, nápoje, police, zásuvky atd.
- Vyčistíte vnitřní prostor pomocí měkkého hadříku nebo houbičky a roztoku dvou polévkových lžic jedlé sody a přibližně jednoho litru teplé vody. Poté opláchněte vodou a otřete. Než připojíte napájení, otevřete po vyčištění dvířka a vnitřek nechte přirozeně uschnout.
- Místa chladničky, která se obtížně čistí (jako úzké prostory, mezery nebo rohy), se doporučuje pravidelně otírat měkkým hadříkem, jemným kartáčkem atd. V případě potřeby můžete použít také nějaký pomocný nástroj (například tenké špejle), abyste zajistili, že se v těchto místech nebudou hromadit nečistoty nebo bakterie.
- Nepoužívejte saponát, čistící prostředek, abrazivní prášek, čistící ve spreji atd., protože by mohly ve vnitřním prostoru chladničky způsobit zápach nebo kontaminaci potravin.
- Držák na lahve, police a zásuvky čistíte pomocí měkkého hadříku navlhčeného ve vodě se saponátem nebo v naředěném čistícím prostředku. Vysušte povrch měkkým hadříkem nebo jej nechte přirozeně oschnout.
- Vnější povrch chladničky otřete měkkým hadříkem navlhčeným ve vodě se saponátem, čistícím prostředkem atd. a poté jej osušte dosucha.
- K čištění povrchu a vnitřního prostoru chladničky nepoužívejte tvrdé kartáče, kovové drátěnky, drátěné kartáče, abrazivní látky (například zubní pasty), organická rozpouštědla (například alkohol, aceton, izoamylacetát atd.), vařící vodu, kyseliny ani alkalické látky, které by je mohly poškodit. Horká voda a organická rozpouštědla, jako je benzen, mohou způsobit deformaci nebo poškození plastových dílů.
- Během čištění neoplachujte přímo vodou ani jinými tekutinami, abyste předešli zkratům nebo nepoškodili elektrickou izolaci.



Před odmrazováním a čištěním chladničku odpojte.

4.2 Čištění polic dveří

- Podle směru šipek na níže uvedeném obrázku stiskněte oběma rukama zásuvku, vytlačte ji nahoru a pak ji vyjměte.
- Po omytí vytažené zásuvky můžete při zpětném vkládání nastavit výšku jejího umístění podle svých požadavků.
- K čištění se doporučují měkké hadříky nebo houbičky namočené ve vodě a nekorozivní neutrální čistící prostředky. Na závěr je mrazničku třeba očistit čistou vodou a suchým hadříkem. Než zapnete napájení, nechte dveře otevřené, aby prostor přirozeně vyschl.
- K čištění povrchu a vnitřního prostoru chladničky nepoužívejte tvrdé kartáče, kovové drátěnky, drátěné kartáče, abrazivní látky – například zubní pasty, organická rozpouštědla (například alkohol, aceton, izoamylacetát atd.), vařící vodu, kyseliny ani alkalické látky, které by je mohly poškodit.



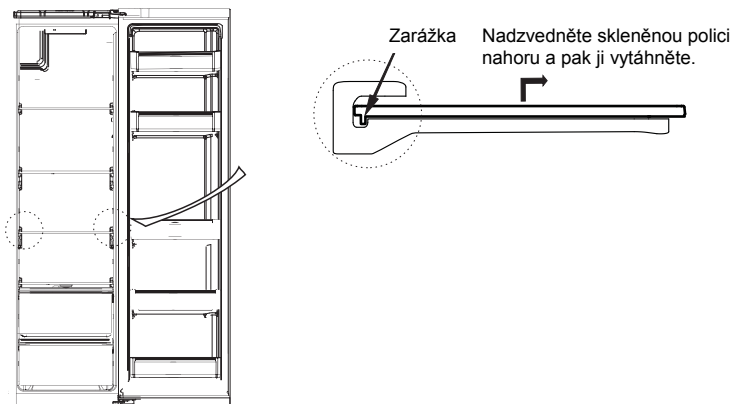
(Výše uvedený obrázek slouží pouze pro referenci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora)

4.3 Čištění skleněné police

- V části obložení chladničky nejvíc vzadu, kde má police zarážku, nadzvedněte polici směrem nahoru a poté ji budete moci vytáhnout.
- Podle požadavků police nastavte nebo vyčistěte.

K čištění se doporučují měkké hadříky nebo houbičky namočené vodě a nekorozivní neutrální čisticí prostředky. Na závěr je mrazničku třeba očistit čistou vodou a suchým hadříkem. Než zapnete napájení, nechte dveře otevřené, aby prostor přirozeně vyschl.

K čištění povrchu a vnitřního prostoru chladničky nepoužívejte tvrdé kartáče, kovové drátěnky, drátěné kartáče, abrazivní látky – například zubní pasty, organická rozpouštědla (například alkohol, aceton, izoamylacetát atd.), vařící vodu, kyseliny ani alkalické látky, které by je mohly poškodit.



(Výše uvedený obrázek slouží pouze pro referenci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora)

4.4 Odmrazování

- Chladnička je založena na principu chlazení vzduchem a má proto funkci automatického odmrzování. Námrzu, která se tvoří se změnou ročního období nebo teploty, lze odstranit také ručně odpojením spotřebiče od napájení nebo otřením suchou utěrkou.

4.5 Mimo provoz

- Výpadek napájení: Při výpadku napájení, a to dokonce i v létě, lze potraviny uvnitř spotřebiče uchovávat po několik hodin. Během výpadku napájení je nutné snížit četnost otevírání dveří a nevkládat do spotřebiče žádné další čerstvé potraviny.
- Dlouhodobé nepoužívání: Spotřebič je nutné odpojit od napájení a poté vyčistit. Dveře nechte otevřené, abyste zabránili vzniku zápachu.
- Přemísťování: Než budete chladničku přesunovat, vyjměte všechny předměty, upevněte páskou skleněné části, držák na zeleninu, zásuvky mrazicího prostoru atd. Pak utáhněte vyrovnávací nožičky, zavřete dveře a připevněte je pomocí pásky. Během přemísťování se spotřebič nesmí otočit vzhůru nohama ani do horizontální polohy ani nesmí být vystaven vibracím. Naklonění během přesunování nesmí přesáhnout 45°.

 Po spuštění by měl být spotřebič v nepřetržitém chodu. Obecně by neměl být provoz spotřebiče přerušován. V opačném případě by mohla být ovlivněna jeho životnost.

5 Řešení problémů

Následující problémy se můžete pokusit vyřešit sami. Pokud je nelze vyřešit, kontaktujte oddělení poprodejního servisu.

Spotřebič nelze uvést do provozu.	Zkontrolujte, zda je spotřebič připojený k napájení a zda je zástrčka řádně zasunuta. Zkontrolujte, zda není napětí příliš nízké. Zkontrolujte, zda nedošlo k výpadku napájení nebo vynechávání některého okruhu.
Dochází k zápachu.	Aromatické potraviny je nutné těsně zabalit. Zkontrolujte, zda není nějaká potravina zkažená. Vyčistěte vnitřní prostor chladničky.
Kompresor je spuštěn dlouho.	Dlouhé spuštění kompresoru je normální v létě, nebo když je okolní teplota příliš vysoká. Nedoporučuje se vkládat do spotřebiče příliš mnoho potravin najednou. Než se potraviny do spotřebiče vloží, je nutné je zchladit. Neotevírejte dveře příliš často.
Světlo nesvítí.	Zkontrolujte, zda je chladnička připojena k napájení a zda není světlo poškozeno. Nechte žárovku vyměnit specialistou.
Dveře nelze řádně zavřít.	Dveřím překáží balení potravin. Uvnitř je příliš mnoho potravin. Chladnička je nakloněna.
Hlasité zvuky	Zkontrolujte, zda je podlaha rovná a zda je chladnička umístěna stabilně. Zkontrolujte, zda je veškeré příslušenství na správném místě.
Těsnění dveří nepřiléhá.	Sejměte z těsnění dveří cizí nečistoty. Zahřejte těsnění dveří a poté jej opět zchladte, aby se vrátilo do původního tvaru (například jej vyfoukejte elektrickým vysoušečem nebo k zahřátí použijte horký ručník).
Nádobka na vodu přetéká.	V prostoru pro potraviny je příliš mnoho potravin nebo uložené potraviny obsahují příliš mnoho vody, což vede k silnému odmrazování. Dveře nejsou řádně zavřeny, což vede k námraze kvůli přívodu vzduchu a většímu množství vody kvůli odmrazování.
Plášť chladničky je horký.	Přes plášť dochází k odvodu tepla z vestavěného kondenzátoru, jde o normální jev. Pokud se plášť zahřeje kvůli vysoké okolní teplotě, uskladnění příliš mnoho potravin nebo vypnutí kompresoru, zajistěte správnou ventilaci, abyste odvod tepla usnadnili.
Na povrchu dochází ke kondenzaci.	Kondenzace na vnějším povrchu a těsnění dveří chladničky je normální, když je okolní vlhkost příliš vysoká. Jednoduše kondenzát otřete čistou utěrkou.
Dochází k abnormálnímu hluku.	Bzučení: Kompresor může během provozu bzučet a toto bzučení je hlasité zejména při spouštění a zastavování. Jedná se o normální jev. Skřípot: Chladivo proudící vnitřkem spotřebiče může produkovat skřípot, což je normální jev.

Tabulka 1 Klimatické třídy

Třída	Symbol	Rozsah okolní teploty (°C)
Rozšířený teplotní rozsah	SN	+10 až +32
Mírná	N	+16 až +32
Subtropická	ST	+16 až +38
Tropická	T	+16 až +43

Rozšířený teplotní rozsah: Tento chladicí spotřebič je určen k používání při okolní teplotě v rozsahu od 10 °C do 32 °C.

Mírná: Tento chladicí spotřebič je určen k používání při okolní teplotě v rozsahu od 16 °C do 32 °C.

Subtropická: Tento chladicí spotřebič je určen k používání při okolní teplotě v rozsahu od 16 °C do 38 °C.

Tropická: Tento chladicí spotřebič je určen k používání při okolní teplotě v rozsahu od 16 °C do 43 °C.

Speciální poznámka pro novou evropskou normu:

Díly k objednání v následující tabulce lze získat od distributora :

Díl k objednání	Kdo jej poskytuje		Minimální doba požadovaná k poskytování
Termostaty	Profesionální specialisté na údržbu		Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Teplotní senzory	Profesionální specialisté na údržbu		Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Desky plošných spojů	Profesionální specialisté na údržbu		Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Žárovky	Profesionální specialisté na údržbu		Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Kličky dveří	Profesionální uživatelé	opraváři a koncoví	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Panty dveří	Profesionální uživatelé	opraváři a koncoví	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Zásuvky	Profesionální uživatelé	opraváři a koncoví	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Přehrádky	Profesionální uživatelé	opraváři a koncoví	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Zásuvky dveří	Profesionální uživatelé	opraváři a koncoví	Nejméně 10 let od uvedení posledního modelu na trh

Vážený zákazníku,

1. Pokud chcete výrobek vrátit nebo vyměnit, obraťte se na obchod, kde jste jej zakoupili.

(Nezapomeňte přinést stvrzenku)

2. Pokud dojde k poruše výrobku a je vyžadována oprava, obraťte se na poskytovatele poprodejních služeb.

Telefon:

E-mailová adresa:

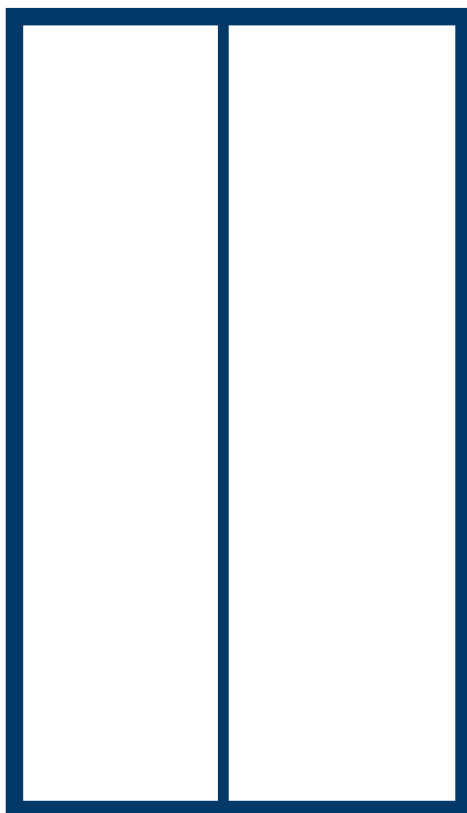
NAUDOTOJO VADOVAS

Dvejų durų ŠALDYTUVAS



Įspėjimas!

Prieš naudodami šį gaminį, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir pasilikite jį ateičiai. Tobulinant gaminį, dizainas ir specifikacijos gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į savo pardavėją arba gamintoją.



**MODELIS: MDRS723MY
SERIES**

www.midea.com

CONTENIDOS

1 Įspėjimai apie saugą.....	1
1.1 Įspėjimas	1
1.2 Įspėjamųjų ženklų reikšmė.....	3
1.3 Su elektra susiję įspėjimai.....	3
1.4 Įspėjimai dėl naudojimo	4
1.5 Įspėjimai dėl vietos.....	4
1.6 Įspėjimai dėl energijos	5
1.7 Įspėjimas dėl šalinimo	5
2 Tinkamas šaldytuvų naudojimas.....	6
2.1 Vieta	6
2.2 Išlyginančios kojelės	7
2.3 Durių lygiavimas	8
2.4 Lempučių keitimas	9
2.5 Naudojimo pradžia	9
2.6 Patarimai dėl energijos taupymo.....	9
3 Struktūra ir funkcijos	10
3.1 Pagrindiniai komponentai.....	10
3.2 Funkcijos	11
4 Prietaiso priežiūra ir techninis aptarnavimas.....	13
4.1 Bendras valymas	13
4.2 Durų dėklo valymas	13
4.3 Stiklo lentynos valymas.....	14
4.4 Atšildymas.....	14
4.5 Neveikimas.....	14
5 Trikčių šalinimas	15

Gerbiami naudotojai, ačiū, kad pasirinkote „Midea“ šaldytuvą!

1 Įspėjimai apie saugą

1.1 Įspėjimas



Įspėjimas: gaisro ir (arba) degių medžiagų pavojus

Šis prietaisas skirtas naudoti namų ūkyje ir panašiose situacijose, pavyzdžiui, parduotuvių, biurų ir kitoje darbo aplinkoje; ūkiuose ir klientams naudoti viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose patalpose; svečių namų tipo aplinkoje; maitinimo ir panašiose nemažmeninės prekybos situacijose.

Šis prietaisas nėra skirtas asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutiminės ar psichinės galimybės yra ribotos, arba kurie neturi patirties ir žinių, nebent už jų saugą atsakingas asmuo juos prižiūri ar nurodė, kaip naudoti prietaisą.

Vaikai turi būti prižiūrimi, kad jie nežaistų su prietaisu.

Jei tiekimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninio aptarnavimo agentas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.

Šiame prietaise nelaikykite sprogstamųjų medžiagų, tokių kaip aerosolių balionėliai su degiu propelentu.

Po naudojimo ir prieš naudotojui atliekant prietaiso priežiūrą, prietaisas turi būti išjungiamas.

Įspėjimas! Ventiliacijos angos prietaiso korpuse arba įmontavimo konstrukcijoje turi būti neuždengtos.

Įspėjimas! Atšildymo procesui paspartinti nenaudokite mechaninių įtaisų ar kitų priemonių, išskyrus tas, kurias rekomenduoja gamintojas.

Įspėjimas! Nepažeiskite šaldalo kontūro.

Įspėjimas! Maisto laikymo skyriuose nenaudokite elektrinių prietaisų, nebent jie yra gamintojo rekomenduojamo tipo.

Įspėjimas! Palikite šaldytuvą pagal vietinius reguliatorius, nes jame naudojamos degios pūtimo dujos ir šaldalas.

Įspėjimas! Pastatydami prietaisą įsitikinkite, kad maitinimo laidas nėra įstrigęs ar pažeistas.

Įspėjimas! Prietaiso gale neturi būti kelių nešiojamų lizdų ar nešiojamų maitinimo šaltinių.

Nenaudokite ilginamųjų laidų ar neįžemintų (dvišakių) adapterių.

Pavojus: Vaiko įstrigimo pavojus. Prieš išmesdami seną šaldytuvą arba šaldiklį:

- Nuimkite duris.
- Palikite lentynas vietoje, kad vaikai negalėtų lengvai įlįsti į vidų.

Prieš bandant įrengti priedą, šaldytuvą reikia atjungti nuo elektros energijos tiekimo šaltinio.

Prietaise naudojama šaldalo ir ciklopentano putų medžiaga yra degi. Todėl, kai prietaisas atiduodamas į metalo laužą, jis turi būti laikomas atokiau nuo bet kokių ugnies šaltinio ir jį turi panaudoti

speciali utilizavimo įmonė, turinti atitinkamą kvalifikaciją, išskyrus šalinimą deginant, kad būtų išvengta žalos aplinkai ar kitokios žalos.

EN standartas: Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neprižiūrimiems vaikams draudžiama valyti ir prižiūrėti įrenginį. Vaikams nuo 3 iki 8 metų leidžiama krauti ir iškrauti šaldymo prietaisus.

Būтина duris ar dangčius su spynomis ir raktais laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, o ne šalia šaldymo prietaiso, kad vaikai nebūtų užrakinti viduje.

Kad išvengtumėte maisto užteršimo, laikykitės toliau pateiktų nurodymų:

- Atidarius duris ilgą laiką, gali žymiai padidėti temperatūra prietaiso skyriuose.
- Reguliariai valykite paviršius, kurie gali liestis su maistu ir pasiekiamomis drenažo sistemomis.
- Jei vandens bakai nebuvo naudojami 48 valandas, išvalykite juos; praplaukite vandens sistemą, prijungtą prie vandens tiekimo šaltinio, jei vanduo 5 dienas nebuvo įsiurbiamas. (1 pastaba.)
- Žalią mėsą ir žuvį laikykite tinkamose talpyklose šaldytuve, kad ji nesiliestų su kitu maistu arba nelašėtų į jį.
- Dviejų žvaigždučių užšaldytų maisto produktų skyriai yra tinkami iš anksto užšaldytiems maisto produktams laikyti, ledams laikyti ar gaminti ir ledo kubeliams gaminti. (2 pastaba.)
- Vienos, dviejų ir trijų žvaigždučių skyriai netinka šviežio maisto šaldymui. (3 pastaba.)
- Prietaisams be 4 žvaigždučių skyriaus: šis šaldymo aparatas netinka maisto produktams užšaldyti. (4 pastaba.)
- Jei šaldymo prietaisas ilgą laiką lieka tuščias, išjunkite, atšildykite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite duris atviras, kad prietaise nesusidarytų pelėšiai.

1, 2, 3, 4 pastabos: patvirtinkite, ar tai taikoma pagal savo produkto skyrių tipą.

Atskirai stovintis prietaisas: šis šaldymo prietaisas netinka naudoti kaip integruotas prietaisas.

Bet kokį šviesos diodų lempučių pakeitimą arba techninę priežiūrą turi atlikti gamintojas, jo techninės priežiūros agentas arba panašus kvalifikuotas asmuo.

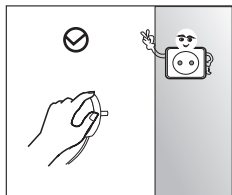
Šiame gaminyje yra du energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltiniai(G).

1.2 Įspėjamųjų ženklų reikšmė

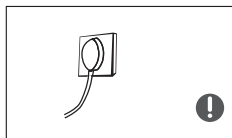
	Tai draudimo simbolis. Jei nesilaikoma šio simbolio pažymėtų instrukcijų, gaminys gali būti pažeistas arba kilti pavojus naudotojo asmeniniam saugumui.
	Tai įspėjimo simbolis. Būtina naudoti prietaisą griežtai laikantis instrukcijų, pažymėtų šiuo simboliu; kitaip gali būti padaryta žala gaminiui ar kilti asmens sužeidimo rizika.
	Tai atsargumo simbolis. Instrukcijos, pažymėtos šiuo simboliu, reikalauja ypatingo atsargumo. Nepakankamas atsargumas gali sukelti nežymų ar vidutinio sunkumo sužeidimą ar žalą gaminiui.

Šiame vadove pateikiama daug svarbios saugos informacijos, kurios turi laikytis naudotojai.

1.3 Su elektra susiję įspėjimai



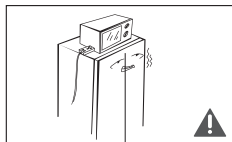
- Traukdami kištuką iš šaldytuvo, netraukite už maitinimo laido. Tvirtai suimkite kištuką ir ištraukite jį tiesiai iš lizdo.
- Norėdami užtikrinti saugų naudojimą, nepažeiskite maitinimo laido ir nenaudokite maitinimo laido, kai jis yra pažeistas ar nusidėvėjęs.



- Naudokite specialų maitinimo lizdą, kurio negalima naudoti kartu su kitais elektros prietaisais.
- Maitinimo laidas turi būti tvirtai sujungtas su lizdu; priešingu atveju gali kilti gaisras.
- Įsitikinkite, kad maitinimo lizdo įžeminimo elektrodas yra įtaisytas.

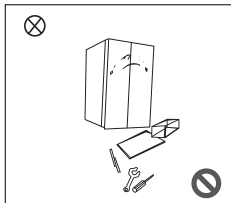


- Jei nutekėtų dujos ar kitos degios dujos, išjunkite dujų nutekėjimo vožtuvą ir atidarykite duris bei langus.
- Neišjunkite šaldytuvo ir kitų elektros prietaisų iš elektros tinklo, nes kibirkštis gali sukelti gaisrą.

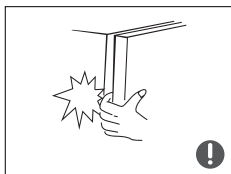


- Ant prietaiso viršaus nenaudokite elektrinių prietaisų, nebent jie yra gamintojo rekomenduojamo tipo.

1.4 Įspėjimai dėl naudojimo



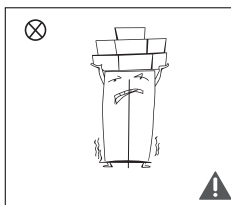
- Negalima savavališkai išardyti ar rekonstruoti šaldytuvo ar pažeisti šaldalo grandinės; prietaiso techninę priežiūrą turi atlikti specialistas.
- Kad būtų išvengta pavojaus, sugadintą maitinimo laidą turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros skyrius arba susiję specialistai.



- Tarpai tarp šaldytuvo durų ir tarp durų ir šaldytuvo korpuso yra maži, todėl nedėkite rankų į šias vietas, kad nesuspaustumėte piršto. Būkite atsargūs uždarydami šaldytuvo dureles, kad nenukristų daiktai.
- Šaldytuvui veikiant, šaldymo kameroje neimkite maisto ar indų šlapiomis rankomis, ypač metalinių indų, kad nenušaltumėte rankų.

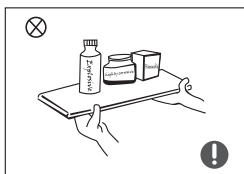


- Neleiskite jokiame vaikui patekti į šaldytuvą ar lipti į jį; priešingu atveju jis gali užduosti ar nukritęs susižaloti.

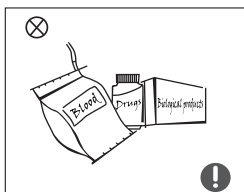


- Nedėkite sunkių daiktų ant šaldytuvo viršaus, nes uždarant arba atidarant duris gali nukristi daiktai ir sužaloti.
- Maitinimo sutrikimo ar valymo atveju ištraukite kištuką. Neprijunkite šaldiklio prie maitinimo šaltinio penkias minutes, kad išvengtumėte kompresoriaus pažeidimų dėl vėlesnių paleidimų.

1.5 Įspėjimai dėl vietos



- Nedėkite degių, sprogių, lakių ir labai šildinančių daiktų į šaldytuvą, kad išvengtumėte gaminio pažeidimo ar gaisro.
- Nedėkite degių daiktų prie šaldytuvo, kad išvengtumėte gaisro.



- Šaldytuvą skirtas naudoti namų ūkyje, pavyzdžiui, maisto produktų saugojimui; jis netinka kitiems tikslams, pvz., kraujo, vaistų ar biologinių produktų saugojimui ir kt.



- Nelaikykite alaus, gėrimų ar kitų skysčių buteliuose ar uždaroje talpyklose šaldytuvo šaldymo kameroje; priešingu atveju buteliai ar uždaros talpyklos gali įtrūkti dėl užšalimo ir sukelti pažeidimų.

1.6 Įspėjimai dėl energijos

- 1) Šaldymo įrenginiai gali neveikti nuosekliai (galimybė atšildyti turinį arba per daug sušilti užšaldytame maisto skyriuje), kai jie laikomi ilgą laiką žemesniame temperatūrų intervale nei žemiausias, numatytas šaldymo prietaisui.
- 2) Putojančių gėrimų negalima laikyti maisto produktų šaldiklių skyriuose, šaldymo spintose ar žemos temperatūros skyriuose ar spintose ir kai kurių produktų, pvz., šaldyto vandens kubelių negalima vartoti pernelyg šaltų.
- 3) Neviršykite maisto gamintojų rekomenduojamo bet kokio maisto, ypač komerciškai greitai užšaldomo maisto, laikymo laiko maisto šaldikliuose ir šaldytų maisto produktų laikymo skyriuose ar spintelėse.
- 4) Atsargumo priemonės yra būtinos siekiant išvengti pernelyg didelio šaldytų maisto produktų temperatūros pakilimo atšildant šaldymo prietaisą, pvz., užšaldytų maisto produktų įpakavimas keliais laikraščių sluoksniais.
- 5) Užšaldytų maisto produktų temperatūros padidėjimas, rankiniu būdu atšildant, prižiūrint ar valant, gali sutrumpinti laikymo trukmę.
- 6) Būtina duris ar dangčius su spynomis ir raktais laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, o ne šalia šaldymo prietaiso, kad vaikai nebūtų užrakinti viduje.

1.7 Įspėjimas dėl šalinimo



Šaldytuve naudojama šaldalo ir ciklopentano putų medžiaga yra degi. Todėl, kai šaldytuvą atiduodamas į metalo laužą, jis turi būti laikomas atokiau nuo bet kokio ugnies šaltinio ir jį turi panaudoti specialia utilizavimo įmonė, turinti atitinkamą kvalifikaciją, išskyrus šalinimą deginant, kad būtų išvengta žalos aplinkai ar kitokios žalos.



Šalinant šaldytuvą, išardykite duris ir nuimkite durų ir lentynų tarpiklį; įdėkite duris ir lentynas į tinkamą vietą, kad neįstrigtų vaikas.

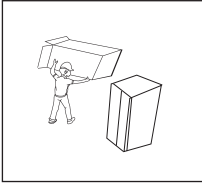


Teisingas šio produkto šalinimas:

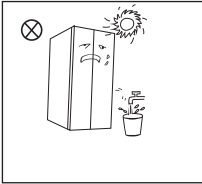
Šis ženklas nurodo, kad šio produkto negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES. Siekiant užkirsti kelią galimai žalai aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, atsakingai atiduokite jas perdirbimui, kad būtų skatinamas tvarus medžiagų išteklių pakartotinis naudojimas. Norėdami grąžinti panaudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir surinkimo sistemas arba kreipkitės į mažmeninę, kur produktas buvo įsigytas. Jis gali pasirūpinti ekologišku produkto perdirbimu.

2 Tinkamas šaldytuvų naudojimas

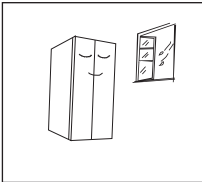
2.1 Vieta



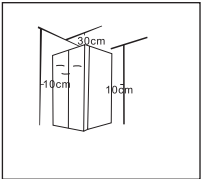
- Prieš naudojimą išimkite visas pakavimo medžiagas, įskaitant apatines pagalvėles, putplasčio paminkštinius ir juostas šaldytuvo viduje; nuplėškite apsauginę plėvelę ant durų ir šaldytuvo korpuso.



- Laikykite atokiai nuo karščio ir saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių. Nedėkite šaldiklio į drėgnas ar vandeningas vietas, kad išvengtumėte rūdžių ir nesumažintumėte izoliacinio poveikio.



- Šaldytuvą turi būti padedamas gerai vėdinamoje patalpoje; žemė turi būti plokščia ir tvirta (pasukite kairėn ar dešinėn, kad sureguliuotumėte ratuką, jei jis nestabilus).



- Erdvė virš šaldytuvo turi būti didesnė nei 30 cm, o šaldytuvą turi būti dedamas prie sienos, nuo kurios atstumas yra didesnis kaip 10 cm, kad būtų lengviau išsklaidomas karštis.

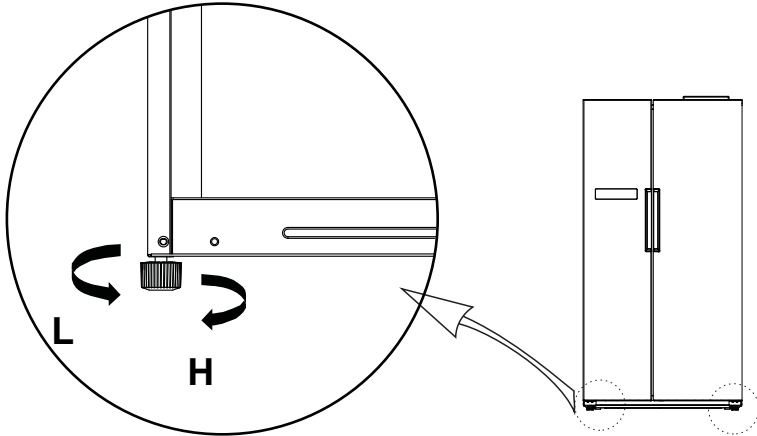
2.2 Išlyginančios kojelės

1) Atsargumo priemonės prieš operaciją:

Prieš naudojant priedus, šaldytuvą turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.

Prieš reguliuojant išlyginančias kojeles, turi būti imamasi atsargumo priemonių, kad būtų išvengta asmenų sužalojimo.

2) Išlyginančių kojelių schema



(Aukščiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo fizinio produkto arba platintojo pareiškimo)

3) Reguliavimo procedūros:

- a. Pasukite kojeles pagal laikrodžio rodyklę, kad pakeltumėte šaldytuvą;
- b. Pasukite kojeles prieš laikrodžio rodyklę, kad nuleistumėte šaldytuvą;
- c. Nustatykite dešinę ir kairę kojeles pagal pirmiau minėtas procedūras į horizontalų lygį.

2.3 Durelių lygiavimas

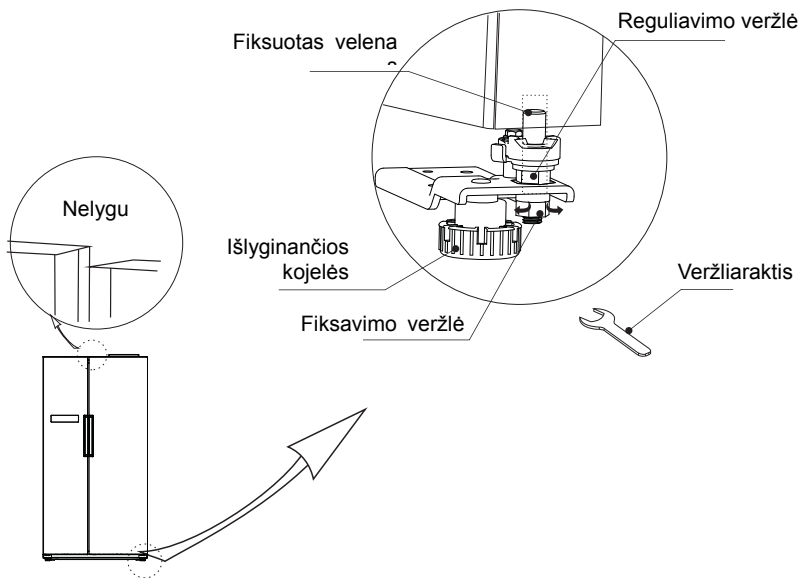
1) Atsargumo priemonės prieš operaciją:

Prieš naudojant priedus, šaldytuvas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.

Prieš reguliuojant dureles, turi būti imamasi atsargumo priemonių, kad būtų išvengta asmenų sužalojimo.

2) Durelių korpuso lygiavimo schema

Įrankių, kuriais naudotojas turi pasirūpinti, sąrašas	
	Veržliaraktis



(Aukščiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo fizinio produkto arba platintojo pareiškimo)

Jei šaldytuvo durelės yra per žemai:

Atidarykite dureles, veržliarakčiu atlaisvinkite fiksavimo veržlę ir pasukite reguliavimo veržlę prieš laikrodžio rodyklę, kad padidintumėte durelių aukštį. Sulygiavę dureles, priveržkite fiksavimo veržlę sukdamį ją prieš laikrodžio rodyklę.

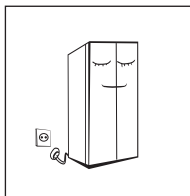
Jei šaldytuvo durelės yra per aukštai:

Atidarykite dureles, veržliarakčiu pasukite reguliavimo veržlę pagal laikrodžio rodyklę, kad sumažintumėte durelių aukštį. Sulygiavę dureles, priveržkite fiksavimo veržlę sukdamį ją prieš laikrodžio rodyklę.

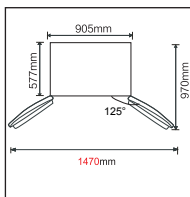
2.4 Lempučių keitimas

Bet kokį šviesos diodų lempučių pakeitimą arba techninę priežiūrą turi atlikti gamintojas, jo techninės priežiūros agentas arba panašus kvalifikuotas asmuo.

2.5 Naudojimo pradžia



- Prieš pradėdami, prieš prijungdami jį prie maitinimo šaltinio, palaukite pusvalandį.
- Prieš įdedant bet kokį šviežią ar šaldytą maistą, šaldytuvas turi veikti 2–3 valandas arba ilgiau kaip 4 valandas vasarą, kai aplinkos temperatūra yra aukšta.



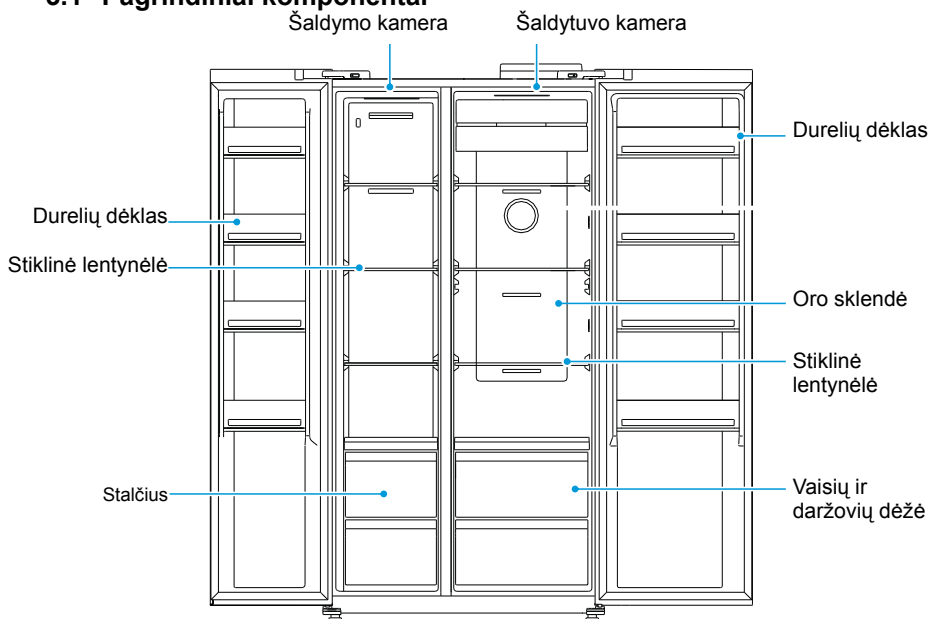
- Palikite pakankamai vietos, kad būtų patogų atidaryti dureles ir stalčius.
- Aukščiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo fizinio produkto arba platintojo pareiškimo.

2.6 Patarimai dėl energijos taupymo

- Prietaisas turėtų būti vėsiausioje kambario vietoje, atokiau nuo šilumą skleidžiančių prietaisų ar šildymo kanalų ir nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Prieš padėdami karštus maisto produktus į prietaisą, juos atvėsinkite iki kambario temperatūros. Prietaiso perkrovimas verčia kompresorių veikti ilgiau. Maisto produktai, kurie užšąla per lėtai, gali prarasti kokybę arba būti sugadinti.
- Prieš padėdami produktus į prietaisą, juos tinkamai įvyniokite ir nusauskite tarą. Tai leis sumažinti šalnų susikaupimą prietaiso viduje.
- Prietaiso laikymo dėžė neturėtų būti padengta aliuminio folija, vaškiniais popieriais ar popieriniu rankšluosčiu. Tokie sluoksniai trukdo šalto oro cirkuliacijai, todėl prietaisas yra mažiau efektyvus.
- Suorganizuokite ir sužymėkite maistą, kad nereikėtų ilgai jo ieškoti ir laikyti atvirų durelių. Vienu kartu išimkite kuo daugiau produktų ir kuo greičiau uždarykite dureles.

3 Struktūra ir funkcijos

3.1 Pagrindiniai komponentai



(Aukščiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo fizinio produkto arba platintojo pareiškimo)

Šaldytuvo kamera

- Šaldytuvo kameroje tinka laikyti įvairius vaisius, daržoves, gėrimus ir kitus maisto produktus, sunaudojamus per trumpą laiką: **rekomenduojamas laikymo laikas yra 3–5 dienos**.
- Prieš įdedant ruošiamą maistą į šaldytuvo kamerą, jį būtina atvėsinti iki kambario temperatūros.
- Prieš dedant į šaldytuvą, maistą rekomenduojama sandariai uždaryti.
- Stiklo lentynos gali būti reguliuojamos aukštyn arba žemyn, kad būtų galima tinkamai sureguliuoti maisto laikymą ir lengvai naudoti.

Šaldymo kamera

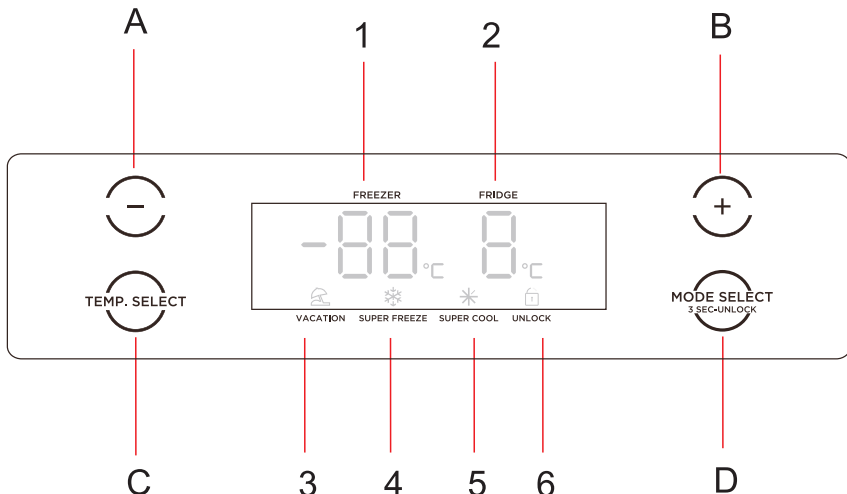
- Žemos temperatūros šaldymo kameroje galima ilgai išlaikyti maistą šviežią; ji daugiausia naudojama šaldytiems maisto produktams laikyti ir ledui gaminti.
- Šaldymo kameroje tinka laikyti mėsą, žuvį, ryžių kukulius ir kitus maisto produktus, kurie artimiausiu metu nebus vartojami.
- Mėsos gabalus pageidautina suskirstyti į mažus gabalėlius, kad būtų galima greitai užšaldyti ir lengvai pasiekti.

Maistas turi būti suvartotas per jo galiojimo laikotarpį.

Pastaba. Laikant per daug maisto veikimo metu po pradinio prijungimo prie maitinimo šaltinio, gali būti neigiamai paveiktas šaldytuvo šaldymo efektas. Laikomi maisto produktai neturi užblokuoti oro išleidimo angos, antraip bus neigiamai paveiktas šaldymo efektas.

Stalčių, maisto dėžių, lentynėlių ir kt. sudėjimas pagal aukščiau pateiktą paveikslėlį leidžia sutaupyti daugiausia energijos.

3.2 Funkcijos



(Aukščiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo fizinio produkto arba platintojo pareiškimo)

1. Ekranas

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Šaldymo kameros temperatūra | 4. Greitojo užšaldymo piktograma |
| 2. Šaldytuvo skyriaus temperatūra | 5. Greitojo atvėsavimo piktograma |
| 3. Atostogų piktograma | 6. Užrakinimo / atrakinimo piktograma |

2. Mygtukas

- A. Šaldymo kameros temperatūros reguliavimas
 B. Šaldytuvo skyriaus temperatūros reguliavimas
 C. Režimo funkcija / nustatymas
 D. Užrakinimo / atrakinimo valdikliai

3. Naudojimas

1) Atrakinimas / užrakinimas

Esant atrakintai būsenai, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką , kad įjungtumėte užrakinimo režimą.

Esant užrakintai būsenai, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką , kad įjungtumėte atrakinimo režimą.

Visos šios funkcijos turi būti valdomos atrakinimo režimu.

2) Atostogų režimas

Spustelėkite mygtuką , kad įjungtumėte atostogų režimą. Užsidega piktograma ir atostogų režimas prasidės užrakinus valdymo skydelį.

Esant atostogų režimui, šaldytuvo skyrius yra išjungtas ir temperatūros zonos ekranas - šaldiklio kameros temperatūra yra nustatyta -18 °C.

3) Intensyvaus vėsavimo režimas

Spustelėkite mygtuką , kad įjungtumėte intensyvaus vėsavimo režimą. Užsidega piktograma .

Intensyvaus vėsavimo režimas prasidės užrakinus valdymo skydelį. **Intensyvaus vėsavimo režimas veikia iki 6 valandų.**

4) Intensyvaus šaldymo režimas

Spustelėkite mygtuką , kad įjungtumėte intensyvaus šaldymo režimą. Užsidega piktograma.

Intensyvaus šaldymo režimas prasidės užrakinus valdymo skydelį. **Intensyvaus šaldymo režimas veikia iki 26 valandų.**

5) Šaldytuvo skyriaus temperatūros nustatymas

Spustelėkite temperatūros reguliavimo mygtuką . Sumirksės šaldytuvo skyriaus temperatūros rodmuo.

Paspauskite mygtuką  arba  dar kartą, kad nustatytumėte temperatūrą; išgirsite vieną pyptelėjimą. Nustatymo sritis yra tarp 2 °C ir 8 °C. Kiekvieną kartą, kai paspausite mygtuką, temperatūra bus pakeista 1 °C.

Suregulavus, naujas temperatūros nustatymas įsigalios užrakinus valdymo skydelį.

6) Šaldymo kameros temperatūros nustatymas

Spustelėkite temperatūros reguliavimo mygtuką . Sumirksės šaldymo kameros temperatūros rodmuo.

Paspauskite mygtuką  arba  dar kartą, kad nustatytumėte temperatūrą; išgirsite vieną pyptelėjimą.

Nustatymo sritis yra tarp -16 °C ir -24 °C. Kiekvieną kartą, kai paspausite mygtuką, Aemperatūra bus pakeista 1 °C. naujas temperatūros nustatymas įsigalios užrakinus valdymo skydelį.

7) Saugojimas sutrikus elektros energijos tiekimui

Sutrikus elektros energijos tiekimui, momentinė darbo būsena bus užrakinta ir palaikoma, kol atsinaujins elektros energijos tiekimas.

Rekomenduojamas nustatymas: Šaldytuvo skyrius – 4 °C; šaldymo kamera –18 °C.

8) Įspėjimo apie atidarymą ir pavojaus signalo valdymas

Atidarius šaldytuvo dureles, suskambės atidarymo muzika.

9) Klaidos kodas

Toliau pateikti įspėjimai ekrane nurodo atitinkamus šaldytuvo gedimus. Nors esant šioms triktims šaldytuve vis tiek gali veikti šaldymo funkcija, naudotojas turi susisiekti su techninės priežiūros specialistu, siekiant užtikrinti optimalų prietaiso veikimą.

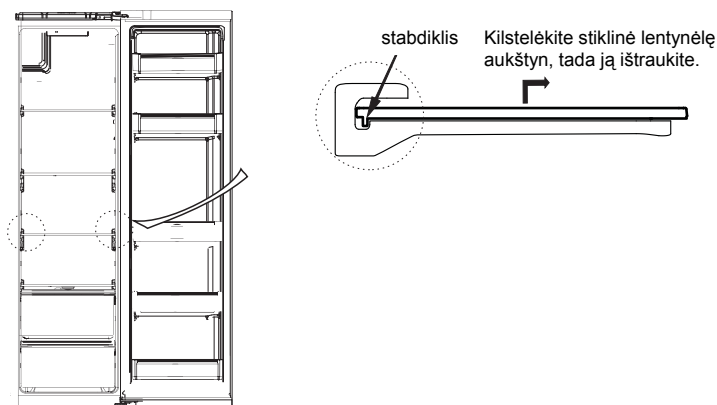
Klaidos kodas	Trikties aprašas
E1	Šaldytuvo skyriaus temperatūros jutiklio gedimas
E2	Šaldymo kameros temperatūros jutiklio gedimas
E5	Užšaldymo atšildymo jutiklio aptikimo grandinės klaida
E6	Ryšio klaida
E7	Aplinkos temperatūros jutiklio klaida
E 一	Radaro temperatūros jutiklio gedimas
E 二	Radaro temperatūros jutiklio gedimas

4.3 Stiklo lentynos valymas

- Vidinėje šaldytuvo įdėko dalyje lentynėlės liečiasi su stabdikliu, todėl norėdami išimti lentynėles, pakelkite jas aukštyn.
- Sureguliuokite arba išvalykite lentynėles pagal poreikį.

Valyti rekomenduojama minkštais rankšluosčiais arba kempine, sušlapinta vandeniu, ir neesdinančiais neutraliais plovikliais. Šaldiklį galutinai nuvalykite švriu vandeniu ir sausu skudurėliu. Prieš įjungdami maitinimą, atidarykite dureles, kad vidus natūraliai išdžiūtų.

Šaldytuvui valyti nenaudokite kietų šepetėlių, plieninių rutuliukų, vielinių šepetėlių, abrazyvinių medžiagų (pvz., dantų pastos), organinių tirpiklių (pvz., alkoholio, acetono, bananų aliejaus ir kt, verdančio vandens, rūgštinių ar šarminių elementų, kurie gali pažeisti šaldytuvo paviršių ir vidų.



(Aukščiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo fizinio produkto arba platintojo pareiškimo)

4.4 Atšildymas

- Šaldytuvą pagamintas pagal oro aušinimo principą, todėl jis turi automatinę atšildymo funkciją. Šalną, susidariusią dėl sezoniško ar temperatūros pasikeitimo, taip pat galima rankiniu būdu pašalinti atjungiant prietaisą nuo maitinimo šaltinio arba nušluostant sausu rankšluosčiu.

4.5 Neveikimas

- Maitinimo sutrikimas: Dūtikus elektros energijos tiekimui, net jei yra vasara, maisto produktai prietaiso viduje gali būti laikomi kelias valandas; sutrikus elektros energijos tiekimui, durelių atidarymo laikas turi būti sumažintas ir į prietaisą neturi būti dedama daugiau šviežių maisto produktų.
- Ilgalais nenaudojimas: Prietaisas turi būti išjungtas ir tada išvalomas; durys paliekamos atviros, kad būtų išvengta nemalonaus kvapo.
- Perkėlimas: Prieš perkėliant šaldytuvą, išimkite visus viduje esančius daiktus, pritvirtinkite stiklines pertvaras, daržovių laikiklį, šaldymo kameros stalčius ir t. Naudodami juostą ir priveržkite išlyginančias kojeles; uždarykite duris ir pritvirtinkite jas juostelėmis. Perkėliant prietaisą neturi būti apverčiamas aukštyn kojomis arba horizontaliai ir negali vibruoti; perkėlimo metu jis neturi būti pakreiptas didesniu kaip 45° kampu.

 Paleistas prietaisas turi veikti nepertraukiamai. Paprastai prietaiso veikimas neturi būti nutraukiamas; priešingu atveju gali sumažėti eksploataavimo trukmė.

5 Trikčių šalinimas

Galite pabandyti išspręsti toliau pateiktas paprastas problemas patys. Jei jų negalite išspręsti, kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių.

Prietaisas neveikia	Patikrinkite, ar prietaisas prijungtas prie maitinimo šaltinio ir ar kištukas laikosi tvirtai Patikrinkite, ar įtampa ne per žema Patikrinkite, ar nėra maitinimo tiekimo sutrikimo ir ar neatsijungė grandinės dalis
Nemalonus kvapas	Nemalonus kvapas skleidžiantys maisto produktai turi būti sandariai suvynioti Patikrinkite, ar nėra supuvusio maisto Išvalykite šaldytuvo vidų
Ilgai veikiantis kompresorius	Ilgas šaldytuvo veikimas yra įprastas vasarą, kai aplinkos temperatūra yra aukšta Nerekomenduojama vienu metu prietaise laikyti pernelyg daug maisto Prieš įdedant maistą į prietaisą, jis turi būti atvėsintas Durelės atidaromos per dažnai
Lemputės neužsidega	Patikrinkite, ar šaldytuvą prijungtas prie maitinimo šaltinio ir ar apšviečianti lemputė nepažeista Kreipkitės į specialistą, kad jis pakeistų lemputę
Durelių nepavyksta tinkamai uždaryti	Durelės užstrigo dėl maisto pakuočių; įdėta pernelyg daug maisto Šaldytuvą pakreiptas
Didelis triukšmas	Patikrinkite, ar grindys lygios ir ar šaldytuvą padėtas stabiliai Patikrinkite, ar priedai yra reikiamose vietose
Durelių sandariklis nesandarus	Pašalinkite pašalines medžiagas nuo durelių sandariklio Pašildykite durų sandariklį ir atvėsinkite jį, kad atkurtumėte (arba papūskite jį elektriniu džiovintuvu ar sušildykite karštu rankšluosčiu)
Perpildytas vandens indas	Kameroje yra per daug maisto arba maiste yra per daug vandens, todėl smarkiai atšildoma Durelės nėra tinkamai uždarytos, todėl atsirado šalna dėl oro patekimo ir padaugėjo vandens dėl atšildymo
Karštas korpusas	Integruoti kondensatoriaus šiluma išsklaidoma per korpusą; tai yra normalu Jei korpusas įkaista dėl aukštos aplinkos temperatūros, per didelio maisto kiekio arba kompresoriaus išjungimo, užtikrinkite tinkamą ventiliaciją, kad padėtumėte išsklaidyti šilumą
Paviršiaus kondensacija	Kondensacija ant šaldytuvo išorinio paviršiaus ir durų sandariklių yra normalu, kai aplinkos drėgmė yra per didelė. Tiesiog nuvalykite kondensatą švari rankšluosčiu.
Neįprastas garsas	Zvimbimas: Veikdamas kompresorius gali zvimbti, ir zvimbimai yra garsūs, ypač paleidžiant ar sustabdant. Tai normalu. Girgždėjimas: Šaldalas, tekantis prietaiso viduje, gali sukelti girgždėjimą. Tai yra normalu.

1 lentelė. Klimato klasės

Klasė	Simbolis	Aplinkos temperatūros diapazonas (°C)
Išplėstas vidutinis	SN	Nuo +10 iki +32
Vidutinis	N	Nuo +16 iki +32
Subtropinis	ST	Nuo +16 iki +38
Tropinis	T	Nuo +16 iki +43

Išplėstas vidutinis: „šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti esant 10–32 °C aplinkos temperatūrai“.

Vidutinis: „šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti esant 16–32 °C aplinkos temperatūrai“.

Subtropinis: „šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti esant 16–38 °C aplinkos temperatūrai“.

Tropinis: „šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti esant 16–43 °C aplinkos temperatūrai“.

Speciali informacija pagal naują Europos standartą:

Šioje lentelėje nurodytas užsakytas dalis galima gauti iš kanalo :

Užsakyta dalis	Suteikia	Minimalus reikalingas pateikimo laikas
termostatai	Profesionalus techninės priežiūros personalas	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
temperatūros jutikliai	Profesionalus techninės priežiūros personalas	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
spausdintinės plokštės	Profesionalus techninės priežiūros personalas	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
šviesos šaltiniai	Profesionalus techninės priežiūros personalas	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
durelių rankenos	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
durelių vyriai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
padėklai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
krepšiai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
durelių tarpikliai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 10 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis

Gerbiamas kliente,

1. Jei norite grąžinti arba pakeisti produktą, kreipkitės į parduotuvę, kurioje perkate

(Nepamirškite pasiimti sąskaitos faktūros);

2. Jei jūsų produktas sugedo ir jam reikia remonto, susisiekite su garantinio aptarnavimo paslaugų teikėju.

Telefonas:

El. pašto adresas:

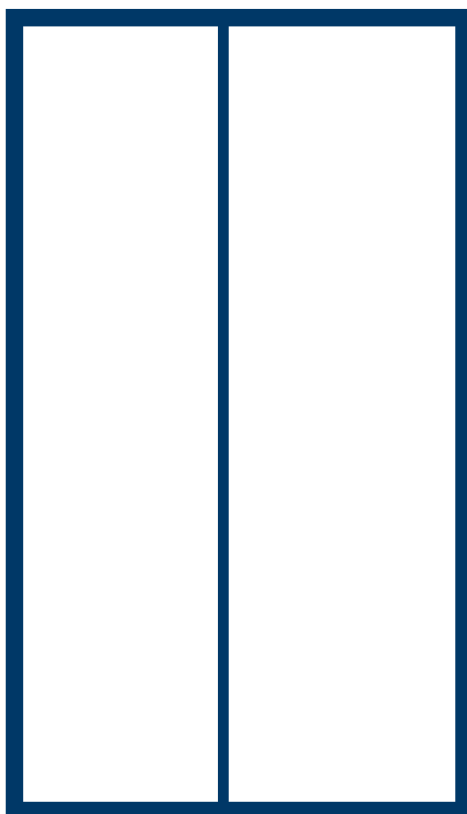
LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Blakusdurvju LEDUSSKAPIS



Brīdinājums:

Pirms izstrādājuma lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabāiet turpmākai uzziņai. Dizains un specifikācijas var mainīties bez iepriekšēja paziņojuma ar nolūku uzlabot izstrādājumu. Lai iegūtu informāciju, sazinieties ar izplatītāju vai ražotāju.



MODELIS: MDRS723MY
SĒRIJA

www.midea.com

SATURS

1 Drošības brīdinājumi	1
1.1 Brīdinājums	1
1.2 Drošības brīdinājumu simbolu nozīme	3
1.3 Ar elektrību saistīti brīdinājumi	3
1.4 Brīdinājumi par lietošanu	4
1.5 Brīdinājumi par novietošanu	4
1.6 Brīdinājumi par enerģiju	5
1.7 Brīdinājumi par atbrīvošanos	5
2 Pareiza ledusskapju lietošana	6
2.1 Novietošana	6
2.2 Balstu līmeņošana	7
2.3 Durvju līmeņošana	8
2.4 Lampiņas nomaiga	9
2.5 Lietošanas sākšana	9
2.6 Enerģijas taupīšanas padomi	9
3 Uzbūve un funkcijas	10
3.1 Galvenās detaļas	10
3.2 Funkcijas	11
4 Ierīces apkope un tīrīšana	13
4.1 Vispārēja tīrīšana	13
4.2 Durvju plaukta tīrīšana	13
4.3 Stikla plaukta tīrīšana	14
4.4 Atkausēšana	14
4.5 Nedarbojas	14
5 Problēmu novēršana	15

Paldies, ka izvēlējāties Midea ledusskapi!

1 Drošības brīdinājumi

1.1 Brīdinājums



Brīdinājums: ugunsgrēka risks / uzliesmojoši materiāli

Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājās un līdzīgos apstākļos, piemēram, personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vidēs; lauku mājās un klientu vajadzībām viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās vidēs; naktsmītnēs ar brokastīm; ēdināšanas un līdzīgās iestādēs.

Šo ierīci nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar pazeminātām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām, ja vien tās neuzrauga un tām nedod norādījumus par ierīces lietošanu personas, kuras atbildīgas par to drošību.

Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka tie nerotājas ar ierīci.

Ja barošanas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā pilnvarota servisa centra speciālistam vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no riska.

Neglabājiet ierīcē sprāgstošas vielas, piemēram, aerosola flakonus ar uzliesmojošu vielu.

Pēc lietošanas un pirms apkopes, ko veic lietotājs, ierīce ir jāatvieno no barošanas avota.

Brīdinājums: Neaizsedziet ierīces ventilācijas atveres, novietojot to brīvi stāvošu vai iebūvējot to mēbelēs.

Brīdinājums: Nelietojiet ražotāja neieteiktas mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus atkausēšanas procesa paātrināšanai.

Brīdinājums: Nesabojājiet dzesētāja shēmu.

Brīdinājums: Ierīces pārtikas uzglabāšanas nodalījumu iekšpusē neizmantojiet elektroierīces, izņemot tās, kuru darbību ieteicis ražotājs.

Brīdinājums: Lūdzu, atbrīvojieties no ledusskapja saskaņā ar vietējiem noteikumiem, jo tas satur uzliesmojošu gāzi un dzesētāju.

Brīdinājums: Novietojot ierīci, pārliecinieties, ka strāvas vads nav saspiests vai bojāts.

Brīdinājums: Ierīces aizmugurē nenovietojiet pārnēsājamus pagarinātājus vai pārnēsājamus barošanas avotus.

Nelietojiet pagarinātājus vai nezemētus (divu zaru) adapterus.

Bīstamība: Bērnu iesprūšanas risks. Pirms izmetat veco ledusskapi vai saldētavu:

- Noņemiet durvis.

- Atstājiet plauktus vietā, lai bērni nevarētu viegli iekāpt.

Pirms piederuma uzstādīšanas ledusskapis ir jāatvieno no elektroenerģijas avota.

Dzesētājs un gāzraģinātāja ciklopentāns, kas izmantoti ierīcē, ir uzliesmojoši materiāli. Tāpēc gadījumā, ja ierīce ir norakstīta, tā jāsgargā no uguns avotiem, reģenerāciju drīkst veikt speciāls reģenerācijas uzņēmums ar atbilstošu kvalifikāciju, ierīci nedrīkst sadedzināt, lai novērstu kaitējumu dabai un cita veida kaitējumu.

EN standartam: Šo ierīci drīkst izmantot bērni vecumā no 8 gadiem, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tie tiek uzraudzīti vai ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un saprot ietvertos riskus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības. Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst ievietot produktus un izņemt tos no aukstumiekārtām.

Durvis un vāki ir jāaprīko ar slēdzenēm un atslēgām, atslēgas ir jāglabā bērniem nepieejamā vietā, kas nav aukstumiekārtas tuvumā, lai izvairītos no bērnu iesprūšanas.

Lai izvairītos no pārtikas piesārņojuma, ievērojiet šādus norādījumus:

- Durvju atvēršana uz ilgu laiku var radīt ievērojamu temperatūras paaugstināšanos ierīces nodalījumos.
- Regulāri tīriet virsmas, kas var saskarties ar pārtikas produktiem un pieejamām drenāžas sistēmām.
- Tīriet ūdens tvertnes, ja tās nav lietotas 48 h; skalojiet ūdens sistēmu, kas savienota ar ūdensapgādes sistēmu, ja ūdens nav izvadīts 5 dienas. (1. piezīme)
- Svaigu gaļu un zivis glabājiņā atbilstošos ledusskapja konteineros, lai tās nesaskartos ar citiem produktiem.
- Divu zvaigznīšu sasaldētu produktu nodalījumi ir piemēroti, lai uzglabātu iepriekš sasaldētus produktus, uzglabātu vai pagatavotu saldējumu un pagatavotu ledus gabaliņus. (2. piezīme)
- Vienas, divu un trīs zvaigznīšu nodalījumi nav piemēroti svaigu produktu saldēšanai. (3. piezīme)
- Ierīcēm bez 4 zvaigznīšu nodalījuma: šī aukstumiekārta nav piemērota pārtikas produktu saldēšanai. (4. piezīme)
- Atstājot aukstumiekārta tukšu uz ilgu laiku, izslēdziet to, atkausējiet, iztīriet, nosusiniet un atstājiet durvis atvērtas, lai novērstu pelējuma rašanos.

1., 2., 3. un 4. piezīmes: Lūdzu, pārliecinieties, ka tas attiecas uz jūsu izstrādājuma nodalījuma veidu.

Brīvi stāvošai ierīcei: šo aukstumiekārta nav paredzēts lietot kā iebūvētu ierīci.

Jebkāda LED lampiņu nomaiņa vai apkope ir jāveic ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai.

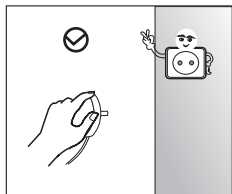
Šis produkts satur divus gaismas avotus ar energoefektivitātes klasi(G).

1.2 Drošības brīdinājumu simbolu nozīme

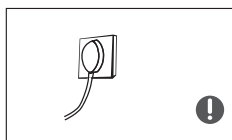
	Šis ir aizlieguma simbols. Neievērojot norādījumus, kas apzīmēti ar šo simbolu, iespējami izstrādājuma bojājumi vai lietotāja personiskās drošības apdraudējums.
	Šis ir brīdinājuma simbols. Norādījumi, kas apzīmēti ar šo simboli, ir stingri jāievēro, pretējā gadījumā iespējami izstrādājuma bojājumi vai traumas.
	Šis ir norādījuma simbols. Norādījumiem, kas apzīmēti ar šo simbolu, jāpievērš īpaša uzmanība. Nepietiekama uzmanība var radīt nelielas vai vidējas traumas, kā arī izstrādājuma bojājumus.

Šī rokasgrāmata satur daudz svarīgas drošības informācijas, kas lietotājiem jāievēro.

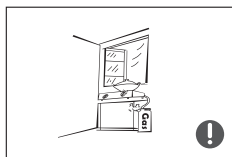
1.3 Ar elektrību saistīti brīdinājumi



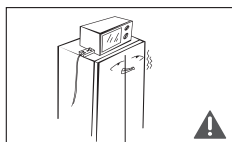
- Atvienojot ledusskapi no barošanas avota, neraujiet aiz vada. Maigi satveriet kontaktdakšu un izvelciet to no kontaktligzdas.
- Lai nodrošinātu drošu lietošanu, nesabojājiet strāvas vadu un nelietojiet to, ja tas ir bojāts vai nolietots.



- Lūdzu, izmantojiet atvēlētu kontaktligzdu un nedaliet to ar citām elektroierīcēm.
- Strāvas vads ir cieši jāiesprauž kontaktligzdā, lai izvairītos no ugunsgrēka.
- Lūdzu, pārliecinieties par kontaktligzdas iezemētu elektrodu.

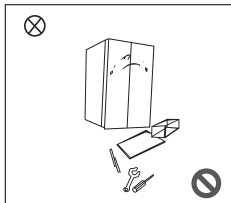


- Gāzes un citu uzliesmojošu gāzu noplūdes gadījumā aizgrieziet noplūdes gāzes vārstu un atveriet durvis un logus.
- Neatvienojiet ledusskapi un citas elektroierīces no barošanas avota, ņemot vērā, ka dzirksteles var radīt ugunsgrēku.

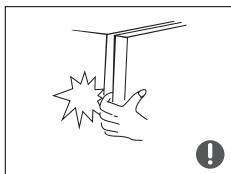


- Uz ierīces augšpusē neizmantojiet elektroierīces, ja vien tās nav ražotāja ieteiktā tipa ierīces.

1.4 Brīdinājumi par lietošanu



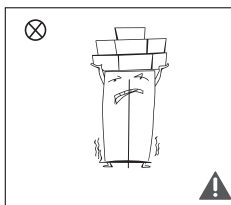
- Patvaļīgi neizjauciet un nepārveidojiet ledusskapi, nebojājiēt dzesētāja kontūru; ierīces apkope jāveic speciālistam
- Bojāta strāvas vada nomainīa ir jāveic ražotājam, tā apkopes nodaljas pārstāvim vai saistītiem profesionāļiem, lai izvairītos no apdraudējuma.



- Spraugas starp ledusskapja durvīm un starp durvīm un ledusskapja korpusu ir nelielas, nelieciet roku šajās zonās, lai nesaspiestu pirkstus. Ledusskapja durvis aizveriet maigi, lai izvairīto no priekšmetu krišanas.
- Nepemiet pārtikas produktus vai konteinerus ar slapjām rokām no saldēšanas kameras, kad ledusskapis darbojas, īpaši metāla konteinerus, lai izvairītos no apsaldējumiem.



- Neļaujiet nevienam bērnam iekāpt ledusskapī vai uzkāpt uz tā; pretējā gadījumā iespējama bērna smakšana vai trauma nokrītot.

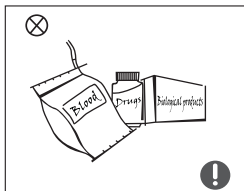


- Nenovietojiet smagus priekšmetus uz ledusskapja, ņemot vērā, ka tie var nokrist, aizverot vai atverot durvis, izraisot traumas nelaimes gadījuma rezultātā.
- Elektroapgādes traucējuma vai tīrīšanas gadījumā, izraujiet kontaktdakšu. Nesavienojiet saldētavu ar barošanas avotu piecas minūtes, lai novērstu kompresora bojājumus secīgu palaišanu rezultātā.

1.5 Brīdinājumi par novietošanu



- Neievietojiet uzliesmojošus, sprāgstošus, gaistošus un izteikti korozīvus priekšmetus ledusskapī, lai novērstu izstrādājuma bojājumus un ugunsgrēku.
- Nenovietojiet uzliesmojošus priekšmetus blakus ledusskapim, lai izvairītos no ugunsgrēka.



- Ledusskapis ir paredzēts izmantošanai mājāsaimniecības vajadzībām, piemēram, pārtikas produktu uzglabāšanai; to nedrīkst izmantot citiem nolūkiem, piemēram, asiņu, zāļu vai bioloģisku produktu uzglabāšanai utt.



- Neglabājiet alu, dzērienus vai citus šķidrumus pudelēs vai slēgtos konteineros ledusskapja saldēšanas kamerā; pretējā gadījumā pudeles vai slēgti konteineri sasalšanas dēļ var saplaisāt un radīt bojājumus.

1.6 Brīdinājumi par enerģiju

- 1) Aukstumiekārtas var nedarboties pareizi (iespējama satura sasaldēšana vai pārāk augsta temperatūra saldētu produktu nodalījumā), ja tās ilgstoši atrodas zem zemākās temperatūras, kādai tās ir izstrādātas.
- 2) Gāzētus dzērienus nedrīkst glabāt saldētavas nodalījumos vai skapjos un zemas temperatūras nodalījumos vai skapjos. Atsevišķus produktus, piemēram, ledu, nevajadzētu lietot uzturā pārāk aukstu.
- 3) Nepārsniedziet pārtikas produktu ražotāju ieteiktos glabāšanas laikus, īpaši rūpnieciskajiem ātri sasaldētajiem produktiem saldētavā un saldētu produktu nodalījumos vai skapjos.
- 4) Veicot aukstumiekārtas atkausēšanu, jāievēro nepieciešamie pasākumi, lai novērstu saldētu produktu pārāk ātru temperatūras paaugstināšanos, piemēram, jāietin saldētie produkti vairākās kārtās, izmantojot laikrakstus.
- 5) Saldētu produktu temperatūras paaugstināšanās manuālas atkausēšanas, apkopes vai tīrīšanas laikā var saīsināt to glabāšanas laiku.
- 6) Durvis un vāki ir jāaprīko ar slēdzenēm un atslēgām, atslēgas ir jāglabā bērniem nepieejamā vietā, kas nav aukstumiekārtas tuvumā, lai izvairītos no bērnu iesprūšanas

1.7 Brīdinājumi par atbrīvošanos

Dzesētājs un gāzradītājviela ciklopentāns, kas izmantoti ledusskapī, ir uzliesmojoši materiāli.



Tāpēc gadījumā, ja ledusskapis ir norakstīts, tas jāsgargā no uguns avotiem, reģenerāciju drīkst veikt speciāls reģenerācijas uzņēmums ar atbilstošu kvalifikāciju, to nedrīkst sadedzināt, lai novērstu kaitējumu dabai un cita veida kaitējumu.



Kad ledusskapis ir norakstīts, noņemiet tā durvis, durvju blīvi un plauktus; durvis un plauktus novietojiet atbilstošā vietā, lai novērstu bērnu iesprūšanu.

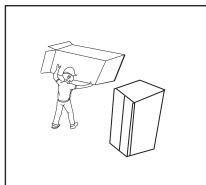


Pareiza atbrīvošanās no izstrādājuma:

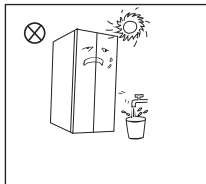
Šis marķējums norāda, ka izstrādājumu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos visā ES. Lai novērstu iespējamu kaitējumu dabai vai cilvēku veselībai nekontrolētu atkritumu dēļ, nododiet ierīci pārstrādei, veicinot materiālu resursu ilgtspējīgu atkārtotu lietošanu. Lai nodotu lietoto ierīci, izmantojiet nodošanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, pie kura izstrādājums tika nopirkts. Viņi var paņemt izstrādājumu, lai veiktu videi drošu pārstrādi.

2 Pareiza ledusskapju lietošana

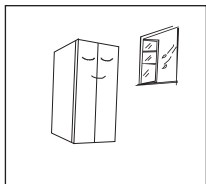
2.1 Novietošana



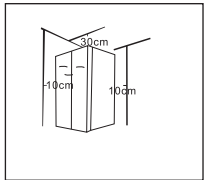
- Pirms lietošanas noņemiet visus iepakojuma materiālus, tostarp apakšējās uzlikas, putuplastu un līmlentes ledusskapja iekšpusē; novelciet aizsargplēvi no durvīm un ledusskapja korpusa.



- Sargiet no karstuma un izvairieties no tiešiem saules stariem. Nenovietojiet saldētavu mitrās vai udeņainās vietās, lai novērstu rūsu vai mazinātu izolācijas efektu.



- Ledusskapis jānovieto labi vēdināmā telpā; pamatnei jābūt līdzenei un izturīgai (pagrieziet pa kreisi vai pa labi, lai regulētu līmeņošanas riteni, ja nestāv stabili).



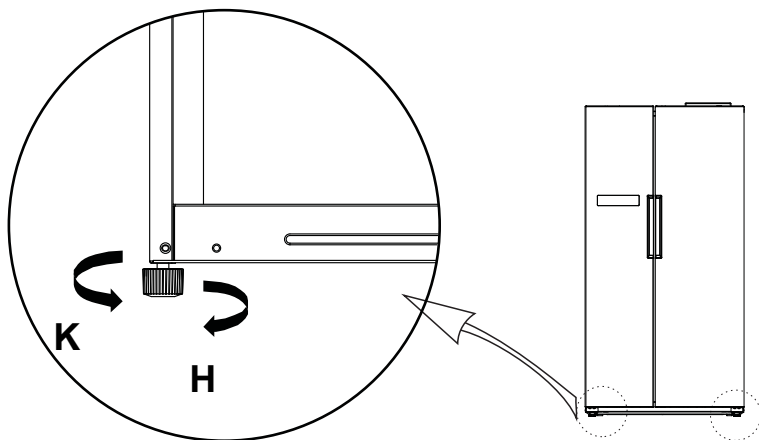
- Virs ledusskapja jābūt vairāk kā 30 cm brīvai vietai, tas jānovieto pret sienu, atstājot vairāk kā 10 cm brīvu vietu siltuma izkļiedēšanai.

2.2 Balstu līmeņošana

1) Piesardzības pasākumi pirms lietošanas:

Pirms piederumu lietošanas atvienojiet ledusskapi no barošanas avota.
Pirms balstu līmeņošanas ievērojiet piesardzību, lai izvairītos no traumām.

2) Balstu līmeņošanas shematiska diagramma



(Augstāk redzamais attēls ir tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija ir atkarīga no fiziskā izstrādājuma vai izplatītāja paziņojuma)

3) Regulēšanas procedūra:

- Pagriežiet balstu pulksteņrādītāja kustības virzienā, lai paceltu ledusskapi;
- Pagriežiet balstu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, lai nolaistu ledusskapi;
- Regulējiet labo un kreiso balstu, ievērojot augstāk aprakstīto, horizontālā līmenī.

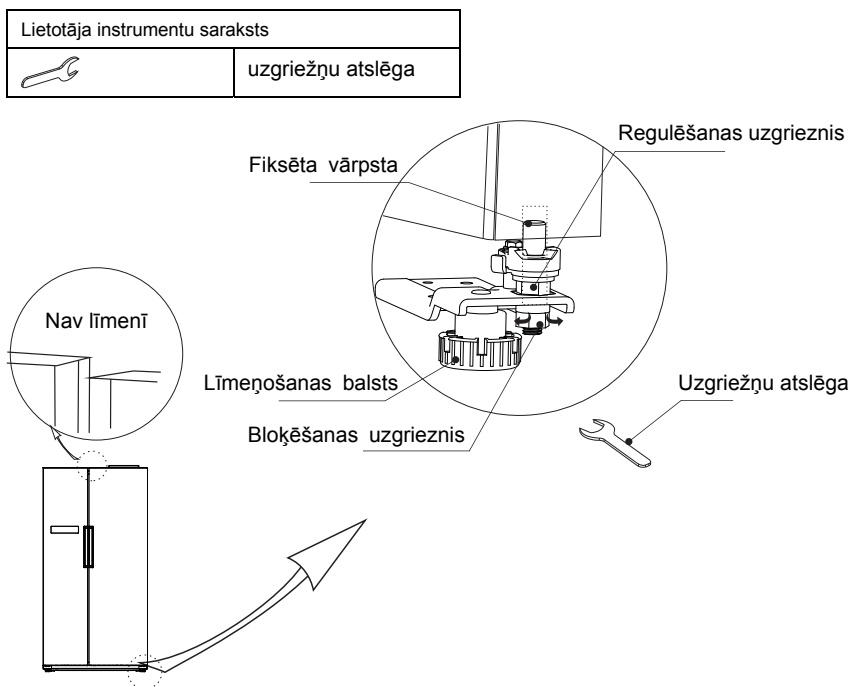
2.3 Durvju līmeņošana

1) Piesardzības pasākumi pirms lietošanas:

Pirms piederumu lietošanas atvienojiet ledusskapi no barošanas avota.

Pirms durvju regulēšanas ievērojiet piesardzību, lai izvairītos no traumām.

2) Durvju līmeņošanas shematiska diagramma



(Augstāk redzamais attēls ir tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija ir atkarīga no fiziskā izstrādājuma vai izplatītāja paziņojuma)

Kad ledusskapja durvis ir pārāk zemu:

Atveriet durvis, izmantojiet uzgriežņu atslēgu, lai atbrīvotu bloķēšanas uzgriezni un pagrieztu regulēšanas uzgriezni pretēji pulksteņrādītāja virzienam un paceltu durvis augstāk. Kad durvis ir izlīdzinātas, nostipriniet bloķēšanas uzgriezni, pagriežot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam.

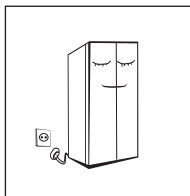
Kad ledusskapja durvis ir pārāk augstu:

Atveriet durvis, izmantojiet uzgriežņu atslēgu, lai pagrieztu regulēšanas uzgriezni pulksteņrādītāja virzienā un nolaistu durvis zemāk. Kad durvis ir izlīdzinātas, nostipriniet bloķēšanas uzgriezni, pagriežot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam.

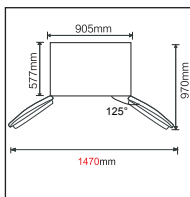
2.4 Lampiņas nomaiņa

Jebkāda LED lampiņu nomaiņa vai apkope ir jāveic ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai.

2.5 Lietošanas sākšana



- Pirms sākotnējās palaišanas nekustiniet ledusskapi pusstundu pirms savienošanas ar barošanas avotu.
- Pirms ievietošanas jebkādu svaigus vai saldētus produktus, ļaujiet ledusskapim darboties 2-3 stundas un vasarā vairāk kā 4 stundas, kad apkārtnes temperatūra ir augsta.



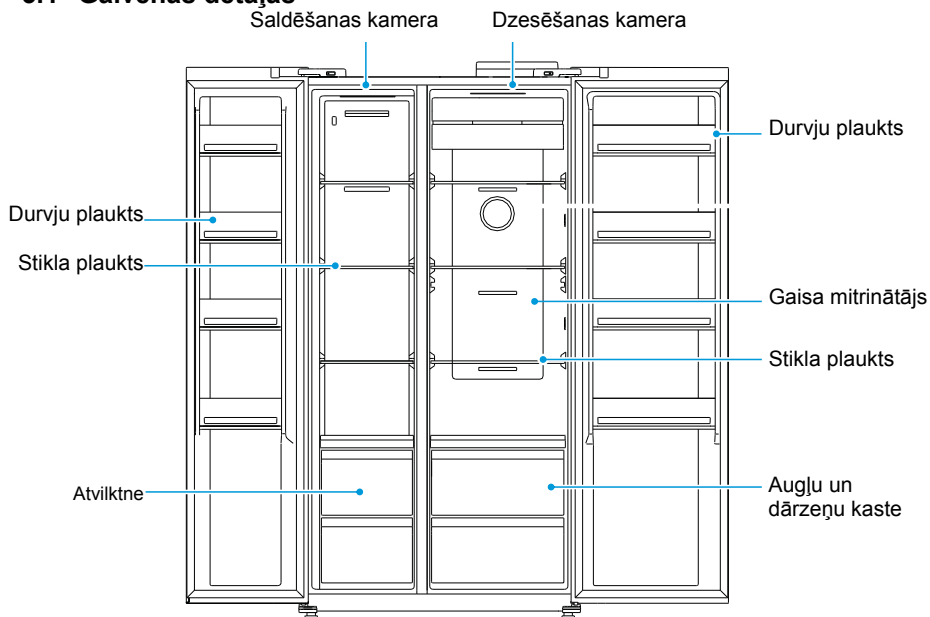
- Nodrošiniet brīvu vietu ērtai durvju atvēršanai un atvilktnu izvilkšanai.
- Augstāk redzamais attēls ir tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija ir atkarīga no fiziskā izstrādājuma vai izplatītāja paziņojuma.

2.6 Enerģijas taupīšanas padomi

- Ierīce ir jānovieto telpas vēsākajā daļā, prom no siltumu radošām ierīcēm, apsildes cauruļvadiem un tiešiem saules stariem.
- Ļaujiet karstiem ēdieniem atdzist līdz istabas temperatūrai, pirms ievietošanas ierīcē. Ierīces pārslodzes risks kompresoram darboties ilgāk. Produkti, kas sasilst pārāk lēni, var zaudēt kvalitāti vai sabojāties.
- Rūpīgi ietiniet pārtikas produktus un izslaukiet konteinerus, lai tie būtu sausi, pirms ievietošanas ierīcē. Tas samazina sarmas veidošanos ierīces iekšpusē.
- Ierīces uzglabāšanas tvertni nedrīkst izklāt ar alumīnija foliju, vaskpapīru vai papīra dvieļiem. Iekārtas materiāli traucē aukstā gaisa cirkulāciju, padarot ierīci mazāk efektīvu.
- Organizējiet un marķējiet pārtikas produktus, lai samazinātu durvju atvēršanas reižu skaitu un ilgstošu meklēšanu. Izņemiet pēc iespējas vairāk nepieciešamo produktu vienā reizē un iespējami drīz aizveriet durvis.

3 Uzbūve un funkcijas

3.1 Galvenās detaļas



(Augstāk redzamais attēls ir tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija ir atkarīga no fiziskā izstrādājuma vai izplatītāja paziņojuma)

Dzesēšanas kamera

- Dzesēšanas kamera ir piemērota, lai uzglabātu dažādus augļus, dārzeņus, dzērienus un citus pārtikas produktus, kas jāizlieto īsā laika periodā, **ieteicamais uzglabāšanas laiks ir 3 līdz 5 dienas**.
- Termiski apstrādātus produktus nedrīkst likt dzesēšanas kamerā, līdz tie nav atdzesēti līdz istabas temperatūrai.
- Ieteicams cieši noslēgt pārtikas produktus pirms to ievietošanas ledusskapī.
- Stikla plauktus var pārvietot augstāk vai zemāk, nodrošinot atbilstošu uzglabāšanas vietu un ērtu lietošanu.

Saldēšanas kamera

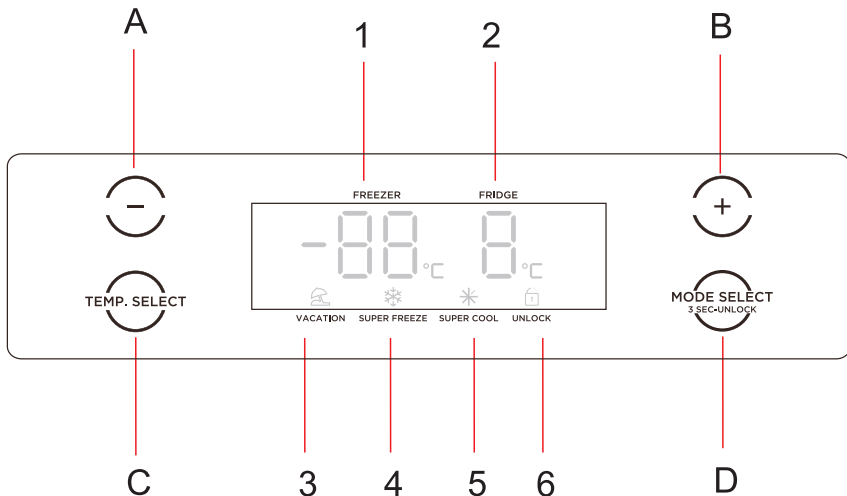
- Zemas temperatūras saldēšanas kamerā iespējams uzturēt produktus svaigus ilgu laiku, un to galvenokārt izmanto sasaldētu produktu glabāšanai un ledus pagatavošanai.
- Saldēšanas kamera ir piemērota, lai uzglabātu gaļu, zivis, rīsu bumbas un citus produktus, ko nav paredzēts ātri izlietot.
- Gaļas gabalus ieteicams sadalīt nelielos gabaliņos ātrai sasaldēšanai un ērtai piekļuvei.

Lūdzu, ņemiet vērā produktu derīguma termiņu.

Piezīme: Pārāk liela produktu apjoma uzglabāšana pēc sākotnējā savienojuma ar barošanas avotu var negatīvi ietekmēt ledusskapja saldēšanas spēju. Uzglabātie produkti nedrīkst bloķēt gaisa izplūdes atveri; pretējā gadījumā saldēšanas spēja arī tiks negatīvi ietekmēta.

Atvilktnu, pārtikas produktu kastu, plauktu utt. novietojums atbilstoši augstāk attēlā norādītajam nodrošina augstāko energoefektivitāti.

3.2 Funkcijas



(Augstāk redzamais attēls ir tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija ir atkarīga no fiziskā izstrādājuma vai izplatītāja paziņojuma)

1. Displejs

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Saldētavas nodalījuma temperatūra | 4. Ātrās saldēšanas ikona |
| 2. Dzesēšanas nodalījuma temperatūra | 5. Ātrās dzesēšanas ikona |
| 3. Atvaļinājuma ikona | 6. Bloķēšanas/atbloķēšanas ikona |

2. Poga

- A. Saldētavas nodalījuma temperatūras regulēšana
 B. Dzesēšanas nodalījuma temperatūras regulēšana
 C. Režīma funkcija/iestatīšana
 D. Bloķēšanas/atbloķēšanas vadības ierīces

3. Darbība

- 1) Bloķēšana / atbloķēšana

Atbloķētā  stāvoklī ilgstoši nospiežot pogu  uz 3 sekundēm, notiks pāreja bloķētā  stāvoklī. Bloķētā  stāvoklī ilgstoši nospiežot pogu  uz 3 sekundēm, notiks pāreja atbloķētā  stāvoklī. Visas norādītās funkcijas darbojas atbloķētā stāvoklī.

- 2) Atvaļinājuma režīms

Noklikšķiniet pogu , lai ieslēgtu atvaļinājuma režīmu. Iedegas ikona , atvaļinājuma režīms sāks darboties pēc vadības paneļa bloķēšanas.

Atvaļinājuma režīmā dzesēšanas nodalījums ir izslēgts un saldētavas nodalījuma temperatūra tiek iestatīta uz -18°C.

- 3) Spēcīgas dzesēšanas funkcija

Noklikšķiniet pogu , lai ieslēgtu spēcīgas dzesēšanas režīmu. Iedegas ikona . Spēcīgas dzesēšanas funkcija sāks darboties pēc vadības paneļa bloķēšanas. **Spēcīga dzesēšana darbosies līdz pat 6 h.**

- 4) Spēcīgas saldēšanas režīms

Noklikšķiniet pogu , lai ieslēgtu spēcīgas saldēšanas režīmu. Iedegas ikona . Spēcīgas saldēšanas funkcija sāks darboties pēc vadības paneļa bloķēšanas. **Spēcīga saldēšana darbosies līdz pat 26 h.**

5) Dzesēšanas kameras temperatūras iestatīšana

Noklikšķiniet temperatūras regulēšanas pogu . Dzesēšanas nodalījuma temperatūra mirgos.

Pēc tam noklikšķiniet pogu  vai  vēlreiz, lai iestatītu temperatūru, atskanēs viens signāls. Iestatīšanas diapazons ir no +2°C līdz +8°C. Ikreiz noklikšķinot pogu, temperatūra mainīsies par 1°C. Pēc regulēšanas jaunais temperatūras iestatījums stāties spēkā pēc vadības paneļa bloķēšanas.

6) Saldēšanas kameras temperatūras iestatīšana

Noklikšķiniet temperatūras regulēšanas pogu . Saldēšanas nodalījuma temperatūra mirgos.

Pēc tam noklikšķiniet pogu  vai  vēlreiz, lai iestatītu temperatūru, atskanēs viens signāls. Iestatīšanas diapazons ir no -16°C līdz -24°C. Ikreiz noklikšķinot pogu, temperatūra mainīsies par 1°C. Pēc regulēšanas jaunais temperatūras iestatījums stāties spēkā pēc vadības paneļa bloķēšanas.

7) Glabāšana elektroapgādes traucējuma gadījumā

Elektroapgādes traucējuma gadījumā tūlītēja darbība tiks bloķēta līdz elektroapgādes atjaunošanai.
Ieteicamais iestatījums: +4°C dzesēšanas kamerā, -18°C saldēšanas kamerā.

8) Atvēršanas brīdinājuma un trauksmes vadība

Atverot ledusskapja durvis, atskanēs atvēršanas mūzika.

9) Kļūdas kods

Norādīto brīdinājumu parādīšanās displejā liecina par attiecīgajām ledusskapja kļūmēm. Lai gan kļūmju gadījumā ledusskapis var nodrošināt uzglabāšanu vēsumā, lietotājam ir jāsaazinās ar apkopes speciālistu, lai nodrošinātu ierīces optimālu darbību.

Kļūdas kods	Kļūmes apraksts
E1	Dzesēšanas kameras temperatūras sensora kļūme
E2	Saldēšanas kameras temperatūras sensora kļūme
E5	Atkausēšanas sensora noteikšanas shēmas kļūda
E6	Sakaru kļūda
E7	Apkārtnes temperatūras sensora kļūda
E 一	Radara temperatūras sensora kļūme
E 二	Radara temperatūras sensora kļūme

4 Ierīces apkope un tīrīšana

4.1 Vispārēja tīrīšana

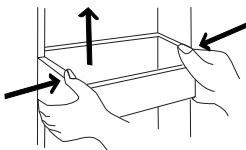
- Savlaicīgi notīriet putekļus, kas sakrājušies aiz ledusskapja un uz grīdas, lai uzlabotu dzesēšanas efektu un enerģijas taupīšanu.
- Regulāri pārbaudiet durvju blīvi, lai pārliecinātos, vai nav uzkrājušies gruži. Tīriet durvju blīvi, izmantojot mīkstu drānu, kas samitrināta ziepjuūdenī vai atšķaidītā mazgāšanas līdzeklī.
- Regulāri tīriet ledusskapja iekšpusi, lai novērstu smakas.
- Pirms iekšpusē tīrīšanas atvienojiet barošanas avotu, izņemiet visus produktus, dzērienus, plauktus, atvilktnes utt.
- Tīriet ledusskapja iekšpusi, izmantojot mīkstu drānu vai sūkli, divas ēdamkarotes sodas un kvartu silta ūdens. Pēc tam noskalojiet ar ūdeni un noslaukiet. Pēc tīrīšanas atveriet durvis un ļaujiet dabīgi nožūt, pirms pieslēdzat barošanas avotu.
- Grūti tīrāmas ledusskapja zonas (šauras vietas, spraugas un stūrus) ieteicams regulāri noslaucīt ar mīkstu lupatu, mīkstu birsti utt., pēc nepieciešamības izmantojot papildrīkus (tievas nūjas), lai novērstu piesārņojuma un baktēriju uzkrāšanos šajās zonās.
- Nelietojiet ziepes, mazgāšanas līdzekļus, pulverus, izsmidzināmus tīrīšanas līdzekļus utt., jo tie var radīt aromātus ledusskapja iekšpusē vai piesārņot pārtikas produktus.
- Tīriet pudeļu rāmi, plauktus un atvilktnes, izmantojot mīkstu drānu, kas samitrināta ziepjuūdenī vai atšķaidītā mazgāšanas līdzeklī. Noslaukiet ar mīkstu drānu vai ļaujiet nožūt dabīgi.
- Ledusskapja ārējo virsmu noslaukiet ar mīkstu drānu, kas samitrināta ziepjuūdenī, mazgāšanas līdzeklī utt., un pēc tam noslaukiet sausu.
- Nelietojiet cietas birstes, tērauda bumbas, metāla suku, abrazīvus līdzekļus (piemēram, zobu pastas), organiskus šķīdinātājus (piemēram, alkoholu, acetonu, banānu eļļu u.c.), vārošu ūdeni, skābus vai sārmainus līdzekļus, kas var sabojāt ledusskapja virsmu un iekšpusi. Vārošs ūdens un organiski šķīdinātāji, piemēram, benzīns, var deformēt vai sabojāt plastmasas daļas.
- Tīrīšanas laikā neskalojiet tieši ar ūdeni vai citiem šķīdumiem, lai izvairītos no īssavienojumiem un neietekmētu elektroizolāciju pēc saslāpīšanās.



Lūdzu, atvienojiet ledusskapi no barošanas avota, pirms veicat atkausēšanu un tīrīšanu.

4.2 Durvju plaukta tīrīšana

- Atbilstoši virziena bultiņai zemāk redzamajā attēlā izmantojiet abas rokas, lai saspiestu plauktu, un velciet to augšup, lai izņemtu.
- Pēc tam, kad izņemtais plaukts ir nomazgāts, varat regulēt tā uzstādīšanas augstumu atbilstoši savām prasībām.
- Tīrīšanai ieteicams izmantot mīkstus dvieļus vai sūkli, kas samitrināts ūdenī un nekadīgā neitrālā mazgāšanas līdzeklī. Saldētava jātīra ar tīru ūdeni un sausu drānu. Atveriet durvis, lai ierīce dabīgi nožūst, pirms pieslēdzat to barošanas avotam.
- Ledusskapja tīrīšanai nelietojiet cietas birstes, tērauda bumbas, metāla suku, abrazīvus līdzekļus, piemēram, zobu pastas, organiskus šķīdinātājus (piemēram, alkoholu, acetonu, banānu eļļu u.c.), vārošu ūdeni, skābus vai sārmainus līdzekļus, jo tie var sabojāt ledusskapja virsmu un iekšpusi.



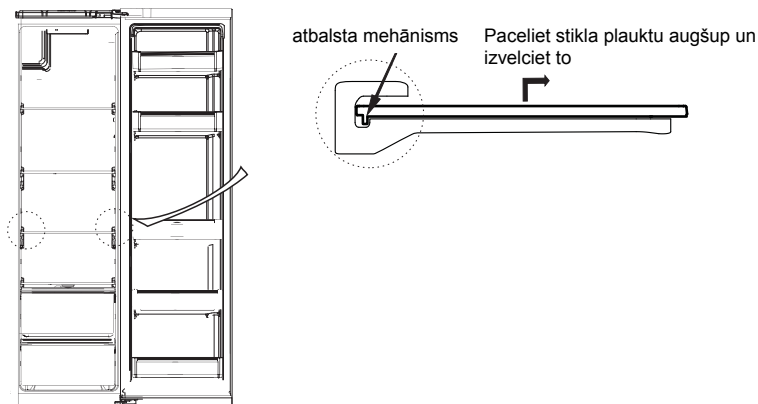
(Augstāk redzamais attēls ir tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija ir atkarīga no fiziskā izstrādājuma vai izplatītāja paziņojuma)

4.3 Stikla plaukta tīrīšana

- Tā kā ledusskapja ieliktņa iekšējai daļai, kas saskaras ar plauktiem, ir atbalsta mehānisms, plauktus var izņemt, paceļot tos augšup.
- Regulējiet un tīriet plauktus atbilstoši savām prasībām.

Tīrīšanai ieteicams izmantot mīkstus dvieļus vai sūkli, kas samitrināts ūdenī un nekodīgā neitrālā mazgāšanas līdzeklī. Saldētava jātīra ar tīru ūdeni un sausu drānu. Atveriet durvis, lai ierīce dabīgi nožūst, pirms pieslēdzat to barošanas avotam.

Ledusskapja tīrīšanai nelietojiet cietas birstes, tērauda bumbas, metāla suku, abrazīvus līdzekļus, piemēram, zobu pastas, organiskus šķīdinātājus (piemēram, alkoholu, acetonu, banānu eļļu u.c.), vārošu ūdeni, skābus vai sārmainus līdzekļus, jo tie var sabojāt ledusskapja virsmu un iekšpusi.



(Augstāk redzamais attēls ir tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija ir atkarīga no fiziskā izstrādājuma vai izplatītāja paziņojuma)

4.4 Atkausēšana

- Ledusskapis ir izgatavots, balstoties uz gaisa dzesēšanas principu, un tam ir automātiskas atkausēšanas funkcija. Samu, kas radusies gadalaika vai temperatūras maiņas dēļ, var manuāli noņemt, atvienojot ierīci no barošanas avota vai slaukot ar sausu dvieli.

4.5 Nedarbojas

- Elektroapgādes traucējums: Elektroapgādes traucējuma gadījumā, pat ja ir vasara, produktus var uzglabāt ierīcē vairākas stundas; elektroapgādes traucējuma laikā durvis vajadzētu atvērt iespējami retāk un jaunus produktus nevajadzētu ievietot.
- Ilgstoša nelietošana: Ierīce ir jāatvieno no barošanas avota, lai veiktu tīrīšanu; pēc tam durvis jāatstāj atvērtas, lai novērstu smakas.
- Pārvietošana: Pirms ledusskapja pārvietošanas izņemiet visus priekšmetus, nostipriniet stikla nodalījumus, dārzeņu turētāju, saldēšanas kameras atvilktnes utt. ar līmlenti un pievelciet līmeņošanas balstu; aizveriet durvis un nostipriniet ar līmlenti. Pārvietošanas laikā ierīci nedrīkst novietot otrādi vai horizontāli un pakļaut vibrācijām; slīpums pārvietošanas laikā nedrīkst pārsniegt 45°.

⚠ Pēc darbības sākšanas ierīce darbosies pastāvīgi. Ierīces darbību nevajadzētu pārtraukt; tas var saīsināt darbību.

5 Problēmu novēršana

Vienkāršas problēmas varat mēģināt atrisināt pats. Ja neizdodas atrisināt, lūdzu, sazinieties ar pēcpalīdzības nodaļu.

Nedarbojas	Pārbaudiet, vai ierīce ir savienota ar barošanas avotu un spraudnis ir cieši iesprausts Pārbaudiet, vai spriegums nav pārāk zems Pārbaudiet, vai nav traucēta elektroapgāde vai radusies problēma kontūra daļā
Smaka	Aromātiski produkti ir cieši jāiesaiņo Pārbaudiet, vai nav sabojājušos produktu Iztīriet ledusskapja iekšpusi
Kompresora ilgstoša darbība	Ledusskapja ilgstoša darbība ir normāla vasarā, kad apkārtnes temperatūra ir augsta Nav ieteicams ierīcē vienlaicīgi uzglabāt pārāk daudz produktu Produktiem ir jābūt atdzisušiem pirms to ievietošanas ierīcē Durvis tiek pārāk bieži virinātas
Lampīņa neiedegas	Pārbaudiet, vai ledusskapis ir savienots ar barošanas avotu un vai nav bojāta apgaismojuma lampīņa Lūdziet speciālistu nomainīt lampiņu
Durvis nevar pareizi aizvērt	Durvīm traucē produktu iepakojumi. Ievietots pārāk daudz produktu Ledusskapis ir saliecies
Skalš troksnis	Pārbaudiet, vai grīda ir līdzena un ledusskapis ir novietots stabili Pārbaudiet, vai piederumi ir novietoti pareizajās vietās
Durvju blīve nav cieša	Noņemiet svešķermeņus no durvju blīves Sasildiet durvju blīvi un pēc tam atdzesējiet to (sildīšanai varat izmantot elektrisko fēnu vai karstu dvieļi)
Ūdens tekne pārplūst	Kamerā ir pārāk daudz produktu vai uzglabātie produkti satur pārāk daudz ūdens, kā rezultātā nepieciešama spēcīga atkausēšana Durvis nav rūpīgi aizvērtas, gaisa ieplūdes dēļ rodas sarma un atkausēšanas rezultātā ir daudz ūdens
Karsts korpus	Iebūvētā kondensatora karstuma izkliedēšana caur korpusu, kas ir normāla parādība Ja korpus sakarst dēļ augstas apkārtnes temperatūras, pārāk liela daudzuma produktu vai kompresora izslēgšanās, nodrošiniet labu ventilēšanu, lai veicinātu karstuma izkliedēšanu
Virsmas kondensācija	Kondensāts uz ledusskapja ārējās virsmas un durvju blīvēm ir normāla parādība, ja apkārtnes mitrums ir pārāk augsts. Noslaukiet kondensātu ar tīru dvieļi.
Anormāls troksnis	Signāls: Kompresors darbības laikā var radīt signālus, un signāli ir skaļi, īpaši sākot un beidzot darbu. Tā ir normāla parādība. Krakšķi: Ierīces iekšpusē plūstošais dzesētājs var radīt krakšķus, kas ir normāla parādība.

1. tabula Klimata klases

Klase	Simbols	Apkārtnes temperatūras diapazons (°C)
Paplašināts mērens	SN	+10 līdz +32
Mērens	N	+16 līdz +32
Subtropu	ST	+16 līdz +38
Tropu	T	+16 līdz +43

Paplašināts mērens: 'šī aukstumiekārta ir paredzēta izmantošanai apkārtnes temperatūrā no +10 °C līdz +32 °C'.

Mērens: 'šī aukstumiekārta ir paredzēta izmantošanai apkārtnes temperatūrā no +16 °C līdz +32 °C'.

Subtropu: 'šī aukstumiekārta ir paredzēta izmantošanai apkārtnes temperatūrā no +16 °C līdz +38 °C'.

Tropu: 'šī aukstumiekārta ir paredzēta izmantošanai apkārtnes temperatūrā no +16 °C līdz +43 °C'.

Īpaši jaunam Eiropas standartam:

Pasūtītās daļas, kas norādītas tabulā, var iegādāties no kanāla _:

Pasūtītā daļa	Nodrošina	Minimālais piegādes laiks
termostati	Profesionāls apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
temperatūras sensori	Profesionāls apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
apdrukātas shēmas plates	Profesionāls apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
gaismas avoti	Profesionāls apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
durvju rokturi	Profesionāli labotāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
durvju eņģes	Profesionāli labotāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
plaukti	Profesionāli labotāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
grozi	Profesionāli labotāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
durvju blīves	Profesionāli labotāji un galalietotāji	Vismaz 10 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū

Cienījamais klient,

- Ja vēlaties nodot atpakaļ vai nomainīt izstrādājumu, lūdzu, sazinieties ar veikalu, kurā to iegādājāties.

(Atcerieties paņemt līdzi pirkuma čeku)

- Ja izstrādājums ir salūzis un ir nepieciešams remonts, lūdzu, sazinieties ar pēcpārdošanas pakalpojumu sniedzēju.

Tālrunis:

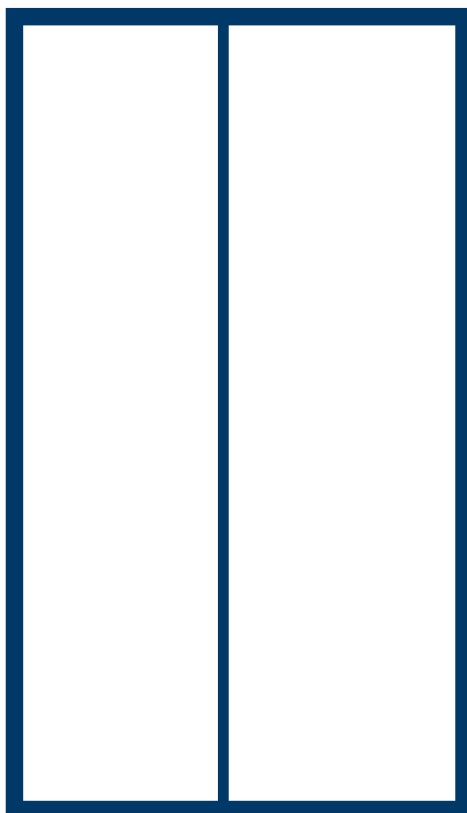
E-pasta adrese:



PL

PODREČZNIK UŻYTKOWNIKA

ŁODÓWKA dwudrzwiowa



Ostrzeżenie:

Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji oraz o zachowanie jej na przyszłość. Ze względu na ulepszanie produktów wygląd i specyfikacja mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Więcej informacji można uzyskać w punkcie sprzedaży lub u producenta.

MODEL:MDRS723MY
SERIA

www.midea.com

SPIS TREŚCI

1 Ostrzeżenia dot. bezpieczeństwa	1
1.1 Ostrzeżenie	1
1.2 Znaczenie symboli ostrzegawczych	3
1.3 Ostrzeżenia dotyczące elektryczności	3
1.4 Ostrzeżenia dotyczące użytkowania	4
1.5 Ostrzeżenia dotyczące przechowywanych artykułów	4
1.6 Ostrzeżenia dotyczące energii	5
1.7 Ostrzeżenia dotyczące utylizacji	5
2 Prawidłowe korzystanie z chłodziarki	6
2.1 Miejsce pracy	6
2.2 Nóżki poziomujące	7
2.3 Poziomowanie drzwi	8
2.4 Wymiana źródła światła	9
2.5 Rozpoczęcie obsługi	9
2.6 Wskazówki dotyczące oszczędzania energii	9
3 Budowa i funkcje	10
3.1 Główne elementy	10
3.2 Funkcje	11
4 Konserwacja i pielęgnacja urządzenia	13
4.1 Czyszczenie ogólne	13
4.2 Czyszczenie balkoników drzwiowych	13
4.3 Czyszczenie szklanych pólek	14
4.4 Odszranianie	14
4.5 Gdy urządzenie nie działa	14
5 Rozwiązywanie problemów	15

Drodzy użytkownicy, dziękujemy za wybranie lodówki Midea!

1 Ostrzeżenia dot. bezpieczeństwa

1.1 Ostrzeżenie



Uwaga: niebezpieczeństwo pożaru / materiały łatwopalne

Urządzenie jest przeznaczone do użytku w domach i podobnych miejscach, np.: w pracowniczych pomieszczeniach kuchennych w sklepach, biurach i innych miejscach pracy; w gospodarstwach rolnych; jako wyposażenie przeznaczone dla klientów hoteli, moteli i innych obiektów noclegowych; w pensjonatach; w placówkach gastronomicznych i podobnych zastosowaniach innych niż handel detaliczny.

Niniejsze urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych, bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za bezpieczeństwo takich osób zapewni ich nadzór i udzieli wskazówek jak należy obsługiwać urządzenie.

Zadbać o to, by dzieci nie bawiły się niniejszym urządzeniem.

ABY uniknąć niebezpieczeństwa, wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego urządzenia należy powierzyć producentowi, jego serwisowi lub innej osobie o podobnych kwalifikacjach.

NIE należy przechowywać w chłodziarce substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozoli z zapalnym propelentem.

URZĄDZENIE należy odłączyć od zasilania po zakończeniu użytkowania urządzenia i przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych.

Ostrzeżenie: Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych znajdujących się w obudowie urządzenia lub zabudowie.

Ostrzeżenie: Nie przyspieszać procesu rozmrażania za pomocą urządzeń mechanicznych lub innych środków, które nie są zalecane przez producenta.

Ostrzeżenie: Nie dopuścić do uszkodzenia obwodu czynnika chłodzącego.

Ostrzeżenie: W komorach urządzenia przeznaczonych do przechowywania żywności nie należy używać urządzeń elektrycznych, chyba że producent zezwala na ich użycie.

Ostrzeżenie: Utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami ze względu na zastosowanie palnego środka spieniającego i czynnika chłodzącego.

Ostrzeżenie: Podczas ustawiania urządzenia w miejscu użytkowania należy upewnić się, że przewód zasilania nie jest przytraśnięty lub uszkodzony.

Ostrzeżenie: Nie umieszczać za urządzeniem przedłużaczy z rozgałęźnikami ani przenośnych zasilaczy.

Nie używać przedłużaczy ani przejściówek bez uziemienia (z dwoma bolcami).

Niebezpieczeństwo: Ryzyko zamknięcia się dziecka wewnątrz urządzenia. Przed użyciem starej lodówki lub zamrażarki należy:

- Zdemontować drzwi.
- Pozostawić wewnątrz półki, aby utrudnić dziecku wejście do środka.

Przed montażem akcesoriów należy odłączyć lodówkę od źródła zasilania.

Czynnik chłodniczy i środek spieniający (cyklopentan) są materiałami palnymi. Dlatego po wyłączeniu urządzenia z użytkowania należy je przechowywać z dala od źródeł ognia i przekazać specjalistycznej firmie utylizacyjnej, innej niż spalarnia śmieci, aby zapobiec szkodliwemu wpływowi na środowisko lub innym zagrożeniom.

Zgodnie ze standardami EN: Urządzenie wolno obsługiwać dzieciom powyżej 8 roku życia oraz osobom o ograniczonej zdolności ruchowej, sensorycznej bądź umysłowej, a także osobom bez doświadczenia i wiedzy na temat obsługi, jeśli pozostają pod nadzorem opiekunów bądź zostały szczegółowo poinstruowane o sposobie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją niebezpieczeństwo związane z niewłaściwym użytkowaniem. Dzieciom nie wolno wykorzystywać urządzenia do zabawy. Dzieciom bez nadzoru nie wolno czyścić ani dokonywać konserwacji urządzenia. Dzieci w wieku 3–8 lat mogą wkładać i wyjmować produkty spożywcze z chłodziarki.

W przypadku drzwi lub pokryw wyposażonych w zamki i klucze, aby zapobiec zamknięciu dzieci wewnątrz urządzenia, przechowuj klucze w miejscach niedostępnych dla nich, a nie w pobliżu chłodziarki.

Aby zapobiec skażeniu żywności, należy przestrzegać poniższych zasad:

- Pozostawianie otwartych drzwi przez długi czas może prowadzić do znacznego wzrostu temperatury w komorach urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie, które mają kontakt z żywnością i systemem odpływowym.
- Wyczyścić zbiorniki na wodę, jeżeli nie były używane przez 48 godzin: przepłukać system dostarczania wody podłączony do sieci wodociągowej, jeżeli woda nie była pobierana przez 5 dni. (Uwaga 1)
- Surowe mięso i ryby przechowuj w chłodziarce w odpowiednich pojemnikach, tak ociekały na inne produkty spożywcze i nie miały z nimi styczności.
- Komory na mrożonki oznaczone dwoma gwiazdkami są przystosowane do przechowywania wcześniej zamrożonej żywności, przechowywania lub robienia lodów i robienia lodu w kostkach. (Uwaga 2)
- Komory oznaczone jedną, dwiema i trzema gwiazdkami nie nadają się do mrożenia świeżej żywności. (Uwaga 3)
- W przypadku urządzeń bez komory oznaczonej 4 gwiazdkami: niniejsze urządzenie chłodnicze nie nadaje się do mrożenia żywności. (Uwaga 4)
- Jeżeli pusta chłodziarka nie będzie używana przez długi czas, należy ją wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, wysuszyć i pozostawić z otwartymi drzwiami, aby zapobiec pojawianiu się pleśni wewnątrz urządzenia.

Uwaga 1, 2, 3, 4: Należy sprawdzić typ komór posiadanego urządzenia.

W przypadku urządzeń wolnostojących: niniejsze urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do umieszczenia w zabudowie.

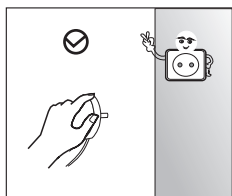
Wymiana lub konserwacja lamp LED powinna być wykonana przez producenta, podległy mu serwis lub podobny profesjonalny punkt usługowy. Ten produkt zawiera dwa źródła światła o klasie efektywności energetycznej(G).

1.2 Znaczenie symboli ostrzegawczych

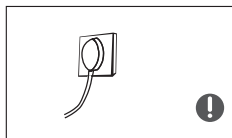
	Symbol oznaczający zakaz. Niezasosowanie się do wskazówek oznaczonych tym symbolem może skutkować uszkodzeniem urządzenia lub zagrażać bezpieczeństwu użytkownika.
	Symbol oznaczający ostrzeżenie. Należy ściśle przestrzegać wskazówek oznaczonych tym symbolem, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia lub obrażeń ciała.
	Symbol nakazujący ostrożność. Wskazówki oznaczone tym symbolem wymagają zachowania szczególnej ostrożności. Niezachowanie ostrożności może skutkować lekkimi lub średnimi obrażeniami ciała bądź uszkodzeniem urządzenia.

W instrukcji znajduje się wiele ważnych informacji na temat bezpieczeństwa, które powinny być przestrzegane przez użytkownika.

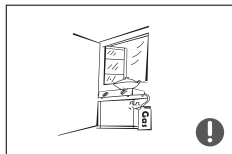
1.3 Ostrzeżenia dotyczące elektryczności



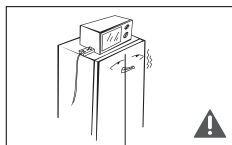
- Odłączając wtyczkę lodówki od zasilania, nie ciągnąć za przewód. Pewnie chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją z gniazdka.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo obsługi, należy chronić przewód zasilający przed uszkodzeniami i nie używać uszkodzonego lub zużytego przewodu zasilającego.



- Korzystać z dedykowanego gniazda zasilającego, które nie jest wykorzystywane do zasilania innych urządzeń.
- Wtyczka powinna dokładnie przylegać do gniazda zasilającego. W przeciwnym razie może dojść do wywołania pożaru.
- Upewnić się, że bolec uziemiający gniazda zasilającego jest podłączony.

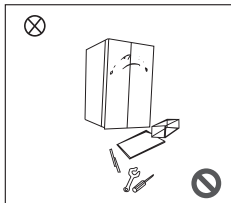


- Zamknąć zawór gazu, aby powstrzymać jego wyciek i otworzyć drzwi i okna w przypadku wycieku palnego gazu lub innej palnej substancji.
- Nie odłączać lodówki ani innego urządzenia od zasilania, ponieważ podczas odłączania wtyczki może powstać iskra, która spowoduje pożar.

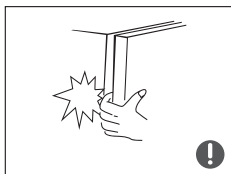


- Na urządzeniu nie należy ustawiać urządzeń elektrycznych, chyba że producent zezwala na ich użycie.

1.4 Ostrzeżenia dotyczące użytkowania



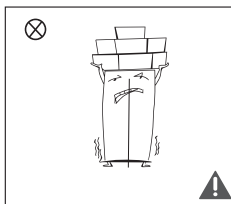
- Nie demontować ani nie modyfikować lodówki samodzielnie i chronić obwód chłodniczy przed uszkodzeniami; konserwację urządzenia należy powierzyć specjalście
- Aby zapewnić bezpieczeństwo, wymiana uszkodzonego przewodu zasilającego powinna zostać przeprowadzona przez producenta, autoryzowany serwis lub podległy punkt usługowy.



- Przestrzeń pomiędzy drzwiami lodówki oraz pomiędzy drzwiami lodówki a obudową lodówki jest bardzo mała, dlatego należy zachować ostrożność, aby nie umieścić tam dłoni, co może skutkować przytraśnięciem palców. Drzwi lodówki należy zamykać delikatnie, aby zapobiec przewróceniu się lub wypadnięciu artykułów umieszczonych w lodówce.
- Nie wyjmować żywności lub pojemników przechowywanych w działającej zamrażarce mokrymi dłońmi, w szczególności dotyczy to pojemników metalowych. W przeciwnym razie może dojść do powstania odmrożeń.

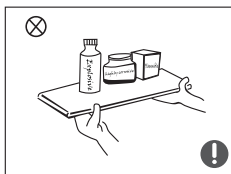


- Nie pozwalać dzieciom wchodzić do wnętrza lub na lodówkę, gdyż może to spowodować uduszenie się lub spadnięcie dziecka.

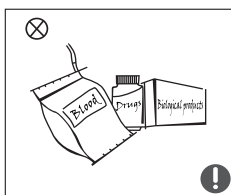


- Nie umieszczać ciężkich przedmiotów na lodówce, ponieważ może dojść do ich spadnięcia w momencie zamknięcia lub otwarcia drzwi, co może prowadzić do wypadków i obrażeń ciała.
- W razie awarii zasilania lub przed czyszczeniem należy odłączyć wtyczkę zasilającą. Nie podłączać zamrażarki do zasilania przez pięć minut, aby zapobiec uszkodzeniu sprężarki w wyniku zbyt częstego uruchamiania.

1.5 Ostrzeżenia dotyczące przechowywanych artykułów



- Nie umieszczać w lodówce materiałów palnych, wybuchowych, substancji lotnych ani czynników powodujących korozję, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia i wypadkom.
- Nie umieszczać materiałów palnych w pobliżu lodówki, aby uniknąć wywołania pożaru.



- Lodówka jest przeznaczona do użytku w domach, na przykład do przechowywania żywności; nie należy jej używać do innych celów, takich jak przechowywanie krwi, leków lub materiału biologicznego itp.



- W komorze zamrażarki nie należy przechowywać piwa, napojów ani innych płynów w butelkach lub zamkniętych pojemnikach. Butelka lub zamknięty pojemnik mogą pęknąć podczas zamrażania ich zawartości i spowodować szkody.

1.6 Ostrzeżenia dotyczące energii

- 1) W razie długotrwałego użytkowania urządzenia w temperaturze niższej niż minimalna temperatura użytkowania urządzenia praca urządzenia może być niestabilna (możliwość rozmrożenia żywności lub nadmiernego wzrostu temperatury w komorze zamrażarki).
- 2) Napojów gazowanych nie należy przechowywać w komorze zamrażarki ani komorze o obniżonej temperaturze. Niektórych produktów, takich jak lody wodne, nie należy spożywać, gdy są zbyt zimne.
- 3) Nie należy przekraczać czasu przechowywania wskazanego przez producenta żywności, w szczególności dotyczy to produktów poddawanych szybkiemu mrożeniu komercyjnemu przechowywanych w zamrażarce lub przegrodach lub szafach do przechowywania żywności mrożonej.
- 4) Należy podejmować kroki pozwalające zapobiec nadmiernemu podniesieniu temperatury mrozonek podczas rozmrażania lodówki, takie jak owinięcie mrozonek kilkoma warstwami gazety.
- 5) Nadmierne ogrzanie mrozonek podczas manualnego rozmrażania, konserwacji lub czyszczenia może skrócić czas przechowywania żywności.
- 6) W przypadku drzwi lub pokryw wyposażonych w zamki i klucze, aby zapobiec zamknięciu dzieci wewnątrz urządzenia, przechowuj klucze w miejscach niedostępnych dla nich, a nie w pobliżu chłodziarki.

1.7 Ostrzeżenia dotyczące utylizacji

Czynnik chłodniczy i środek spieniający (cyklopentan) zastosowane w lodówce są materiałami palnymi.



Dlatego po wyłączeniu lodówki z użytkowania należy ją przechowywać z dala od źródeł ognia i przekazać specjalistycznej firmie utylizacyjnej, innej niż spalarnia śmieci, aby zapobiec szkodliwemu wpływowi na środowisko lub innym zagrożeniom.



Przed utylizacją lodówki należy zdemontować drzwi i zdjąć uszczelki drzwi i półki. Drzwi i półki należy umieścić w odpowiednim miejscu, aby uniknąć zagrożenia dla dzieci.

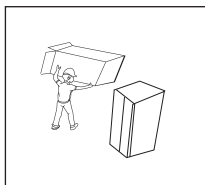


Poprawna utylizacja produktu:

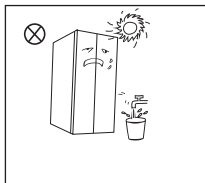
Na terenie UE symbol ten oznacza, że produkt nie może być utylizowany wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Aby zapobiec negatywnemu wpływowi niekontrolowanej utylizacji odpadów na zdrowie człowieka i środowisko naturalne, zadbaj o odpowiedzialny recykling urządzenia, który sprzyja propagowaniu ponownego wykorzystywania surowców. Aby oddać zużyty sprzęt, skontaktuj się z punktami selektywnej zbiórki elektrośmieci lub punktem, w którym urządzenie zostało zakupione. Wyspecjalizowane punkty zbiórki odpadów zapewniają bezpieczny recykling zużytych urządzeń.

2 Prawidłowe korzystanie z chłodziarki

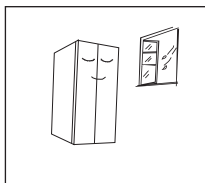
2.1 Miejsce pracy



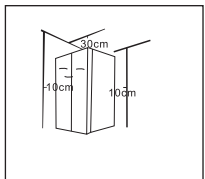
- Przed użyciem urządzenia należy usunąć wszystkie elementy opakowania w tym dolne poduszki, podkładki z pianki i taśmy znajdujące się wewnątrz chłodziarki; należy również zerwać folię ochronną z drzwi i obudowy lodówki.



- Przechowywać z dala od ognia i unikać miejsc bezpośrednio nasłonecznionych. Nie umieszczać zamrażarki w miejscu wilgotnym lub w pobliżu wody, aby zapobiec rdzewieniu i pogorszeniu skuteczności izolacji.



- Ustaw chłodziarkę w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Podłoże powinno być płaskie i solidne (jeśli jest niestabilne, wyreguluj nóżki obracając kółkami w prawo lub lewo w celu wypoziomowania urządzenia).



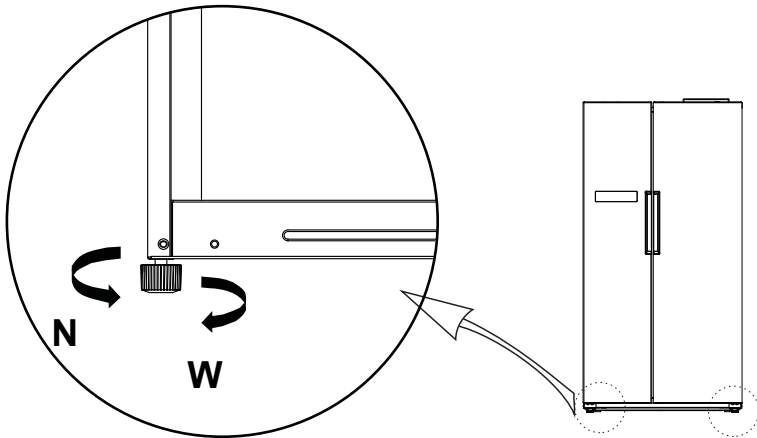
- Nad lodówką należy pozostawić ponad 30 cm wolnej przestrzeni, a pomiędzy lodówką a ścianą około 10 cm przestrzeni, co pozwoli zapewnić skuteczne rozpraszanie ciepła.

2.2 Nóżki poziomujące

1) Środki ostrożności przed montażem.

Przed użyciem akcesoriów należy upewnić się, że chłodziarka jest odłączona od zasilania. Przed regulacją nóżek poziomujących należy podjąć kroki, które pozwolą uniknąć obrażeń ciała.

2) Rysunek schematyczny nóżek poziomujących



(Powyższa ilustracja ma charakter poglądowy. Rzeczywista konfiguracja zależy od modelu bądź zamówienia dystrybutora)

3) Procedura regulacji:

- a. Obrócić nóżkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją wydłużyć.
- b. Obrócić nóżkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby ją wydłużyć.
- c. Wyregulować lewą i prawą nóżkę, korzystając z powyższej procedury, aby osiągnąć równy poziom.

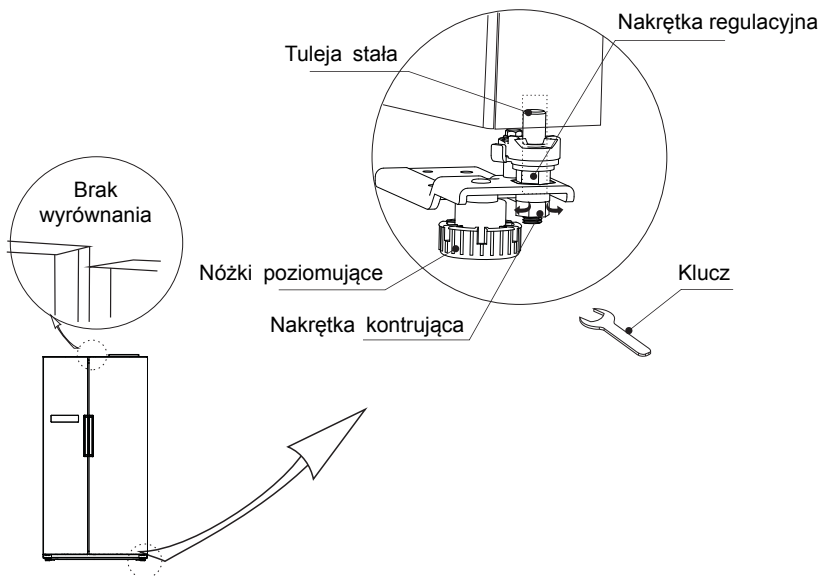
2.3 Poziomowanie drzwi

1) Środki ostrożności przed montażem.

Przed użyciem akcesoriów należy upewnić się, że chłodziarka jest odłączona od zasilania. Przed wypoziomowaniem drzwi należy podjąć kroki, które pozwolą uniknąć obrażeń ciała.

2) Schemat poziomowania drzwi.

Lista narzędzi, które musi zapewnić użytkownik	
	Klucz



(Powyższa ilustracja ma charakter poglądowy. Rzeczywista konfiguracja zależy od modelu bądź zamówienia dystrybutora)

Kiedy drzwi lodówki są zbyt nisko:

Otwórz drzwi, poluzuj kluczem nakrętkę kontrującą i obróć ją w lewo, aby podwyższyć położenie drzwi. Po ustawieniu drzwi dokręć nakrętkę kontrującą obracając ją w lewo.

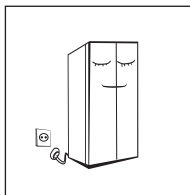
Kiedy drzwi lodówki są zbyt wysoko:

Otwórz drzwi, poluzuj kluczem nakrętkę kontrującą i obróć ją w prawo, aby podwyższyć położenie drzwi. Po ustawieniu drzwi dokręć nakrętkę kontrującą obracając ją w lewo.

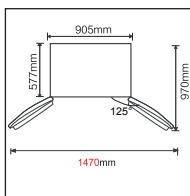
2.4 Wymiana źródła światła

Wymiana lub konserwacja lamp LED powinna być wykonana przez producenta, podległy mu serwis lub podobny profesjonalny punkt usługowy.

2.5 Rozpoczęcie obsługi



- Przed pierwszym uruchomieniem i podłączeniem do źródła zasilania należy odstawić lodówkę na przynajmniej pół godziny.
- Chłodziarkę należy uruchomić 2-3 godziny przed umieszczeniem w niej jakichkolwiek produktów spożywczych; latem 4 godziny, jeśli temperatura otoczenia jest wysoka.



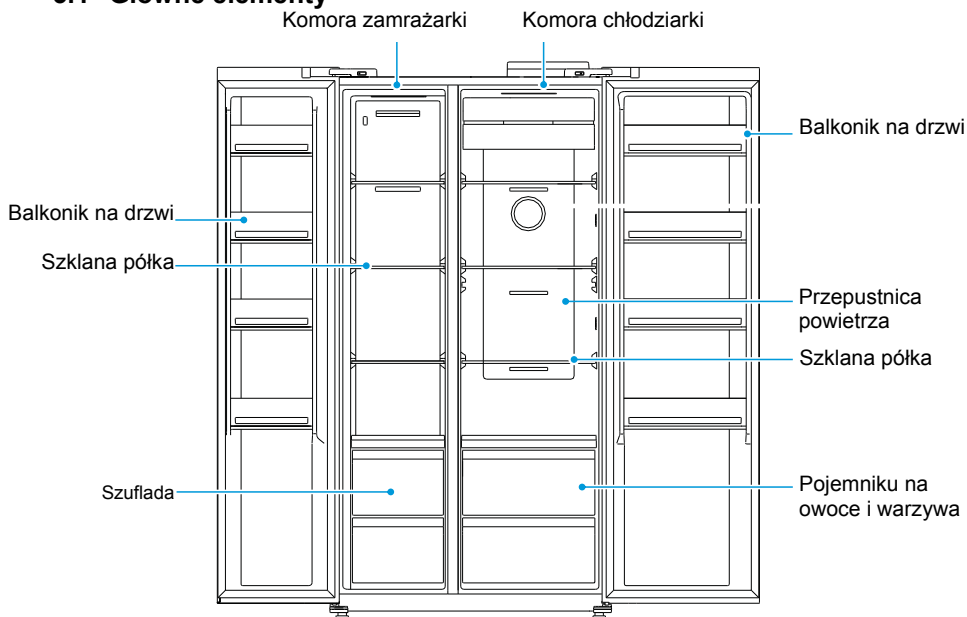
- Należy zapewnić odpowiednią ilość miejsca, by możliwe było otwieranie drzwi i szuflad.
- Powyższa ilustracja ma charakter poglądowy. Rzeczywista konfiguracja zależy od modelu bądź zamówienia dystrybutora.

2.6 Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Urządzenie należy umieścić w najchłodniejszym miejscu w pomieszczeniu, z dala od urządzeń generujących ciepło lub kanałów ciepłego powietrza, w miejscu, które nie jest bezpośrednio nasłonecznione.
- Gorące potrawy należy wystudzić do temperatury pokojowej zanim zostaną umieszczone w urządzeniu. Umieszczenie w urządzeniu zbyt dużej ilości produktów wymusza dłuższą pracę sprężarki. Żywność, która jest zamrażana zbyt wolno może stracić walory smakowe lub ulec zepsuciu.
- Umieszczana żywność powinna być właściwie opakowana, a pojemniki wytarte do sucha. Pozwala to ograniczyć gromadzenie się lodu wewnątrz urządzenia.
- Pojemników wewnątrz urządzenia nie należy wyklejać folią aluminiową, woskowanym papierem ani papierowymi ręcznikami. Materiały tego typu zakłócają obieg zimnego powietrza, przez co urządzenie staje się mniej wydajne.
- Należy dbać o prawidłowe układanie żywności i jej oznakowanie, aby zredukować częstotliwość otwierania drzwi oraz skrócić czas poszukiwania danego produktu. Należy za jednym otwarciem drzwi wyjąć możliwie jak najwięcej produktów i zamknąć drzwi tak szybko jak to możliwe.

3 Budowa i funkcje

3.1 Główne elementy



(Powyższa ilustracja ma charakter poglądowy. Rzeczywista konfiguracja zależy od modelu bądź zamówienia dystrybutora)

Komora chłodziarki

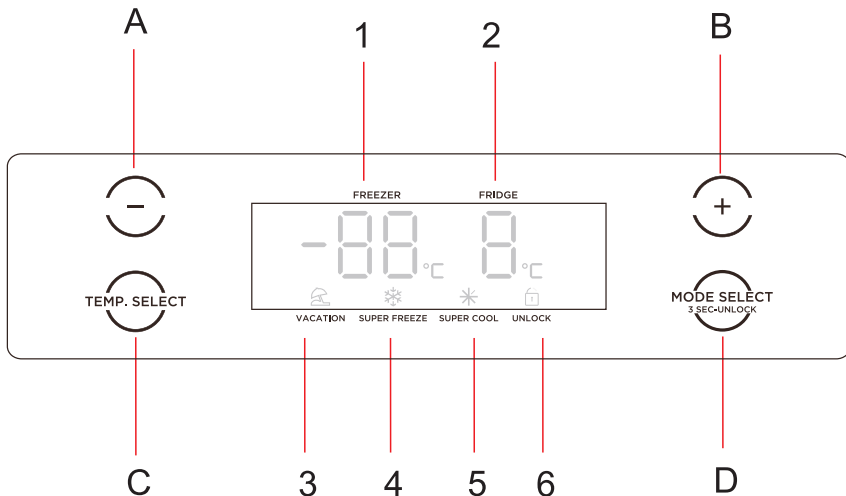
- Komora chłodziarki jest przeznaczona do przechowywania owoców, warzyw, napojów i innych produktów żywnościowych, które zostaną skonsumowane w krótkim czasie. **Sugerowany czas przechowywania to 3 do 5 dni.**
- Przygotowane potrawy można umieszczać w chłodziarce dopiero po ich całkowitym wystygnięciu (temperatura pokojowa).
- Zaleca się szczelne opakowanie żywności umieszczanej w chłodziarce.
- Szklane półki można umieścić wyżej lub niżej, aby dostosować dostępną przestrzeń do umieszczonej żywności i zwiększyć wygodę użytkowania.

Komora zamrażarki

- Komora zamrażarki umożliwia zachowanie świeżości żywności przez długi czas. Służy ona głównie do przechowywania mrozonek i wytwarzania lodu.
 - Komora zamrażarki umożliwia przechowywanie mięsa, ryb, kulek ryżowych i innej żywności, która nie będzie konsumowana w najbliższym czasie.
 - Mięso należy podzielić na mniejsze porcje, aby umożliwić szybkie mrożenie i ułatwić spożytkowanie. Żywność należy spożytkować przed upłynięciem terminu przydatności do spożycia.
- Uwaga: Umieszczenie zbyt dużej ilości produktów spożywczych po pierwszym podłączeniu urządzenia do zasilania może niekorzystnie wpłynąć na efektywność zamrażania. Przechowywane produkty powinny blokować wylotu powietrza, w przeciwnym razie i to wpłynie niekorzystnie na efektywność zamrażania.

Szuflady, pojemniki na żywność, półki itp. umieszczone zgodnie z powyższą ilustracją zapewniają najwyższą wydajność energetyczną urządzenia.

3.2 Funkcje



(Powyższa ilustracja ma charakter poglądowy. Rzeczywista konfiguracja zależy od modelu bądź zamówienia dystrybutora)

1. Wyświetlacz

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Temperatura w komorze zamrażarki | 4. Ikona szybkiego mrożenia |
| 2. Temperatura w komorze chłodziarki | 5. Ikona szybkiego chłodzenia |
| 3. Ikona trybu urlopowego | 6. Ikona blokowania/odblokowania |

2. Przycisk

- A. Regulacja temperatury w komorze zamrażarki
B. Regulacja temperatury w komorze chłodziarki
C. Ustawianie funkcji/trybu
D. Blokowanie/odblokowanie przycisków

3. Obsługa

- 1) Blokada / odblokowanie

Gdy urządzenie jest  odblokowane, przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy. Blokada zostanie  wyłączona;

Gdy urządzenie jest  zablokowane, przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy. Blokada zostanie  wyłączona.

Obsługa poniższych funkcji wymaga odblokowania panelu sterowania.

- 2) Tryb urlopowy

Naciśnij przycisk , aby uruchomić tryb urlopowy. Pojawi się ikona . Tryb urlopowy zostanie uruchomiony po zablokowaniu panelu sterowania.

W trybie urlopowym komora chłodziarki jest wyłączona, a na wyświetlaczu temperatury widoczne jest wskazanie „-”. W zamrażarce ustawiona jest temperatura -18°C.

- 3) Tryb intensywnego chłodzenia

Naciśnij przycisk , aby uruchomić tryb intensywnego chłodzenia. Włączy się ikona . Tryb intensywnego chłodzenia uruchomi się po zablokowaniu panelu sterowania. **Tryb intensywnego chłodzenia wyłączy się po 6 godzinach.**

- 4) Tryb intensywnego zamrażania

Naciśnij przycisk , aby uruchomić tryb intensywnego zamrażania. Włączy się ikona . Tryb intensywnego zamrażania uruchomi się po zablokowaniu panelu sterowania. **Tryb intensywnego zamrażania wyłączy się po 26 godzinach.**

5) Ustawianie temperatury w komorze chłodziarki

Naciśnij przycisk regulacji temperatury . Wskazanie temperatury w komorze chłodzenia zacznie migać.

Następnie ponownie naciśnij przycisk  lub , aby ustawić temperaturę. Wyemitowany zostanie pojedynczy sygnał dźwiękowy. Zakres ustawień: od 2°C do 8°C. Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmianę temperatury o 1°C.

Po zakończeniu regulacji nowe ustawienie temperatury zostanie zastosowane po zablokowaniu panelu sterowania.

6) Ustawianie temperatury w komorze zamrażarki

Naciśnij przycisk regulacji temperatury . Wskazanie temperatury w komorze zamrażarki zacznie migać.

Następnie ponownie naciśnij przycisk  lub , aby ustawić temperaturę. Wyemitowany zostanie pojedynczy sygnał dźwiękowy.

Zakres ustawień: od -16°C do -24°C. Każde naciśnięcie przycisku. Powoduje zmianę temperatury o 1°C. Nowe ustawienie temperatury zostanie zastosowane po zablokowaniu panelu sterowania.

7) Zapamiętywanie ustawień w razie awarii zasilania

W razie awarii zasilania aktualny tryb pracy zostanie zapamiętany i wznowiony po przywróceniu zasilania.

Zalecane ustawienie: Zalecane 4°C w komorze chłodziarki i -18°C w komorze zamrażarki.

8) Ostrzeżenie o otwartych drzwiach i alarm

Po otwarciu drzwi chłodziarki odtworzona zostanie melodyjka otwartych drzwi.

9) Kod błędu

Poniższe ostrzeżenia, które pojawiają się na wyświetlaczu oznaczają błędy chłodziarki. Wystąpienie błędu nie zawsze oznacza utratę funkcji chłodzenia, mimo to należy zawsze skontaktować się z serwisem, aby zapewnić prawidłową pracę urządzenia.

Kod błędu	Opis błędu
E1	Awaria czujnika temperatury komory chłodzącej
E2	Awaria czujnika temperatury komory zamrażarki
E5	Błąd obwodu detekcji czujnika rozmrażania
E6	Błąd komunikacji
E7	Błąd czujnika temperatury otoczenia
E 	Awaria radarowego czujnika temperatury
E 	Awaria radarowego czujnika temperatury

4 Konserwacja i pielęgnacja urządzenia

4.1 Czyszczenie ogólne

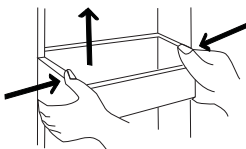
- Należy regularnie usuwać kurz gromadzący się za lodówką. Pozwoli to poprawić wydajność chłodzenia i oszczędzić energię.
- Należy regularnie sprawdzać uszczelki w drzwiach i upewnić się, że nie są zabrudzone. Uszczelkę w drzwiach należy czyścić miękką szmatką zwilżoną wodą z mydłem lub rozcieńczonym detergentem.
- Wnętrze lodówki należy regularnie czyścić, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych woni.
- Przed czyszczeniem należy wyłączyć zasilanie, usunąć wszystkie produkty żywnościowe i napoje, wyjąć półki, szuflady itp.
- Do czyszczenia wnętrza chłodziarki używać miękkiej ściereczki lub gąbki oraz roztworu dwóch łyżek stołowych sody oczyszczonej rozpuszczonych w kwarcie ciepłej wody. Przetrzeć czystą wodą. Po czyszczeniu, zanim włączone zostanie zasilanie, otworzyć drzwi i poczekać, aż urządzenie wyschnie.
- W przypadku przestrzeni w chłodziarce, które trudno jest wyczyścić (takich jak wąskie przestrzenie, szeliny lub narożniki), zaleca się ich regularne przecieranie miękką szmatką, miękką szczotką, a gdy jest taka potrzeba narzędziem pomocniczym (na przykład cienkim patyczkiem). Pozwoli to zapobiec gromadzeniu się w tych przestrzeniach zanieczyszczeń i bakterii.
- Nie używać mydła, detergentów, proszków do szorowania, środków czyszczących w sprayu itp., gdyż mogą one spowodować skażenie żywności lub utrzymywanie się we wnętrzu chłodziarki silnego zapachu.
- Półkę na butelki, półki i szuflady należy czyścić miękką szmatką zwilżoną wodą z mydłem lub rozcieńczonym detergentem. Osuszyć za pomocą miękkiej szmatki lub pozostawić do wyschnięcia.
- Zewnętrzne powierzchnie lodówki przecierać miękką szmatką zwilżoną wodą z mydłem, detergentem itp., a następnie wytrzeć do sucha.
- Nie używać twardych szczotek, wełny stalowej, szczotek druczanych, środków ściernych (takich jak pasta do zębów), rozpuszczalników organicznych (takich jak alkohol, aceton, olej z bananów itp.), wrzącej wody, środków kwasowych lub zasadowych, gdyż mogą one uszkodzić wewnętrzne lub zewnętrzne powierzchnie lodówki. Wrząca woda i rozpuszczalniki organiczne, takie jak benzen, mogą spowodować odkształcenie elementów z tworzyw sztucznych.
- Podczas czyszczenia nie pluć na urządzenie bezpośrednio wodą lub innymi płynami, aby uniknąć zwarcia lub naruszenia izolacji poprzez jej zawilgocenie.



Na czas czyszczenia i rozmrażania lodówka powinna być wyłączona.

4.2 Czyszczenie balkoników drzwiowych

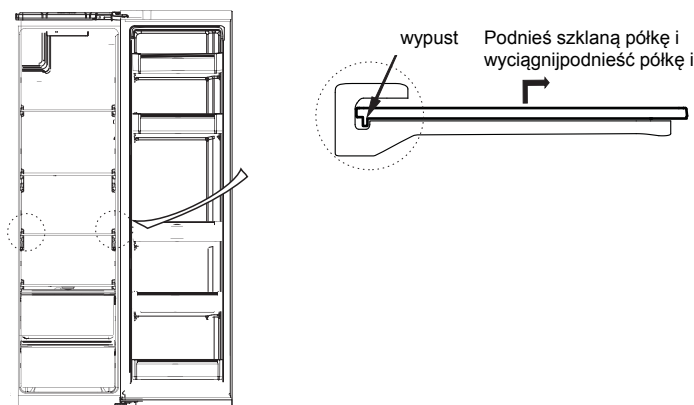
- Ścisnąć obiema dłońmi balkonik w kierunku wskazanym na poniższym obrazku przez strzałki i pchnąć go do góry, aby go wyjąć.
- Po umyciu wyjętego balkonika można umieścić go na dowolnej wysokości.
- Do czyszczenia należy używać miękkich ręczników lub gąbki zwilżonej wodą z nieżącym, neutralnym detergentem. Zamrażarkę należy na koniec wyczyścić czystą wodą i wysuszyć szmatką. Przed włączeniem zasilania otworzyć drzwi, aby urządzenie wyschło.
- Do czyszczenia chłodziarki nie używać twardych szczotek, wełny stalowej, szczotek druczanych, środków ściernych (takich jak pasta do zębów), rozpuszczalników organicznych (takich jak alkohol, aceton, olej z bananów itp.), wrzącej wody, środków kwasowych lub zasadowych, gdyż mogą one uszkodzić wewnętrzne lub zewnętrzne powierzchnie lodówki.



(Powyższa ilustracja ma charakter poglądowy. Rzeczywista konfiguracja zależy od modelu bądź zamówienia dystrybutora.)

4.3 Czyszczenie szklanych półek

- W tylnej części półki znajduje się wypust blokujący dlatego, aby wyjąć półkę, należy ją unieść.
- Wyczyścić i wyregulować półki zgodnie z zapotrzebowaniem.
Do czyszczenia należy używać miękkich ręczników lub gąbki zwilżonej wodą z nieżrącym, neutralnym detergentem. Zamrażarkę należy na koniec wyczyścić czystą wodą i wysuszyć szmatką. Przed włączeniem zasilania otworzyć drzwi, aby urządzenie wyschło.
Do czyszczenia chłodziarki nie używać twardych szczotek, wełny stalowej, szczotek drucianych, środków ściernych (takich jak pasta do zębów), rozpuszczalników organicznych (takich jak alkohol, aceton, olej z bananów itp.), wrzącej wody, środków kwasowych lub zasadowych, gdyż mogą one uszkodzić wewnętrzne lub zewnętrzne powierzchnie lodówki.



(Powyższa ilustracja ma charakter poglądowy. Rzeczywista konfiguracja zależy od modelu bądź zamówienia dystrybutora)

4.4 Odszranianie

- Lodówka działa na zasadzie chłodzenia powietrzem, dlatego posiada funkcję automatycznego odszraniania. Łód gromadzący się z powodu zmiany warunków otoczenia lub temperatury można usunąć ręcznie, odłączając urządzenie od zasilania lub poprzez przetarcie suchym ręcznikiem.

4.5 Gdy urządzenie nie działa

- Awaria zasilania: W razie awarii zasilania, nawet latem, temperatura żywności przechowywanej w urządzeniu będzie zachowana przez kilka godzin. Podczas przerwy w dostawie energii elektrycznej należy ograniczyć częstotliwość otwierania drzwi lodówki i nie należy umieszczać w niej dodatkowej nieschłodzonej żywności.
- Długa przerwa w korzystaniu z urządzenia: Urządzenie należy odłączyć od zasilania, a następnie wyczyścić. Pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
- Przemieszczanie: Przed przemieszczeniem lodówki należy wyjąć z niej wszystkie produkty żywnościowe, za pomocą taśmy samoprzylepnej przymocować szklane elementy wyposażenia wewnętrznego, pojemnik na warzywa, szuflady komory zamrażarki i skrócić nóżki poziomujące, a następnie okleić je taśmą. Podczas przemieszczania urządzenie nie może być obrócone do góry dnem ani ułożone poziomo. Urządzenia nie należy poddawać wstrząsom. Przemieszczanego urządzenia nie należy pochylać o więcej niż 45°.

 Po uruchomieniu urządzenie powinno działać bez przerw. Praca urządzenia nie powinna być zakłócana, gdyż może to spowodować skrócenie żywotności urządzenia.

5 Rozwiązywanie problemów

Poniższe problemy mogą zostać rozwiązane przez użytkownika. Jeżeli ich rozwiązanie jest niemożliwe, należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

Nie działa	Sprawdzić, czy urządzenie jest podłączone do zasilania oraz czy wtyczka jest poprawnie podłączona Sprawdzić, czy napięcie jest odpowiednio wysokie Sprawdzić, czy zasilanie działa lub czy nie doszło do wyłączenia obwodu zasilającego
Nieprzyjemna woń	Żywność wydzielającą intensywną woń należy szczelnie opakować Sprawdzić, czy żywność zepsuła się Wyczyścić wnętrze lodówki
Przedłużająca się praca sprężarki	Długa praca lodówki jest zjawiskiem normalnym w lecie, kiedy występują wysokie temperatury Nie zaleca się przechowywania dużej ilości żywności Żywność należy wystudzić przed umieszczeniem jej w lodówce Drzwi otwierane są zbyt często
Oświetlenie nie włącza się	Sprawdzić, czy urządzenie jest podłączone do źródła zasilania i czy źródło światła jest sprawne Zlecić wymianę źródła światła specjalście
Zamknięcie drzwi jest niemożliwe	W zamknięciu drzwi przeszkadza umieszczona żywność. Umieszczono zbyt dużo żywności Lodówka jest przechylona
Głośny hałas	Sprawdzić, czy posadzka jest równa i czy lodówka stoi stabilnie Sprawdzić, czy akcesoria znajdują się na swoich miejscach
Uszczelka drzwi jest rozciągnięta	Usunąć ciała obce znajdujące się na uszczelce Podgrzać uszczelkę drzwi i schłodzić ją, aby przywrócić jej kształt (użyć suszarki elektrycznej lub gorącego ręcznika)
Przelewanie się wody w zbiorniku	W komorze znajduje się zbyt dużo żywności lub żywność zawiera zbyt dużo wody co skutkuje intensywnym odszranianiem. Drzwi nie są poprawnie zamknięte, co powoduje powstawanie szronu pod wpływem przedostawania się do wnętrza ciepłego powietrza. Roztapianie szronu skutkuje pojawianiem się nadmiernej ilości wody
Ciepła obudowa	Ciepło odprowadzane jest przez wbudowany skraplacz na obudowę, co jest zjawiskiem prawidłowym Gdy obudowa rozgrzewa się do wysokich temperatur z powodu wysokiej temperatury otoczenia, umieszczenia zbyt dużej ilości żywności lub wyłączenia się sprężarki, należy zapewnić odpowiednią wentylację, która umożliwi odprowadzenie ciepła
Skraplanie się wody na powierzchni	Skroplenie się wody na powierzchni zewnętrznej i uszczelkach drzwi jest zjawiskiem normalnym, gdy wilgotność powietrza jest wysoka. Skroploną wodę można wytrzeć czystym ręcznikiem.
Niestandardowe	Brzęczenie: Pracująca sprężarka może brzęczeć zwłaszcza podczas

odgłosy	uruchamiania i wyłączania się. Jest to zjawisko normalne. Trzaski: Chłodziwo krążące w urządzeniu może wydawać dźwięki przypominające trzaski. Jest to zjawisko normalne.
---------	--

Tabela 1 Klasy klimatyczne

Klasa	Symbol	Zakres temperatury otoczenia (°C)
Rozszerzona umiarkowana	SN	+10°C do +32°C
Umiarkowana	N	+16°C do +32°C
Subtropikalna	ST	+16°C do +38°C
Tropikalna	T	+16°C do +43°C

Rozszerzona umiarkowana: 'niniejsze urządzenie chłodnicze może być użytkowane w temperaturze od 10°C do 32°C.'

Umiarkowana: 'niniejsze urządzenie chłodnicze może być użytkowane w temperaturze od 16°C do 32°C.'

Subtropikalna: 'niniejsze urządzenie chłodnicze może być użytkowane w temperaturze od 16°C do 38°C.'

Tropikalna: 'niniejsze urządzenie chłodnicze może być użytkowane w temperaturze od 16°C do 43°C.'

Wymagania dotyczące nowych standardów Europejskich:

Części zamienne wymienione w poniższej tabeli można zamówić w podanym kanale dostaw _:

Zamówiona część	Dostarczana przez	Minimalny wymagany czas dostępności
termostaty	Profesjonalny serwis	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
czujniki temperatury	Profesjonalny serwis	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
płytki drukowane	Profesjonalny serwis	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
źródła światła	Profesjonalny serwis	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
uchwyty drzwi	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
zawiasy drzwi	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
tace	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
kosze	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
uszczelki drzwi	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 10 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu

Drogi kliencie,

1. W razie chęci zwrotu lub wymiany produktu należy się skontaktować z punktem zakupu.

(Należy pamiętać o dostarczeniu paragonu zakupu)

2. W razie awarii urządzenia należy się skontaktować z działem obsługi klienta.

Telefon:

Adres e-mail:

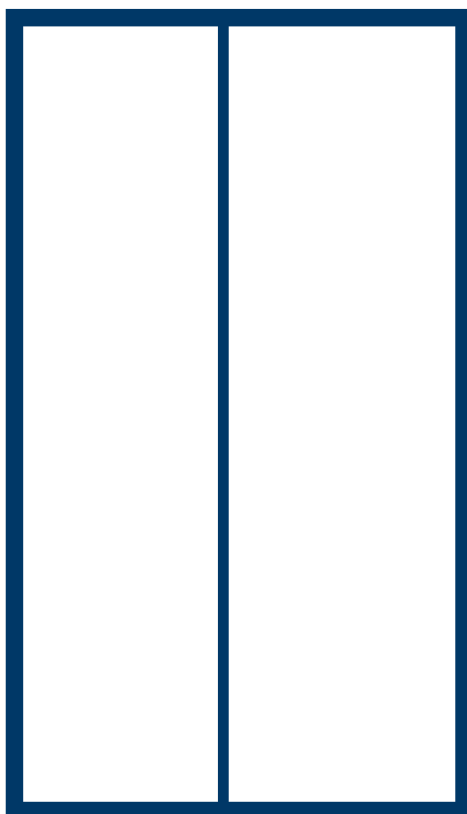
NÁVOD NA POUŽÍVANIE

CHLADNIČKA dvojverová



Upozornenie:

Pred používaním tohto výrobku si dôkladne prečítajte tento návod a uložte si ho, ak by ste ho v budúcnosti potrebovali. Vzhľad a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho oznámenia kvôli vylepšeniu výrobku. Podrobnosti vám poskytne predajca alebo výrobca.



**MODEL:MDRS723MY
RAD**

www.midea.com

OBSAH

1 Upozornenia týkajúce sa bezpečnosti	1
1.1 Upozornenie	1
1.2 Význam bezpečnostných a výstražných symbolov	3
1.3 Výstrahy týkajúce sa elektrického prúdu	3
1.4 Výstrahy týkajúce sa používania	4
1.5 Výstrahy týkajúce sa umiestnenia	4
1.6 Výstrahy týkajúce sa energie	5
1.7 Výstrahy týkajúce sa likvidácie	5
2 Správne používanie chladničiek	6
2.1 Umiestnenie	6
2.2 Vyrovnávací noha	7
2.3 Vyrovnávanie dverí	8
2.4 Výmena svetla	9
2.5 Začiatok používania	9
2.6 Tipy na úsporu energie	9
3 Štruktúra a funkcie	10
3.1 Hlavné súčasti	10
3.2 Funkcie	11
4 Údržba a starostlivosť o spotrebič	13
4.1 Celkové čistenie	13
4.2 Čistenie zásobníka na dverách	13
4.3 Čistenie sklenenej police	14
4.4 Odmrazovanie	14
4.5 Mimo prevádzku	14
5 Riešenie problémov	15

Vážení používatelia, ďakujeme, že ste si zvolili chladničku Midea!

1 Upozornenia týkajúce sa bezpečnosti

1.1 Upozornenie



Pozor: riziko požiaru/horľavé materiály

Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a podobne, napríklad v kuchynkách na pracovisku, kanceláriách a inom pracovnom prostredí; na farmách a klientmi v hoteloch, motelloch a ďalších obydliach, v ubytovaní s raňajkami, pri cateringu a pri podobnom nekomerčnom použití.

Tento výrobok nie je určený deťom ani osobám so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami, osobám bez skúseností a vedomostí, ak pri nich nie je dozor, prípadne im neboli poskytnuté pokyny na používanie zariadenia od osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.

Deti musia byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo servisným zástupcom, prípadne podobne kvalifikovanými osobami, aby sa predišlo rizikám.

V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako sú aerosólové nádoby s horľavým hnacím plynom.

Spotrebič je po použití a pred vykonávaním údržby spotrebiča potrebné odpojiť.

Upozornenie: Ventiláčne otvory v plášti alebo konštrukcii spotrebiča nesmú byť zakryté.

Upozornenie: Nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky pre urýchlenie procesu odmrazovania, okrem prostriedkov odporúčaných výrobcom.

Upozornenie: Nepoškodzujte chladiaci okruh.

Upozornenie: Nepoužívajte elektrické spotrebiče v priestoroch na skladovanie potravín, pokiaľ nie sú typu odporúčaného výrobcom.

Upozornenie: Likvidujte chladničku v súlade s miestnymi regulačnými predpismi, pretože používa horľavý unikajúci plyn a chladivo.

Upozornenie: Pri umiestnení prístroja sa uistite, že napájací kábel nie je zachytený alebo poškodený.

Upozornenie: Do zadnej časti spotrebiča neumiestňuje niekoľko prenosných zásuviek alebo prenosných napájacích zdrojov.

Nepoužívajte predlžovacie káble ani neuzemnené adaptéry (s dvomi kolíkmi).

Nebezpečenstvo: Riziko uviaznutia detí. Prv než starú chladničku alebo mrazničku zahodíte:

- Odnímate dvere.
- Nechajte poličky na mieste, aby deti nemohli vliezť dovnútra.

Chladničku je potrebné odpojiť od zdroja elektrickej energie pred tým, než sa pokúšate nainštalovať príslušenstvo.

Chladnička a penový materiál používaný v spotrebiči sú horľavé. Keď je teda spotrebič vyradený, musí byť udržiavaný mimo dosahu akýchkoľvek zdrojov požiaru a musí byť recyklovaný špeciálnou recyklačnou spoločnosťou s príslušnou kvalifikáciou inak než spaľovaním, aby sa zabránilo poškodeniu životného prostredia alebo iným škodám.

Pre normu EN: Tento spotrebič môžu používať deti vo veku viac ako 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na nich bude dozerat' alebo ak budú poučení o pokynoch používania zariadenia bezpečným spôsobom a ak porozumejú všetkým možným rizikám. Deti by sa nemali hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú robiť deti bez dozoru. Deti vo veku 3 až 8 rokov môžu vkladať obsah do chladiacich spotrebičov a vyberať ho z nich.

Je teda nutné, aby v prípade dverí alebo veka vybavených zámkami a kľúčmi boli kľúče uchovávané mimo dosahu detí a nie v blízkosti chladiaceho zariadenia, aby sa zabránilo uzamknutiu detí vo vnútri.

S cieľom vyhnúť sa kontaminácii jedla je potrebné dodržiavať tieto pokyny:

- Dlhodobu otvorenú dvere môžu spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priehradkách spotrebiča.
- Pravidelne čistite povrchy prichádzajúce do styku s jedlom a prístupnými odvodňovacími systémami.
- Ak sa zásobníky na čistú vodu nepoužívali 48 hodín, prepláchnite vodovodný systém pripojený k prívodu vody, ak voda nebola čerpaná 5 dní. (poznámka 1)
- Surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladničke tak, aby neboli v kontakte s inými potravinami ani z nich na ne nekvapkalo.
- Dvojhviezdičkové priehradky na mrazené potraviny sú vhodné na skladovanie vopred zmrazených potravín, skladovanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu kociek ľadu. (poznámka 2)
- Jedno-, dvoj- a trojhviezdičkové priehradky nie sú vhodné na mrazenie čerstvých potravín. (poznámka 3)
- Pre spotrebiče bez 4-hviezdičkovej priehradky: tento chladiaci spotrebič nie je vhodný na mrazenie potravín. (poznámka 4)
- Ak necháte chladiaci spotrebič dlhší čas prázdny, vypnite ho, odmrazte, vyčistite, vysušte a nechajte dvierka otvorené, aby sa vo vnútri spotrebiča nevyvíjali plesne.

Poznámka 1, 2, 3, 4: Overte si, či je to vhodné podľa typu priehradky na výrobok.

Pre voľne stojaci spotrebič: tento chladiaci spotrebič nie je určený na používanie ako zabudovaný spotrebič.

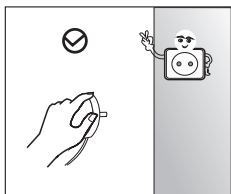
Všetky výmeny alebo údržbu LED svetiel musí robiť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba.
Tento výrobok obsahuje dva svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti(G).

1.2 Význam bezpečnostných a výstražných symbolov

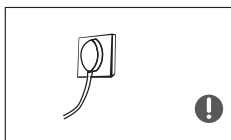
	Toto je zákazový symbol. Akýkoľvek nesúlad s pokynmi označenými týmto symbolom môže mať za následok poškodenie výrobku alebo ohrozenie osobnej bezpečnosti používateľa.
	Toto je výstražový symbol. Je potrebné postupovať prísne podľa pokynov označených týmto symbolom, inak môže dôjsť k poškodeniu výrobku alebo zraneniu osôb.
	Toto je upozorňovací symbol. Pokyny označené týmto symbolom vyžadujú zvláštnu pozornosť. Nedostatočná opatrnosť môže viesť k miernemu alebo stredne ťažkému zraneniu alebo poškodeniu výrobku.

Tento návod obsahuje množstvo dôležitých informácií týkajúcich sa bezpečnosti, ktoré musia používatelia dodržiavať.

1.3 Výstrahy týkajúce sa elektrického prúdu



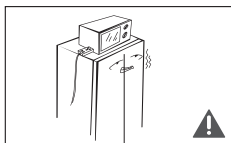
- Pri ťahaní za sieťovú zástrčku chladničky neťahajte za sieťový kábel. Pevne uchopte zástrčku a vytiahnite ju priamo zo zásuvky.
- Z dôvodu bezpečného používania nepoškodzujte napájací kábel ani nepoužívajte napájací kábel, ak je poškodený alebo opotrebovaný.



- Používajte vyhradenú elektrickú zásuvku, ktorá nesmie byť zdieľaná s inými elektrickými spotrebičmi.
- Napájací kábel musí byť v pevnom kontakte so zásuvkou, inak by mohlo dôjsť k požiaru.
- Uistite sa, či je elektrická zásuvka vybavená uzemňovacou elektródou.

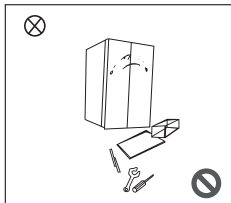


- V prípade úniku plynu a iných horľavých plynov vypnite ventil unikajúceho plynu a potom otvorte dvere a okná.
- Neodpájajte chladničku ani iné elektrické spotrebiče, pretože iskra môže spôsobiť požiar.

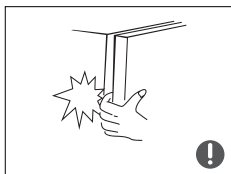


- Nepoužívajte elektrické spotrebiče navrchu tohto spotrebiča, pokiaľ nie sú typu odporúčaného výrobcom.

1.4 Výstrahy týkajúce sa používania



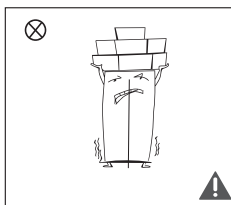
- Chladničku svojvoľne nerozoberajte ani neprestavujte a nepoškodzujte chladiaci okruh; údržbu spotrebiča musí vykonávať odborník.
- Poškodený napájací kábel musí byť vymenený výrobcom, jeho oddelením údržby alebo príslušnými odborníkmi, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.



- Medzery medzi dverami chladničky a medzi dverami a telom chladničky sú malé. Dajte pozor, aby ste do týchto oblastí nedávali ruku a neprivrelí si prst. Dvere chladničky zatvárajte opatrne, aby predmety nepopadali.
- Pokiaľ je chladnička v chode, nevyťahujte jedlá ani nádoby mokrymi rukami z mraziacej komory (najmä kovové nádoby), aby ste predišli omrzlinám.



- Nedovoľte žiadnemu dieťaťu vstúpiť do chladničky ani do nej stúpať, inak by mohlo dôjsť k uduseniu alebo pádu dieťaťa.

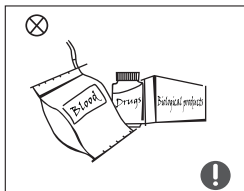


- Na hornú časť chladničky nepokladajte ťažké predmety, pretože pri zatvorení alebo otvorení dverí môžu predmety spadnúť a môže dôjsť k náhodnému zraneniu.
- V prípade poruchy alebo pri čistení odpojte zástrčku z elektrickej zásuvky. Nepripájajte mrazničku k zdroju napájania do piatich minút, aby ste zabránili poškodeniu kompresora v dôsledku postupného štartovania.

1.5 Výstrahy týkajúce sa umiestnenia



- Do chladničky nekladajte horľavé, výbušné, prchavé a vysoko korozívne látky, zabránite tak poškodeniu výrobku alebo požiaru.
- V rámci prevencie pred požiarom nedávajte do blízkosti chladničky horľavé predmety.



- Chladnička je určená na použitie v domácnosti, napríklad na skladovanie potravín; nepoužíva sa na iné účely, ako je skladovanie krvi, liekov alebo biologických produktov atď.



- V mraziacej komore chladničky neskladujte pivo, nápoje ani iné tekutiny vo fľašiach alebo uzavretých nádobách; inak môžu fľaše alebo uzavreté nádoby prasknúť v dôsledku zamrznutia a spôsobiť poškodenie.

1.6 Výstrahy týkajúce sa energie

- 1) Chladiace spotrebiče nemusia pracovať stabilne (možnosť rozmrazovania obsahu alebo príliš vysoká teplota v mraziacom priestore), keď sú umiestnené dlhšiu dobu pod chladovým limitom teplotného rozsahu, pre ktorý je chladiaci spotrebič navrhnutý.
- 2) Je pravda, že šumivé nápoje by sa nemali skladovať v priehradkách ani skrinách na mrazenie potravín a ani v priehradkách alebo skrinách s nízkou teplotou a že niektoré výrobky, ako napríklad vodové zmrzliny, by sa nemali konzumovať príliš studené.
- 3) Je potrebné neprekročiť doby skladovania odporúčané výrobcami potravín pre akýkoľvek druh potravín, najmä pre komerčne rýchlozmrazené potraviny v komorách alebo skrinách na mrazenie potravín.
- 4) Sú potrebné preventívne opatrenia, aby sa zabránilo nadmernému zvýšeniu teploty mrazených potravín pri rozmrazovaní chladiaceho zariadenia, napríklad zabalenie mrazených potravín do niekoľkých vrstiev novín.
- 5) Ja fakt, že zvýšenie teploty mrazených potravín počas ručného rozmrazovania, údržby alebo čistenia by mohlo skrátiť trvanlivosť.
- 6) Je teda nutné, aby v prípade dverí alebo veka vybavených zámkami a kľúčmi boli kľúče uchovávané mimo dosahu detí a nie v blízkosti chladiaceho zariadenia, aby sa zabránilo uzamknutiu detí vo vnútri.

1.7 Výstrahy týkajúce sa likvidácie

Chladička a penový materiál používaný v chladničke sú horľavé.

Keď je teda chladnička vyradená, musí byť udržiavaná mimo dosahu akýchkoľvek zdrojov požiaru a musí byť recyklovaná špeciálnou recyklačnou spoločnosťou s príslušnou kvalifikáciou inak než spaľovaním, aby sa zabránilo poškodeniu životného prostredia alebo iným škodám.



Pri likvidácii chladničky demontujte dvere a odstráňte tesnenie dverí a polic; dvere a police umiestnite na správne miesto, aby nedošlo k zachyteniu dieťaťa.

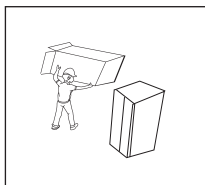


Správna likvidácia tohto výrobku:

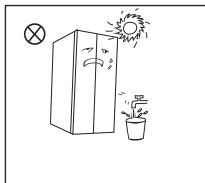
Toto označenie znamená, že tento výrobok by nemal byť likvidovaný spolu s iným komunálnym odpadom v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu zdravia ľudí spôsobenému nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedným spôsobom na podporu opätovného využitia hmotných surovín. Na vrátenie použitého zariadenia použite zberné systémy alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Môže tento výrobok odovzdať na recykliáciu bezpečnú pre životné prostredie.

2 Správne používanie chladničiek

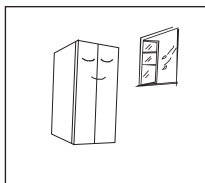
2.1 Umiestnenie



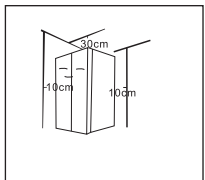
- Pred použitím odstráňte z chladničky všetok obalový materiál vrátane spodných vankúšov, penových podložiek a pásov. Odtrhnite ochrannú fóliu na dverách a tele chladničky.



- Držte mimo dosahu tepla a priameho slnečného svetla. Neumiestňujte mrazničku na vlhké ani vodnaté miesta, aby ste zabránili hrdzaveniu alebo zníženiu izolačného účinku.



- Chladnička je umiestnená na dobre vetranom interiérovom mieste; Podklad musí byť rovný a pevný (otočením doľava alebo doprava nastavte vyrovnávacie koliesko, ak je nestabilné).



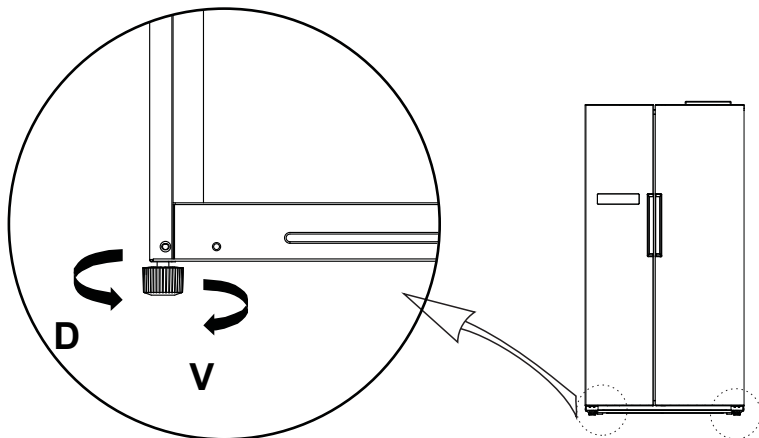
- Nad chladničkou musí byť viac než 30 cm miesta a chladnička by mala byť umiestnená pri stene vo vzdialenosti viac než 10 cm, aby sa uľahčil odvod tepla.

2.2 Vyrovnávacia noha

1) Preventívne opatrenia pred použitím:

Pred použitím príslušenstva sa musí zabezpečiť, aby bola chladnička odpojená od napájania. Pred nastavením vyrovnávacej nohy je potrebné prijať preventívne opatrenia, aby sa zabránilo zraneniu osôb.

2) Schematický náčrt vyrovnávacej nohy



(Hore znázornený obrázok je len ilustračný. Skutočná konfigurácia závisí od reálneho výrobku alebo vyhlásenia distribútora.)

3) Postupy nastavenia:

- a. Otáčaním nohy v smere hodinových ručičiek chladničku zdvíhate.
- b. Otáčaním nohy proti smeru hodinových ručičiek chladničku dávate nižšie.
- c. Nastavte pravú a ľavú nohu podľa hore uvedených postupov do vodorovnej úrovne.

2.3 Vyrovnávanie dverí

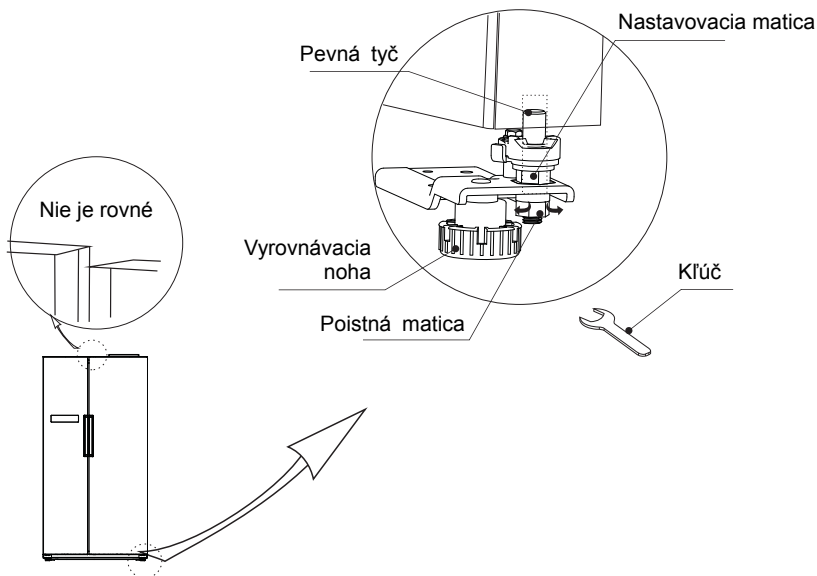
1) Preventívne opatrenia pred použitím:

Pred použitím príslušenstva sa musí zabezpečiť, aby bola chladnička odpojená od napájania.

Pred nastavením dverí je potrebné prijať preventívne opatrenia, aby sa zabránilo zraneniu osôb.

2) Schematický náčrt vyrovnávania dverí

Zoznam nástrojov poskytnutých používateľovi	
	Kľúč



(Hore znázornený obrázok je len ilustračný. Skutočná konfigurácia závisí od reálneho výrobku alebo vyhlásenia distribútora.)

Keď sú dvere chladničky nízko:

Otvorte dvere, pomocou kľúča uvoľnite poistnú maticu a otočením nastavovacej matice proti smeru hodinových ručičiek zdvihnite dvere vyššie. Keď sú dvere zarovnané, zatiahnite poistnú maticu otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.

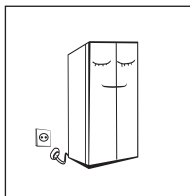
Keď sú dvere chladničky vysoko:

Otvorte dvere, pomocou kľúča uvoľnite poistnú maticu a otočením nastavovacej matice v smere hodinových ručičiek dajte dvere nižšie. Keď sú dvere zarovnané, zatiahnite poistnú maticu otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.

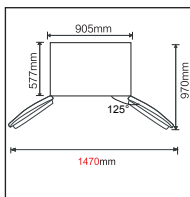
2.4 Výmena svetla

Všetky výmeny alebo údržbu LED svetiel musí robiť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba.

2.5 Začiatok používania



- Pred prvým spustením nechajte chladničku stáť pol hodiny, až potom ju zapojte do elektrickej zásuvky.
- Pred vložením akýchkoľvek čerstvých alebo mrazených potravín musí byť chladnička v prevádzke 2 až 3 hodiny alebo v lete viac ako 4 hodiny (keď je okolitá teplota vysoká).



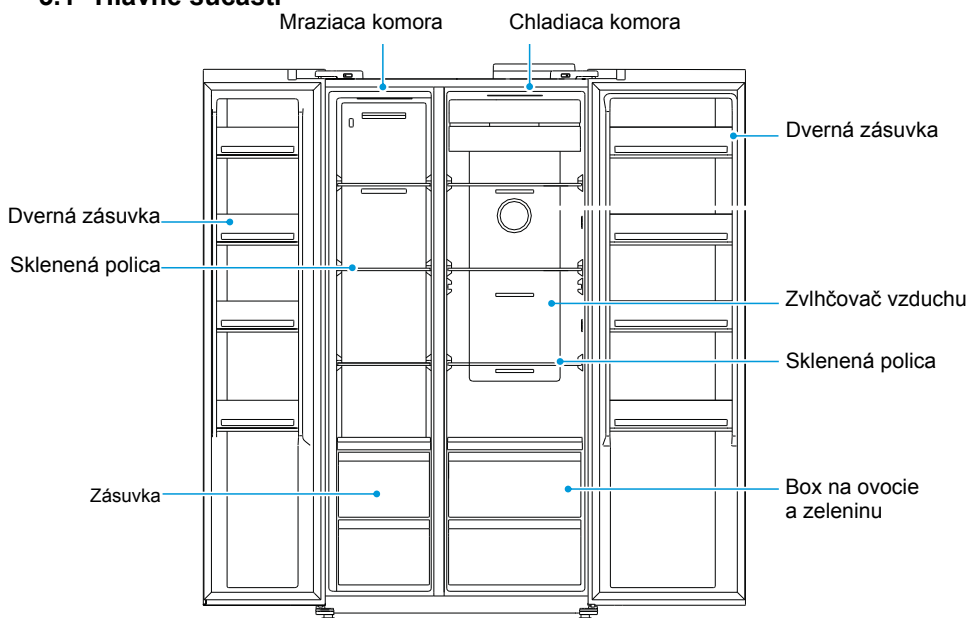
- Nechajte dostatok miesta na pohodlné otváranie dverí a zásuviek.
- Hore znázornený obrázok je len ilustračný. Skutočná konfigurácia závisí od reálneho výrobku alebo vyhlásenia distribútora.

2.6 Tipy na úsporu energie

- Spotrebič by mal byť umiestnený na najchladnejšom mieste miestnosti, mimo dosah zariadení produkujúcich teplo alebo vykurovacích potrubí a mimo priameho slnečného žiarenia.
- Pred vložením do spotrebiča nechajte teplé jedlá vychladnúť na izbovú teplotu. Preťaženie spotrebiča núti kompresor pracovať dlhšie. Potraviny, ktoré mrazia príliš pomaly, môžu stratiť kvalitu alebo sa pokaziť.
- Nezabudnite potraviny správne zabaliť a nádoby pred vložením do spotrebiča utrieť do sucha. Toto obmedzuje tvorbu námrazy vo vnútri spotrebiča.
- Úložný box spotrebiča nemá byť obložený hliníkovou fóliou, voskovým papierom ani papierovými utierkami. Vlákna narušajú cirkuláciu studeného vzduchu, čo znižuje účinnosť spotrebiča.
- Usporiadajte a označte jedlo tak, aby ste obmedzili otváranie dverí a dlhšie hľadanie. Vyberte naraz toľko predmetov, koľko potrebujete, a čo najskôr zatvorte dvere.

3 Štruktúra a funkcie

3.1 Hlavné súčasti



(Hore znázornený obrázok je len ilustračný. Skutočná konfigurácia závisí od reálneho výrobku alebo vyhlásenia distribútora.)

Chladiaca komora

- Chladiaca komora je vhodná na skladovanie najrôznejších druhov ovocia, zeleniny, nápojov a iných potravín konzumovaných v krátkodobom horizonte, **odporúčaná doba skladovania sú 3 až 5 dní.**
- Varené jedlo sa nesmie dávať do chladiacej komory, kým nevychladne na izbovú teplotu.
- Pred vložením do chladničky sa odporúča potraviny uzavrieť.
- Sklenené police je možné nastaviť nahor alebo nadol pre správny úložný priestor a jednoduché použitie.

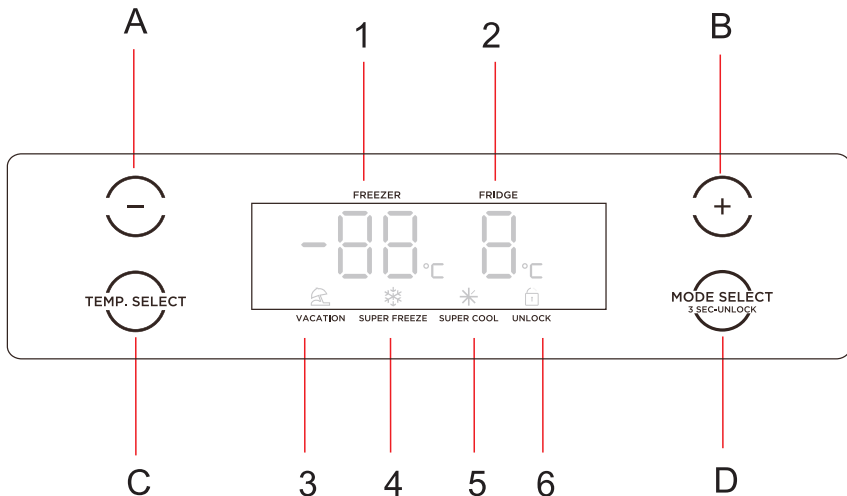
Mraziaca komora

- Nízкотeplotná mraziaca komora môže udržiavať potraviny čerstvé dlho a používa sa hlavne na skladovanie mrazených potravín a výrobu ľadu.
- Mraziaca komora je vhodná na uskladnenie mäsa, rýb, ryžových guľôčok a iných potravín, ktoré nebudú konzumované v krátkej dobe.
- Kusy mäsa by sa mali prednostne rozdeliť na malé kúsky pre rýchle zmrazenie a ľahký prístup. Upozorňujeme, že jedlo musí byť spotrebované v priebehu času.

Poznámka: Skladovanie príliš veľkého množstva potravín počas prevádzky po prvom pripojení k napájaniu môže nepriaznivo ovplyvniť mraziaci účinok chladničky. Skladované potraviny nesmú blokovať výstup vzduchu, inak bude tiež nepriaznivo ovplyvnený zmrazovací účinok.

Energeticky najefektívnejšie sú zásuvky, boxy na potraviny, police atď., ktoré sú umiestnené podľa polohy na obrázku vyššie.

3.2 Funkcie



(Hore znázornený obrázok je len ilustračný. Skutočná konfigurácia závisí od reálneho výrobku alebo vyhlásenia distribútora.)

1. Displej

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1. Teplota v mraziacej komore | 4. Ikona rýchleho zmrazenia |
| 2. Teplota v chladiacej komore | 5. Ikona rýchleho rozmrazenia |
| 3. Ikona dovolenky | 6. Ikona uzamknutia/odamknutia |

2. Tlačidlo

- A. Nastavenie teploty v mraziacej komore
B. Nastavenie teploty v chladiacej komore
C. Funkcia/nastavenie režimu
D. Ovládacie prvky uzamknutia/odamknutia

3. Prevádzka

1) Uzamknutie/Odamknutie

V odomknutom  stave stlačte tlačidlo  a 3 sekundy podržte. Prejde sa do uzamknutého  stavu. V uzamknutom  stave stlačte tlačidlo  a 3 sekundy podržte. Prejde sa do odomknutého  stavu. Všetky nasledujúce funkcie sa musia používať v odomknutom stave.

2) Režim dovolenky

Stlačením tlačidla  prejdete do dovolenkového režimu. Rozsvieti sa ikona , dovolenkový režim sa spustí po uzamknutí ovládacieho panela. V dovolenkovom režime je chladiaci priestor vypnutý a na mieste teploty oblasti sa zobrazuje. Teplota mraziaceho priestoru je nastavená na -18 °C.

3) Režim super chladenia

Stlačením tlačidla  prejdete do režimu super chladenia. Rozsvieti sa ikona . Režim super chladenia sa spustí po uzamknutí ovládacieho panela. **Super chladenie sa skončí po 6 hodinách.**

4) Režim super mrazenia

Stlačením tlačidla  prejdete do režimu super mrazenia. Rozsvieti sa ikona . Režim super mrazenia sa spustí po uzamknutí ovládacieho panela. **Super mrazenie sa skončí po 26 hodinách.**

5) Nastavenie teploty chladiacej komory

Stlačte tlačidlo nastavenia teploty . Teplota chladiaceho priestoru bude blikať.

Potom opätovným stlačením tlačidla  alebo  nastavte teplotu. Začujete jedno pípnutie. Rozsah nastavenia je od 2 °C do 8 °C, pri každom stlačení tlačidla sa teplota zmení o 1 °C. Po nastavení sa nové nastavenie teploty použije po uzamknutí ovládacieho panela.

6) Nastavenie teploty mraziacej komory

Stlačte tlačidlo nastavenia teploty . Teplota mraziaceho priestoru bude blikať.

Potom opätovným stlačením tlačidla  alebo  nastavte teplotu. Začujete jedno pípnutie.

Rozsah nastavenia je od -16 °C do -24 °C. Pri každom stlačení tlačidla sa teplota zmení o 1 °C. Nové nastavenie teploty sa použije po uzamknutí ovládacieho panela.

7) Uchovávanie pri výpadku energie

V prípade výpadku energie bude okamžitý pracovný stav zablokovaný a udržiavaný až do opätovného privedenia energie.

Odporúčané nastavenie: Chladiac komora 4 °C, mraziaca komora - 18 °C.

8) Ovládanie výstrahy k otvoreniu a alarmu

Keď otvárate dvere chladničky, prehrá sa hudba.

9) Kód chyby

Nasledujúce výstrahy zobrazené na displeji označujú zodpovedajúce poruchy chladničky. Aj keď chladnička môže mať aj naďalej funkciu chladenia s nasledujúcimi poruchami, používateľ musí kvôli údržbe kontaktovať špecialistu na údržbu, aby zabezpečil optimálnu prevádzku spotrebiča.

Kód chyby	Popis chyby
E1	Porucha teplotného snímača chladiacej komory
E2	Porucha teplotného snímača mraziacej komory
E5	Chyba detekčného obvodu snímača mrazenia
E6	Chyba komunikácie
E7	Chyba snímača okolitej teploty
E 一	Porucha snímača teploty radaru
E 二	Porucha snímača teploty radaru

4 Údržba a starostlivosť o spotrebič

4.1 Celkové čistenie

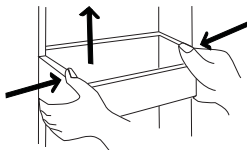
- Prach za chladničkou a na zemi sa musí včas vyčistiť, aby sa zlepšil chladiaci efekt a úspora energie.
- Pravidelne kontrolujte tesnenie dverí, či tam nie sú nečistoty. Vyčistite tesnenie dverí mäkkou handričkou navlhčenou mydlovou vodou alebo zriedeným saponátom.
- Vnútro chladničky je potrebné pravidelne čistiť, aby nepáchla.
- Pred čistením interiéru vypnite napájanie, vytiahnite všetky potraviny, nápoje, poličky, zásuvky atď.
- Mäkkou handričkou alebo špongiou vyčistíte vnútro chladničky roztokom z dvoch polievkových lyžíc sódy bikarbóny a litra teplej vody. Potom opláchnite vodou a dočista utrite. Po vyčistení otvorte dvere a pred opätovným zapnutím nechajte prirodzene vyschnúť.
- Na oblasti, ktoré sa v chladničke ťažko čistia (napríklad úzke štrbiny, medzery alebo rohy) sa odporúča pravidelne ich otrieť mäkkou handrou, mäkkou kefou atď. A podľa potreby to skombinovať s niektorými pomocnými nástrojmi (ako napr. tenké tyčinky), aby sa zabezpečilo, že sa v týchto miestach nebudú hromadiť kontaminanty ani baktérie.
- Nepoužívajte mydlo, saponát, čistiaci prášok, sprejový čistič atď., pretože by mohli spôsobiť zápach vo vnútri chladničky alebo kontaminovať potraviny.
- Vyčistite rám na fľaše, poličky a zásuvky mäkkou handričkou navlhčenou mydlovou vodou alebo zriedeným saponátom. Vysušte mäkkou handričkou, prípadne nechajte prirodzene vyschnúť.
- Vonkajší povrch chladničky utrite mäkkou handričkou navlhčenou mydlovou vodou, saponátom atď., a potom utrite dosucha.
- Nepoužívajte tvrdé kefy, čistiace oceľové guľôčky, drôtené kefy, abrazívne prostriedky (napríklad zubné pasty), organické rozpúšťadlá (napríklad alkohol, acetón, banánový olej atď.), vriacu vodu, kyslé ani zásadité predmety, ktoré môžu poškodiť povrch chladničky a interiér. Vriaca voda a organické rozpúšťadlá, ako je benzén, môžu deformovať alebo poškodiť plastové časti.
- Počas čistenia neoplachujte priamo vodou ani inými tekutinami, aby ste predišli skratom a neovplyvnili elektrickú izoláciu ponorením do tekutiny.



Pred rozmrazovaním a čistením chladničku odpojte.

4.2 Čistenie zásobníka na dverách

- Podľa smerovej šípky na obrázku nižšie stlačte zásobník dvoma rukami a vytlačte ho smerom hore, aby sa dal vytiahnuť.
- Po umytí zásuvky môžete jej inštalačnú výšku upraviť podľa svojich požiadaviek.
- Na čistenie sa odporúčajú mäkké uteráky alebo špongia namočená vo vode a neagresívne neutrálne čistiace prostriedky. Mraznička sa nakoniec vyčistí čistou vodou a suchou handričkou. Pred opätovným zapnutím otvorte dvere a nechajte prirodzene vyschnúť.
- Nepoužívajte tvrdé kefy, čistiace oceľové guľôčky, drôtené kefy, abrazívne prostriedky (napríklad zubné pasty), organické rozpúšťadlá (napríklad alkohol, acetón, banánový olej atď.), vriacu vodu, kyslé ani zásadité predmety, ktoré môžu poškodiť povrch chladničky a interiér.

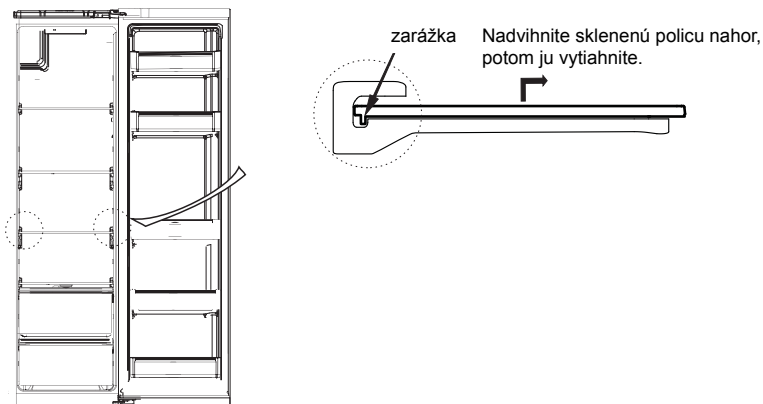


(Hore znázornený obrázok je len ilustračný. Skutočná konfigurácia závisí od reálneho výrobku alebo vyhlásenia distribútora.)

4.3 Čistenie sklenenej police

- Pretože najvnútornejšia časť vložky chladničky, v ktorej je kontakt s policami, má spätný doraz, zdvihnete police smerom hore a potom ju budete môcť vybrať.
- Upravte alebo vyčistite policičky podľa svojich potrieb.

Na čistenie sa odporúčajú mäkké uteráky alebo špongia namočená vo vode a neagresívne neutrálne čistiace prostriedky. Mraznička sa nakoniec vyčistí čistou vodou a suchou handričkou. Pred opätovným zapnutím otvorte dvere a nechajte prirodzene vyschnúť. Nepoužívajte tvrdé kefy, čistiace ocelové guľôčky, drôtené kefy, abrazívne prostriedky (napríklad zubné pasty), organické rozpúšťadlá (napríklad alkohol, acetón, banánový olej atď.), vriacu vodu, kyslé ani zásadité predmety, ktoré môžu poškodiť povrch chladničky a interiéru.



(Hore znázornený obrázok je len ilustračný. Skutočná konfigurácia závisí od reálneho výrobku alebo vyhlásenia distribútora.)

4.4 Odmrazovanie

- Chladnička je vyrobená na princípe chladenia vzduchom a má teda funkciu automatického odmravovania. Námrazu vytvorenú v dôsledku zmeny ročného obdobia alebo teploty je možné odstrániť aj ručne odpojením spotrebiča od napájania alebo utretím suchým uterákom.

4.5 Mimo prevádzku

- Výpadok energie: V prípade výpadku prúdu (aj v lete), môžete potraviny vo vnútri spotrebiča uchovávať niekoľko hodín. Počas výpadku energie je potrebné redukovať počet otvorení dverí a do spotrebiča sa už nesmú dávať čerstvé potraviny.
- Dlhodobé nepoužívanie: Spotrebič je potrebné odpojiť a vyčistiť. Dvere treba nechať otvorené, aby nevznikal zápach.
- Presúva sa: Pred premiestnením chladničky vytiahnite von všetky predmety, zafixujte páskou sklenené priečky, držiak na zeleninu, zásuvky mraziacej komory atď. a zatiahnite vyrovňavacie nožičky. Zatvorte dvere a zafixujte ich páskou. Počas premiestňovania nesmie byť spotrebič položený hore dnom ani vodorovne, nesmie ani vibrovať. Sklon počas premiestňovania nesmie byť väčší ako 45°.

⚠ Po spustení musí spotrebič bežať nepretržite. Prevádzka spotrebiča sa spravidla nesmie prerušiť, inak by sa mohla znížiť jeho životnosť

5 Riešenie problémov

Niektoré jednoduché problémy môžete vyriešiť sami. Ak problém nemožno vyriešiť, obráťte sa na oddelenie popredajných služieb.

Porucha prevádzky	Skontrolujte, či je spotrebič zapojený do zásuvky a či má zástrčka dobrý kontakt. Skontrolujte, či nie je napätie nízke. Skontrolujte, či nedošlo k výpadku napájania alebo či nedošlo k poruche čiastkových obvodov.
Zápach	Zapáchajúce potraviny je potrebné tesne uzavrieť. Skontrolujte, či v chladničke nie sú zhnité potraviny. Vyčistite vnútro chladničky.
Dlhodobá prevádzka kompresora	Dlhá prevádzka chladničky je normálna v lete, keď je okolitá teplota vysoká. Neodporúča sa mať v spotrebiči súčasne príliš veľa jedla. Jedlo musí byť pred vložením do spotrebiča vychladnuté. Dvere sa otvárajú príliš často.
Svetlá nesvietia	Skontrolujte, či je chladnička pripojená k zdroju napájania a či nie je poškodený svetelný indikátor. Svetlo musí vymieňať odborník.
Dvere nemožno správne zavrieť	Dvere sú držané balíkmi potravín. Vložené príliš veľké množstvo potravín. Chladnička je naklonená
Hlasný zvuk	Skontrolujte, či je podlaha rovná a či je chladnička umiestnená stabilne. Skontrolujte, či je príslušenstvo umiestnené na správnom mieste.
Dvere netesnia	Odstráňte cudzorodé predmety z tesnenia dverí. Zahrejte tesnenie dverí a potom ho ochladte na obnovenie (alebo ho ofúkajte fénom alebo na zahriatie použite horúci uterák).
Pretečenie zásobníka na vodu	V komore je príliš veľa jedla alebo skladované potraviny obsahujú príliš veľa vody, čo vedie k silnému rozmrazovaniu. Dvere nie sú správne zatvorené, čo vedie k zamrznutiu v dôsledku vstupu vzduchu a zvýšeniu množstva vody v dôsledku rozmrazovania.
Horúci povrch	Odvod tepla zabudovaného kondenzátora cez kryt, čo je normálne. Keď sa kryt prehreje z dôvodu vysokej teploty okolia, uskladnenia príliš veľkého množstva potravín alebo vypnutia kompresora, zabezpečte vetranie, ktoré uľahčí odvod tepla.
Kondenzácia na povrchu	Kondenzácia na vonkajšom povrchu a tesnení dverí chladničky je normálna, keď je okolitá vlhkosť príliš vysoká. Jednoducho utrite kondenzát čistým uterákom.
Nezvyčajný hluk	Bzučanie: Kompresor môže počas prevádzky vydávať bzučanie a tieto zvuky sú hlasné, najmä pri štarte alebo zastavení. Je to normálny jav. Vrčanie: Chladivo prúdiace vo vnútri spotrebiča môže vydávať vrčanie, čo je normálne.

Tabuľka 1 Klimatické triedy

Trieda	Symbol	Rozsah okolitej teploty v °C
Rozšírená teplota	SN	+10 až +32
Teplota	N	+16 až +32
Subtrópy	ST	+16 až +38
Trópy	T	+16 až +43

Rozšírená teplota: „Toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplotách okolia od 10 °C do 32 °C“;

Teplota: „Toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 32 °C“;

Subtrópy: „Toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 38 °C“;

Trópy: „Toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 43 °C“;

Špeciálne pre novú európsku normu:

Objednávané diely v nasledujúcej tabuľke možno získať z kanála _:

Objednávaný diel	Poskytuje	Minimálny čas potrebný na poskytnutie
termostaty	Profesionálny pracovník údržby	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
teplotné snímače	Profesionálny pracovník údržby	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
plošné spoje	Profesionálny pracovník údržby	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
svetelné zdroje	Profesionálny pracovník údržby	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
rukoväte dverí	Profesionálni oprávári a koncoví používatelia	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
pánty dverí	Profesionálni oprávári a koncoví používatelia	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
zásuvky	Profesionálni oprávári a koncoví používatelia	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
koše	Profesionálni oprávári a koncoví používatelia	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
tesnenie dverí	Profesionálni oprávári a koncoví používatelia	Najmenej 10 rokov po uvedení posledného modelu na trh

Vážení zákazníci,

1. Ak chcete výrobok vrátiť alebo vymeniť, obráťte sa na obchod, v ktorom ste ho kúpili.

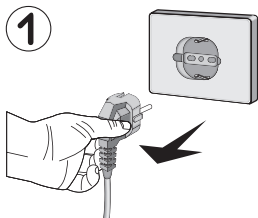
(Nezabudnite priniesť doklad o zakúpení)

2. Ak sa váš výrobok pokazí a je potrebné ho opraviť, kontaktujte poskytovateľa popredajného servisu.

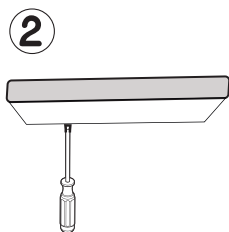
Telefón:

E-mailová adresa:

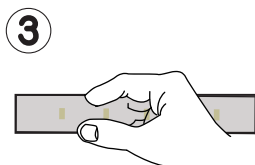
Light source in this product is replaceable only by qualified engineers.



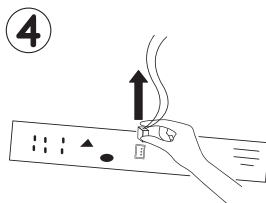
1. Please take out the plug before removal.



2. Remove the lampshade with a screwdriver.



3. Take down the lamp panel.



4. Remove the connection terminal.

